

Microwave Oven

User Manual



MOC 20100 W | MOC 20100 S

EN	DE	FR	IT	ES	PT
NL	PL	CZ	HR	SK	LT
ET	BG	RO	SL	LV	TR
HE					

01M-8849363200-3018-04

beko

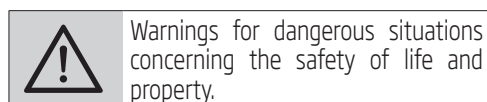
Please read this manual first!

Dear Customer,

Thank you for selecting a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

Meanings of the symbols

Following symbols are used in the various section of this user manual:



This product has been manufactured in environmentally modern facilities.

This appliance conforms to the WEEE regulation.



This product does not contain PCB's.

CONTENTS

ENGLISH	4-21
DEUTSCH	22-39
FRANÇAIS	40-58
ITALIANO	59-77
ESPAÑOL	78-97
PORTUGUÊS	98-115
NEDERLANDS	116-133
POLSKI	134-155
ČESKY	156-174
HRVATSKI	175-191
SLOVAK	192-209
LIETUVIŲ K	210-227
EESTI KEEL	228-244
БЪЛГАРСКИ	245-267
ROMANIAN	268-287
SLOVENŠČINA	288-306
LATVIEŠU	307-324
TÜRKÇE	325-343
עברית	04-21

Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

1.1 General safety

- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- By clients in hotels, and other residential type environments;
- Bed and Breakfast type environments.

- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides protection against exposure to microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.
- Your product is intended for cooking, heating and defrosting food at home.
- Do not use this appliance outdoors, in bathrooms or humid environments or in places where the it can get wet.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.

1

Important safety and environmental instructions

- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance unattended while it is in use.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
- Do not use with an external clock timer or separate remote control system.
- Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the "Cleaning and Maintenance" section.
- Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual. Do not use abrasive chemicals or steam on this appliance. This oven is particularly intended for heating and cooking the food.
It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
- Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the Microwave oven.
- Your microwave oven is not designed to dry any living being.
- Do not operate the microwave oven when it is empty.
- Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.
- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
- Do not place the microwave oven on cooking hobs or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- The microwave oven must not be placed in a cabinet that is not in compliance with the installation instructions.
- Take care when removing lids from food packages after heating as steam is present.
- Use gloves while taking any kind of heated food out of the microwave oven.

Important safety and environmental instructions

- All appliance surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use do not use the microwave oven.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.

1.1.1 Electrical safety

- If the supply cord is damaged, The supply cord must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.

The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Do not use this appliance with an extension cord.
- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before cleaning and when the appliance is not in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.

Important safety and environmental instructions

- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Ensure containers are suitable for microwave use.
- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags suitable for use in microwave oven to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food should shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.
- Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
- Door or outer surface of the appliance may become hot when it is in use.

1.1.2 Product safety

- Be careful when removing beverages and food from the microwave.
- Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
- Pierce food with thick crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.
- Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.
- Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent damage.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

Important safety and environmental instructions

- Never remove the parts at the rear and sides of the appliance, which protect the minimum distances between the cabinet walls and the appliance in order to allow for the required air circulation.
- Do not use the appliance as a heat source.
- Microwave oven is intended to thaw, cook and stew food only.
- Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.
- Do not use steam assisted cleaners to clean the appliance.

1.2 Intended use

- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a qualified person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- There should be min 20cm free space above the top surface of the oven.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.

1.3 Children's safety

- Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.
- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance procedures should not be performed by children unless they are controlled by their elders.

Important safety and environmental instructions

- Danger of choking! Keep all the packaging materials away from children.
- Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the microwave oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
- Due to excessive heat that arises in grill and combination modes, children should only be allowed to use these modes under supervision of an adult.
- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use. Keep children away.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervised or instruction concerning use of the appliance by a responsible person for their safety.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

1.4 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic

and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

1.5 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

1.6 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

1.7 Plug Wiring

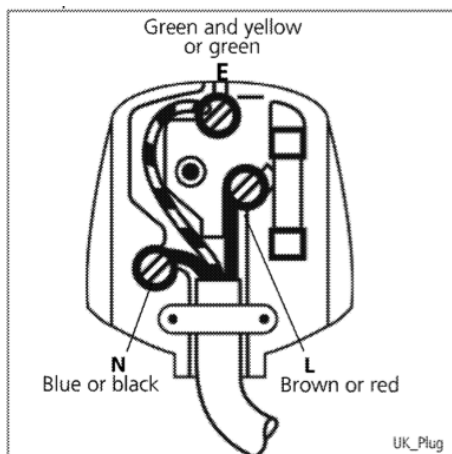
The moulded plug on this appliance incorporates a 13 A fuse. Should the fuse need to be replaced an ASTA approved BS1362 fuse of the same rating must be used. Do not forget to refit the fuse cover. In the event of losing the fuse cover, the plug must not be used until a replacement fuse cover has been fitted. Colour of the replacement fuse cover must be the same colour as that visible on the pin face of the plug. Fuse covers are available from any good electrical store.

• Fitting a different plug

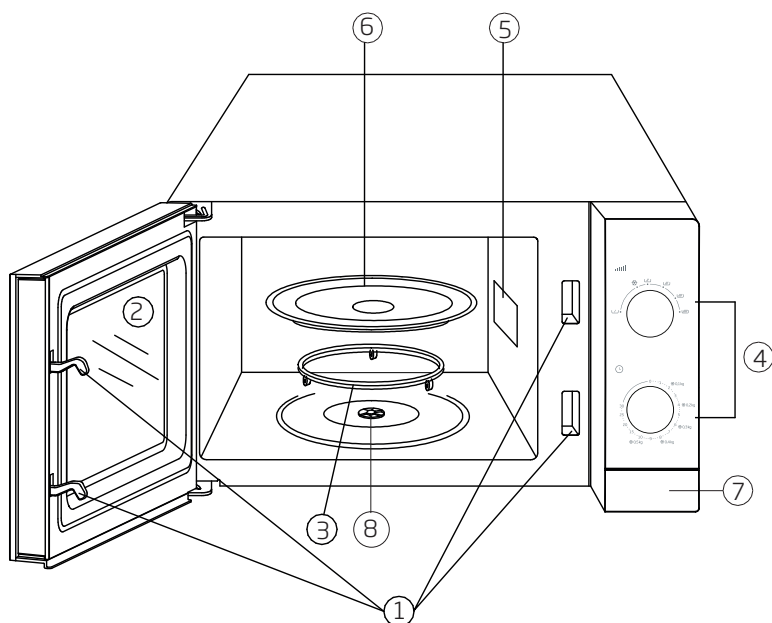
As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

- Brown cable = L (Live)
- Blue cable = N (Neutral)
- Green/yellow cable must be connected to ground (E) $\equiv$ line

With the alternative plugs a 13 A fuse must be fitted either in the plug or adaptor or in the main fuse box. If in doubt contact a qualified electrician.



2 Technical Specifications of the Product



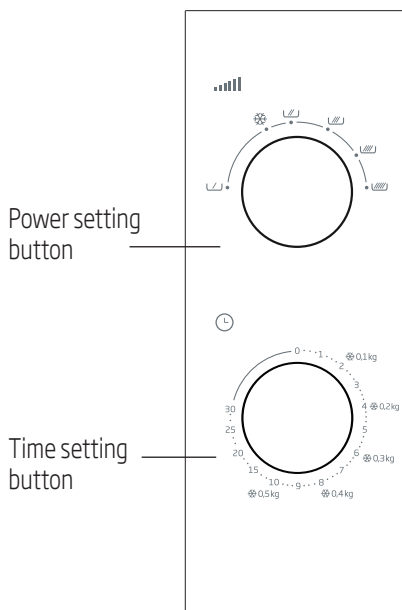
1. Door lock system
2. Front door glass
3. Rotating base support
4. Control panel
5. Microwave guide
6. Glass plate
7. Door open key
8. Shaft

External width	452 mm	452 mm
External depth	312 mm	312 mm
External height	262 mm	262 mm
Oven volume	20 L	20 L
Weight	11 kg	11 kg
Supply voltage	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Output power	700 W	700 W
Total power	1200 W	1200 W
Time	0-30 minutes	0-30 minutes
Colour	White	Silver

Markings on the appliance or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions.

3 Description of the product

Control panel



Power setting

The setting button at the upper section of the control panel will allow you to use any of the 6 different power levels.

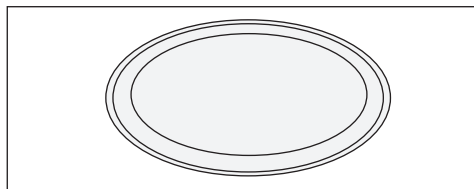
The following table contains some sample meals and corresponding power levels to cook them in the microwave oven.

Power Level	Usage
High 700 W 	- Boiling water - Minced meat - Cooking chicken/turkey, fish and vegetables - Cooking thin sliced meat
Medium-High 600 W 	- Reheating all sorts of food - Cooking meat and poultry - Cooking mushroom - Cooking foods that contain cheese or egg
Medium 460 W 	- Cooking cakes and pastries - Cooking eggs (not in the shell) - Cooking soup or rice
Medium-Low 350 W 	- Melting butter and chocolate
Defrosting 	- Thawing frozen food
Low 120 W 	- Softening butter and cheese - Softening the ice cream - Raising the yeast dough

3 Description of the product

Accessories

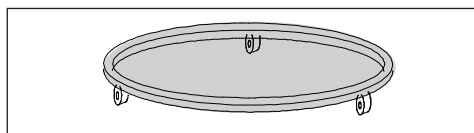
Glass plate



Use the glass plate during cooking, as this will serve to collect cooking juices and food remnants and prevent these from dirtying the base of the microwave oven.

- The glass plate can be washed in a dishwasher.
- Place the glass plate onto the rotating base.

Rotating base



The rotating base must be placed below the glass plate. Do not place any other plate apart from the supplied glass plate onto the rotating base. Wash the rotating base with warm and soapy water at least once a week.

The rotating base must be fit securely into its seating.

Microwave oven cookware

Use round cookware for cooking instead of elliptic or rectangular cookware. Otherwise, the food that remains on the edges will be effected more by the microwave and edges will get overcooked.

- Microwave can pass through substances such as paper, plastic, glass and ceramic without producing any heat. Cookware made of such materials can be suitable for use in cooking in some cases.

- You can employ the following method to check whether the cookware you will put your food is suitable for microwave cooking.

Place the empty cookware with a glass full of water on it onto the glass plate in microwave oven and select and run Max power level for 60 seconds. Cookware that overheat after this process should not be used.

Metal cookware - foils

Metal cookware reflects the microwaves away from the food. Therefore, do not use them. Aluminum foil in small pieces or stripes can be used to cover wings or legs, or the parts that remain on the edge such as thin tips of the joints of poultry. Flat cooking trays with a depth less than 1.5 cm on the edges can also be used; however, in such grease proof paper and cling film should be used instead of foil.

Glass cookware

Very thin glass cookware and crystal with lead content should not be used.

Plastic cookware - bags

Melamine cookware and lids as well as the bags used for freezing or preservation should not be used.

Paper

Do not use any type of paper during cooking in the microwave oven.

Wooden or wicker cookware

Large wooden cookware should not be used as the microwave energy causes the wood get dry and crispy.

4 Operating your product

Placing the food

- You will get the best results if you scatter the food into the plate. This may be achieved in various ways to get better results.
- If you will cook too many pieces of the same type (such as potatoes with skin) place them in a circular form.
- When cooking food with different shapes and thicknesses, place the smallest and thinnest part into the middle of your cookware. Thus, you can have that piece cooked last.
- Place food with irregular shape such as fish in a way that their tails will be in the middle of the cookware.
- When storing a meal in the refrigerator or heating it, place the thick and dense ones to out and thin and less dense ones in.
- Place thin sliced meat pieces on top of each other.
- Thicker pieces such as sausage and chopped meat should not be placed close to each other.
- Heat broth and sauces in separate cookware. Prefer narrow and long cookware to wide and long ones. Do not fill more than 2/3 of the cookware when heating broth, sauce or soup.
- If you will cook whole fish, make some cuts on it; thus you will prevent skin from bursting.
- Cover the head and tail parts of the fish with aluminum foil to protect them against overcooking.
- If you are using cling film, a cooking bag or grease proof paper, make a hole or leave a small opening in order to allow steam get out.
- Food with small pieces will get cooked sooner than the ones with large pieces and the ones with regular shapes will get cooked sooner than the ones with irregular shapes. Cut the food in even sizes and regularly to cook them in the best way possible.

Useful suggestions

To defrost:

- Shape of the package may change the defrost time. Shallow rectangular packages will defrost quicker than the deep cookware.
- Separate the pieces from each other as they get defrosted. Thus other pieces will defrost easier.
- Cover the parts of the food that start heating with small pieces of foil. Wood toothpicks will help keeping the foil in place.

Amount of food

The more food you cook the more time it will take. Double amount of food mean double amount of time.

Moisture content

Cooking time will change depending of the amount of juice as microwave is sensitive to moisture. Food with natural juice (vegetables, fish and poultry) will get cooked quickly and easily. Adding water is suggested when cooking dry food such as rice and beans in microwave.

Condensation

Moisture in food items may sometimes cause condensation inside the oven during cooking. This is normal. Generally, foods that are covered will cause less condensation.

Sugar

Follow the suggestions in microwave cooking books when cooking food items such as pudding or tart which contain too much sugar or butter. If you exceed the suggested time, you may cause the food item get burned or the oven get damaged.

4 Operating your product

Reducing the pressure in foods

Many food items are covered with skin or shell. They may crack due to the pressure that builds up during cooking. To avoid this, the skin or shell must be punctured with a fork or knife. This process must be applied to potato, chicken liver, egg yolk, sausage and some fruits.

Mixing and turning the food during cooking

Mixing and turning the food is important in terms of cooking all parts evenly.

Different cooking times

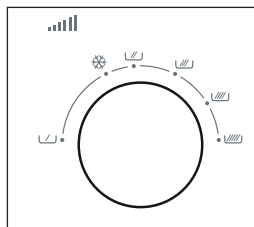
Always start by trying the minimum cooking time and check whether the food is cooked or not. Cooking times in this user manual are approximate values. Cooking times may vary depending on the sizes and shapes of the foods and cookware.

Resting time

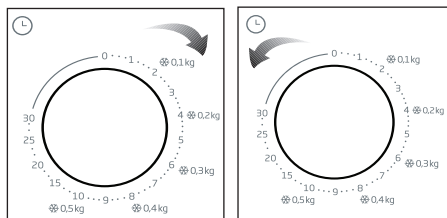
Always keep the food resting for some time after taking it from the microwave oven. Resting food for some time after defrosting, cooking and reheating will always give better results. Because the heat of the food will dissipate well. In microwave ovens, foods continue to cook for some more time even after the microwave oven is switched off. Cooking continues not because of the microwave oven but the energy inside the food. The resting time may change depending on the meal. In some cases, this duration is as short as it takes you to take the meal from the microwave oven and transfer it to the service plate. This time may take up to 10 minutes and depends on the type and size of the food.

Operating your oven

1. Always plug your oven into grounded sockets.
2. Open the front door.



3. Place the meal or meal tray on the rotary tray in the oven.



4. Turn the time setting button in clockwise to set the desired time. First pass the desired time a little bit to make the time setting correctly. Then go back to the desired time.
5. Close the front door securely. Your oven's light will turn on and it will start. Oven will not start if the door is not closed securely.
6. Open the door from time to time to mix or check the meal (this may disturb the cooking process). Cooking process and time setting will stop when you open the front door and will resume when the front door is closed again.
7. You can stop the oven by opening the front door during cooking. Do not forget to set the time to (0) position if you do not want to continue cooking.
8. Buzzer will be activated at the end of the set cooking time. Oven light turns off and cooking ends automatically.

4 Operating your product

Cooking table

Because of microwave cooking feature keep food waiting for some time after cooking is over. This duration is 5-10 minutes for food meats and 2-3 minutes for vegetables.

Food	Power Level	Cooking Time
Meats		
Minced beef	()	3-5 minutes for ~ 500 g
Meatball	()	9-12 minutes for ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minutes for ~ 500 g
Steaks (3 pieces of 0.5 cm thick)	()	1.5-2.5 minutes
Lamb roast, shank or shoulder	() - ()	8-10 minutes for ~ 500 g
Veal, roasted arm	() - ()	9-10 minutes for ~ 500 g
Lamb/veal cubes (3-4 pieces)	()	~ 6-8 minutes
Poultry		
Chicken pieces (1 breast)	()	2-3.5 minutes
Chicken pieces (1 drumstick)	()	1.5-2.5 minutes
Whole chicken	()	9-10 minutes for ~ 500 g
Casserole (for 1 person)	()	1.5-3.5 minutes
Turkey breast	()	8-9 minutes for ~ 500 g
Fish and seafood		
Fillet / sliced (170-230 g)	()	1.5-2.5 minutes
Whole fish	()	7-9 minutes for ~ 500 g

- Cooking times in table are provided for information purposes only. You can increase or decrease the cooking time according to your palate.
- The values stated have been obtained in laboratory testing. For personal preferences the cooking time can be changed.

4 Operating your product

Cooking table

Food	Power Level	Cooking Time
Egg and cheese		
Fried egg	()	1-2 minutes per egg
Scrambled eggs	()	45/-90 sec. to melt the butter and then 1-2 minutes per egg
Dessert with egg (caramel custard) 20 x 20 cm	()	15-19 minutes
Vegetables		
Vegetables (1 person)	()	1.5-3 minutes
Green beans	()	~ 500 g 8-12 minutes
Cabbage (freshly chopped)	()	6-8 minutes for ~ 500 g
Carrot (freshly chopped)	()	3-6 minutes for ~ 200 g
Corn (fresh 2 pieces)	()	5-9 minutes
Mushroom (freshly chopped)	()	2-3 minutes for ~ 230 g
Potatoes (4 pieces, 170-230 g each)	()	10-15 minutes
Spinach (fresh, leaves)	()	5-8 minutes for ~ 500 g
Grains		
1/2 fast cooking oatmeal (water: 1 cup)	()	1-2 minute(s)
1/2 long cooking oatmeal (water: 1 cup)	()	2-4 minutes
1/2 corn puree (water: 2 cups)	()	2-3 minutes
Cakes		
Carrot cake	()	9-12 minutes
Plain or chocolate cake (in round vessel)	()	5-6 minutes
Round cake	()	5-5.5 minutes
Small cake in mould	()	2-2.5 minutes
Cookies (foursquare vessel)	()	3-6 minutes
Soup/beverage		
for 1 person	()	2-3 minutes

4 Operating your product

Defrosting

Defrosting food in a short time is one of the biggest advantages of the microwave oven. First remove the metal fastening wires of the frozen food bags and replace them with thread or rubber. Open the packaging made of materials such as cardboard before placing them into the oven. Cut or pierce the plastic bags or packages. If the food is in foil packaging, remove the foil and place the food in a suitable vessel. (If the frozen food has skin, remove the skin.) Flex the plastic bag on the food to provide even defrosting.

(While defrosting large pieces of meat, do not forget to cover the thin parts of the poultry in order to slow down heating. Otherwise, outer parts will dry out or even start being cooked.)

Always keep the defrost time short. If inside of the defrosted food is still frozen, place it back to the microwave oven to defrost it some more.

Duration of the defrosting time depends on food's level of freezing. If possible, turn or take apart the frozen food during defrosting.

Defrosting table contains approximate values to help you.

Defrosting table

Please read information about defrosting.

Food	Recommended time	Kg
Sausage	5-6 minutes	500 g
Minced meat	8-10 minutes	500 g
Kidney	8-12 minutes	1 kg
Liver	6-7 minutes	500 g
Lamb chops rib	15-20 minutes	1.5-2 kg
Top round	20-25 minutes	1.5-2 kg
Meat cubes	7-8 minutes	500 g
Fillet of beef	10-12 minutes	1 kg
Veal cutlet	9-10 minutes	500 g
Minced meat (veal)	4-5 minutes	500 g
Veal steak	6-8 minutes	500 g
Lamb roast leg or shoulder	28-30 minutes	2-2.3 kg
Whole chicken	26-30 minutes	1.2-1.5 kg
Chicken pieces	14-17 minutes	1.2-1.5 kg
Chicken breast (with bones)	10-14 minutes	1-1.5 kg
Chicken pieces (drumstick)	9-10 minutes	500 g
Chicken pieces (wing)	8-12 minutes	700 g
Turkey pieces	14-16 minutes	1-1.5 kg
Turkey breast (with bones)	18-22 minutes	2-2.5 kg

4 Operating your product

Heating table

	Food	Power Level	Cooking Time
1 portion	1 plate	()	2-3 minutes
1-2 portion(s)	Main course with sauce	()	7-9 minutes
2-4 portions	Thick meat slices such as hamburger, rolled meatball slices	()	3-5 minutes
2-3 portions	Thin meat slices such as steak fillet	()	2-3 minutes
2-3	Chicken pieces	()	3-4 minutes
2 portions	Casserole	()	9-12 minutes
2 portions	Vegetables	()	3-4 minutes
1-2	Corn	()	3-4 minutes
2-3	Cookies	()	45-60 seconds
1	Whole pie	()	3-7 minutes
1-2 slices	Pie	()	1-2 minute(s)
3-4	Sausage	()	1-2 minute(s)
4	Hot dog	()	1-2 minute(s)

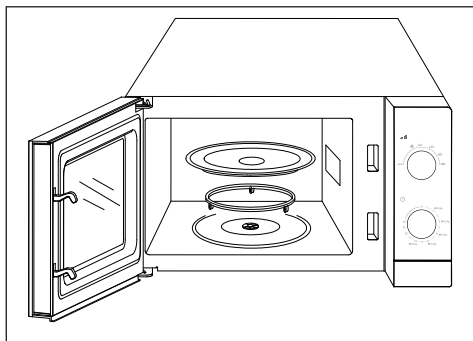
Heating

You can reheat the remaining or cooked food quickly and effectively without losing their freshness and taste.

During heating, cover the food with a lid or cling film suitable for microwave cooking in order to allow the food to remain moist. Covering the food will protect the heat and speed up the heating process. It will also avoid splashes. Wrap the sandwiches and cookies in paper towels in order to allow moisture absorption and prevent them from getting doughy.

Generally spread the food into a shallow vessel. It may be necessary to mix and turn the food from time to time to heat it.

5 Cleaning and Care



- Unplug your oven before cleaning.
- Do not use abrasive cleaners, steel wools, rough washing clothes or abrasive chemicals such as sulphur or chloride on or at any parts of your microwave oven.

Outer surfaces

- To clean the outer surfaces of the oven, first wipe them with a soft cloth soaked in warm soapy water. Then wipe them dry again with a soft cloth.
- Do not allow water ingress into the ventilation openings in order to avoid damage to the live parts inside the oven. Clean the control panel of your microwave oven only with a damp and soft cloth.
- Do not use cleaning sprays or more soap and water. They may cause problems in control mechanism.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- Cleaning the door seals and adjacent parts: Use hot soapy water. Clean with a dish cloth, do not scour. Do not use a metal or glass scraper for cleaning.

Inner surfaces

To clean the inner surfaces of the oven:

- To soften the dried stains, place a glass of water inside the microwave oven and heat for 2-3 minutes. The steam created will soften dried stains making cleaning easier.
- Clean the inner surfaces and ceiling with a soft and soapy cloth. And dry again with a soft cloth.
- To remove the odours inside the oven, boil a mixture of water and a few table spoons of lemon juice for a couple of minutes inside the oven.
- To clean the inner base of the oven, remove the roller glass tray and roller support. Wash the roller glass tray and roller support in soapy water. Then, rinse and dry them.
- Before starting the oven, install the roller support and glass tray securely.
- When cleaning the inner surfaces of the oven door, use a non-abrasive soft sponge or cloth.

For transportation;

- Unplug the appliance.
- Pack the glass tray in a way to prevent them from breaking and moving inside the oven. Transport it separately if needed.
- Tape the front door to the body.
- Prevent impact against the front glass, door and panel.
- Transport the product in normal position. Do not lean it aside or back.

6 Guarantee

Product Guarantee

12 months breakdown and repair guarantee

Guarantor: **Beko plc, 1 Greenhill Crescent, Watford, Hertfordshire. WD18 8UF**

The guarantee does not in any way diminish your statutory or legal rights.

Your **microwave** has the benefit of our manufacturer's guarantee which covers the product for 12 months from the date of original purchase.

This gives you reassurance that if within that time, your **microwave** is proven to be defective because of either workmanship or materials, we will at our discretion either repair or replace your **microwave**.

The **microwave** must be correctly installed, located and operated in accordance with the instructions contained in the user manual. The guarantor disclaims any liability for accidental or consequential damage.

The Guarantee is subject to the following conditions:

- Documentary proof of the original purchase date is provided.
- The microwave has been installed and operated correctly and in accordance with our operating and maintenance instructions.
- The microwave is used only on the electricity supply on the rating plate.
- The microwave has only been used for normal domestic purposes.
- The microwave has not been altered, serviced, dismantled or otherwise interfered with by any person.
- The microwave is used in the United Kingdom or Republic of Ireland.
- Any parts removed during repair work or any product that has been replaced becomes our property.
- The guarantee is not transferrable if the product is resold.

The Guarantee does not cover:

- Transit, installation or delivery damage.
- Accidental damage.
- Misuse or abuse.
- Replacement of any consumable item or accessories. These include but are not limited to: plugs, cables, light bulbs, knobs, filters and flaps.
- Repairs or replacements required as a result of unauthorised repairs or inexpert installation that fails to meet the requirements contained in the user guide or instruction book.
- Repairs to products used in commercial or non-residential household premises.

How to obtain after sales service, help or general advice

Please keep your purchase receipt or other proof of purchase in a safe place as you will need to show us this document if your product requires attention within the guarantee period.

Please also record your product details below, which will allow you to access our services more quickly and help us identify your product. The model number is printed on the front of the user guide and the serial and model number is shown on your products rating plate.

Model number	Serial number	Purchased from	Date of purchase

Please call our UK based Customer Service department if you need help or advice from us:

United Kingdom and Northern Ireland: **0333 207 9710**
Republic of Ireland: **01 862 3411**
You can also contact us through our website: **www.beko.co.uk**

Bitte zunächst diese Anleitung lesen!

Werter Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Beko entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Produkt, das mit den höchsten Qualitätsanforderungen und der modernsten Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielen. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam, bevor Sie das Produkt verwenden; bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen sicher auf. Wenn Sie das Produkt an einen Dritten weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Anleitung aus. Befolgen Sie alle Warnhinweise und Informationen in dieser Anleitung.

Bedeutung der Symbole

Folgende Symbole werden in den verschiedenen Abschnitten dieser Bedienungsanleitung verwendet:



Wichtige Informationen und nützliche Tipps in Bezug auf die Verwendung.



Warnhinweise zu gefährlichen Situationen im Hinblick auf die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum.



Warnung vor heißen Flächen.



Dieses Produkt wurde in umweltfreundlichen, modernen Einrichtungen ohne schädliche Auswirkungen auf die Natur hergestellt.

Dieses Gerät stimmt mit der WEEE-Richtlinie überein.



Es enthält kein PCB.

Dieser Abschnitt enthält Sicherheitsanweisungen, die beim Schutz vor Personen- und Sachschäden, Bränden, Stromschlägen und dem Austreten von Mikrowellenenergie helfen. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen erlöschen die gewährten Garantien.

1.1 Allgemeine Sicherheit

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu starten, wenn dessen Tür offen ist; andernfalls könnten Sie sich gefährlicher Mikrowellenenergie aussetzen. Sicherheitssperren dürfen nicht deaktiviert oder manipuliert werden.
- Stecken Sie nichts zwischen Vorderseite und Gerätetür. Achten Sie darauf, dass sich weder Schmutz noch Reste von Reinigungsmitteln am Gehäuse ansammeln.
- Jegliche Wartungsarbeiten in Verbindung mit dem Entfernen von Abdeckungen, die vor der Aussetzung von Mikrowellenenergie schützen, müssen von autorisiertem Servicepersonal durchgeführt werden. Jede andere Herangehensweise ist gefährlich.
- Ihr Produkt dient dem Garen, Erhitzen und Auftauen von Lebensmitteln zuhause. Es darf nicht gewerblich eingesetzt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Missbrauch entstehen.
- Gerät nicht im Freien, in Badezimmern, feuchten Umgebungen oder an anderen Orten verwenden, an denen es feucht werden kann.
- Bei Schäden durch Missbrauch oder falschen Gebrauch des Gerätes erlöschen jegliche Haftungs- und Garantieansprüche.
- Niemals versuchen, das Gerät auseinanderzubauen. Für Schäden durch unsachgemäße Handhabung wird keine Haftung übernommen.
- Nur Originalteile und vom Hersteller empfohlene Teile verwenden.
- Dieses Gerät beim Einsatz nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Gerät immer auf einer stabilen, ebenen, sauberen, trockenen und rutschfesten Unterlage benutzen.
- Das Gerät sollte nicht mit Zeitschaltuhren oder separaten Fernsteuerungssystemen betrieben werden.

- Vor der ersten Inbetriebnahme des Gerätes alle Komponenten reinigen. Siehe dazu Abschnitt „Reinigung und Pflege“.
- Gerät nur für seinen in dieser Anleitung beschriebenen vorgesehenen Zweck verwenden. Keine aggressiven Chemikalien und keine Dampfreiniger verwenden. Dieses Gerät dient speziell dem Erhitzen und Garen von Lebensmitteln. Es ist nicht für den gewerblichen oder Laboreinsatz vorgesehen.
- Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung oder Geschirrtüchern verwenden.
- Das Gerät wird im Betrieb sehr heiß. Achten Sie darauf, keine heißen Teile im Inneren des Gerätes zu berühren.
- Ihr Gerät ist nicht für das Trocknen von Lebewesen vorgesehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Leerzustand.
- Küchenutensilien können aufgrund der von den erhitzten Lebensmitteln übertragenen Hitze heiß werden. Möglicherweise benötigen Sie Küchenhandschuhe zum Halten von Utensilien.
- Sie sollten prüfen, ob Utensilien mikrowellengeeignet sind.
- Stellen Sie den Mikrowellenherd nicht auf Öfen oder andere wärmeerzeugende Geräte. Andernfalls können sie beschädigt werden; zudem erlischt die Garantie.
- Der Mikrowellenherd darf nicht in einen Schrank gestellt werden, der nicht den Installationsanweisungen entspricht.
- Nach dem Garen von Lebensmitteln kann beim Entfernen von Abdeckungen und Folien Dampf entweichen.
- Tragen Sie beim Herausnehmen von erhitzten Lebensmitteln Küchenhandschuhe.
- Das Gerät und seine zugänglichen Flächen können im Betrieb sehr heiß werden.
- Tür und Außenseite der Glasfläche können im Betrieb sehr heiß werden.

1.1.1 Elektrische Sicherheit

- Der Beko-Mikrowellenherd stimmt mit geltenden Sicherheitsstandards überein; daher sollten Gerät oder Netzkabel zur Vermeidung von Gefahren im Falle von Schäden durch den Händler, ein Kundencenter oder einen spezialisierten, autorisierten Serviceanbieter repariert oder ersetzt werden. Fehlerhafte oder unqualifizierte Reparaturen können Gefahren und Risiken für den Benutzer verursachen.
- Sicherstellen, dass Ihre Stromversorgung mit den Angaben am Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
Die einzige Möglichkeit, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, besteht darin, das Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Gerät niemals benutzen, wenn das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Gerät nicht mit einem Verlängerkabel verwenden.
- Gerät oder Netzstecker nie mit feuchten oder nassen Händen berühren.
- Gerät so aufstellen, dass der Netzstecker immer zugänglich ist.
- Schäden am Netzkabel vermeiden, nicht quetschen, knicken oder über scharfe Kanten ziehen. Netzkabel von heißen Oberflächen und offenen Flammen fernhalten.
- Anschlusskabel so verlegen, dass man daran nicht unbeabsichtigt ziehen kann und das Gerät nicht zur Stolperfalle wird.
- Gerät vor jeder Reinigung und bei Nichtbenutzung von der Stromversorgung trennen.
- Zum Trennen von der Stromversorgung niemals am Netzkabel des Gerätes ziehen; Netzkabel niemals um das Gerät wickeln.
- Gerät, Netzkabel sowie Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Gerät nicht unter fließendes Wasser halten.
- Gerät beim Erhitzen von Lebensmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern regelmäßig prüfen, da sich der Behälter entzünden könnte.

- Drähte und/oder Metallgriffe von mikrowellengeeigneten Papier- oder Kunststoffbehältern vor dem Erhitzen im Mikrowellenherd entfernen.
- Bei Rauchentwicklung Gerät abschalten, Netzstecker ziehen und Tür zur Vermeidung einer Entzündung geschlossen halten.
- Innenraum des Gerätes nicht zu Aufbewahrungszwecken verwenden. Papiergegenstände, Kochgeräte oder Lebensmittel bei Nichtbenutzung nicht im Mikrowellenherd lassen.
- Der Inhalt von Babyfläschchen und Gläsern muss verrührt bzw. geschüttelt werden; zur Vermeidung von Verbrennungen vor dem Füttern die Temperatur prüfen.
- Dieses Gerät ist ein ISM-Gerät der Gruppe 2, Klasse B. Gruppe 2 beinhaltet alle ISM- (industrielle, wissenschaftliche und medizinische) Geräte, in denen absichtlich Hochfrequenzenergie erzeugt und/oder für die Behandlung von Materialien und für Funkenrodiermaschinen in Form von elektromagnetischer Strahlung verwendet wird.
- Geräte der Klasse B eignen sich für den Einsatz in Wohnbereichen sowie Bereichen, die direkt mit einem Niederspannungs-Stromversorgungsnetz verbunden sind.
- Tür und Außenseite des Gerätes können im Betrieb heiß werden.

1.1.2 Produktsicherheit

- Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen aufgrund von Explosionsgefahr nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden.
- Wenn Getränke beim Erhitzen im Mikrowellenherd zum Kochen gebracht werden, können sie nach dem Herausnehmen aus dem Gerät überlaufen; seien Sie also beim Greifen des Behälters entsprechend vorsichtig.
- Braten Sie nichts im Mikrowellenherd. Heißes Öl kann Komponenten und Materialien des Gerätes beschädigen und sogar Hautverbrennungen verursachen.
- Durchstechen Sie Lebensmittel mit einer dicken Haut, wie z. B. Kartoffeln, Zucchini, Äpfel und Kastanien.

- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Rückseite zur Wand zeigt.
- Falls die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf der Mikrowellenherd erst nach Reparatur durch qualifiziertes Personal wieder in Betrieb genommen werden.
- Bitte sichern Sie den Drehteller zur Vermeidung von Beschädigungen, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Verwenden Sie den Mikrowellenherd nicht zum Garen oder Erhitzen von Eiern; ganz gleich ob mit oder ohne Schale.
- Entfernen Sie niemals die Teile an der Rückseite oder den Seitenwänden des Gerätes; diese sorgen für den Mindestabstand zwischen den Schrankwänden und dem Gerät zur Gewährleistung der erforderlichen Luftzirkulation.
- Der Mikrowellenherd ist nur zum Auftauen, Garen und Schmoren von Lebensmitteln vorgesehen.
- Übergaren Sie Lebensmittel nicht; andernfalls können Sie Feuer fangen.
- Verwenden Sie keine Dampfreiniger zur Reinigung des Gerätes.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt und von jeglichen Lebensmittelresten befreit werden.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 20 cm über der Oberseite des Ofens ein.

1.2 Zweckmäßiger Gebrauch

- Mikrowellenherd nur als Einbaugerät verwenden.
- Das Gerät nicht für Zwecke benutzen, für die es nicht bestimmt ist.
- Gerät nicht als Heizung missbrauchen.

1.3 Sicherheit von Kindern

- Besondere Vorsicht gilt bei Verwendung in der Nähe von Kindern oder Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Wissen und Erfahrung verwendet werden, sofern sie im Hinblick auf eine sichere Benutzung des Gerätes beaufsichtigt werden oder entsprechend angeleitet wurden und die damit

verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, sofern diese nicht durch einen Erwachsenen beaufsichtigt werden.

- Verschluckungsgefahr! Alle Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten.
- Sie dürfen Kindern die Benutzung des Mikrowellenherds nur erlauben, wenn sie angemessen im sicheren Gebrauch des Gerätes angeleitet wurden und die Gefahren einer unsachgemäßen Benutzung versteht.
- Aufgrund von übermäßiger Hitze in Grill- und Kombimodus sollten Sie Kindern die Nutzung dieser Modi nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erlauben.
- Bewahren Sie Produkt und Netzkabel so auf, dass Kinder unter 8 Jahren nicht darauf zugreifen können.
- Das Gerät und seine zugänglichen Flächen können im Betrieb sehr heiß werden. Kinder fernhalten.

1.4 Entsorgung von Altgeräten:

Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.



Dieses Gerät wurde aus hochwertigen Materialien hergestellt, die wiederverwendet und recycelt werden können. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Einsatzzeit nicht mit dem regulären Hausmüll; geben Sie es stattdessen bei einer Sammelstelle zur Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Altgeräten ab. Ihre Stadtverwaltung informiert Sie gerne über geeignete Sammelstellen in Ihrer Nähe.

1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben:

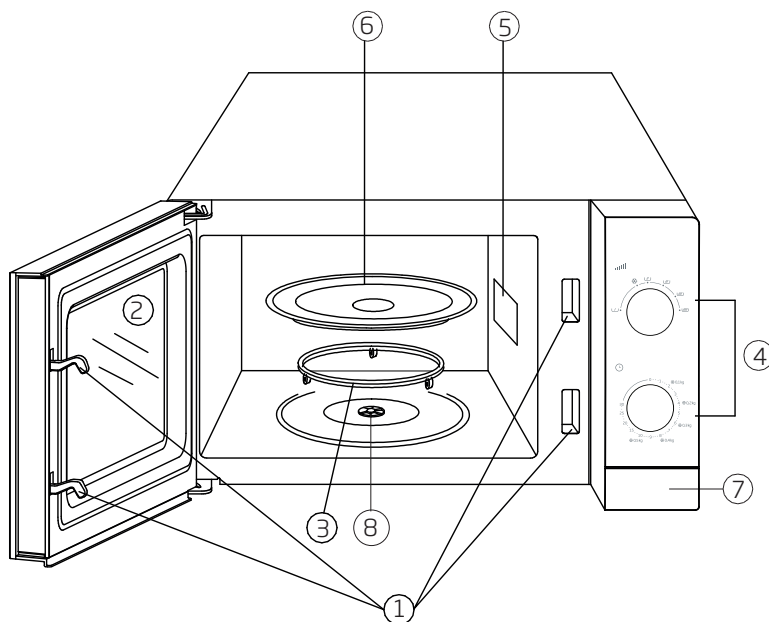
Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

1.6 Informationen zur Verpackung



Die Verpackung des Produkts wurde gemäß unserer nationalen Gesetzgebung aus recyclingfähigen Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht mit dem Hausmüll oder anderem Müll. Bringen Sie sie zu einer von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

2 Technische Daten des Produktes



1. Türverriegelungssystem
2. Frontglastür
3. Tellerhalterung
4. Bedienfeld
5. Mikrowellenanleitung
6. Glasdrehsteller
7. Türöffner-Taste
8. Schaft

Breite außen	452 mm	452 mm
Tiefe außen	312 mm	312 mm
Höhe außen	262 mm	262 mm
Ofenvolumen	20 L	20 L
Gewicht	11 kg	11 kg
Versorgungsspannung	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Ausgangsleistung	700 W	700 W
Gesamtleistung	1200 W	1200 W
Zeit	0 - 30 Minuten	0 - 30 Minuten
Farbe	Weiß	Silber

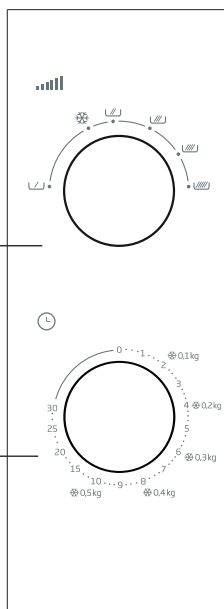
Markierungen am Gerät oder in den mitgelieferten Dokumenten angegebene Werte stellen Werte dar, die unter Laborbedingungen nach den jeweils geltenden Standards ermittelt wurden. Diese Werte können je nach Einsatz- und Umgebungsbedingungen variieren.

3 Beschreibung des Produktes

Bedienfeld

Leistungseinstell-
taste

Zeiteinstell-
taste



Leistungseinstellung

Die Einstelltaste im oberen Bereich des Bedienfeldes ermöglicht Ihnen die Nutzung einer der

6 Leistungsstufen.

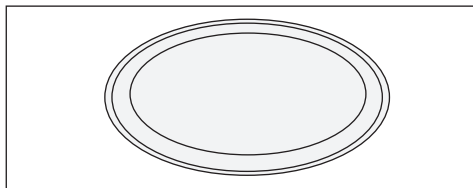
Die nachstehende Tabelle zeigt einige Beispielgerichte und die entsprechenden Leistungsstufen zum Garen im Mikrowellenofen.

Leistungsstufe	Nutzung
Hoch, 700 W	- Wasser kochen - Hackfleisch braten - Huhn/Pute, Fisch und Gemüse garen - Dünne Scheiben Fleisch garen
Mittel bis hoch, 600 W	- Alle Arten Lebensmittel aufwärmen - Fleisch und Geflügel garen - Pilze garen - Lebensmittel mit Käse oder Eiern garen
Mittel, 460 W	- Kuchen und Gebäck garen - Eier garen - Suppe oder Reis garen
Mittel bis gering, 350 W	- Butter und Schokolade schmelzen
Auftauen	- Alle Arten gefrorener Lebensmittel auftauen
Gering, 120 W	- Butter und Käse aufweichen - Eiscreme aufweichen - Hefeteig gehen lassen

3 Beschreibung des Produktes

Zubehör

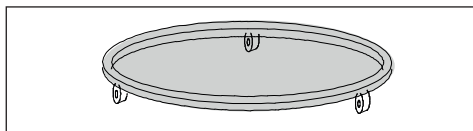
Glasdrehteller



Verwenden Sie den Glasteller bei jeder Zubereitung. Der Glasteller fängt Flüssigkeiten und herunterfallende Lebensmittelstücke auf. Andernfalls können sich diese im Ofen verteilen und austrocknen. Der Glasteller ist spülmaschinene geeignet.

- Stellen Sie den Glasteller auf die Tellerhalterung.

Tellerhalterung



Die Tellerhalterung muss unter dem Glasteller platziert werden. Stellen Sie ausschließlich den Glasteller auf die Tellerhalterung; verwenden Sie keine anderen Teller. Reinigen Sie die Tellerhalterung mindestens einmal pro Woche mit warmem Seifenwasser.

Die Tellerhalterung muss sicher an ihrem Platz angebracht werden.

Vorteile eines Mikrowellenofens

- Ein Mikrowellenofen bietet enorme Vorteile im Hinblick auf die Garzeit. Das Mikrowellengaren erfolgt drei- bis viermal schneller als die Zubereitung in herkömmlichen Öfen. Dies hängt auch von der Dicke, Temperatur und Menge der Lebensmittel ab.

Gerichte behalten vollständig ihren natürlichen Geschmack bei, wenn sie in ihrem eigenen Saft gegart werden. Verwenden Sie nach Möglichkeit wenige bis gar keine Gewürze.

- Mikrowellenöfen sind energiesparend. Strom wird nur während des Garens verbraucht. Das Garen mit Mikrowellenöfen erfordert kein Vorheizen oder Abkühlen; daher wird keine Energie verschwendet. Während des Garens wird lediglich das Gericht erhitzt. Da die Küche nicht aufgeheizt wird, bedeutet dies keine Unannehmlichkeiten für Personen, die sich in der Küche aufhalten.
- Das Mikrowellengaren bedeutet auch weniger Geschirr zum Spülen. Gerichte können in denselben Behälter gegart und serviert werden, da sich der Behälter während des Garens nicht erhitzt. Verschüttete und verspritzte Lebensmittelreste brennen nicht an den Ofenwänden an; dadurch lässt sich der Ofen einfacher reinigen.
- Sie müssen sich keine Gedanken machen, falls Sie einmal vergessen haben, ein Gericht aufzutauen. Der Mikrowellenofen kann gefrorene Lebensmittel in wenigen Minuten auftauen, damit Sie sofort mit der Zubereitung beginnen können.

Prinzip des Mikrowellengarens

Die Magnetfeldröhre im Mikrowellenofen produziert Mikrowellen, wenn das Gerät in Betrieb ist. Die Ofenwände reflektieren die Mikrowellenenergie direkt auf die Lebensmittel. In den Lebensmittelmolekülen kommt es zu extrem schnellen Vibrationen.

Diese Vibrationen erzeugen die zum Garen der Lebensmittel benötigte Hitze.

Wenn Sie die Gerätetür während oder am Ende des Garens öffnen, stoppt die Abgabe von Mikrowellen und das Garen wird angehalten.

Dies dient Ihrer Sicherheit.

Die Außenseite von Fleisch oder Geflügel wird beim Mikrowellengaren nicht braun, wie Sie es von herkömmlichen Öfen gewohnt sind.

3 Beschreibung des Produktes

Allerdings werden die Lebensmittel innen und außen gleichmäßig gegart.

Mikrowellengeeignete Behälter

Verwenden Sie zum Garen runde anstelle elliptischer oder rechteckiger Behälter. Andernfalls sind die am Rand befindlichen Lebensmittel stärker von der Mikrowellenenergie betroffen und garen übermäßig.

- Mikrowellenenergie kann Substanzen, wie Papier, Kunststoff, Glas und Keramik durchdringen, ohne Hitze zu erzeugen. In einigen Fällen können sich Behälter aus solchen Materialien zum Garen eignen.
- Anhand der folgenden Methode können Sie prüfen, ob sich ein Behälter für das Garen in der Mikrowelle eignet.

Geben Sie den leeren Behälter und ein Glas voll Wasser auf den Glasteller im Mikrowellenofen und lassen Sie das Gerät bei maximaler Leistungsstufe 60 Sekunden lang laufen. Falls sich der Behälter dabei erhitzt, sollte er nicht verwendet werden.

Metallbehälter und Alufolie

Metallbehälter reflektieren die Mikrowellen von den Lebensmitteln weg. Daher sollten sie nicht verwendet werden. Kleine Stücke oder Streifen Alufolie können dazu verwendet werden, Flügel oder Keulen bzw. schmale hervorstehende Teile z. B. bei Geflügel abzudecken.

Flache zum Garen geeignete Schalen mit einer Tiefe von weniger als 1,5 cm an den Rändern können ebenfalls verwendet werden; allerdings sollten Sie in diesen Fällen auf Backpapier oder Frischhaltefolie anstelle von Alufolie zurückgreifen.

Glasbehälter

Sehr dünne Glasbehälter und Kristallglas mit Bleianteil sollten nicht verwendet werden.

Kunststoffbehälter und Plastikbeutel

Melaminbehälter und -deckel sowie Gefrier- und Frischhaltebeutel sollten nicht verwendet werden.

Papier

Es eignen sich keinerlei Papierbehälter zum längeren Garen in Mikrowellenöfen. Das Papier könnte Feuer fangen.

Holz- oder Korbbehälter

Große Holzbehälter sollten nicht verwendet werden, da die Mikrowellenenergie das Holz austrocknet und spröde werden lässt.

4 Gerät bedienen

Lebensmittel hineingeben

- Sie erzielen optimale Ergebnisse, wenn Sie die Lebensmittel auf dem Teller verteilen. Dies können Sie auf verschiedene Weisen machen.
- Wenn Sie zu viele gleichartige Lebensmittel (z. B. Kartoffeln mit Schale) hineingeben, legen Sie sie kreisförmig aus.
- Wenn Sie Lebensmittel mit unterschiedlichen Formen und Dicken garen, platzieren Sie die kleinsten und dünnsten Stücke in der Mitte Ihres Behälters. Dadurch werden diese Stücke als letztes gegart.
- Geben Sie Lebensmittel mit ungleichmäßiger Form, wie z. B. Fische, so in den Ofen, dass sich die Schwänze in der Mitte des Behälters befinden.
- Wenn Sie ein Gericht im Kühlschrank aufbewahren oder erhitzen, platzieren Sie die dicken und dichten Stücke außen und die dünnen und weniger dichten Stücke innen.
- Platzieren Sie dünn geschnittene Fleischstücke übereinander.
- Dickere Stücke, wie Würstchen und gewürfeltes Fleisch, sollten nicht zu nah beieinander liegen.
- Erhitzen Sie Brühe und Soßen in separaten Behältern. Schmale, lange Behälter eignen sich besser als breite, lange Behälter. Füllen Sie den Behälter beim Erhitzen von Brühe, Soßen oder Suppen zu maximal 2/3.
- Wenn Sie ganze Fische garen, schneiden Sie mehrmals hinein, damit die Haut nicht aufplatzt.
- Decken Sie Kopf- und Schwanzteile von Fisch mit Alufolie ab, damit sie nicht übermäßig garen.
- Wenn Sie Frischhaltefolie, einen Beutel oder Backpapier verwenden, müssen Sie ein Loch hineinmachen oder eine kleine Öffnung lassen, damit Dampf entweichen kann.
- Je kleiner die Stücke und je gleichmäßiger die Form, desto schneller garen die Lebensmittel. Schneiden Sie Lebensmittel zum optimalen Garen in Stücke möglichst gleicher Form und Größe.

Tipps

Auftauen:

- Die Form der Verpackung kann sich auf die Auftauzeit auswirken. Flache rechteckige Verpackungen tauen schneller als tiefe Behälter.
- Trennen Sie Stücke voneinander, sobald sie antauen. Dadurch tauen andere Stücke leichter auf.
- Decken Sie Lebensmittel, die sich zu erhitzen beginnen, mit etwas Folie ab. Fixieren Sie die Folie bei Bedarf mit Zahnstochern aus Holz.

Lebensmittelmenge

Je mehr Lebensmittel Sie garen, desto länger dauert der Vorgang. Die doppelte Menge an Lebensmitteln bedeutet die doppelte Garzeit.

Feuchtigkeitsgehalt

Die Garzeit ändert sich je nach Feuchtigkeitsgehalt, da Mikrowellenenergie empfindlich auf Feuchtigkeit reagiert. Lebensmittel mit natürlichem Feuchtigkeitsgehalt (Gemüse, Fisch und Geflügel) lassen sich schneller und einfacher garen. Wenn Sie trockene Lebensmittel, wie Reis und Bohnen, in der Mikrowelle garen, sollten Sie Wasser hinzugeben.

Kondensation

Feuchtigkeit in Lebensmittel kann während des Garens manchmal Kondensation im Ofen verursachen. Dies ist normal. Generell verursachen abgedeckte Lebensmittel weniger Kondensation.

Zucker

Befolgen Sie die Empfehlungen im Mikrowellenkochbuch, wenn Sie Lebensmittel mit hohem Zucker- oder Buttergehalt, wie Puddings oder Torten, zubereiten. Wenn Sie die empfohlene Zeit überschreiten, könnten die Lebensmittel anbrennen oder der Ofen beschädigt werden.

4 Gerät bedienen

Druck in Lebensmitteln verringern

Viele Lebensmittel verfügen über eine Haut oder eine Schale. Diese kann aufgrund des Drucks, der sich während des Garens entwickelt, platzen. Verhindern Sie dies, indem Sie die Haut oder Schale mit einem Gabel oder einem Messer durchstechen. Dies gilt beispielsweise für Kartoffeln, Geflügelleber, Eigelb, Würstchen und einige Früchte.

Lebensmittel während des Garens verrühren oder wenden

Damit Lebensmittel gleichmäßig gegart werden, müssen Sie sie verrühren oder wenden.

Verschiedene Garzeiten

Starten Sie immer mit der minimalen Garzeit und prüfen Sie, ob die Lebensmittel gegart sind. Die Garzeiten in dieser Bedienungsanleitung sind Näherungswerten. Die Garzeiten können je nach Größe und Form der Lebensmittel und Behälter variieren.

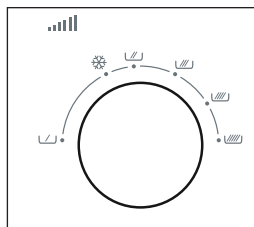
Wartezeit

Lassen Sie Lebensmittel immer eine Weile ruhen, nachdem Sie sie aus dem Ofen genommen haben. Wenn Sie Lebensmittel nach dem Auftauen, Garen oder Aufwärmen einige Zeit ruhen lassen, erzielen Sie immer ein besseres Ergebnis. Das liegt daran, dass sich die Wärme in den Lebensmitteln in dieser Zeit besser verteilt. In Mikrowellenöfen garen Lebensmittel noch einige Zeit nach, selbst nachdem der Ofen ausgeschaltet wurde.

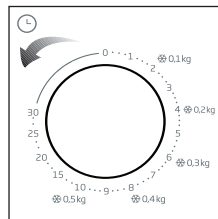
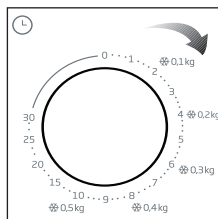
Das Garen wird nicht aufgrund des Mikrowellenofens, sondern aufgrund der Energie in den Lebensmitteln fortgesetzt. Die Wartezeit kann je nach Gericht variieren. In einigen Fällen genügt die Zeit, die Sie zum Herausnehmen des Gerichts aus dem Ofen und zum Servieren benötigen. Bei großen Lebensmitteln kann die Zeit jedoch bis zu 10 Minuten betragen.

Gerät bedienen

1. Schließen Sie Ihren Ofen immer an eine geerdete Steckdose an.
2. Öffnen Sie die Gerätetür.



3. Geben Sie das Gericht oder die Menüschale auf den Drehteller im Ofen.



4. Drehen Sie den Zeiteinstellknopf zur Einstellung der gewünschten Zeit im Uhrzeigersinn. Überschreiten Sie die gewünschte Zeit zur korrekten Zeiteinstellung zunächst ein wenig. Kehren Sie dann zur gewünschten Zeit zurück.
5. Schließen Sie die Gerätetür sicher. Die Ofenbeleuchtung schaltet sich ein, das Gerät startet. Der Ofen startet nicht, falls die Tür nicht sicher verschlossen ist.
6. Wenn Sie die Tür zum Umrühren oder Prüfen des Gerichts mehrmals öffnen, stört dies den Garprozess. Garvorgang und Garzeit werden angehalten, wenn Sie die Gerätetür öffnen; beides wird fortgesetzt, sobald Sie die Gerätetür wieder schließen.
7. Sie können den Ofen stoppen, indem Sie die Gerätetür während des Garens öffnen. Vergessen Sie nicht, die Zeit auf Position (0) einzustellen, falls Sie das Garen nicht fortsetzen möchten.

4 Gerät bedienen

8. Der Summer wird nach Ablauf der eingestellten Garzeit aktiviert. Die Ofenbeleuchtung schaltet sich aus und das Garen endet automatisch.

Gartabelle

Lassen Sie die Lebensmittel nach dem Mikrowellengaren etwas ruhen. Die Dauer beträgt bei Fleisch etwa 5 bis 10 Minuten und bei Gemüse etwa 2 bis 3 Minuten.

Lebensmittel	Leistungsstufe	Garzeit
Fleisch		
Rinderhackfleisch	()	3 - 5 Minuten bei ca. 500 g
Frikadellen	()	9 - 12 Minuten bei ca. 500 g
Hamburger	()	4 - 5 Minuten bei ca. 500 g
Steaks (3 Stück mit einer Dicke von 0,5 cm)	()	1,5 - 2,5 Minuten
Lammbraten, -keule oder -schulter	() - ()	8 - 10 Minuten bei ca. 500 g
Kalb, Keule	() - ()	9 - 10 Minuten bei ca. 500 g
Lamm/Kalb, gewürfelt (3 - 4 Stücke)	()	Etwa 6 - 8 Minute
Geflügel		
Huhn, Stücke (1 Brust)	()	2 - 3,5 Minuten
Huhn, Stücke (1 Keule)	()	1,5 - 2,5 Minuten
Ganzes Hähnchen	()	9 - 10 Minuten bei ca. 500 g
Auflauf (für 1 Person)	()	1,5 - 3,5 Minuten
Putenbrust	()	8 - 9 Minuten bei ca. 500 g
Fisch und Meeresfrüchte		
Filet / Scheiben (170 - 230 g)	()	1,5 - 2,5 Minuten
Ganzer Fisch	()	7 - 9 Minuten bei ca. 500 g

- Die Garzeiten in der Tabelle werden nur zu Informationszwecken bereitgestellt. Sie können die Garzeit je nach Geschmack erhöhen oder verringern.
- Die Werte in der Tabelle wurden unter Laborbedingungen ermittelt. Experimentieren Sie ein wenig mit der Garzeit herum, damit Sie das gewünschte Ergebnis erhalten.

4 Gerät bedienen

Gartabelle

Lebensmittel	Leistungsstufe	Garzeit
Eier und Käse		
Gebratene Eier	()	1 - 2 Minuten pro Ei
Rühreier	()	45 - 90 Sekunden zum Schmelzen der Butter, dann 1 - 2 Minuten pro Ei
Nachspeise mit Ei (Karamellcreme), 20 x 20 cm	()	15 - 19 Minuten
Gemüse		
Gemüse (1 Person)	()	1,5 - 3 Minuten
Grüne Bohnen	()	Ca. 500 g, 8 - 12 Minuten
Kohl (frisch geschnitten)	()	6 - 8 Minuten bei ca. 500 g
Karotten (frisch geschnitten)	()	3 - 6 Minuten bei ca. 200 g
Mais (2 frische Kolben)	()	5 - 9 Minuten
Pilze (frisch geschnitten)	()	2 - 3 Minuten bei ca. 230 g
Kartoffeln (4 Stück mit jeweils 170 - 230 g)	()	10 - 15 Minuten
Blattspinat (frisch, Blätter)	()	5 - 8 Minuten bei ca. 500 g
Getreide		
1/2 schnell kochende Haferflocken (Wasser: 1 Tasse)	()	1 - 2 Minuten
1/2 langsam kochende Haferflocken (Wasser: 1 Tasse)	()	2 - 4 Minuten
1/2 Maispüree (Wasser: 2 Tassen)	()	2 - 3 Minuten
Kuchen		
Möhrenkuchen	()	9 - 12 Minuten
Sand- oder Schokoladenkuchen (in runder Form)	()	5 - 6 Minuten
Rundkuchen	()	5 - 5,5 Minuten
Kleiner Kuchen in Form	()	2 - 2,5 Minuten
Kekse (viereckige Form)	()	3 - 6 Minuten
Suppe/Getränke		
für 1 Person	()	2 - 3 Minuten

4 Gerät bedienen

Auftauen

Das schnelle Auftauen von Lebensmitteln ist einer der größten Vorteile eines Mikrowellenofens. Entfernen Sie zunächst die Metallverschlüsse von den Beuteln mit gefrorenen Lebensmitteln und ersetzen Sie sie durch einen Faden oder ein Gummi. Öffnen Sie Verpackungen aus Materialien wie Pappe, bevor Sie sie in den Ofen geben. Schneiden oder stechen Sie in die Plastikbeutel bzw. Verpackungen. Falls Lebensmittel in Folie verpackt ist, entfernen Sie die Folie und geben Sie die Lebensmittel in einen geeigneten Behälter. (Falls die gefrorenen Lebensmittel eine Haut haben, entfernen Sie diese.) Biegen Sie den Plastikbeutel, damit die Lebensmittel gleichmäßig garen.

(Vergessen Sie beim Auftauen großer Fleischstücke nicht, dünne Teile von Geflügel abzudecken, damit diese langsamer erhitzen. Andernfalls können Teile am Rand trocken werden oder sogar zu garen beginnen.)

Halten Sie die Zeit zum Auftauen immer möglichst kurz. Falls die aufgetauten Lebensmittel im Inneren immer noch gefroren sind, geben Sie sie zum weiteren Auftauen wieder in den Mikrowellenofen. Wenden Sie während des Auftauens auch etwas Zeit zum Aufbereiten auf, da das Auftauen während des Aufbereitens fortgesetzt wird.

Die Zeit zum Auftauen variiert je nachdem, wie stark die Lebensmittel eingefroren sind. Nach Möglichkeiten sollten Sie gefrorene Lebensmittel während des Auftauens oder Aufbereitens wenden oder teilen.

Die Auftauen-Tabelle liefert Näherungswerte zur Unterstützung.

Auftauen-Tabelle

Bitte lesen Sie die Informationen zum Auftauen.

Lebensmittel	Empfohlene Zeit	kg
Würstchen	5 - 6 Minuten	500 g
Hackfleisch	8 - 10 Minuten	500 g
Niere	8 - 12 Minuten	1 kg
Leber	6 - 7 Minuten	500 g
Lammkoteletts	15 - 20 Minuten	1,5 - 2 kg
Oberschale	20 - 25 Minuten	1,5 - 2 kg
Fleisch, gewürfelt	7 - 8 Minuten	500 g
Rinderfilet	10 - 12 Minuten	1 kg
Kalbskotelett	9 - 10 Minuten	500 g
Hackfleisch (Kalb)	4 - 5 Minuten	500 g
Kalbssteak	6 - 8 Minuten	500 g
Lammkeule oder -schulter	28 - 30 Minuten	2 - 2,3 kg
Ganzes Hähnchen	26 - 30 Minuten	1,2 - 1,5 kg
Huhn, Stücke	14 - 17 Minuten	1,2 - 1,5 kg
Hühnerbrust (mit Knochen)	10 - 14 Minuten	1 - 1,5 kg
Huhn, Stücke (Keule)	9 - 10 Minuten	500 g
Huhn, Stücke (Flügel)	8 - 12 Minuten	700 g
Putenstücke	14 - 16 Minuten	1 - 1,5 kg
Putenbrust (mit Knochen)	18 - 22 Minuten	2 - 2,5 kg

4 Gerät bedienen

Erhitzen-Tabelle

	Lebensmittel	Leistungsstufe	Garzeit
1 Portion	1 Teller	()	2 - 3 Minuten
1 - 2 Portion(en)	Hauptgericht mit Soße	()	7 - 9 Minuten
2 - 4 Portionen	Dicke Fleischscheiben wie Hamburger, In Scheiben geschnittene Hackfleischröllchen	()	3 - 5 Minuten
2 - 3 Portionen	Dünne Fleischscheiben wie Filetsteak	()	2 - 3 Minuten
2 - 3	Huhn, Stücke	()	3 - 4 Minuten
2 Portionen	Auflauf	()	9 - 12 Minuten
2 Portionen	Gemüse	()	3 - 4 Minuten
1 - 2	Mais	()	3 - 4 Minuten
2 - 3	Kekse	()	45 - 60 Sekunden
1	Ganzer Kuchen	()	3 - 7 Minuten
1 - 2 Stücke	Kuchen	()	1 - 2 Minuten
3 - 4	Wurstchen	()	1 - 2 Minuten
4	Hotdog	()	1 - 2 Minuten

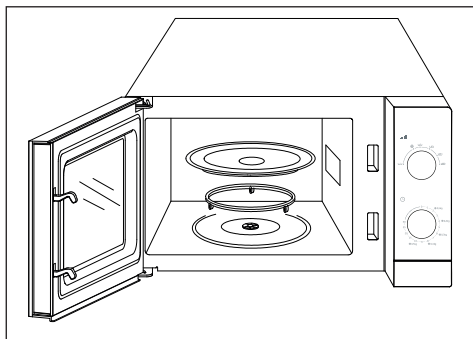
Erhitzen

Sie können Lebensmittelreste schnell und effektiv wieder aufwärmen, ohne dass sie an Frische und Geschmack verlieren.

Decken Sie die Lebensmittel während des Erhitzens mit einem Deckel oder eine mikrowellengeeigneten Kunststoffolie ab, damit sie nicht austrocknen. Durch Abdecken der Lebensmittel bleibt die Hitze erhalten, was das Aufwärmen beschleunigt. Außerdem verhindert es Spitzer. Wickeln Sie Brötchen und Kekse in Papiertücher, damit die Feuchtigkeit absorbiert werden kann und sie nicht teigig werden.

Generell sollten Sie Lebensmittel in einem flachen Behälter verteilen. Möglicherweise müssen Sie Lebensmittel zum Erhitzen von Zeit zu Zeit verrühren oder wenden.

5 Reinigung und Pflege



- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Verzichten Sie bei der Reinigung jeglicher Teile Ihres Mikrowellenofens auf aggressive Reiniger, Stahlwolle, raue Spültücher oder scheuernde Chemikalien, wie Sulfur oder Chlorid.

Außenflächen

- Zur Reinigung der Außenflächen des Ofens wischen Sie diese zunächst mit einem weichen, mit warmem Seifenwasser angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie sie dann mit einem weichen Tuch trocken.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Belüftungsöffnungen gelangt; andernfalls können stromführende Teile im Inneren des Ofens beschädigt werden. Reinigen Sie das Bedienfeld Ihres Mikrowellenofens nur mit einem feuchten, weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungssprays, sondern ausschließlich milden Reiniger und Wasser. Andernfalls kann der Steuermechanismus beeinträchtigt werden.

Innenflächen

So reinigen Sie die Innenflächen des Ofens:

- Geben Sie zum Einweichen angetrockneter Flecken ein Glas Wasser in das Gerät und kochen Sie es 2 bis 3 Minuten lang.

- Reinigen Sie Innenflächen und Decke mit einem weichen, mit Seifenwasser angefeuchteten Tuch. Trocknen Sie die Flächen anschließend mit einem weichen Tuch.
- Gerüche im Ofen beseitigen Sie, indem Sie ein Gemisch aus Wasser und einigen Esslöffeln Zitronensaft ein paar Minuten lang im Ofen erhitzen.
- Reinigen Sie den Boden des Ofens, indem Sie Glasdreheller und Tellerhalterung entfernen. Reinigen Sie Glasdreheller und Tellerhalterung in Seifenwasser. Anschließend abspülen und abtrocknen.
- Installieren Sie vor Inbetriebnahme des Ofens Tellerhalterung und Glasdreheller sicher.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Innenflächen der Ofentür einen nicht scheuernden, weichen Schwamm oder ein Tuch.

Transport:

- Netzstecker ziehen.
- Verpacken Sie den Glasteller so, dass er nicht bricht und sich nicht im Ofen bewegt. Transportieren Sie ihn bei Bedarf separat.
- Fixieren Sie die Fronttür mit Klebeband am Gehäuse.
- Vermeiden Sie Schläge gegen Frontglastür und Blende.
- Transportieren Sie das Produkt in normaler Position. Stellen Sie sie nicht seitlich oder auf der Rückwand auf.

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire ce manuel !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi les produits Beko. Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possibles. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser ce produit, de lire attentivement ce manuel et tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour toute consultation future. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation. Veuillez à bien respecter les consignes et les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

Signification des symboles

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
	Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
	Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.



Ce produit a été fabriqué dans une usine moderne respectueuse de l'environnement.

Cette section contient les consignes de sécurité qui aident à se prémunir contre les risques d'incendie, d'électrocution, d'exposition aux fuites d'énergie à micro-ondes, de dommages corporels ou de dégâts matériels. Le non-respect de ces consignes annule la garantie.

1.1 Consignes générales de sécurité

- N'essayez pas de mettre le four en marche lorsque la porte est ouverte ; vous seriez exposés à l'énergie des micro-ondes. Évitez de désactiver ou de modifier le verrouillage de sécurité.
- Ne jouez avec aucun des objets entre la face avant et la porte du four. Évitez l'accumulation de la poussière ou des résidus d'agent nettoyant sur les surfaces de fermeture.
- Toutes les opérations de maintenance impliquant le retrait du couvercle de protection contre l'exposition à l'énergie des micro-ondes doivent être réalisés par des personnes ou des services après-vente agréés.
- Votre appareil est conçu pour la cuisson, le chauffage et la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages découlant d'une utilisation inappropriée.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur, dans une salle de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut se mouiller.
- Tout dommage résultant d'une utilisation inappropriée de l'appareil annule la responsabilité du fabricant ou toute réclamation au titre de la garantie.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation au titre de la garantie ne sera acceptée pour les dégâts résultant d'une manipulation incorrecte.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou pièces recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plate, propre, sèche et non glissante.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie extérieure ou un système de télécommande séparé.

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez-en toutes les pièces. Reportez-vous aux renseignements fournis dans la rubrique « Nettoyage et entretien ».
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu, conformément aux instructions du présent manuel. N'utilisez pas de produits chimiques abrasifs ou de la vapeur sur l'appareil. Ce four a été particulièrement conçu pour chauffer et cuire les aliments. Il n'est pas destiné à un usage industriel ou en laboratoire.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher les vêtements ou les torchons.
- L'appareil devient très chaud lorsqu'il est utilisé. Évitez de toucher les pièces chaudes à l'intérieur du four.
- Votre four n'est pas destiné au séchage d'un quelconque être vivant.
- Ne mettez pas l'appareil en marche lorsqu'il est vide.
- Les récipients de cuisson peuvent devenir très chauds en raison du transfert de chaleur des aliments chauffés au récipient. Vous aurez besoin des gants de cuisine pour tenir les récipients.
- Vérifiez que les récipients sont appropriés pour une utilisation dans des fours à micro-ondes.
- Ne placez pas le four au-dessus des cuisinières ou de tout autre appareil produisant de la chaleur. Sinon, il pourrait être endommagé et la garantie annulée.
- Ne placez pas le four à micro-ondes dans une armoire non conforme aux instructions d'installation.
- De la vapeur pourrait s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier après la cuisson des aliments.
- Portez des gants de cuisine lorsque vous devez sortir des mets chauds du four.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent devenir très chauds lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- La porte et la vitre externe peuvent devenir très chaudes lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.

1.2 Sécurité électrique

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables. Par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou son câble d'alimentation, faites-le réparer ou remplacer par le revendeur, le centre de services, un spécialiste ou des services habilités afin de prévenir tout danger. Des réparations défectueuses et non professionnelles peuvent être sources de danger et de risque pour l'utilisateur.

- Assurez-vous que votre source d'alimentation électrique est conforme aux informations spécifiées sur la plaque signalétique de votre appareil.

Le seul moyen de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique consiste à le débrancher de la prise électrique.

- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise de terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas de cordon prolongateur avec l'appareil.

- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec les mains humides ou mouillées.
- Placez l'appareil de manière à ce que la prise soit toujours accessible.
- Pour éviter d'endommager le câble d'alimentation, évitez de l'aplatir, de le plier ou même de le frotter contre des bords coupants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun risque de traction accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de l'alimentation et n'enroulez jamais le câble d'alimentation tout autour de l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise d'alimentation électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Ne maintenez pas l'appareil sous l'eau courante.

- Lorsque vous chauffez les aliments dans des récipients en plastique ou en papier, vérifiez en permanence le four en raison de la possibilité d'inflammation.
- Retirez les fils et poignées métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de placer les sacs appropriés pour une utilisation du four à micro-ondes vers le four.
- Mettez l'appareil hors tension ou débranchez-le et gardez la porte fermée pour éviter toute inflammation si vous observez de la fumée.
- Ne conservez rien à l'intérieur du four. Ne laissez pas les papiers, le matériel de cuisine ou les aliments à l'intérieur du four lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Remuez et agitez le contenu des biberons et des pots de nourriture pour bébés et vérifiez la température avant la consommation pour éviter des brûlures.

- Cet appareil est un équipement ISM Groupe 2 de Classe B. Le Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriel, Scientifique et Médical) dans lesquels l'énergie à radio-fréquences est intentionnellement générée et/ou utilisée sous forme de radiation électromagnétique pour le traitement des matériaux et les équipements d'électroérosion.
- Les équipements de Classe B conviennent aux installations domestiques et aux installations directement raccordées au réseau d'alimentation électrique à basse tension.
- La porte ou la surface externe de l'appareil peuvent devenir très chaudes lorsque l'appareil est utilisé.

1.3 Sécurité du produit

- Évitez de chauffer les liquides et autres aliments dans des récipients fermés, car cela présente des risques d'explosion.
- Le chauffage des boissons au micro-ondes peut entraîner des éclaboussures lorsqu'elles sont sorties du four ; soyez donc prudent lorsque vous tenez les récipients.

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Ne faites pas de rôtisserie dans le four. De l'huile chaude pourrait endommager les composants et matériaux du four, et même entraîner des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à croute épaisse tels que les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Placez l'appareil de sorte que le côté arrière soit face au mur.
- Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, n'utilisez pas le four jusqu'à ce qu'il ait été réparé par un technicien spécialisé.
- Avant de déplacer l'appareil, sécurisez le plateau tournant pour ne pas l'endommager.
- N'utilisez pas le four à micro-ondes pour la préparation ou le chauffage des œufs non brouillés, avec ou sans coquille.
- Ne retirez jamais les pièces à l'arrière et sur les côtés de l'appareil, qui garantissent les distances minimales entre les parois de l'armoire et l'appareil, de sorte à permettre la circulation appropriée de l'air.
- Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les dépôts d'aliments doivent être retirés.
- Laissez un espace d'au moins 20cm au dessus de la surface supérieure du four.

1.4 Utilisation prévue

- N'utilisez pas l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il a été prévu.
- N'utilisez pas l'appareil comme source de chaleur.
- Le four à micro-ondes est destiné uniquement à la décongélation, à la cuisson et à la préparation des aliments.
- Évitez la cuisson excessive des aliments ; cela peut entraîner un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeurs à vapeur pour le nettoyage de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans ou plus et par les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont pas les connaissances et l'expérience, tant qu'ils sont surveillés dans l'utilisation sécuritaire du produit ou s'ils sont instruits en conséquence ou comprennent les risques de l'utilisation du produit. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

Les procédures de nettoyage et d'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être exécutées par les enfants à moins qu'ils soient surveillés par les adultes.

- Danger d'étranglement ! Ne laissez pas les éléments d'emballage à proximité des enfants.
- Ne permettez pas aux enfants d'utiliser l'appareil sans supervision sauf s'ils ont reçu des instructions appropriées leur permettant d'utiliser le four à micro-ondes de manière sécurisée et de comprendre les risques liés à une utilisation inappropriée.
- En raison des excès de chaleur en mode gril et mixte, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que s'ils sont supervisés par un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation de sorte qu'ils soient inaccessibles aux enfants âgés de moins de 8 ans.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent devenir très chauds lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Tenez-les hors de la portée des enfants.

1.5 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne). Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Le présent produit a été fabriqué avec des pièces et du matériel de qualité supérieure susceptibles d'être réutilisés et adaptés au recyclage. Par conséquent, nous vous conseillons de ne pas le mettre au rebut avec les ordures ménagères et d'autres déchets à la fin de sa durée de vie. Au contraire, rendez-vous dans un point de collecte pour le recyclage de tout matériel électrique et électronique. Veuillez vous rapprocher des autorités de votre localité pour plus d'informations concernant le point de collecte le plus proche.

1.6 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

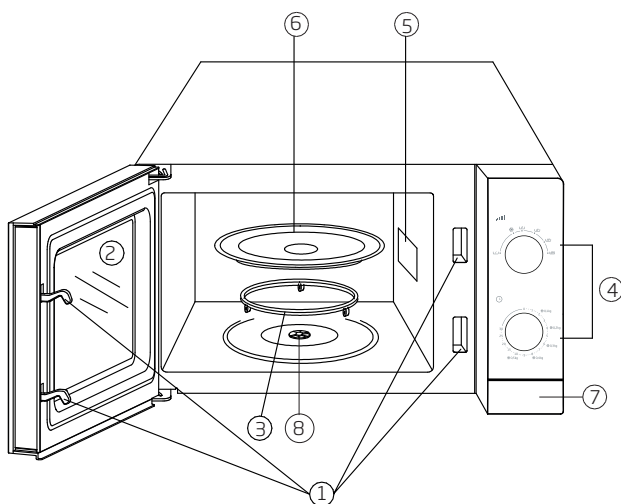
1.7 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Spécifications techniques du produit

2.1 Aperçu



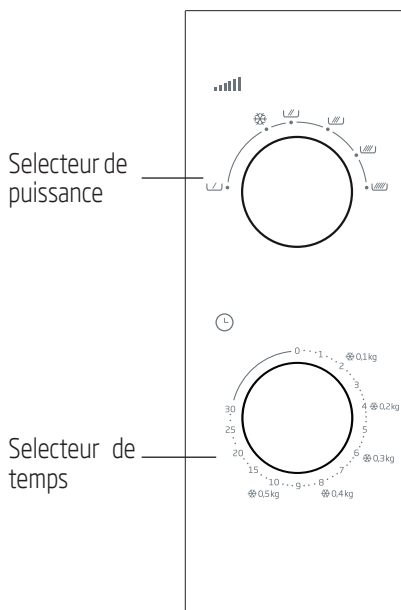
1. Système de verrouillage de porte
2. Vitre de porte avant
3. Support du plateau tournant
4. Panneau de commande
5. Manuel d'utilisation du four à micro-ondes
6. Plateau tournant en verre
7. Bouton d'ouverture de porte
8. Axe

Largeur externe	452 mm	452 mm
Profondeur externe	312 mm	312 mm
Hauteur externe	262 mm	262 mm
Volume du four	20 L	20 L
Poids	11 kg	11 kg
Tension d'alimentation	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Sortie d'alimentation	700 W	700 W
Puissance totale	1200 W	1200 W
Durée	0 à 30 minutes	0 à 30 minutes
Couleur	Blanc	Argent

Les inscriptions sur l'appareil ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec cet appareil sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions environnantes.

3 Description du produit

3.1 Panneau de commande



3.2 Boutons de réglages

Le bouton de réglage sur la partie supérieure du panneau de commande vous permet d'accéder aux 6 différents niveaux de puissance.

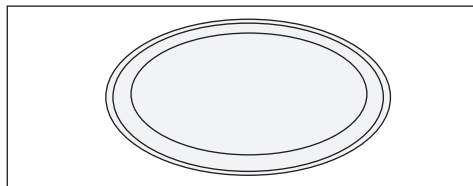
Le tableau suivant contient quelques exemples de types de repas et de niveaux de puissance correspondant à la cuisson de ces repas au four à micro-ondes. Il permet aussi le réglage du temps de cuisson exprimé en minute.

Niveau de puissance	Utilisation
Niveau maximal 700 W	- Ébullition d'eau - Rôti de viande hachée - Cuisson de poulet/dinde, de poisson et de légumes - Cuisson d'émincé de viande
Niveau moyen - maximal 600 W	- Réchauffage de toutes sortes d'aliments - Cuisson de la viande et de la volaille - Cuisson de champignons - Cuisson d'aliments contenant du fromage ou des œufs
Niveau moyen 460 W	- Cuisson des gâteaux et pâtisseries - Cuisson d'œufs - Cuisson des soupes ou du riz
Niveau moyen - minimal 350 W	- Fonte du beurre et du chocolat
Dégivrage	- Décongélation de toutes sortes d'aliments
Niveau minimal 120 W	- Ramollissement du beurre et du fromage - Ramollissement de la crème glacée - Levée de la pâte à levure

3 Description du produit

3.3 Accessoires

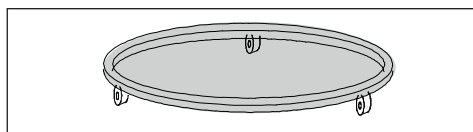
3.4 Plateau tournant



Utilisé pour tous les types de cuisson, le plateau de verre vous permet de recueillir tous les jus de repas et les morceaux d'aliments qui se déversent. Il empêche ainsi les repas de se répandre dans le four et de sécher. Le plateau en verre est lavable au lave-vaisselle.

- Placez le plateau en verre sur le support à roulettes

3.5 Support du plateau tournant



Assurez-vous que le support à roulettes soit placé en-dessous du plateau en verre. Ne placez aucun autre plateau en dehors du plateau en verre sur le support à roulettes. Lavez le support à roulettes avec de l'eau chaude et savonneuse au moins une fois par semaine.

Veillez à ce que le support à roulettes soit bien fixé dans son logement.

3.6 Avantages du four à micro-ondes

- Le four à micro-ondes est très bénéfique en termes de temps de cuisson. La durée de cuisson au four à micro-ondes peut être trois à quatre fois plus courte comparée aux fours classiques. Cela est également fonction de l'épaisseur, de la température et de la quantité d'aliments à cuire.

Les aliments conservent entièrement leur goût naturel lorsqu'ils sont cuits dans leur propre jus avec peu ou pas d'épices.

- Le four à micro-ondes permet d'économiser de l'énergie. L'énergie n'est pas uniquement consommée lors de la cuisson. La cuisson au four à micro-ondes n'implique pas de temps de préchauffage ou de refroidissement ; par conséquent, aucune énergie n'est gaspillée. Seuls les aliments sont chauffés lors de la cuisson. Ainsi, la cuisine ne chauffe pas, et les personnes présentes dans la pièce ne ressentent aucun inconfort.
- La cuisson au four à micro-ondes réduit également la quantité de vaisselle à laver. Il est possible de cuire les repas et de les servir dans le même récipient, car celui-ci ne chauffe pas lors de la cuisson. Les résidus alimentaires déversés ne collent pas sur les parois du four, ce qui facilite le nettoyage de ce dernier.
- Vous avez oublié de décongeler la viande ? Ce n'est pas grave. Le four à micro-ondes décongèle les aliments congelés en quelques minutes, permettant ainsi de lancer immédiatement la cuisson.

Fonctionnement de la cuisson aux micro-ondes

Le magnétron à l'intérieur du four à micro-ondes produit des micro-ondes lors de son fonctionnement. Les parois du four reflètent l'énergie des micro-ondes directement sur les aliments. Des vibrations à haute vitesse se produisent dans les molécules alimentaires.

Ces vibrations génèrent alors la chaleur nécessaire pour cuire les aliments.

Lorsque vous ouvrez la porte du four pendant ou à la fin de la cuisson, l'émission de micro-ondes et le processus de cuisson s'arrêtent.

Il s'agit d'une mesure de sécurité qui vise à vous protéger.

Lors de la cuisson aux micro-ondes, la surface de la viande ou du poulet ne brunit pas comme dans des fours conventionnels.

3 Description du produit

En revanche, les surfaces intérieure et extérieure des aliments sont cuites à point.

3.7 Récipients de cuisson aux micro-ondes

Utilisez des récipients ronds pour la cuisson et non des récipients en ellipse ou rectangulaires. Dans le cas contraire, les aliments sur les bords seront plus exposés aux micro-ondes et les bords seront trop cuits.

- Les micro-ondes peuvent passer à travers des substances telles que le papier, le plastique, le verre et la céramique sans produire de la chaleur. Les récipients de cuisson faits à base de tels matériaux sont appropriés pour la cuisson dans certains cas.
- Vous pouvez utiliser la méthode suivante pour vérifier si le récipient dans lequel vous souhaitez placer vos aliments est adapté à la cuisson aux micro-ondes.

Placez le récipient vide contenant un verre plein d'eau sur le plateau en verre au four à micro-ondes, sélectionnez le niveau de puissance maximal et activez-le pendant 60 secondes. Les récipients qui surchauffent après ce processus ne doivent pas être utilisés.

3.8 Récipients métalliques - papier aluminium

Les récipients métalliques éloignent les micro-ondes des aliments par réflexion. Par conséquent, veuillez ne pas les utiliser. Le papier aluminium en petits morceaux ou en bandes peut être utilisé pour couvrir les ailes ou les cuisses de la volaille, ou les parties qui restent exposées sur le bord du récipient telles que les fines extrémités des articulations. Les plateaux de cuisson d'une profondeur inférieure à 1,5 cm sur les bords peuvent également être utilisés ; cependant, dans de tels cas, il est recommandé d'utiliser du papier huilé ou du papier film étirable à la place du papier aluminium.

3.9 Récipients en verre

Évitez d'utiliser des récipients en verre et cristal très minces contenant du plomb.

3.10 Récipients en plastique - sacs plastiques

Évitez d'utiliser des récipients et couvercles en mélamine, ainsi que les sacs utilisés pour la congélation ou la conservation d'aliments.

3.11 Papier

Aucun type de papier n'est approprié pour une cuisson à longue durée dans des fours à micro-ondes. Cela provoquerait une inflammation du papier.

3.12 Récipients en bois ou en osier

Évitez d'utiliser les grands récipients en bois, car l'énergie des micro-ondes rend le bois sec et craquant.

4 Utilisation de votre appareil

4.1 Disposition des aliments

- Pour un résultat optimal, parsemez le plateau d'aliments. Ceci peut être réalisé de diverses manières afin d'obtenir de meilleurs résultats.
- Si vous souhaitez faire cuire plusieurs morceaux du même type d'aliment (tel que les pommes de terre avec la peau), placez-les en forme circulaire.
- Lorsque vous préparez des aliments de différentes formes et épaisseurs, placez les portions les plus petites et les moins épaisses au milieu du récipient. Ces aliments ainsi placés cuisent en dernier.
- Placez les aliments de forme irrégulière tels que le poisson de sorte à avoir la queue au milieu du récipient.
- Lorsque vous conservez des aliments dans le réfrigérateur ou lorsque vous les chauffez, placez les portions épaisses et lourdes vers l'extérieur et celles fines et légères vers l'intérieur.
- Disposez les fines tranches de viande les unes sur les autres.
- Les morceaux les plus épais tels que les saucissons et la viande hachée ne doivent pas être placés à proximité les uns des autres.
- Chauffez le bouillon et les sauces dans des récipients séparés. Optez plutôt pour des récipients étroits et longs que pour les larges et longs. Ne remplissez par le récipient à plus de 2/3 lorsque vous chauffez le bouillon, les sauces ou les soupes.
- Si vous devez faire cuire un poisson entier, réalisez des incisions dessus, pour que la peau n'éclate pas.
- Couvrez la tête et la queue du poisson avec un film en aluminium pour les empêcher de trop cuire.
- Si vous utilisez un film, un sac ou du papier huile, faites un trou ou laissez une petite ouverture pour permettre à la vapeur de s'échapper.
- Des aliments constitués de petits morceaux cuisent plus vite que ceux constitués de gros morceaux, tandis que les denrées de forme régulière cuisent plus vite que celles de forme irrégulière. Découpez les aliments en morceaux de forme régulière pour les faire cuire le mieux possible.

4.2 Petites suggestions

4.3 Dégivrage

- La durée du dégivrage peut varier en fonction de la forme du paquet. Les paquets rectangulaires peu profonds se dégivrent plus vite que les récipients creux.
- Séparez les morceaux à mesure qu'ils se dégivrent. Ceci permet que les autres morceaux se dégivrent plus facilement.
- Couvrez les portions d'aliments qui commencent à chauffer avec de petits morceaux de film. Vous pouvez maintenir le film en place à l'aide de cure-dents en bois.

4.4 Quantité des aliments

Plus la quantité de nourriture à cuire est importante, plus sa cuisson prend du temps. Une double quantité d'aliment à cuire nécessite également du temps en double.

4.5 Teneur en humidité

La durée de cuisson varie en fonction de la quantité de jus, le four à micro-ondes étant sensible à l'humidité. Des aliments contenant naturellement du jus (légumes, viande et volaille) cuisent plus vite et plus facilement. Il est conseillé d'ajouter de l'eau lorsque vous faites cuire des aliments secs tels que du riz ou des haricots dans le four à micro-ondes.

4 Utilisation de votre appareil

4.6 Condensation

L'humidité contenue dans les aliments peut parfois être à l'origine de la condensation dans le four pendant la cuisson. Ce qui est normal. En général, les aliments couverts produisent moins de condensation.

4.7 Aliments sucrés

Observez les suggestions relatives à la cuisson à micro-ondes lorsque vous faites cuire les aliments tels que du pudding ou du tarte, lesquels contiennent trop de sucre ou de beurre. Si vous dépassez la durée indiquée, ces aliments pourraient brûler et le four pourrait en être endommagé.

4.8 Réduction de la pression dans les aliments

Plusieurs aliments sont recouverts d'une enveloppe ou d'une opercule. Cette enveloppe ou opercule peut se rompre en raison de la pression qui s'accumule pendant la cuisson. Pour éviter cette rupture, percez l'enveloppe ou la coquille à l'aide d'une fourchette ou d'un couteau. Cette mesure s'applique également pour la cuisson des pommes de terre, du poulet, du foie, des saucissons ou certains fruits.

4.9 Mélanger et retourner les aliments pendant la cuisson

Il est important de mélanger et de retourner les aliments, pour une cuisson régulière de toutes les parties.

4.10 Durées de cuisson différentes

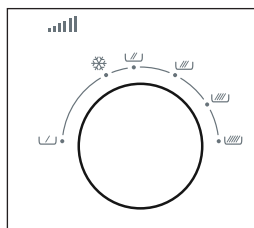
Commencez toujours par essayer le plus bref temps de cuisson et vérifiez si les aliments sont cuits ou pas. Les durées de cuisson indiquées dans ce manuel d'utilisation sont des valeurs approximatives. Les durées de cuisson respectives peuvent varier en fonction de la taille et de la forme des aliments et du récipient.

4.11 Temps de repos

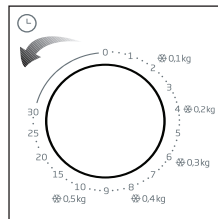
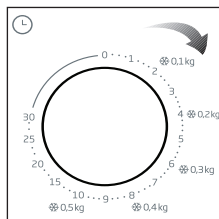
Laissez toujours reposer les aliments pendant un certain temps après les avoir retirés du four. Laisser les aliments au repos quelque temps après le dégivrage, la cuisson et le réchauffage donne toujours de meilleurs résultats. En effet, la chaleur des aliments s'échappe mieux. Dans les fours à micro-ondes, les aliments continuent à cuire quelque temps encore même après l'arrêt du four. La cuisson se poursuit non pas grâce au four à micro-ondes lui-même, mais à cause de l'énergie contenue dans les aliments. Le temps de repos varie en fonction des aliments. Dans certains cas, ce temps peut équivaloir à celui qu'il faut pour les transférer du four pour les servir dans un plat. Ce temps peut aller jusqu'à 10 minutes pour de grosses portions d'aliments.

4.12 Utilisation du four

1. Branchez toujours le four sur une prise électrique équipée d'une mise à la terre.
2. Ouvrez la porte avant.



3. Placez les aliments ou le plateau d'aliments sur le plateau tournant du four.



4 Utilisation de votre appareil

4. Tournez le bouton de réglage de la durée de cuisson dans le sens horaire pour définir la durée souhaitée. Dépassez d'abord un petit peu la durée de cuisson désirée afin de définir correctement la durée. Repassez ensuite à la durée souhaitée.
5. Fermez bien la porte avant. La lampe du four s'allume et celui-ci se met en marche. Le four ne se met en marche que lorsque la porte est bien fermée.
6. Ouvrir la porte de temps en temps pour mélanger ou retourner les aliments peut perturber la cuisson. La cuisson et le réglage de la durée s'arrêtent lorsque vous ouvrez la porte avant et reprennent lorsque vous la refermez.
7. Vous pouvez arrêter le four en ouvrant la porte avant durant la cuisson. N'oubliez pas de régler la durée de cuisson à la position (0) si vous ne souhaitez pas poursuivre la cuisson.
8. L'alarme est activée à la fin du réglage de la durée de cuisson. La lampe du four s'éteint et la cuisson s'arrête automatiquement.

4 Utilisation de votre appareil

4.13 Tableau de cuisson

En raison de la fonction micro-ondes du four, laissez les aliments cuits reposer quelque temps après la cuisson. La durée de repos peut être comprise entre 5 et 10 minutes pour les viandes et entre 2 et 3 minutes pour les légumes.

Aliments	Niveau de puissance	Durée de cuisson
Viandes		
Viande de bœuf émincée	()	3 à 5 minutes pour environ 500 g
Boulettes de viande	()	9 à 12 minutes pour environ 500 g
Hamburger	()	4 à 5 minutes pour environ 500 g
Steaks (3 tranches de 0,5 cm d'épaisseur)	()	1,5 à 2,5 minutes
Jarret ou épaule d'agneau rôti	() - ()	8 à 10 minutes pour environ 500 g
Veau, rôti	() - ()	9 à 10 minutes pour environ 500 g
Cubes d'agneau/de veau (3 à 4 morceaux)	()	environ 6 à 8 minutes
Volaille		
Morceaux de poulet (1 poitrine)	()	2 à 3,5 minutes
Morceaux de poulet (1 pilon)	()	1,5 à 2,5 minutes
Poulet entier	()	9 à 10 minutes pour environ 500 g
Casserole (pour 1 personne)	()	1,5 à 3,5 minutes
Poitrine de dinde	()	8-9 minutes pour environ 500 g
Poissons et fruits de mer		
Filet/découpé (170 à 230 g)	()	1,5 à 2,5 minutes
Poisson entier	()	7-9 minutes pour environ 500 g

- Les durées de cuisson indiquées sur le tableau sont fournies à titre purement informatif. Vous pouvez augmenter ou diminuer la durée de cuisson selon votre goût.
- Les valeurs présentées dans le tableau ont été obtenues en laboratoire. Vous pouvez découvrir de nouvelles saveurs et de nouvelles habitudes de cuisson en modifiant les durées de cuisson.

4 Utilisation de votre appareil

Tableau de cuisson

Aliments	Niveau de puissance	Durée de cuisson
Œuf et fromage		
Œuf au plat	()	1 à 2 minutes par œuf
Œufs brouillés	()	45 à 90 secondes pour faire fondre le beurre, ensuite 1 à 2 minutes par œuf
Dessert avec œuf (crème caramel) 20 x 20 cm	()	15 à 19 minutes
Légumes		
Légumes (1 personne)	()	1,5 à 3 minutes
Haricots verts	()	8 à 12 minutes pour environ 500 g
Chou (finement haché)	()	6-8 minutes pour environ 500 g
Carotte (finement hachée)	()	3-6 minutes pour environ 200 g
Maïs (frais en grains (2 épis))	()	5 à 9 minutes
Champignon (finement haché)	()	2-3 minutes pour environ 230 g
Pommes de terre (4 morceaux de 170 à 230 g chacun)	()	10 à 15 minutes
Épinard (frais, feuilles)	()	5-8 minutes pour environ 500 g
Grains		
1/2 flocon d'avoine à cuisson rapide (eau : 1 tasse)	()	1 à 2 minutes
1/2 flocon d'avoine à cuisson de longue durée (eau : 1 tasse)	()	2 à 4 minutes
1/2 purée de maïs (eau : 2 tasses)	()	2 à 3 minutes
Gâteaux		
Gâteau aux carottes	()	9 à 12 minutes
Gâteau entier ou au chocolat (dans un moule rond)	()	5 à 6 minutes
Gâteau rond	()	5 à 5,5 minutes
Petit gâteau dans un moule	()	2 à 2,5 minutes
Cookies (récipient à quatre trous)	()	3 à 6 minutes
Soupe/boisson		
Pour 1 personne	()	2 à 3 minutes

4 Utilisation de votre appareil

4.14 Décongélation

L'un des principaux avantages du four à micro-ondes est la décongélation rapide des aliments. Retirez tout d'abord les fils métalliques des emballages d'aliments surgelés et remplacez-les par des fils ou du caoutchouc. Ouvrez l'emballage fait de matériaux tels que le carton avant de les placer dans le four. Coupez ou percez les sacs/emballages en plastique. Si les aliments sont emballés dans un film, retirez le film et placez-les dans un récipient adapté. (Si les aliments congelés sont recouverts d'une enveloppe, retirez-la) Pliez le sac plastique pour assurer une décongélation plus homogène.

(Lorsque vous décongelez de gros morceaux de viande, n'oubliez pas de couvrir les parties fines de la volaille à l'effet de ralentir le chauffage. Sinon, les parties extérieures sécheront ou commenceront à cuire.)

Assurez-vous de toujours garder le temps de dégivrage court. Si de l'intérieur les aliments sont toujours froids, replacez-les au four à micro-ondes pour les dégivrer davantage. Il convient également de prévoir une certaine durée pour conditionnement lors de la décongélation, car cette dernière continue pendant le conditionnement.

La durée du temps de dégivrage dépend du degré de congélation des aliments. Si possible, tournez ou séparez les parties congelées au cours de la décongélation ou du conditionnement.

Le tableau de dégivrage contient des valeurs approximatives qui pourront vous aider.

4.15 Tableau de dégivrage

Veuillez lire les informations relatives au dégivrage.

Aliments	Temps recommandé	Kg
Saucisson	5 à 6 minutes	500 g
Viande hachée	8 à 10 minutes	500 g
Rognon	8 à 12 minutes	1 kg
Foie	6 à 7 minutes	500 g
Côtelettes d'agneau	15 à 20 minutes	1,5-2 kg
Ronde de bœuf	20 à 25 minutes	1,5-2 kg
Morceaux de viande	7 à 8 minutes	500 g
Filet de bœuf	10 à 12 minutes	1 kg
Escalope de veau	9 à 10 minutes	500 g
Viande hachée (veau)	4 à 5 minutes	500 g
Steak de veau	6 à 8 minutes	500 g
Gigot ou épaule d'agneau rôti	28 à 30 minutes	2-2,3 kg
Poulet entier	26 à 30 minutes	1,2-1,5 kg
Morceaux de poulet	14 à 17 minutes	1,2-1,5 kg
Poitrine de poulet (avec os)	10 à 14 minutes	1-1,5 kg
Morceaux de poulet (pilon)	9 à 10 minutes	500 g
Morceaux de poulet (aile)	8 à 12 minutes	700 g
Morceaux de poitrine de dinde	14 à 16 minutes	1-1,5 kg
Poitrine de dinde (avec os)	18 à 22 minutes	2-2,5 kg

4 Utilisation de votre appareil

4.16 Plateau de chauffage

	Aliments	Niveau de puissance	Durée de cuisson
1 portion	1 plaque	()	2 à 3 minutes
1 à 2 portions	Plat principal avec sauce	()	7 à 9 minutes
2 à 4 portions	Tranches de viande épaisses tels que le hamburger, les boulettes de viande	()	3 à 5 minutes
2 à 3 portions	Tranches de viande fines telles que le filet de veau	()	2 à 3 minutes
2 à 3	Morceaux de poulet	()	3 à 4 minutes
2 portions	Casserole	()	9 à 12 minutes
2 portions	Légumes	()	3 à 4 minutes
1 à 2	Maïs	()	3 à 4 minutes
2 à 3	Cookies	()	45 à 60 secondes
1	Tarte entière	()	3 à 7 minutes
1 à 2 tranches	Tarte	()	1 à 2 minutes
3 à 4	Saucisson	()	1 à 2 minutes
4	Hot dog	()	1 à 2 minutes

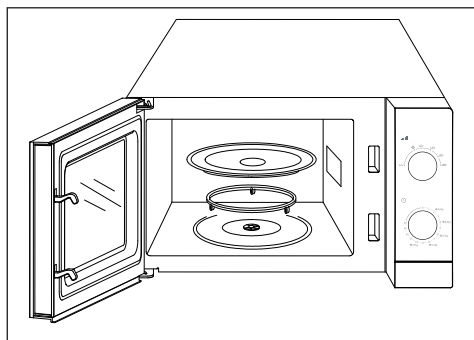
4.17 Chauffage

Vous pouvez réchauffer les restes d'aliments ou les aliments cuits rapidement et efficacement sans qu'ils ne perdent leur fraîcheur et leur saveur. Au cours du chauffage, couvrez les aliments avec un couvercle ou un film plastique pour micro-ondes afin de leur permettre de conserver leur humidité. Couvrir les aliments permet de conserver la chaleur et d'accélérer le processus de chauffage. Cela permet aussi d'éviter les éclaboussures.

Emballer les sandwichs et les cookies dans des serviettes en papier pour absorber l'humidité et éviter qu'ils ne deviennent pâteux.

De manière générale, mettez les aliments dans un récipient peu profond. Il sera nécessaire de remuer et de tourner les aliments de temps en temps.

5 Nettoyage et entretien



- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Évitez d'utiliser des produits abrasifs, des tampons métalliques, des chiffons rêches ou des produits chimiques abrasifs tels que le sulfure ou le chlorure pour nettoyer les pièces de votre four à micro-ondes.

5.1 Surfaces externes

- Pour nettoyer les surfaces externes de votre four, essuyez-les d'abord avec un chiffon doux imbibé d'eau chaude savonneuse. Essuyez-les et séchez-les ensuite à l'aide d'un chiffon doux.
- Évitez toute pénétration d'eau à partir des orifices d'aération, pour prévenir tout dommage des pièces fonctionnelles à l'intérieur du four. Nettoyez le panneau de commande de votre four à micro-ondes uniquement à l'aide d'un chiffon humide et doux.
- Évitez d'utiliser des pulvérisateurs de nettoyage ou une quantité superflue d'eau et de savon. Ils peuvent causer des dommages au mécanisme de contrôle.

5.2 Surfaces internes

Pour nettoyer les surfaces internes de votre four :

- Si vous voulez ramollir les taches résistantes, prenez un verre d'eau et faites-la bouillir pendant 2 à 3 minutes.

- Nettoyez les surfaces internes et le plafond en vous servant d'un chiffon doux et imbibé d'eau savonneuse. Séchez-les ensuite à l'aide d'un chiffon doux.
- Afin d'éliminer les odeurs dans votre four, faites bouillir un mélange d'eau et de quelques cuillères à soupe de jus de citron pendant quelques minutes et placez ce mélange dans le four.
- Pour nettoyer la surface interne du socle, retirez le plateau en verre coulissant et le support de rouleau. Lavez le plateau en verre coulissant et le support de rouleau dans de l'eau savonneuse. Rincez-les et séchez-les ensuite.
- Avant d'allumer le four, fixez bien le support de rouleau et le plateau en verre.
- Lors du nettoyage des surfaces internes de la porte du four, utilisez une éponge douce ou un chiffon non-abrasifs.

5.3 Transport

- Débranchez l'appareil.
- Mettez le plateau de verre de manière à éviter qu'il ne se brise ou qu'il ne se déplace vers l'intérieur du four. Transportez-le séparément le cas échéant.
- Fixez la porte avant au corps de l'appareil.
- Évitez les chocs contre la vitre avant, la porte et le panneau.
- Transportez l'appareil dans une position normale. Évitez de le pencher vers l'avant ou vers l'arrière.

Leggere per prima cosa questo manuale!

Gentile Cliente,

Grazie per aver scelto un prodotto Beko. Speriamo che Lei riesca ad ottenere i risultati migliori da questo prodotto, realizzato con tecnologia di alta qualità e all'avanguardia. Pertanto, legga questo intero manuale utente e tutti gli altri documenti allegati con attenzione prima di utilizzare il prodotto e lo conservi come riferimento per usi futuri. Se passa il prodotto ad altre persone, dia loro anche questo manuale utente. Segua tutte le avvertenze e le informazioni del manuale utente.

Significato dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale utente:

	Informazioni importanti e suggerimenti utili sull'utilizzo.
	Avvertenze di situazioni pericolose relative alla sicurezza della vita e della proprietà.
	Avvertenza di superfici calde.



Questo prodotto è stato realizzato in moderni impianti rispettosi dell'ambiente, senza causare danni alla natura.

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che consentono di prevenire il pericolo di incendio, scossa elettrica, esposizione all'energia delle microonde, di lesioni personali o di danni materiali. L'inosservanza di queste istruzioni invalida le garanzie accordate.

1.1 Sicurezza generale

- Non cercare di avviare il forno quando lo sportello è aperto; altrimenti si potrebbe essere esposti alle dannose energie delle microonde. I blocchi di sicurezza non devono essere disattivati né manomessi.
- Non giocare con alcun oggetto tra il lato anteriore e lo sportello del forno. Non lasciare che sporco o residui di agenti di pulizia si formino sulla superficie dell'alloggiamento.
- Qualsiasi lavoro di assistenza che includa la rimozione della copertura di protezione dall'esposizione alle energie delle microonde deve essere effettuato da personale/assistenza autorizzati. Qualsiasi altro approccio è pericoloso.
- Il prodotto è concepito per cucinare, riscaldare e scongelare gli alimenti in casa.
- Non deve essere usato a scopo commerciale. Il fabbricante non sarà ritenuto responsabile per danni provocati da errato utilizzo.
- Non utilizzare questo apparecchio all'esterno, in bagno, in ambienti umidi o in luoghi in cui può bagnarsi.
- Nessuna responsabilità né richiesta in garanzia sarà presa in considerazione per danni derivanti da cattivo utilizzo né gestione non corretta dell'apparecchio.
- Non provare mai a smontare l'apparecchio. Non saranno accettate richieste di garanzia per danni provocati da gestione non corretta.
- Usare solo parti originali o quelle consigliate dal produttore.
- Non lasciare mai questo apparecchio privo di supervisione quando è in uso.
- Usare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piatta, pulita, asciutta e anti-scivolo.
- Questo apparecchio non deve essere usato con timer esterno o sistema di controllo a distanza separato.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti.

Istruzioni importanti sulla sicurezza e l'ambiente

Vedere i dettagli presenti nella sezione "Pulizia e manutenzione".

- Utilizzare l'apparecchio per l'uso previsto, solo secondo quanto descritto in questo manuale. Non utilizzare sostanze chimiche abrasive né vapore su questo apparecchio. Questo forno è concepito soprattutto per riscaldare e cuocere gli alimenti. Non è destinato uso industriale né di laboratorio.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare abiti o strofinacci da cucina.
- L'apparecchio diventa molto caldo durante l'uso. Prestare attenzione a non toccare le parti calde all'interno del forno.
- Il forno non è concepito per asciugare esseri viventi.
- Non azionare il forno vuoto.
- Gli utensili da cucina possono diventare caldi a causa del trasferimento di calore dagli alimenti riscaldati all'utensile stesso. Potrebbe essere necessario indossare guanti da forno per tenere l'utensile.
- Bisogna controllare gli utensili per assicurarsi che siano idonei all'utilizzo nei forni a microonde.
- Non mettere il forno su stufe o su altri apparecchi che generano calore. Altrimenti potrebbe danneggiarsi e la garanzia perderebbe validità.
- Il forno a microonde non deve essere posto in un alloggiamento che non sia conforme alle istruzioni per l'installazione.
- Può essere emesso vapore quando si aprono le coperture o i fogli di rivestimento dopo la cottura degli alimenti.
- Utilizzare i guanti quando si estrae qualsiasi alimento caldo.
- L'apparecchio e le sue superfici accessibili potrebbero diventare molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
- Sportello e vetro esterno potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.

1.1.1 Sicurezza elettrica

- Il forno a microonde Beko è conforme agli standard di sicurezza applicabili; pertanto, in caso di danni all'apparecchio o al cavo di alimentazione, esso deve essere riparato o sostituito dal rivenditore, da un centro assistenza o da un centro specializzato e autorizzato per evitare danni. Lavori di riparazione errati o non autorizzati possono provocare danni e rischi per l'utente.
- Assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia conforme alle informazioni fornite sulla targhetta di classificazione dell'apparecchio.
L'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione è scollegare la spina elettrica dalla presa elettrica.
- Usare l'apparecchio solo con una presa con messa a terra.
- L'apparecchio non deve essere usato se questo o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
- Non utilizzare l'apparecchio con una prolunga.
- Non toccare mai l'apparecchio o la spina elettrica con mani umide o bagnate.
- Posizionare l'apparecchio in modo tale che la spina sia sempre accessibile.
- Per evitare danni al cavo di alimentazione, evitare di schiacciarlo, piegarlo o strofinarlo su bordi taglienti. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e fiamme libere.
- Assicurarsi che non ci sia il rischio che il cavo di alimentazione possa essere tirato accidentalmente o che qualcuno possa passare sullo stesso quando l'apparecchio è in uso.
- Scollegare l'apparecchio prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio per scollegarlo dall'alimentazione e non avvolgere mai il cavo attorno all'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina elettrica in acqua o in altri liquidi. Non tenerlo sotto acqua corrente.
- Quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o carta, controllare il forno frequentemente perché esiste la possibilità di incendio.

- Rimuovere strisce metalliche e/o manici di metallo dai sacchetti di carta o plastica prima di utilizzare nel forno sacchetti idonei al forno a microonde.
- Spegner l'apparecchio o scollegarlo e tenere lo sportello chiuso per evitare incendi se si vede fumo.
- Non utilizzare la parte interna del forno per conservare oggetti. Non lasciare oggetti di carta, materiali da cucina o alimenti all'interno del forno quando non è in uso.
- Il contenuto di biberon e barattoli di alimenti per bambini deve essere mescolato o scosso e la temperatura deve essere controllata prima del consumo, per evitare ustioni.
- Questo apparecchio è un dispositivo di Gruppo 2 Classe B ISM. Il Gruppo 2 include tutti i dispositivi ISM (industriali, scientifici e medici) in cui l'energia di radiofrequenza è generata intenzionalmente e/o utilizzata in forma di radiazioni elettromagnetiche per il trattamento di materiali e dispositivi per elettroerosione.
- Gli apparecchi di Classe B sono idonei per essere usati in ambienti domestici e ambienti direttamente collegati a una rete di alimentazione elettrica a bassa tensione.
- Lo sportello o la superficie esterna dell'apparecchio può diventare calda durante l'uso.

1.1.2 Sicurezza del prodotto

- Liquidi o altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori chiusi perché c'è il rischio di esplosione.
- Riscaldare le bevande con le microonde può provocare la loro ebollizione con produzione di schizzi dopo l'estrazione dal forno; pertanto prestare attenzione quando si prendono i contenitori.
- Non arrostiti nulla nel forno. L'olio caldo può danneggiare i componenti e i materiali del forno e potrebbe anche provocare ustioni alla pelle.
- Forare gli alimenti con crosta spessa come patate, zucchine, mele e castagne.
- L'apparecchio deve essere posizionato in modo tale che il lato posteriore sia rivolto verso la parete.

- Se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiati, il forno non deve essere utilizzato finché non sia stato riparato da una persona qualificata.
- Prima di spostare l'apparecchio, fissare il piatto girevole per evitare che si danneggi.
- Non utilizzare il forno a microonde per cuocere o riscaldare uova intere, con o senza guscio.
- Non rimuovere le parti che sono dietro e ai lati dell'apparecchio, esse proteggono le distanze minime tra le pareti dell'alloggiamento e l'apparecchio per consentire l'adeguata circolazione dell'aria.
- Non utilizzare dispositivi di pulizia con vapore per pulire l'apparecchio.
- Il forno deve essere pulito regolarmente e tutti i depositi di cibo devono essere rimossi.
- Devono esserci almeno 20 cm di spazio libero sopra alla superficie superiore del forno.

1.3 Sicurezza dei bambini

1.2 Uso previsto

- Il forno a microonde è concepito solo per uso a incasso.
- Non usare l'apparecchio per scopi diversi da quello previsto.
- Non usare l'apparecchio come fonte di calore.
- Il forno a microonde è concepito solo per scongelare, cuocere e riscaldare alimenti.
- Non cuocere troppo gli alimenti; altrimenti si potrebbe provocare un incendio.
- Si consiglia attenzione estrema quando viene utilizzato vicino a bambini e persone che hanno capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno conoscenze ed esperienza, a condizione che siano sotto supervisione per un uso sicuro del prodotto o siano stati istruiti o comprendano i potenziali pericoli derivanti dall'uso del prodotto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le procedure di pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non ricevano supervisione da parte di adulti.

Istruzioni importanti sulla sicurezza e l'ambiente

- Pericolo di soffocamento! Tenere tutti i materiali di imballaggio lontani dalla portata dei bambini.
- Consentire ai bambini di utilizzare il forno senza supervisione solo quando sono state fornite istruzioni adeguate in modo che il bambino sia in grado di usare il forno a microonde in sicurezza e comprenda i pericoli derivanti da uso non corretto.
- A causa del calore eccessivo che deriva dalle modalità grill e combinata, ai bambini deve essere consentito l'uso di queste modalità solo con la supervisione di un adulto.
- Tenere prodotto e cavo di alimentazione in modo che siano inaccessibili ai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio e le sue superfici accessibili potrebbero diventare molto caldi quando l'apparecchio è in uso. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non cuocere direttamente gli alimenti sul vassoio di vetro. Mettere gli alimenti in/su utensili appropriati per la cucina prima di metterli nel forno.

1.4 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo apparecchio è stato realizzato con parti e materiali di alta qualità che possono essere riutilizzati e sono adatti ad essere riciclati. Non smaltire i rifiuti dell'apparecchio con i normali rifiuti domestici e gli altri rifiuti alla fine della vita di servizio. Portarlo al centro di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consultare le autorità locali per conoscere la collocazione di questi centri di raccolta.

1.5 Conformità alla Direttiva RoHS:

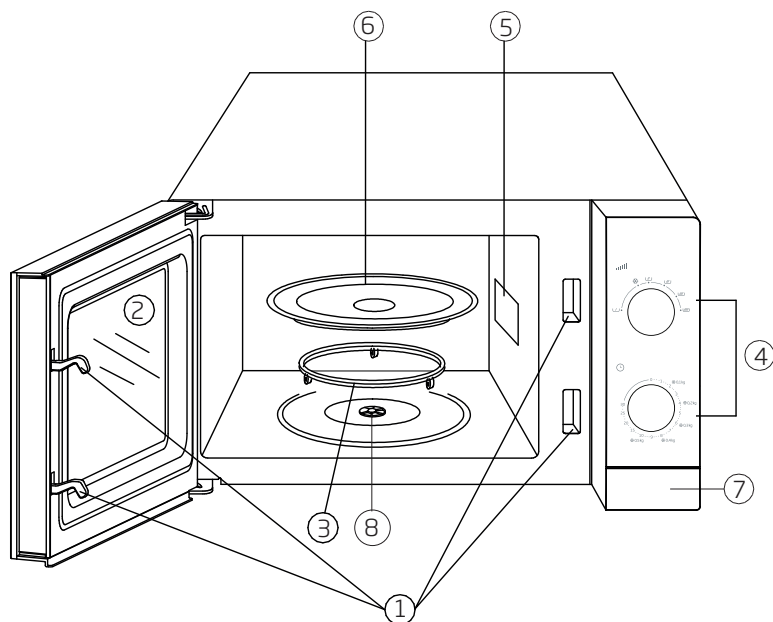
L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

1.6 Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

2 Specifiche tecniche del prodotto



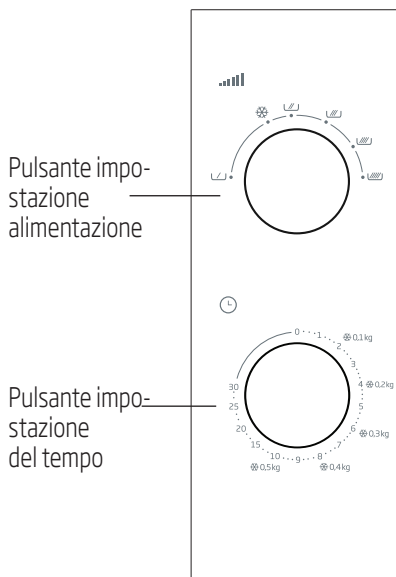
1. Sistema di blocco sportello
2. Vetro sportello anteriore
3. Supporto rullo
4. Pannello di controllo
5. Guida microonde
6. Vassoio di vetro rullo
7. Pulsante sportello aperto
8. Asta

Larghezza esterna	452 mm	542 mm
Profondità esterna	312 mm	312 mm
Altezza esterna	262 mm	262 mm
Volume del forno	20 L	20 L
Peso	11 kg	11 kg
Tensione di alimentazione	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Potenza in uscita	700 W	700 W
Potenza totale	1200 W	1200 W
Tempo	0-30 minuti	0-30 minuti
Colore	Bianco	Argento

I contrassegni sull'apparecchio o i valori dichiarati in altri documenti in dotazione con il prodotto sono valori ottenuti in condizioni di laboratorio secondo gli standard pertinenti. Questi valori possono variare secondo l'utilizzo dell'apparecchio e le condizioni ambientali.

3 Descrizione dell'elettrodomestico

Pannello di controllo



Impostazione alimentazione

Il pulsante di impostazione della sezione superiore del pannello di controllo consente di utilizzare uno dei

6 diversi livelli di alimentazione.

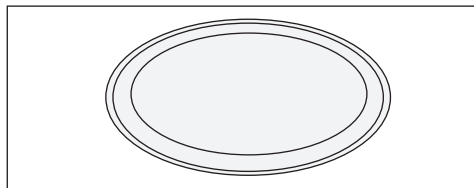
La tabella che segue contiene alcuni pasti campione e i livelli di alimentazione corrispondenti per cucinarli nel forno a microonde.

Livello di potenza	Uso
Alto 700 W	- Far bollire l'acqua - Arrostire la carne tritata - Cucinare pollo/tacchino, pesce e verdure - Cucinare la carne tagliata a fette sottili
Medio-Alto 600 W	- Riscaldare tutti i tipi di alimenti - Cucinare carne e pollame - Cucinare i funghi - Cucinare gli alimenti che contengono formaggio o uova
Medio 460 W	- Cucinare torte e dolci - Cucinare le uova - Cucinare zuppa o riso
Medio-Basso 350 W	- Sciogliere burro e cioccolato
Scongelare	- Scongelare tutti i tipi di alimenti congelati
Basso 120 W	- Ammorbidire burro e formaggio - Ammorbidire il gelato - Fermentazione dell'impasto lievitato

3 Descrizione dell'elettrodomestico

Accessori

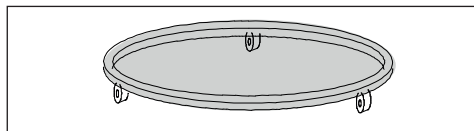
Vassoio di vetro rullo



Usare il vassoio di vetro in tutti i tipi di cottura. Il vassoio di vetro raccoglie tutti i succhi della carne e i pezzi di alimenti che cadono. Altrimenti i residui schizzano nel forno e si seccano. Il vassoio di vetro può essere lavato in lavastoviglie.

- Mettere il vassoio di vetro sul supporto del rullo.

Supporto rullo



Il supporto del rullo deve essere posizionato al di sotto del vassoio di vetro. Non mettere altri vassoi tranne quello di vetro sul supporto del rullo. Lavare il supporto del rullo con acqua calda e saponata almeno una volta a settimana.

Il supporto del rullo deve essere fissato in modo sicuro in sede.

Vantaggi del forno a microonde

- Il forno a microonde è molto vantaggioso in termini di tempo di cottura. La cottura a microonde può essere più breve di tre o quattro volte rispetto ai forni convenzionali. Questo dipende anche da spessore, temperatura e quantità degli alimenti da cucinare.

I pasti conservano il loro gusto naturale completamente quando sono cucinati con il loro succo utilizzando meno spezie o nessuna spezia.

- Il forno a microonde garantisce un risparmio energetico. L'alimentazione non si consuma solo durante la cottura. La cottura con forno a microonde non contiene il tempo di pre-riscaldamento o di raffreddamento; pertanto non si spreca energia. Solo il pasto è riscaldato durante la cottura. Poiché la cucina non è riscaldata, le persone in cucina non si sentono a disagio.
- La cottura con microonde implica anche meno piatti da lavare. I pasti possono essere cotti e serviti nelle stesse stoviglie. Perché le stoviglie non si riscaldano durante la cottura. I residui di alimenti schizzati e versati non si bruciano sulle pareti del forno; sarà più facile pulire il forno.
- Non ci si deve preoccupare se ci si dimentica di scongelare la carne. Il forno a microonde può scongelare gli alimenti congelati in un paio di minuti così la cottura può iniziare immediatamente.

La teoria della cottura a microonde

Il magnetron all'interno del forno a microonde produce microonde quando è azionato. Le pareti del forno riflettono l'energia delle microonde direttamente agli alimenti. Vibrazioni ad alta velocità si verificano nelle molecole degli alimenti. Queste vibrazioni creano il calore necessario a cucinare gli alimenti.

Se si apre lo sportello del forno durante la cottura o alla fine, l'emissione delle microonde e il processo di cottura terminano.

Questo è per motivi di sicurezza.

La superficie della carne o del pollo non diventa scura nella cottura a microonde come nei forni convenzionali. Ma dentro e fuori gli alimenti sono cotti in modo uniforme.

Contenitori per la cottura a microonde

Usare contenitori rotondi per cucinare invece di contenitori ellittici o rettangolari. Altrimenti gli alimenti che restano sui bordi saranno colpiti di più dalle microonde e i bordi saranno troppo cotti.

3 Descrizione dell'elettrodomestico

- Le microonde possono passare attraverso sostanze come carta, plastica, vetro e ceramica senza produrre calore. I contenitori per la cottura di tali materiali possono essere idonei all'uso per alcuni casi.
- Si può usare il metodo che segue per controllare se il contenitore in cui si mettono gli alimenti è idonei alla cottura a microonde.

Mettere il contenitore vuoto con un bicchiere pieno di acqua sullo stesso sul vassoio di vetro nel forno a microonde e selezionare e azionare il livello massimo di alimentazione per 60 secondi. I contenitori che si surriscaldano dopo questo processo non devono essere usati.

Contenitori di metallo - alluminio

I contenitori di metallo riflettono le microonde lontano dagli alimenti. Pertanto non utilizzarli. Fogli di alluminio in piccoli pezzi o strisce possono essere utilizzati per coprire ali o cosce o quelle parti che restano al bordo, come punte sottili nel pollame. I vassoi piatti con una profondità di meno di 1,5 cm sui bordi possono essere usati; in tali casi, però, bisogna usare carta oliata o un involucri invece dell'alluminio.

Contenitori di vetro

Contenitori di vetro molto sottile e cristallo con piombo non devono essere usati.

Contenitori di plastica - sacchetti

Contenitori e coperchi, nonché sacchetti, in melamina utilizzati per congelare o conservare non devono essere usati.

Carta

Nessun tipo di carta è idoneo per cottura prolungata nei forni a microonde. Questo fa sì che la carta prenda fuoco.

Contenitori di legno o vimini

Contenitori grandi di legno non devono essere usati poiché l'energia delle microonde rende il legno secco e fragile.

4 Funzionamento dell'apparecchio

Posizionamento alimenti

- Si ottengono i risultati migliori se si sparge il cibo nella piastra. Questo si può ottenere in vari modi per ottenere migliori risultati.
- Se si cuociono troppi pezzi dello stesso tipo (come patate con la buccia), metterli in uno stampo circolare.
- Quando si cuociono alimenti di forma e spessore diversi, mettere la parte più piccola e più sottile al centro del contenitore. Così quel pezzo si cuoce per ultimo.
- Mettere gli alimenti di forma irregolare, come il pesce, in modo che la coda sia al centro del contenitore.
- Quando si mette un pasto nel frigorifero o lo si riscalda, mettere le parti doppie e dense verso l'esterno e quelle sottili e meno dense all'interno.
- Mettere le fette sottili di carne una sull'altra.
- Parti più spesse come salsiccia e carne tritata non devono essere poste l'una vicina all'altra.
- Riscaldare brodo e salse in contenitori separati. Scegliere contenitori stretti e lunghi piuttosto che larghi e lunghi. Non riempire di oltre 2/3 il vassoio quando si riscaldano brodo, salsa o zuppa.
- Se si cuoce un pesce interno, eseguire alcuni tagli sullo stesso; così si evita che la pelle scoppi.
- Coprire la testa e la coda del pesce con foglio in alluminio per proteggerli da eccessiva cottura.
- Se si usa un involucro, un sacchetto o la carta oliata, fare un foro o lasciare una piccola apertura per lasciare uscire il vapore.
- Alimenti a piccoli pezzi si cuociono prima rispetto a quelli a pezzi grandi e quelli con forma regolare si cuociono prima rispetto a quelli con forma irregolare. Tagliare gli alimenti in grandezze uniformi e regolari per cuocerli nel modo migliore possibile.

Brevi suggerimenti

Per scongelare:

- La forma della confezione può cambiare il tempo di scongelamento. Confezioni basse rettangolare si scongelano prima rispetto ai contenitori profondi.
- Separare i pezzi gli uni dagli altri man mano che si scongelano. Così gli altri pezzi si scongelano più facilmente.
- Coprire le parti degli alimenti che iniziano a riscaldarsi con piccoli pezzi di alluminio. Stuzzicadenti di legno contribuiscono a tenere il foglio in posizione.

Quantità di alimenti

Più alimenti si cuociono, più tempo ci vorrà. Raddoppiare gli alimenti vuol dire raddoppiare il tempo.

Contenuto di umidità

Il tempo di cottura cambia a seconda della quantità di succo poiché le microonde sono sensibili all'umidità. Alimenti con succo naturale (verdure, pesce e pollame) si cuociono velocemente e facilmente. Aggiungere acqua è consigliato quando si cucinano gli alimenti secchi come riso e fagioli.

Condensa

L'umidità negli alimenti potrebbe a volte provocare condensa all'interno del forno durante la cottura. Questo è normale. Generalmente gli alimenti coperti provocano meno condensa.

Zucchero

Seguire i consigli contenuti nei libri di cucina a microonde quando si cucinano alimenti come pudding o torte che contengono troppo zucchero o burro. Se si va oltre il tempo consigliato, gli alimenti potrebbero bruciarsi o il forno potrebbe danneggiarsi.

4 Funzionamento dell'apparecchio

Riduzione della pressione negli alimenti

Molti alimenti sono coperti da pelle o da un guscio. Questa può lesionarsi per la pressione che si forma durante la cottura. Per evitarlo, pelle o guscio devono essere forati con una forchetta o un coltello. Questo processo deve essere applicato a patate, fegato di pollo, rosso d'uovo, salsicce e alcuni frutti.

Mescolare e girare gli alimenti durante la cottura

Mescolare e girare gli alimenti è importante per far cuocere tutte le parti in modo uniforme.

Tempi diversi di cottura

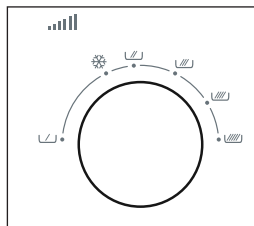
Iniziare sempre provando il tempo di cottura minimo e controllare se gli alimenti sono cotti. I tempi di cottura in questo manuale utente sono valori approssimativi. I tempi di cottura possono variare a seconda della grandezza e della forma di alimenti e contenitori.

Tempo di attesa

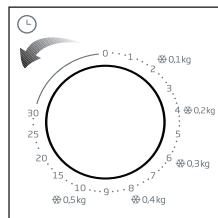
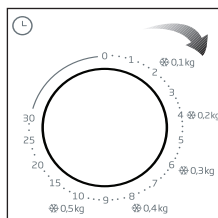
Tenere sempre gli alimenti in attesa per un po' dopo averli estratti dal forno. Tenere gli alimenti in attesa per un po' dopo scongelamento, cottura e riscaldamento dà sempre risultati migliori. Così il calore degli alimenti si disperde bene. Nei forni a microonde gli alimenti continuano a essere cotti per un po' anche dopo che il forno è stato spento. La cottura continua non a causa delle microonde ma per l'energia dentro agli alimenti. Il tempo di attesa può cambiare a seconda del pasto. In alcuni casi questa durata è breve in modo da consentire di estrarre il pasto dal forno e trasferirlo al piatto di servita. Questo tempo può arrivare fino a 10 minuti per gli alimenti grossi.

Funzionamento del forno

1. Collegare il forno sempre a prese messe a terra.
2. Aprire lo sportello anteriore.



3. Mettere il pasto o il vassoio con il pasto sul vassoio girevole del forno.



4. Ruotare il pulsante di impostazione del tempo in senso orario per impostare il tempo desiderato. Per prima cosa far passare il tempo desiderato di un po' per impostare correttamente il tempo. Poi tornare al tempo desiderato.
5. Chiudere in modo sicuro lo sportello anteriore. La luce del forno si accende e il forno si avvia. Il forno non si avvia se lo sportello non è chiuso in modo sicuro.
6. Aprire lo sportello di tanto in tanto per mescolare o controllare il pasto potrebbe disturbare il processo di cottura. Il processo della cottura e l'impostazione del tempo si fermano se si apre lo sportello anteriore e riprende quando lo sportello anteriore è chiuso di nuovo.
7. Si può arrestare il forno aprendo lo sportello anteriore durante la cottura. Non dimenticare di impostare il tempo sulla posizione (0) se non si vuole continuare la cottura.
8. Si sente il cicalino alla fine del tempo impostato per la cottura. La luce del forno si spegne e la cottura si arresta automaticamente.

4 Funzionamento dell'apparecchio

Tabella di cottura

Poiché la funzione di cottura a microonde mantiene gli alimenti in attesa per un po' dopo la fine della cottura. Questa durata è 5-10 minuti per le carni e 2-3 minuti per le verdure.

Cibo	Livello di potenza	Tempo di cottura
Carni		
Carne bovina tritata	()	3-5 minuti per ~ 500 g
Polpette	()	9-12 minuti per ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minuti per ~ 500 g
Bistecche (3 pezzi di 0,5 cm di spessore)	()	1,5-2,5 minuti
Arrosto di agnello, stinco o spalla	() - ()	8-10 minuti per ~ 500 g
Vitello, spalla arrostita	() - ()	9-10 minuti per ~ 500 g
Cubetti di agnello/vitello (3-4 pezzi)	()	~ 6-8 minuti
Pollame		
Parti di pollo (1 petto)	()	2-3,5 minuti
Parti di pollo (1 coscia)	()	1,5-2,5 minuti
Pollo intero	()	9-10 minuti per ~ 500 g
Casseruola (per 1 persona)	()	1,5-3,5 minuti
Petto di tacchino	()	8-9 minuti per ~ 500 g
Pesce e frutti di mare		
Filetto / fette (170-230 g)	()	1,5-2,5 minuti
Pesci interi	()	7-9 minuti per ~ 500 g

- I tempi di cottura nella tabella sono forniti solo a fini informativi. Si può aumentare o diminuire il tempo di cottura secondo il proprio palato.
- I valori nella tabella sono ottenuti in laboratorio. Si possono scoprire sapori diversi per soddisfare il palato e le abitudini di cottura cambiando il tempo.

4 Funzionamento dell'apparecchio

Tabella di cottura

Cibo	Livello di potenza	Tempo di cottura
Uova e formaggio		
Uovo fritto	()	1-2 minuti per uovo
Uova strapazzate	()	45/-90 sec. per sciogliere il burro e poi 1-2 minuti per uovo
Dessert con uova (budino) 20 x 20 cm	()	15-19 minuti
Verdura		
Verdure (1 persona)	()	1,5-3 minuti
Fagioli verdi	()	~ 500 g 8-12 minuti
Cavolo (appena tagliato)	()	6-8 minuti per ~ 500 g
Carote (appena tagliate)	()	3-6 minuti per ~ 200 g
Mais (2 pezzi freschi)	()	5-9 minuti
Funghi (appena tagliati)	()	2-3 minuti per ~ 230 g
Patate (4 pezzi, 170-230 g ciascuno)	()	10-15 minuti
Spinaci (freschi, foglie)	()	5-8 minuti per ~ 500 g
Cereali		
1/2 farina d'avena a cottura rapida (acqua: 1 tazza)	()	1-2 minuti
1/2 farina d'avena a cottura lenta (acqua: 1 tazza)	()	2-4 minuti
1/2 purea di mais (acqua: 2 tazze)	()	2-3 minuti
Dolci		
Torta di carote	()	9-12 minuti
Torta semplice o al cioccolato (in un contenitore rotondo)	()	5-6 minuti
Torta rotonda	()	5-5,5 minuti
Torta piccola nello stampo	()	2-2,5 minuti
Biscotti (contenitore quadrato)	()	3-6 minuti
Zuppa/bevanda		
per 1 persona	()	2-3 minuti

4 Funzionamento dell'apparecchio

Sbrinamento

Scongelerare gli alimenti in poco tempo è uno dei maggiori vantaggi del forno a microonde. Rimuovere per prima cosa i fili metallici dai sacchetti degli alimenti congelati e sostituirli con filo o gomma. Aprire gli imballaggi fatti con materiali come cartone, prima di metterli nel forno. Tagliare o forare i sacchetti o le confezioni di plastica. Se gli alimenti sono imballati in alluminio, rimuovere l'alluminio e mettere gli alimenti in un contenitore idoneo. (Se gli alimenti congelati hanno la buccia/la pelle, rimuoverla). Stendere il sacchetto di plastica sugli alimenti per garantire uno scongelamento uniforme.

(Quando si scongelano pezzi grossi di carne, non dimenticare di coprire le parti sottili del pollame per rallentare il riscaldamento. Altrimenti le parti esterne si seccano o iniziano a cuocersi perfino). Ridurre al minimo sempre il tempo di scongelamento. Se all'interno gli alimenti scongelati sono ancora ghiacciati, rimetterli nel forno a microonde per scongelarli ancora. Lasciare del tempo per il trattamento durante lo scongelamento; lo scongelamento continua anche durante il trattamento. La durata del tempo di scongelamento dipende dal livello di congelamento degli alimenti. Se possibile girare o spostare gli alimenti congelati durante scongelamento o trattamento.

La tabella sullo scongelamento contiene i valori approssimativi che aiutano l'utente.

Tabella scongelamento

Leggere le informazioni sullo scongelamento.

Cibo	Tempo raccomandato	Kg
Salsiccia	5-6 minuti	500 g
Carne macinata	8-10 minuti	500 g
Rene	8-12 minuti	1 kg
Fegato	6-7 minuti	500 g
Costolette di agnello	15-20 minuti	1,5-2 kg
Girello superiore	20-25 minuti	1,5-2 kg
Cubetti di carne	7-8 minuti	500 g
Filetto di manzo	10-12 minuti	1 kg
Cotoletta di vitello	9-10 minuti	500 g
Carne tritata (vitello)	4-5 minuti	500 g
Bistecca di vitello	6-8 minuti	500 g
Arrosto di agnello, coscia o spalla	28-30 minuti	2-2,3 kg
Pollo intero	26-30 minuti	1,2-1,5 kg
Pollo in pezzi	14-17 minuti	1,2-1,5 kg
Petto di pollo (con ossa)	10-14 minuti	1-1,5 kg
Parti di pollo (coscia)	9-10 minuti	500 g
Parti di pollo (ali)	8-12 minuti	700 g
Tacchino in pezzi	14-16 minuti	1-1,5 kg
Petto di tacchino (con ossa)	18-22 minuti	2-2,5 kg

4 Funzionamento dell'apparecchio

Tabella riscaldamento

	Cibo	Livello di potenza	Tempo di cottura
1 porzione	1 piatto	()	2-3 minuti
1-2 porzioni	Portata principale con salsa	()	7-9 minuti
2-4 porzioni	Fette di carne spesse, come hamburger, fette di polpettone	()	3-5 minuti
2-3 porzioni	Fette di carne sottili, come filetto	()	2-3 minuti
2-3	Pollo in pezzi	()	3-4 minuti
2 porzioni	Pollo in casseruola	()	9-12 minuti
2 porzioni	Verdura	()	3-4 minuti
1-2	Mais	()	3-4 minuti
2-3	Dolcetti	()	45-60 secondi
1	Torta intera	()	3-7 minuti
1-2 fette	Crostata	()	1-2 minuti
3-4	Salsiccia	()	1-2 minuti
4	Hot dog	()	1-2 minuti

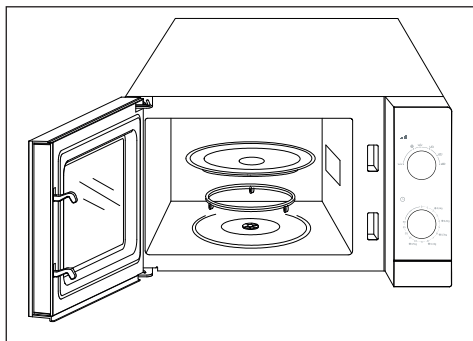
Riscaldamento

È possibile riscaldare il cibo rimanente o cotto velocemente e in modo efficace senza che perda freschezza e sapore.

Durante il riscaldamento coprire gli alimenti con un coperchio o un involucri di plastica idonei per l'uso in microonde perché siano protetti dall'umidità. Coprire gli alimenti protegge il calore e rende più veloce il processo di riscaldamento. Si evitano, così, anche gli schizzi. Avvolgere panini e biscotti in tovaglioli di carta che assorbono l'umidità ed evitano che diventino pastosi.

Spargere gli alimenti in un contenitore basso. Potrebbe essere necessario mescolare e girare gli alimenti di tanto in tanto per riscaldarli.

5 Pulizia e manutenzione



- Scollegare il forno prima della pulizia.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, lana d'acciaio, panni ruvidi né sostanze chimiche abrasive, come zolfo o cloro su alcuna parte del forno a microonde.

Superfici esterne

- Per la pulizia delle superfici esterne del forno, pulirle prima con un panno morbido imbevuto in acqua calda saponata. Poi passare di nuovo con un panno morbido.
- Non lasciare che l'acqua entri nelle aperture per la ventilazione per evitare danni alle parti attive all'interno del forno. Pulire il pannello di controllo del forno a microonde solo con un panno umido e morbido.
- Non utilizzare agenti di pulizia a spruzzo o altra acqua con sapone. Potrebbero provocare problemi nel meccanismo di controllo.

Superfici interne

Per pulire le superfici interne del forno:

- Per ammorbidire le macchie secche, mettere un bicchiere di acqua e lasciar bollire per 2-3 minuti.
- Pulire le superfici interne e il tetto con un panno morbido e saponato. E asciugare di nuovo con un panno morbido.
- Per togliere gli odori dal forno, far bollire una miscela di acqua con qualche cucchiaino di succo di limone per un paio di minuti all'interno del forno.

- Per pulire la base interna del forno, rimuovere il vassoio di vetro del rullo e il supporto del rullo. Lavare il vassoio di vetro del rullo e il supporto del rullo in acqua saponata. Poi sciacquare e asciugare.
- Prima di avviare il forno, installare il supporto del rullo e il vassoio di vetro in modo sicuro.
- Quando si puliscono le superfici interne dello sportello del forno, utilizzare una spugna o un panno morbidi non abrasivi.

Per il trasporto:

- Scollegare l'elettrodomestico.
- Imballare il vassoio di vetro in modo da impedirne la rottura e il movimento all'interno del forno. Trasportarlo separatamente, se necessario.
- Attaccare lo sportello anteriore al corpo.
- Impedire l'impatto contro il vetro anteriore, lo sportello e il pannello.
- Trasportare il prodotto in posizione normale. Non farlo inclinare di lato o all'indietro.



CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. E' valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine, per vizi di fabbricazione.
4. L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso.
5. Diritto di Chiamata: gratuita per i primi 12 mesi di garanzia, a pagamento per gli altri 12 mesi nel caso l'utente non sia in grado di provare che il difetto sia dovuto a vizio di conformità del prodotto.
6. Manodopera e ricambi gratuiti per i 24 mesi del periodo di garanzia.
7. L'intervento di riparazione viene effettuato presso il centro di assistenza reperibile presso il call centre e sul sito www.beko.it, fatto salvo i casi d'impossibilità oggettiva o di forza maggiore.
8. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.
9. Tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche, non sono coperte da garanzia.
10. Tutti i materiali soggetti ad usura non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
11. La BEKO Italy S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente od indirettamente, a persone e cose come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso ed alla manutenzione dell'apparecchio stesso.
12. La garanzia non diventa operante e l'assistenza sarà effettuata totalmente a pagamento nei seguenti casi:
 - a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.
 - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra.
 - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'Utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente..
 - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente
 - e. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
 - f. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
 - g. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia e manutenzione del prodotto.).
 - h. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.
 - i. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il diritto alla Garanzia.
 - j. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.
 - k. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.

Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO. Per ogni controversia è competente il foro di Milano.

Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia:

02.03.03

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello del prodotto e il documento fiscale di acquisto.

¡Lea este manual antes de utilizar el aparato!

Estimado cliente:

Gracias por elegir un producto Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados de nuestro producto ya que ha sido fabricado con gran calidad y con tecnología de última generación. Por tanto, le aconsejamos que lea con atención este manual del usuario y todos los demás documentos adjuntos antes de utilizar el producto y que lo guarde para futuras consultas. Si va a entregar este producto a otra persona, proporcionele el manual del usuario también. Siga todas las advertencias e instrucciones incluidas en este manual.

Significado de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan en las diversas secciones del presente manual:

	Información importante y consejos útiles sobre el uso.
	Advertencias de situaciones peligrosas sobre la seguridad de las personas y la propiedad.
	Advertencia para las superficies calientes.



Este producto se ha fabricado en plantas de fabricación modernas y que hacen uso de procesos respetuosos con el medio ambiente.

Este aparato es conforme a la normativa sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos (RAEE).



No contiene PCB.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

Esta sección contiene instrucciones de seguridad que ayudarán a la protección contra los riesgos de incendio, descarga eléctrica, exposición a la energía de microondas, lesiones personales o daño a la propiedad. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la anulación de las garantías otorgadas.

1.1 Seguridad general

- No intente iniciar el horno con la puerta abierta; de lo contrario, podrá exponerse a la energía de microondas que puede ser dañina. Los bloqueos de seguridad no se deben desactivar ni manipular.
- No coloque ningún objeto entre la parte frontal y la puerta del horno. No deje que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de cierre.
- Cualquier trabajo de servicio técnico que incluya la retirada de la tapa que brinda protección contra la exposición a la energía de microondas debe ser realizada por personas o servicio técnico autorizados. Si se realiza de otro modo, resultará peligroso.
- Su producto está destinado a cocinar, calentar y descongelar alimentos en un ámbito doméstico.
- No debe utilizarse para fines comerciales. El fabricante no se responsabilizará por los daños que puedan surgir por mal uso.
- No utilice este electrodoméstico al aire libre, en baños, ambientes húmedos o en lugares donde pueda mojarse.
- No se asumirá ninguna reclamación de garantía o responsabilidad por daños causados por mal uso o manipulación inadecuada del aparato.
- Nunca trate de desmontar el aparato. No se admitirá reclamación de garantía alguna por daños causados por un manejo inadecuado.
- Utilice únicamente accesorios originales o bien los que recomiende el fabricante.
- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- Utilice el aparato sobre una superficie estable, plana, limpia y no deslizante.
- Este aparato no debe utilizarse con ningún temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie todas sus piezas. Consulte los detalles en la sección

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

"Limpieza y mantenimiento".

- Utilice este aparato únicamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice productos químicos abrasivos o vapor en este aparato. Este horno está destinado particularmente a calentar y cocinar alimentos. No debe destinarse al uso industrial o en laboratorios.
- No utilice este electrodoméstico para secar la ropa o los paños de cocina.
- El aparato alcanza temperaturas muy elevadas cuando está en uso. Tenga cuidado de no tocar las partes calientes dentro del horno.
- Este horno no está diseñado para secar ningún ser vivo.
- No lo ponga en funcionamiento cuando esté vacío.
- Los utensilios de cocina pueden calentarse por efecto de la transferencia de calor de los alimentos al utensilio. Puede ser necesario que use guantes para sostener el utensilio.
- Los utensilios se deberán verificar para asegurarse de que sean aptos para su uso en hornos microondas.

- No coloque el horno sobre fogones u otros aparatos generadores de calor. De lo contrario, se puede dañar y la garantía se anulará.
- El horno microondas no se debe ubicar en un armario que no cumpla con las instrucciones de instalación.
- El vapor puede salir al abrir las tapas o el papel de cobertura tras la cocción del alimento.
- Utilice guantes al retirar cualquier tipo de alimento calentado.
- Es posible que el aparato y las superficies accesibles estén muy calientes durante el funcionamiento.
- Es posible que la puerta y el vidrio exteriores estén muy calientes mientras el aparato esté en funcionamiento.

1.1.1 Seguridad eléctrica

- El horno microondas Beko cumple con todas las normas de seguridad aplicables; por ello, si el cable o el aparato presentan daños, deberán ser reparados o sustituidos por el distribuidor, un servicio técnico o una persona cualificada y autorizada para evitar cualquier peligro.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

Los trabajos de reparación deficientes o realizados por personal no cualificado puede ser peligrosos y entrañar riesgos para el usuario.

- Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con la información que se indica en la placa de datos del aparato.

La única forma de desconectar el aparato de la corriente eléctrica es desenchufarlo de la toma de pared.

- Use el aparato únicamente con un enchufe con toma a tierra.
- Nunca utilice el aparato si está dañado el cable de alimentación o el mismo aparato.
- No utilice este aparato con un cable alargador.
- Nunca toque el aparato o su enchufe con las manos húmedas o mojadas.
- Coloque siempre el aparato de forma que el enchufe quede a mano.
- Evite daños al cable procurando que no sufra tirones, no se doble y no roce con bordes afilados para evitar dañarlo. Mantenga el cable de corriente alejado de superficies calientes y llamas abiertas.

- Asegúrese de que no exista peligro de que pueda tirarse accidentalmente del cable de corriente o de que alguien tropiece con él mientras el aparato esté en uso.

- Desenchufe el aparato antes de cada limpieza y cuando no esté en uso.

- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de la red ni enrolle el cable alrededor del mismo.

- No sumerja el aparato, el cable eléctrico o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Tampoco ponga dichos elementos bajo un chorro de agua.

- Vigile el horno cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, y controle el horno frecuentemente, ya que existe la posibilidad de que estos materiales se incendien.

- Retire los alambres y/o asas metálicas de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar estas bolsas aptas para su uso en microondas dentro del horno.

- Apague el aparato o desenchúfelo y mantenga la puerta cerrada para evitar un incendio si observa humo.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- No utilice el interior del horno para almacenamiento. No deje objetos de papel, utensilios de cocción o alimentos dentro del horno cuando se esté utilizando.
- Agite o remueva los contenidos de los biberones y de los tarritos de comida para bebés y compruebe su temperatura antes de su consumo con el fin de evitar quemaduras.
- Este producto es un equipo de Grupo 2 Clase B ISM. El Grupo 2 engloba todos los equipos ISM (industriales, científicos y médicos) en los que la energía de radiofrecuencia se genera intencionadamente y/o se usa en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales, así como los equipo de electroerosión.
- Los equipos de la Clase B están diseñados para el uso en hogares o establecimientos directamente conectados a una red de alimentación de bajo voltaje.
- La puerta o la superficie exterior del aparato pueden calentarse cuando estén en uso.

1.1.2 Seguridad del producto

- No caliente líquidos u otros alimentos en recipientes cerrados, ya que existe riesgo de explosión.
- Calentar bebidas con microondas puede hacer que hiervan y salpiquen alrededor una vez que se hayan retirado del horno; por lo tanto, tenga cuidado al sostener los recipientes.
- No use el horno para freír alimentos. El aceite caliente puede dañar los componentes y materiales del horno, y puede incluso causar quemaduras en la piel.
- Pele los alimentos de piel dura, como patatas, calabacines, manzanas y castañas.
- El aparato debe estar ubicado de manera tal que la parte trasera esté mirando hacia la pared.
- Si la puerta o sus juntas han sufrido daños, no utilice el horno hasta que no haya sido reparado por un técnico competente.
- Antes de mover el aparato, asegure el plato giratorio para evitar daños al mismo.

- No utilice su horno microondas para cocinar o calentar huevos que no sean revueltos, con o sin cáscara.
- Nunca quite las piezas en la parte trasera y en los laterales del aparato, ya que protegen las distancias mínimas entre las paredes del armario y el electrodoméstico para permitir la circulación de aire necesaria.
- Limpie el horno regularmente y retirar los restos de comida.
- Deje un espacio libre de como mínimo 20 cm encima de la superficie superior del horno.
- No utilice limpiadores a vapor para limpiar el aparato.

1.3 Seguridad infantil

- Se recomienda la máxima precaución cuando se esté utilizando cerca de niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales.
 - Los niños de ocho o más años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios pueden usar este aparato siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o bien comprendan las instrucciones de uso seguro del aparato y sus riesgos potenciales. No deje que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben dejarse en manos de niños a menos que sean supervisados por un adulto.
 - ¡Peligro de descarga eléctrica! Mantenga todos los materiales de embalaje alejados de los niños.
- ## 1.2 Uso previsto
- Este horno microondas se ha diseñado únicamente para su uso integrado.
 - No utilice el aparato para otros fines distintos de su uso previsto.
 - No lo utilice como una fuente de calor.
 - El horno microondas está diseñado únicamente para descongelar, cocinar y guisar alimentos.
 - No cocine excesivamente los alimentos, de lo contrario, podría causar un incendio.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- No deje que los niños empleen el horno microondas sin supervisión, a no ser que hayan recibido instrucciones adecuadas sobre su utilización segura y comprendan los riesgos de un uso inadecuado.
- Debido al calor excesivo que emana en los modos grill y combinado, los niños solo podrán estar autorizados a utilizar estos modos bajo la supervisión de un adulto.
- Mantenga el producto y su cable de alimentación inaccesibles a los niños menores de 8 años.
- Es posible que el aparato y las superficies accesibles estén muy calientes durante el funcionamiento. Mantenga a los niños alejados.

1.4 Conformidad con la normativa WEEE y eliminación del aparato al final de su vida útil:

Este producto es conforme con la directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) (2012/19/UE). Este producto incorpora el símbolo de la clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).



Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de primera calidad, que pueden ser reutilizados y son aptos para el reciclado. No se deshaga del producto junto con sus residuos domésticos normales y de otros tipos al final de su vida útil. Llévelo a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales información acerca de dichos centros de recogida.

1.5 Cumplimiento de la directiva RoHS:

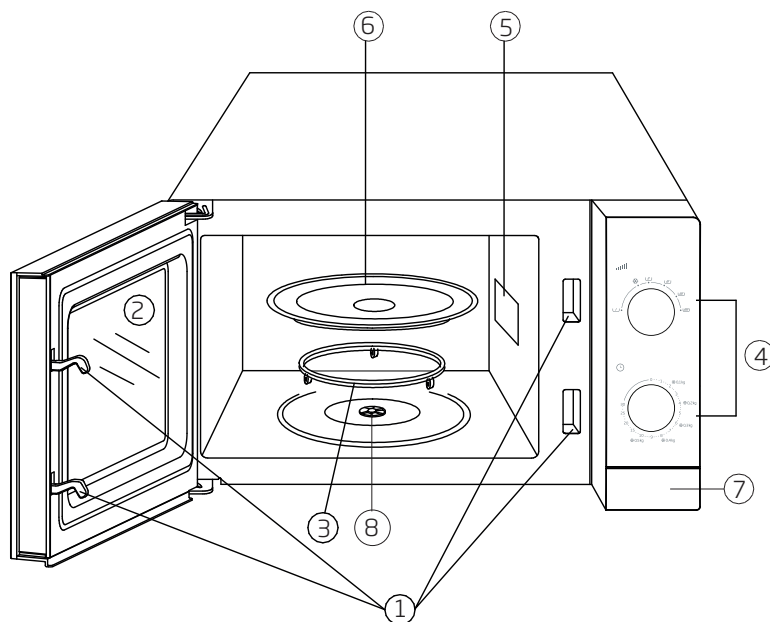
El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/UE). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

1.6 Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Especificaciones técnicas del aparato



1. Sistema de bloqueo de puertas
2. Cristal de la puerta frontal
3. Soporte del rodillo
4. Panel de control
5. Guía del microondas
6. Bandeja de cristal con rodillo
7. Tecla de apertura de la puerta
8. Eje

Anchura externa	452 mm	452 mm
Profundidad externa	312 mm	312 mm
Altura externa	262 mm	262 mm
Capacidad del horno	20 L	20 L
Peso	11 kg	11 kg
Tensión	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Potencia de salida	700 W	700 W
Potencia total	1200 W	1200 W
Tiempo	0-30 minutos	0-30 minutos
Color	Blanco	Plata

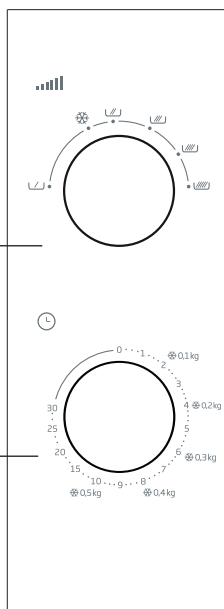
Las evaluaciones del producto o los valores indicados en los demás documentos adjuntos son valores que se han obtenido en condiciones de laboratorio de acuerdo con las normas pertinentes. Estos valores pueden variar según el uso que se haga del aparato y de las condiciones ambientales.

3 Descripción del aparato

Panel de control

Ajuste de la potencia
botón

Ajuste del tiempo
botón



Ajuste de la potencia

Con el botón de ajuste en la sección superior del panel de control, podrá usar cualquier de los 6 niveles de potencia diferentes.

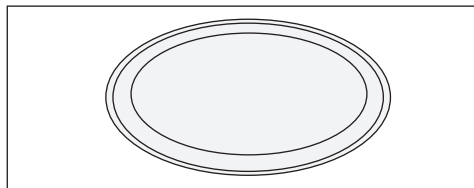
La tabla siguiente contiene algunos alimentos de ejemplo y los correspondientes niveles de potencia para cocinarlos en el horno microondas.

Nivel de potencia	Uso
Alto 700 W	- Hervir agua - Asar carne picada - Cocinar pollo/pavo, pescado y verduras - Cocinar lonchas de carne finas
Medio-Alto 600 W	- Recalentar cualquier tipo de alimento - Cocinar carne y aves - Cocinar setas - Cocinar carnes que contengan queso o huevo
Medio 460 W	- Cocinar pasteles y repostería - Cocinar huevo - Cocinar sopa o arroz
Medio-Bajo 350 W	- Fundir mantequilla y chocolate
Descongelación	- Descongelar cualquier tipo de alimento
Bajo 120 W	- Ablandar mantequilla y queso - Ablandar helados - Hacer crecer la masa de la levadura

3 Descripción del aparato

Accesorios

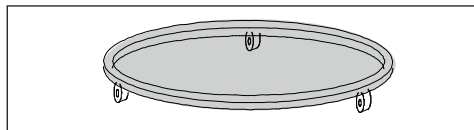
Bandeja de cristal con rodillo



Use la bandeja de cristal con cualquier tipo de cocción. La bandeja de cristal recogerá todos los jugos y trozos de comida que caigan. De lo contrario, la comida salpicará dentro del horno y se secará. La bandeja de cristal se puede lavar en el lavavajillas.

- Coloque la bandeja de cristal en el soporte del rodillo.

Soporte del rodillo



El soporte del rodillo debe colocarse debajo de la bandeja de cristal. No coloque dentro del soporte del rodillo ninguna otra bandeja que no sea la bandeja de cristal. Lave el soporte del rodillo con agua caliente y jabonosa al menos una vez a la semana. El soporte del rodillo debe estar fijado en su sitio de forma segura.

Ventajas del horno microondas

- El horno microondas es altamente beneficioso en cuanto a los tiempos de cocción. La cocción en microondas puede ser hasta tres o cuatro veces más corta en comparación con los hornos tradicionales. Esto también depende del grosor, temperatura y la cantidad de comida que vaya a cocinarse.

Los alimentos conservan su sabor natural completamente cuando se cocinan con su propio jugo sin usar tantas o ninguna especias.

- El horno microondas ofrecerá un ahorro energético. La potencia no se consume únicamente durante la cocción. La cocción con el microondas no necesita precalentamiento ni tiempo de enfriamiento. De esta manera, no se desperdicia potencia. Durante la cocción, únicamente se calientan los alimentos. Dado que la cocina no está caliente, las personas dentro de ella no están incómodas.
- La cocción con microondas también significa menos platos para lavar. Los alimentos pueden cocinarse en el mismo recipiente. Porque el recipiente no se calienta durante la cocción. Los alimentos que se hayan salpicado o caído no se queman en las paredes del horno; limpiar el horno será más fácil.
- No hay necesidad de preocuparse si olvida descongelar la carne. El horno microondas puede descongelar los alimentos congelados en un par de minutos, por lo que la cocción podrá empezar inmediatamente.

Teoría de la cocción con microondas

El magnetrón de dentro del microondas produce microondas cuando se usa. Las paredes del horno reflejan la energía del microondas directamente a la comida. Las vibraciones de alta velocidad se dan en las moléculas de los alimentos. Estas vibraciones crearán el calor necesario para cocinar los alimentos.

Si abre la puerta del horno durante la cocción o al final de ésta, la emisión de microondas y el proceso de cocción se detendrán.

Esto ocurre para su seguridad.

La superficie de la carne o el pollo no se tuesta con la cocción microondas como lo haría con los hornos tradicionales. Pero el alimento se cocina de manera uniforme, tanto por dentro como por fuera.

3 Descripción del aparato

Recipientes para la cocción con microondas

Use recipientes redondos en vez de elípticos o rectangulares. De lo contrario, las microondas incidirán más en la comida de los bordes y esta se cocerá demasiado.

- Las microondas pueden atravesar sustancias como el papel, plástico, cristal y cerámica sin producir ningún calor. Los recipientes de cocción de tales materiales son aptos para la cocción en algunos casos.
- Puede utilizar el siguiente método para comprobar si el recipiente en el que va a poner los alimentos es apto para la cocción con microondas.

Ponga el recipiente vacío con un vaso lleno de agua en la bandeja de cristal del horno microondas y seleccione el nivel de potencia máxima y úselo durante 60 segundos. No use los recipientes que se sobrecalienten después de este proceso.

Recipientes de metal - papel de aluminio

Los recipientes de metal reflejan las microondas lejos de los alimentos. Por tanto, no los use. Puede usar el papel de aluminio en trozos pequeños o tiras para cubrir alas o patas, o las partes que permanezcan en el borde tales como las puntas o las articulaciones de las aves. También pueden usarse las bandejas de cocción planas con una profundidad menor de 1,5 cm en los bordes. En tales casos, use papel de aceite o un envoltura elástica en vez de papel de aluminio.

Recipientes de cristal

No use recipientes de cristal muy finos ni cristal que contenga plomo.

Recipientes de plástico - bolsas

No use los recipientes y las tapas de melamina, así como tampoco las bolsas que se usan para congelar.

Papel

No hay ningún papel adecuado para la cocción en microondas durante largos períodos de tiempo. Esto hará que el papel se prenda.

Recipientes de madera o mimbre

No use recipientes de madera grandes, pues la energía del microondas hará que la madera se seque y quede crujiente.

4 Funcionamiento del aparato

Colocar los alimentos

- Obtendrá los mejores resultados si distribuye los alimentos en la bandeja. Esto puede conseguirse de varias maneras para obtener mejores resultados.
- Si va a cocinar demasiados trozos del mismo tipo (tales como patatas con piel), colóquelas de manera circular.
- Cuando cocine alimentos con diversas formas y grosores, coloque la parte más pequeña y fina en el medio del recipiente. Así, este trozo será el último en cocinarse.
- Coloque los alimentos con forma irregular, tales como el pescado, de manera que las colas estén en el centro del recipiente.
- Cuando guarde una comida en la nevera o lo caliente, coloque los gruesos y densos fuera y los finos y menos densos dentro.
- Coloque las lonchas finas de carne una encima de la otra.
- No coloque los trozos más gruesos, tales como salchichas y la carne picada cerca el uno del otro.
- Caliente el caldo y las salsas en recipientes separados. Escoja recipientes estrechos y largos antes que anchos y largos. No llene más de 2/3 del recipiente cuando caliente caldos, salsas o sopas.
- Si cocina pescado entero, realice algunos cortes en él. Así, evitará que se queme la piel.
- Cubra la cabeza y todas las partes del pescado con papel de aluminio para que no se cuezan demasiado.
- Si usa una envoltura elástica, una bolsa o papel de aceite, realice un agujero o deje una pequeña apertura para que el vapor pueda salir.
- Los alimentos con trozos pequeños se cocinarán antes que aquellos con trozos grandes y aquellos con formas regulares lo harán antes que aquellos con formas irregulares. Corte los alimentos uniformemente y de manera regular para cocinarlos de la mejor manera posible.

Algunas sugerencias

Para descongelar:

- La forma del envoltorio puede cambiar el tiempo de descongelación. Los embalajes planos rectangulares se descongelarán más rápido que los recipientes fondos.
- Separe las piezas a medida que se vayan descongelando. Así, las otras piezas se descongelarán más fácilmente.
- Cubra con papel de aluminio las partes de los alimentos que empiecen a calentarse. El papel de aluminio permanecerá en su sitio con palillos de madera.

Cantidad de alimentos

Cuanto más alimentos cocine, más tiempo llevará. El doble de cantidad de alimentos significa doble cantidad de tiempo.

Contenido de humedad

El tiempo de cocción variará según la cantidad de jugo, pues el microondas es sensible a la humedad. Los alimentos con jugo natural (verduras, pescado y pollo) se cocinarán rápida y fácilmente. Se aconseja añadir agua cuando cocine alimentos secos, tales como arroz y judías en el microondas.

Condensación

Algunas veces, la humedad en los alimentos puede causar condensación dentro del horno durante la cocción. Esto es normal. Generalmente, los alimentos que estén cubiertos causarán menos condensación.

Azúcar

Siga las sugerencias en los libros de cocina con microondas cuando cocine alimentos con mucho azúcar o mantequilla, como pudding o tarta. Si se sobrepasa el tiempo sugerido, el alimento podría quemarse o el horno podría dañarse.

4 Funcionamiento del aparato

Reducir la presión en los alimentos.

Muchos alimentos se cubren con piel o cáscara. Podrían romperse debido a la presión que se crea durante la cocción. Para evitar esto, debe realizar un agujero con un tenedor o un cuchillo en la piel o la cáscara. Este proceso es necesario para la patata, al hígado del pollo, a la yema de huevo, a la salchicha y a algunas frutas.

Mezclar y dar la vuelta a los alimentos durante la cocción

Es importante mezclar y dar la vuelta a los alimentos para que todas las partes se cocinen equitativamente.

Diferentes tiempos de cocción

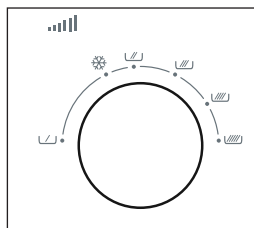
Empiece siempre probando el tiempo de cocción mínimo y compruebe si los alimentos se cocinan o no. Los tiempos de cocción en este manual de usuario son valores aproximados. Los tiempos de cocción pueden variar según el tamaño y la forma de los alimentos y los recipientes.

Tiempo de espera

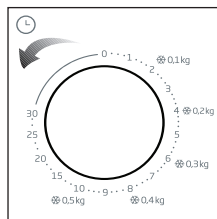
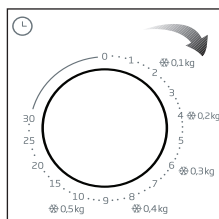
Espere siempre un rato antes de sacar la comida del horno. Espere un rato después de descongelar, cocinar o recalentar la comida. Esto siempre dará mejores resultados. Porque el calor de los alimentos se disiparán bien. En hornos microondas, los alimentos seguirán cocinándose durante un poco más de tiempo, incluso si el horno está apagado. La cocción continúa, no debido al horno microondas, sino a la energía dentro de la comida. El tiempo de espera puede variar según la comida. En algunos casos, este tiempo es tan corto como lo que tarda en sacar la comida del horno y ponerla en la bandeja de servicio. Este tiempo puede ascender a 10 minutos en comidas grandes.

Funcionamiento del horno

1. Enchufe siempre el horno en una toma con conexión a tierra.
2. Abra la puerta frontal.



3. Ponga la comida o la bandeja de la comida en la bandeja giratoria del horno.



4. Gire el botón de ajuste temporal en el sentido de las agujas del reloj para ajustar el tiempo deseado. Primero, sobrepase un poco el tiempo deseado para realizar el ajuste temporal correctamente. Luego, vuelva al tiempo deseado.
5. Cierre la puerta frontal correctamente. La luz del horno se encenderá y el horno se iniciará. El horno no se iniciará si la puerta no está cerrada correctamente.
6. Abrir la puerta de vez en cuando para mezclar o comprobar los alimentos puede afectar al proceso. El proceso de cocción y el ajuste del tiempo se detendrá cuando abra la puerta frontal y se reanudará cuando vuelva a cerrarla.
7. Puede detener el horno abriendo la puerta frontal durante la cocción. No olvide ajustar el tiempo a la posición (0) si no quiere continuar con la cocción.
8. El timbre se activará al final del tiempo de cocción establecido. La luz del horno se apaga y la cocción termina automáticamente.

4 Funcionamiento del aparato

Tabla de cocción

Debido a las características de la cocción con microondas, espere un rato después de que la cocción haya finalizado. Este rato es de 5-10 minutos para la carne y de 2-3 minutos para la verdura.

Comida	Nivel de potencia	Tiempo de cocción
Carnes		
Carne picada	()	3-5 minutos para ~ 500 g
Albóndigas	()	9-12 minutos para ~ 500 g
Hamburguesa	()	4-5 minutos para ~ 500 g
Filetes (3 piezas de 0,5 cm de grosor)	()	1,5-2,5 minutos
Cordero asado, paletilla o jarrete	() - ()	8-10 minutos para ~ 500 g
Ternera, brazo asado	() - ()	9-10 minutos para ~ 500 g
Tacos de cordero/ternera (3-4 piezas)	()	~ 6-8 minutos
Aves		
Trozos de pollo (1 pechuga)	()	2-3,5 minutos
Trozos de pollo (1 muslo)	()	1,5-2,5 minutos
Pollo entero	()	9-10 minutos para ~ 500 g
Cazuela (para 1 persona)	()	1,5-3,5 minutos
Pechuga de pavo	()	8-9 minutos para ~ 500 g
Pescado y mariscos		
Filete / cortado (170-230 g)	()	1,5-2,5 minutos
Pescado entero	()	7-9 minutos para ~ 500 g

- Los tiempos de cocción que se muestran en la tabla tienen únicamente una finalidad informativa. Puede aumentar o disminuir el tiempo de cocción según su paladar.
- Los valores de la tabla se obtienen en el laboratorio. Cambiando el tiempo de cocción, podrá descubrir sabores diferentes de acuerdo a su paladar y a sus hábitos culinarios.

4 Funcionamiento del aparato

Tabla de cocción

Comida	Nivel de potencia	Tiempo de cocción
Huevo y queso		
Huevo frito	()	1-2 minutos por huevo
Huevos revueltos	()	45/-90 seg. para deshacer la mantequilla y luego 1-2 minutos por huevo
Postre con huevo (flan) 20 x 20 cm	()	15-19 minutos
Verduras		
Verduras (1 persona)	()	1,5-3 minutos
Judías verdes	()	~ 500 g 8-12 minutos
Col (recién cortada)	()	6-8 minutos para ~ 500 g
Zanahoria (recién cortada)	()	3-6 minutos para ~ 200 g
Maíz (2 piezas frescas)	()	5-9 minutos
Setas (recién cortadas)	()	2-3 minutos para ~ 230 g
Patatas (4 piezas, 170-230 g cada una)	()	10-15 minutos
Espinacas (frescas, hojas)	()	5-8 minutos para ~ 500 g
Granos		
Media harina de avena de cocción rápida (agua: 1 vaso)	()	1-2 minuto(s)
Media harina de avena de cocción rápida (agua: 1 vaso)	()	2-4 minutos
Medio puré de maíz (agua: 2 vasos)	()	2-3 minutos
Pasteles		
Pastel de zanahoria	()	9-12 minutos
Pastel sencillo o de chocolate (en un recipiente redondo)	()	5-6 minutos
Pastel redondo	()	5-5,5 minutos
Pastel pequeño en molde	()	2-2,5 minutos
Galletas (recipiente cuadrado)	()	3-6 minutos
Sopa/bebidas		
para 1 persona	()	2-3 minutos

4 Funcionamiento del aparato

Descongelación

Una de las grandes ventajas del horno microondas es descongelar alimentos en poco tiempo. Primero, quite los alambres de sujeción de las bolsas de los alimentos congelados y sustitúyalos con hilo o goma. Abra el embalaje hecho de materiales como cartón antes de colocarlos en el horno. Corte o perforo las bolsas de plástico o los embalajes. Si los alimentos están en un embalaje de papel de aluminio, quite el papel de aluminio y coloque los alimentos en un recipiente adecuado. (Si los alimentos congelados tienen piel, quítela.) Flexione la bolsa de plástico en los alimentos para que se descongelen de manera uniforme.

(Cuando descongele grandes trozos de carne, no olvide cubrir las partes finas de las aves para ralentizar el calentamiento. De lo contrario, las partes exteriores se secarán e incluso empezarán a cocinarse.)

Mantenga siempre un tiempo de descongelación corto. Si los alimentos están todavía congelados por dentro, colóquelo de nuevo en el horno microondas para descongelarlo un poco más. Dé también un poco de tiempo para la descongelación durante la preparación, pues la descongelación continuará durante la preparación.

La duración de la descongelación dependerá del nivel de congelación de los alimentos. Si es posible, doble o separe los alimentos congelados durante la descongelación o la preparación.

La tabla de descongelación contiene valores aproximados para ayudarle.

Tabla de descongelación

Por favor, lea la información acerca de la descongelación.

Comida	Tiempo recomendado	Kg
Salchicha	5-6 minutos	500 g
Carne picada	8-10 minutos	500 g
Riñón	8-12 minutos	1 kg
Hígado	6-7 minutos	500 g
Costilla y chuleta de cordero	15-20 minutos	1,5-2 Kg
Bistec	20-25 minutos	1,5-2 Kg
Dados de carne	7-8 minutos	500 g
Filete de ternera	10-12 minutos	1 kg
Chuleta de ternera	9-10 minutos	500 g
Carne picada (ternera)	4-5 minutos	500 g
Bistec de ternera	6-8 minutos	500 g
Cordero asado, pata o paletilla	28-30 minutos	2-2,3 kg
Pollo entero	26-30 minutos	1,2-1,5 kg
Trozos de pollo	14-17 minutos	1,2-1,5 kg
Pechuga de pollo (con huesos)	10-14 minutos	1-1,5 kg
Trozos de pollo (muslo)	9-10 minutos	500 g
Trozos de pollo (ala)	8-12 minutos	700 g
Trozos de pavo	14-16 minutos	1-1,5 kg
Pechuga de pavo (con huesos)	18-22 minutos	2-2,5 kg

4 Funcionamiento del aparato

Tabla de calentamiento

	Comida	Nivel de potencia	Tiempo de cocción
1 ración	1 plato	()	2-3 minutos
1-2 ración(es)	Plato principal con salsa	()	7-9 minutos
2-4 raciones	Lonchas gruesas de carne tales como hamburguesa lonchas de albóndigas enrolladas	()	3-5 minutos
2-3 raciones	Lonchas de carne finas tales como filete de bistec	()	2-3 minutos
2-3	Trozos de pollo	()	3-4 minutos
2 raciones	Guiso	()	9-12 minutos
2 raciones	Verduras	()	3-4 minutos
1-2	Maíz	()	3-4 minutos
2-3	Galletas	()	45-60 segundos
1	Pastel entero	()	3-7 minutos
1-2 lonchas	Pastel	()	1-2 minuto(s)
3-4	Salchicha	()	1-2 minuto(s)
4	Hot dog	()	1-2 minuto(s)

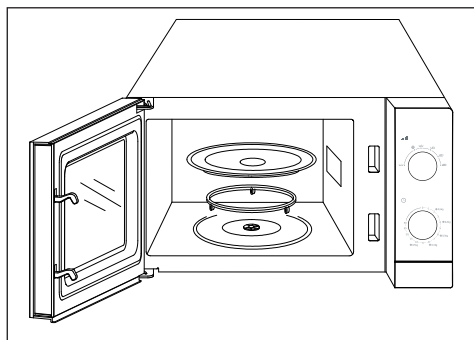
Calentamiento

Puede recalentar rápida y efectivamente los alimentos restantes o cocinados sin perder su frescura y sabor.

Durante el calentamiento, cubra los alimentos con una tapa o un envoltorio de plástico apto para microondas para que conserven la humedad. Cubrir los alimentos preservará el calor y acelerará el proceso de calentamiento. También evitará salpicaduras. Envuelva los bocadillos y las galletas en papel absorbente para que absorba la humedad y evitar que se quede pastoso.

Distribuya ampliamente la comida en un recipiente plano. Puede ser necesario mezclar y dar la vuelta a los alimentos de vez en cuando para calentarlos.

5 Limpieza y cuidados



- Desenchufe el horno antes de la limpieza.
- No use productos de limpieza abrasivos, trapos de limpieza ásperos o químicos abrasivos tales como sulfuro o cloruro en el microondas ni en ninguna parte de éste.

Superficies externas

- Para limpiar la superficie exterior del horno, primero límpielo con un paño suave empapado con agua caliente jabonosa. A continuación, séquela con un trapo suave.
- No permita que penetre agua por las aberturas de ventilación para evitar dañar las piezas operativas del interior del horno. Limpie el panel de control del horno microondas únicamente con un paño húmedo y suave.
- No use pulverizadores de limpieza ni más jabón y agua. Esto podría causar problemas en el mecanismo de control.

Superficies interiores

Para limpiar las superficies interiores del horno:

- Para ablandar las manchas secas, ponga un vaso de agua y hiérvala durante 2-3 minutos.
- Limpie las superficies interiores y la parte superior con un paño suave y jabonoso. Y séquelo de nuevo con un paño suave.
- Para eliminar los olores de dentro del horno, hierva una mezcla de agua y unas cuantas cucharadas de zumo de limón dentro del horno durante un par de minutos.

- Para limpiar las superficies interiores del horno, quite la bandeja de cristal con rodillo y el soporte del rodillo. Lave la bandeja de cristal con rodillo y el soporte del rodillo con agua jabonosa. Luego, enjuáguelos y séquelos.
- Antes de encender el horno, coloque el soporte del rodillo y la bandeja de cristal correctamente.
- Cuando limpie la superficie interior de la puerta del horno, use un esponja o paño suave no abrasiva.

Para transportar el aparato,

- Desenchufe el aparato.
- Embale la bandeja de cristal de una manera que evite que se rompa o se mueva dentro del horno. Transpórtelo separadamente si es necesario.
- Ponga una cinta en la puerta frontal para pegarla al resto del aparato.
- Evite golpes en el cristal frontal, en la puerta y en el panel.
- Transporte el aparato en una posición normal. No lo recline hacia un lado o hacia atrás.

6 Limpieza y cuidados



Contacto para asistencia técnica:
902 877 665/ 932 992 581

CONDICIONES DE GARANTÍA - ESPAÑA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico durante dos años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales; o de sustitución del aparato, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada respecto de la otra. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros, un plazo de dos meses es el límite para informarnos de la falta de conformidad. El cargo de desplazamiento está incluido en la reparación, excepto para pequeños electrodomésticos que pueden ser transportados al taller del servicio oficial de la marca. En caso de sustitución, el plazo de garantía se suspende y el nuevo aparato mantendrá el periodo de vigencia del aparato sustituido, y como mínimo 6 meses de garantía.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega del producto correspondiente si éste fuera posterior a la fecha de factura. La presente garantía es válida en el territorio español y portugués para los aparatos distribuidos por Beko Electronics España S.L.. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquirente del producto. La garantía será válida para aparatos adecuados a las condiciones climáticas y medioambientales en que estén ubicados.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico, en establecimientos públicos, industriales o comerciales.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos expresamente autorizados.
- Las instalaciones, transporte, sustitución de aparatos, puestas en marcha, cambio de sentido de puertas.
- Intervenciones de mantenimiento o de información sobre el uso de los aparatos.
- Cambio de inyectores en aparatos de gas.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza o aquellas provocadas por un uso indebido, sobrecarga, abandono o de manera no conforme a las instrucciones de uso o de instalación de los aparatos.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta y en general, averías por causas ajenas al propio aparato.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- La sustitución de materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso normal del aparato tales como juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, ánodos de sacrificio (magnesio o similares) de calentadores o calderas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por efectos químicos o electroquímicos del agua o cualquier otra sustancia, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Defectos estéticos en serigrafía o pintura.
- Los daños de transporte o manipulación, golpes, etc.
- Los aparatos deben instalarse de forma accesible para su reparación, debiendo asumir el usuario los costes necesarios para el acceso al aparato para su reparación y sustitución.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en el Real Decreto 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias, y la Ley 3/2014 que la modifica.

El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

Para asegurarse que su electrodoméstico va a ser intervenido por un técnico oficial autorizado, rogamos solicite el carnet avalado por ANFEL (Asociación Nacional de Fabricantes de Electrodomésticos) a nuestros técnicos.

Las marcas BEKO, ALTUS, ARDEM, BLOMBERG, NORTLINE y GRUNDIG se distribuyen por Beko Electronics España S.L.

DATOS APARATO (a rellenar por el Distribuidor):

Titular:		Sello Establecimiento:
Modelo:	Núm. serie:	
Establecimiento:	Fecha de compra:	

El garante e importador de su electrodoméstico es: BEKO ELECTRONICS ESPAÑA S.L. Calle Provenza nº 388 3º Barcelona 08025, España. El producto ha sido fabricado por ARÇELIK A.Ş (Arçelik A.Ş.Sütlüce Karaağaç Cad. No:2-6 34445 Beyoğlu, İstanbul, Turkey).

Conózcanos mejor en nuestra página: www.beko.es. Conserve este documento, es importante para usted.

6 Limpeza y cuidados



Contacte a assistência técnica:
00351 225191300/
00351 225191309

CONDIÇÕES DE GARANTIA - PORTUGAL

Este certificado cobre a garantia de reparação do seu eletrodoméstico por dois anos a contar da data de compra, contra defeitos de funcionamento provenientes do fabrico ou dos materiais; ou de substituição do dispositivo, a menos que uma dessas opções seja impossível ou desproporcionada em relação à outra. Quando detetar um defeito ou anomalia no aparelho entre imediatamente em contacto connosco, existe um prazo limite de dois meses para nos informar sobre a falta de conformidade. O valor da deslocação está incluído na reparação, com exceção de pequenos aparelhos que podem ser transportados para a oficina do serviço oficial da marca. Em caso de substituição, o período de garantia fica suspenso e o aparelho irá manter o prazo de validade do aparelho substituído e no mínimo 6 meses de garantia.

Esta garantia só será válida se a fatura, recibo de venda ou a entrega do produto em questão for posterior à data da fatura. Esta garantia é válida em território espanhol e português para aparelhos distribuído pela Beko Electronics Espanha SL. A garantia só é válida para o primeiro comprador ou adquirente do produto. A garantia é válida para dispositivos adaptados às condições climáticas e ambientais em que se situam.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

O custo da reparação será pago pelo utilizador nos seguintes casos:

- Aparelhos utilizados para uso profissional ou não exclusivamente doméstico, em estabelecimentos comerciais, industriais ou públicos.
- O equipamento desmontado ou adulterado por alguém que não seja expressamente autorizado pelos serviços técnicos.
- A instalação, transporte, substituição de equipamento, colocação em funcionamento, alteração do sentido das portas.
- Intervenções de manutenção ou informações sobre a utilização dos aparelhos.
- Alteração de injetores em aparelhos a gás.
- As avarias causadas pela falta de manutenção ou limpeza, ou aquelas causadas por um uso inadequado, sobrecarga, abandono ou de forma a não respeitar as instruções de uso ou instalação dos aparelhos.
- As avarias provocadas por causas acidentais, sinistros de força maior ou resultantes de instalação inadequada em geral, avarias por razões não relacionadas com o produto.
- As avarias causadas por ligações que podem apresentar flutuações, irregularidades ou falta de uniformidade no fornecimento, por exemplo: abastecimento de água, impulsionado por pressão, energia solar, energia eólica, geradores de energia elétrica ou outro tipo de fornecimento não-padrão.
- Os materiais quebrados ou danificados por desgaste ou uso normal do aparelho tais como juntas, plásticos, borracha, correias, vidros, pincéis, lâmpadas, asas, puxadores, tampas de queimadores, filtros, grades, etc.
- Os aparelhos que apresentem oxidação, ou danos por corrosão em esmaltes ou tintas, que possam ter sido causados por efeitos químicos ou eletroquímicos da água ou de qualquer outra substância, ou aceleradas por circunstâncias ambientais ou climáticas não propícias.
- Defeitos estéticos em serigrafia ou pintura.
- Os danos causados por transporte ou manuseio, colisões, etc.
- Os aparelhos devem ser instalados de forma acessível em caso de reparação e o utilizador deve assumir os custos necessários para aceder ao aparelho para reparação e substituição.

As marcas BEKO, ALTUS, ARDEM, BLOMBERG, NORTLINE e GRUNDIG são distribuídas por Beko Electronics Espanha S.L.

DADOS DO APARELHO (a ser preenchido pelo Distribuidor):

Detentor:		Carimbo do estabelecimento:
Modelo:	N.º série:	
Estabelecimento:	Data de compra:	

O fiador e o importador do seu eletrodoméstico é: **BEKO ELECTRONICS ESPAÑA S.L.** Calle Provenza nº 388 3º Barcelona 08025, Espana. O produto foi fabricado por **ARÇELIK A.S** (Arçelik A.S.Sütlüce Karaağaç Cad. No:2-6 34445 Beyoğlu, İstanbul, Turquia).

Conheça-nos melhor na nossa página: www.beko.es. Conserve este documento, é importante para si.

Por favor, leia primeiro este manual!

Caro Cliente,

Obrigado por preferir um produto Beko. Esperamos que obtenha os melhores resultados do seu produto, que foi fabricado com alta qualidade e com a mais moderna tecnologia. Portanto, leia cuidadosamente todo este manual do utilizador e os outros documentos que o acompanham, antes de utilizar o produto e guarde-o para consultas futuras. Se passar o produto para outra pessoa, dê-lhe também este manual. Siga todos os avisos e informações do manual do utilizador.

Significados dos símbolos

Os seguintes símbolos são usados nas várias secções deste manual:

	Informações importantes ou dicas úteis sobre a utilização.
	Avisos de situações perigosas referentes à segurança de pessoas e bens.
	Aviso sobre superfícies quentes.



Este produto foi fabricado em instalações modernas e amigas do ambiente sem causar quaisquer danos à natureza.

Este aparelho está em conformidade com a regulamentação REEE.



Não contém PCB.

Esta secção contém instruções de segurança que ajudarão a protegê-lo(a) contra o risco de incêndio, exposição a energia de micro-ondas libertada acidentalmente, ferimentos pessoais ou danos à propriedade. O não cumprimento destas instruções invalida as garantias concedidas.

1.1 Segurança geral

- Não tente colocar o forno a funcionar quando a porta está aberta; se o fizer poderá ficar exposto(a) a energia nociva de micro-ondas. Os fechos de segurança não deverão ser desativados ou modificados.
- Não coloque qualquer objeto entre o lado da frente e a porta do forno. Não permita que a sujidade ou restos de produtos de limpeza se acumulem nas superfícies de fecho.
- Quaisquer serviços de reparação que envolvam a remoção da cobertura que proporciona proteção contra a exposição à energia de micro-ondas, deverão ser efetuados por serviços/pessoal autorizados. Qualquer outra atuação é perigosa.
- O seu produto destina-se a cozinhar, aquecer e descongelar comida em casa.
- Não deve ser utilizado para fins comerciais. O fabricante não será responsável por danos resultantes de má utilização.
- Não use este aparelho no exterior, em casas de banho, ambientes húmidos ou em locais onde se possa molhar.
- Não se assumem responsabilidades nem se aceitam reclamações no âmbito da garantia por danos decorrentes de má utilização ou manuseamento impróprio do aparelho.
- Nunca tente desmontar o aparelho. Não se aceitam reclamações no âmbito da garantia em caso de danos causados por manuseamento impróprio.
- Utilize apenas as peças originais ou peças recomendadas pelo fabricante.
- Não deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver a ser utilizado.
- Utilize sempre o aparelho sobre uma superfície plana e estável, limpa, seca e antiderrapante.
- O aparelho não deve ser operado com um temporizador externo ou sistema de controlo remoto separado.

Instruções importantes sobre a segurança e ambiente

- Antes de usar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as suas partes. Consulte as indicações fornecidas na secção "Limpeza e Manutenção".
- Use este aparelho apenas para os fins a que se destina e tal como descrito neste manual. Não use produtos químicos abrasivos ou vapor sobre este aparelho. Este forno destina-se especialmente a aquecer e cozinhar alimentos. Não se destina a uso industrial ou laboratorial.
- Não use o seu aparelho para secar roupa ou toalhas de cozinha.
- O aparelho fica muito quente quando está a ser utilizado. Tome cuidado para não tocar nas partes quentes no interior do forno!
- O seu forno não se destina a secar qualquer ser vivo.
- Não coloque o forno em funcionamento quando estiver vazio.
- Os utensílios de cozinha podem ficar quentes devido ao calor transferido dos alimentos aquecidos para os utensílios. Poderá precisar de luvas para segurar os utensílios.
- Os utensílios deverão ser verificados para garantir que são adequados para uso em fornos micro-ondas.
- Não coloque o forno sobre fogões ou outros aparelhos geradores de calor. Caso contrário, poderá ficar danificado e a garantia ficará nula.
- O forno micro-ondas não pode ser colocado num armário que não esteja em conformidade com as instruções de instalação.
- Poderá sair vapor durante o funcionamento ou quando se tiram as tampas ou o papel de alumínio depois de cozinhar os alimentos.
- Use luvas quando retirar qualquer tipo de alimentos aquecidos do interior.
- O aparelho e as suas superfícies acessíveis poderão ficar muito quentes durante a utilização.
- A porta e o vidro exterior poderão ficar muito quentes durante a utilização.

1.1.1 Segurança elétrica

- O Forno Micro-ondas Beko está em conformidade com as normas de segurança aplicáveis; portanto, em caso de qualquer dano no aparelho ou cabo de alimentação, deve ser reparado ou substituído pelo revendedor, centro de assistência ou por uma assistência especializada e autorizada para evitar qualquer perigo. Reparações defeituosas ou não qualificadas podem ser perigosas e provocar riscos ao utilizador.
- Certifique-se de que a alimentação elétrica está em conformidade com as informações fornecidas na placa de dados do aparelho.
A única forma de desligar o aparelho da fonte de alimentação é extraindo a ficha da tomada.
- Utilize o aparelho apenas com uma ligação à terra.
- Nunca utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou o próprio aparelho estiverem danificados.
- Não utilize este aparelho com uma extensão.
- Nunca toque no aparelho ou na sua ficha com as mãos húmidas ou molhadas.
- Coloque o aparelho de um modo que a ficha esteja sempre acessível.
- Evite danos ao cabo de alimentação, evitando apertá-lo, dobrá-lo ou arrastá-lo sobre extremidades pontiagudas. Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes e chamas vivas.
- Certifique-se de que não há perigo de que o cabo de alimentação possa ser puxado acidentalmente ou que alguém possa tropeçar nele quando o aparelho se encontrar em utilização.
- Desligue o aparelho antes de cada limpeza e quando este não estiver a ser utilizado.
- Não puxe o cabo do aparelho para desligá-lo da fonte de alimentação e nunca enrole o cabo em volta do aparelho.
- Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou qualquer outro líquido. Não o coloque sob água corrente.
- Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, verifique frequentemente o forno, devido à possibilidade de ignição.

Instruções importantes sobre a segurança e ambiente

- Retire os fios e/ou pegas metálicas dos sacos de papel ou de plástico antes de colocar no micro-ondas sacos adequados para ele.
- Desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para evitar a ignição, se verificar a existência de fumo.
- Não utilize o interior do forno para guardar nada. Não deixa objetos de papel, materiais de cozinha ou alimentos no interior do forno quando este não estiver a ser utilizado.
- Os conteúdos de biberões ou frascos de alimentos para bebé devem ser mexidos ou agitados e a temperatura deve ser verificada antes do consumo, para evitar queimaduras.
- Este aparelho é um equipamento ICM do Grupo 2 Classe B. O Grupo 2 contém todo o equipamento ICM (Industrial, Científico e Médico) em que é gerada intencionalmente energia de radiofrequência e/ou a mesma é usada sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento de material, e equipamento de eletroerosão.
- O equipamento de Classe B é adequado para uso em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de alimentação elétrica de baixa voltagem.
- A porta ou a superfície externa do aparelho podem aquecer durante a utilização.

1.1.2 Segurança do produto

- Os líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados pois existe risco de explosão.
- Aquecer bebidas com o micro-ondas pode fazer com que fervam, transbordando e espirrando ao serem retiradas do forno; por isso, tenha cuidado quando estiver a segurar os recipientes.
- Não asse nada no forno. O óleo quente pode danificar os componentes e materiais e pode mesmo causar queimaduras na pele.
- Fure os alimentos com crosta grossa como as batatas, aboborinhas, maçãs e castanhas.
- O aparelho deve ser colocado de modo a que o lado traseiro fique virado para a parede.

- Se a porta ou vedações da porta forem danificados, o forno não deverá ser colocado em funcionamento até que seja reparado por uma pessoa qualificada.
- Antes de remover o aparelho, por favor fixe o prato rotativo para evitar danificá-lo.
- Não use o seu forno micro-ondas para cozinhas ou aquecer ovos inteiros com ou sem casca.
- Nunca retire as partes de trás e dos lados do aparelho, que protegem as distâncias mínimas entre as paredes do armário e o aparelho, de modo a permitir a circulação de ar necessária.
- O forno deve ser limpo regularmente, removendo quaisquer restos de alimentos.
- Deve haver um mínimo de 20 cm de espaço disponível acima da superfície superior do forno.
- Não cozinhe os alimentos em demasia; caso contrário, poderá provocar um incêndio.
- Não utilize agentes de limpeza com vapor para limpar o aparelho.

1.2 Utilização prevista

- O aparelho destina-se apenas a ser utilizado como aparelho embutido.
- Não use o aparelho para outras finalidades além daquela a que se destina.
- Não use o aparelho como fonte de calor.
- O forno micro-ondas destina-se apenas a descongelar, cozinhar e preparar alimentos.
- Deve ter-se extremo cuidado quando se está a utilizar o aparelho perto de crianças e pessoas que são limitadas nas suas capacidades físicas, sensoriais ou mentais.
- Este aparelho pode ser utilizado pelas crianças com 8 ou mais anos de idade, e pelas pessoas que possuem capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, desde que sejam supervisionadas no que diz respeito à utilização segura do produto ou eles sejam orientadas em conformidade ou compreendam os riscos da utilização do produto. As crianças não devem brincar com o aparelho.

1.3 Segurança das crianças

Instruções importantes sobre a segurança e ambiente

Os procedimentos de limpeza e manutenção do pelo utilizador não devem ser realizados por crianças, excepto se elas forem controladas por pessoas mais velhas.

- Perigo de asfixia! Mantenha todos os materiais da embalagem afastados das crianças.
- Apenas permita que as crianças utilizem o forno sem supervisão se lhes tiverem sido dadas instruções adequadas de forma a que possam utilizá-lo de um modo seguro e compreendam os riscos do uso inadequado.
- Devido ao calor excessivo que sai do grelhador e dos modos combinados de cozinhado, as crianças apenas devem ser autorizadas a usar estes modos sob a supervisão de um adulto.
- Mantenha o produto e o seu cabo de alimentação inacessíveis a crianças com menos de 8 anos de idade.
- O aparelho e as suas superfícies acessíveis poderão ficar muito quentes durante a utilização. Mantenha as crianças afastadas.

1.4 Conformidade com a Directiva WEEE e Eliminação de Resíduos:

Este produto está em conformidade com a Directiva WEEE da UE (2012/19/EU). Este produto porta um símbolo de classificação para resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE).



Este produto foi fabricado com materiais e peças de alta qualidade, que podem ser reutilizados e reciclados. No fim da sua vida útil, não elimine o resíduo com o lixo doméstico normal ou outro lixo. Leve-o a um centro de recolha para reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Consulte as autoridades locais para se informar sobre estes centros de recolha.

1.5 Cumprimento com a Directiva RoHS:

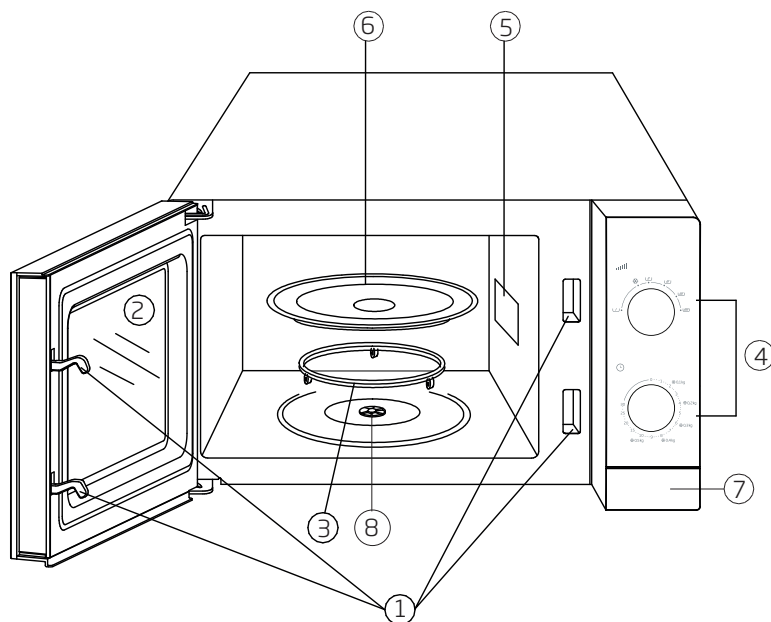
O produto que adquiriu está em conformidade com a Directiva RoHS da UE (2011/65/EU). Ele não contém materiais perigosos e proibidos especificados na Directiva.

1.6 Informação de embalagem



A embalagem do produto é feita de materiais recicláveis, de acordo com a nossa legislação nacional. Não elimine os materiais da embalagem juntamente com os resíduos domésticos ou outros tipos de resíduos. Leve-os para os pontos de recolha de materiais de embalagem designados pelas autoridades locais.

2 Especificações técnicas do produto



1. Sistema de bloqueio da porta
2. Vidro da porta da frente
3. Suporte rotativo
4. PAINEL DE CONTROLO
5. Micro-ondas
6. Tabuleiro de vidro
7. Tecla de porta aberta
8. Eixo

Largura externa	452 mm	452 mm
Profundidade externa	312 mm	312 mm
Altura externa	262 mm	262 mm
Volume do forno	20 L	20 L
Peso	11 kg	11 kg
Voltagem de alimentação	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Potência de saída	700 W	700 W
Potência total	1200 W	1200 W
Tempo	0-30 minutos	0-30 minutos
Cor	Branco	Prata

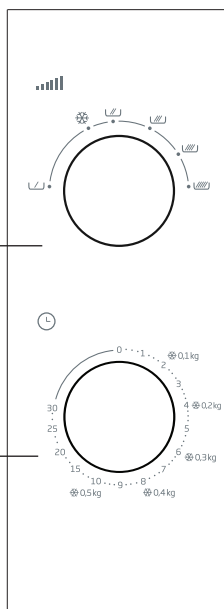
As marcações no produto ou os valores indicados em outros documentos fornecidos com o produto são valores obtidos em condições de laboratório de acordo com as normas relevantes. Estes valores podem variar de acordo com a utilização do aparelho e das condições ambientais.

3 Descrição do produto

Painel de controlo

Definições de
potência
botão

Definição de
tempo botão



Definições de potência

O botão de configuração na secção superior do painel de controlo irá permitir-lhe usar qualquer um dos

6 Nível de potência

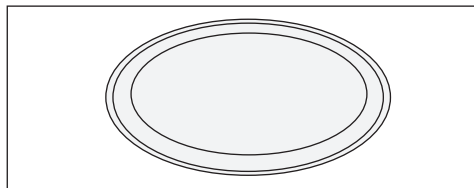
A seguinte tabela contém alguns exemplos de refeições e os níveis correspondentes de potência para as cozinhar num forno de micro-ondas.

Nível de potência	Utilização
Elevado 700 W	- Ferver água - Assar carne picada - Cozinhar frango/peru, peixe e legumes - Cozinhar carne em fatias finas
Médio-Elevado 600 W	- Reaquecer todo o tipo de alimentos - Cozinhar carne e aves - Cozinhar cogumelos - Cozinhar alimentos que contêm ovos ou queijo
Médio 460 W	- Cozinhar bolos e doces - Cozinhar ovos - Cozinhar sopa ou arroz
Médio-Baixo 350 W	- Derreter manteiga e chocolate
Descongelar	- Descongelar todo o tipo de alimentos
Baixo 120 W	- Amolecer manteiga e queijo - Amolecer sorvete - Levantar massa de levedura

3 Descrição do produto

Acessórios

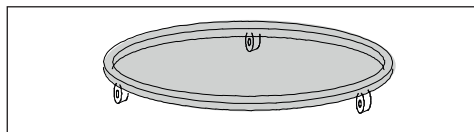
Tabuleiro de vidro



Use o prato de vidro em todos os tipos de cozinhados. O prato de vidro irá recolher todos os sucos e pedaços de alimentos que possam cair. Caso contrário, os alimentos poderão derramar-se no forno e secar. O prato de vidro pode ser lavado na máquina de lavar louça.

- Coloque o prato de vidro sobre o suporte rotativo.

Suporte rotativo



O suporte rotativo deve ser colocado por baixo do prato de vidro. Não coloque qualquer outra bandeja para além do prato de vidro sobre o suporte rotativo. Lave o suporte rotativo com água morna e sabão pelo menos uma vez por semana.

O suporte rotativo deve ser ajustado de forma segura sobre a sua base.

Vantagens do forno de micro-ondas

- O forno de micro-ondas é altamente benéfico em termos de tempo de cozedura. Cozinhar com micro-ondas pode levar até três ou quatro vezes menos tempo quando comparado com os fornos convencionais. Isso também depende da espessura, da temperatura e da quantidade de alimentos a serem cozinhados.

Os alimentos preservam o seu sabor natural completamente quando são cozinhados com o seu próprio suco usando menos ou nenhuns condimentos.

- O forno de micro-ondas proporcionará economia de energia. A energia não é consumida somente durante a cozedura. Cozinhar em forno de micro-ondas não inclui o tempo de aquecimento ou arrefecimento; portanto, não há qualquer energia desperdiçada. Apenas os alimentos são aquecidos durante a cozedura. Dado que a cozinha não é aquecida, as pessoas que lá se encontram não sentirão desconforto.
- Cozinhar com micro-ondas também significa menos pratos para lavar. As refeições podem ser cozinhadas e servidas no mesmo recipiente. Porque o recipiente não é aquecido durante a cozedura. Os restos de comida que saltam ou são derramados não ficam queimados nas paredes do forno; será mais fácil limpar o forno.
- Não há nenhuma necessidade de ficar preocupado quando se esquecer de descongelar a carne. O forno de micro-ondas pode descongelar os alimentos congelados em alguns minutos, permitindo que possa começar a cozinhar imediatamente.

Teoria do cozinhado com micro-ondas

O magnetron no interior do forno de micro-ondas produz micro-ondas quando está em funcionamento. As paredes do forno refletem a energia de micro-ondas diretamente para os alimentos. Ocorrem vibrações de alta velocidade nas moléculas dos alimentos. Estas vibrações criam o calor necessário para cozinhar os alimentos.

Se abrir a porta do forno durante ou no final da cozedura, a emissão de micro-ondas e o processo de cozedura será interrompido. Isto é para sua segurança.

A superfície da carne ou frango não fica castanha ao cozinhar com micro-ondas como aconteceria em fornos convencionais.

3 Descrição do produto

Mas, no interior e no exterior, os alimentos são cozinhados uniformemente.

Recipientes de cozedura em micro-ondas

Utilize recipientes redondos para cozinhar em vez de ovais ou retangulares. Caso contrário, os alimentos que ficam nas bordas serão mais afetados pelas micro-ondas e cozinharão demais.

As micro-ondas podem passar através de substâncias, tais como papel, plástico, vidro e cerâmica, sem produzir qualquer calor. Os recipientes de cozinha feitos de tais materiais podem ser apropriados para o uso culinário em alguns casos.

Pode empregar o método a seguir para verificar se o recipiente onde vai colocar a sua refeição é adequado para cozinhar em micro-ondas.

Coloque o recipiente vazio com um copo cheio de água sobre ele no tabuleiro de vidro no micro-ondas, selecione o nível de potência máxima durante 60 segundos e coloque em funcionamento. Os recipientes que tiverem aquecido demasiado no final deste processo não devem ser usados.

Recipientes de metal - folhas

Os recipientes de metal refletem as micro-ondas para longe da comida. Portanto, não os utilize. Folha de alumínio em pedaços pequenos ou tiras pode ser usada para cobrir as asas ou pernas, ou as partes que ficam nas bordas, como as pontas finas ou articulações das aves de capoeira. Também podem ser usados tabuleiros de cozinha planos com uma profundidade inferior a 1,5 cm nas bordas; no entanto, em tais casos deverá ser usado papel vegetal ou filme plástico extensível em vez de folha de alumínio.

Recipientes de vidro

Recipientes de vidro muito fino e cristal com teor de chumbo não devem ser utilizados.

Recipientes de plástico - sacos

Recipientes e tampas de melamina, bem como os sacos utilizados para congelamento ou preservação, não devem ser utilizados.

Papel

Nenhum tipo de papel é adequado para cozinhar durante longos períodos em fornos de micro-ondas. Isso fará com que o papel pegue fogo.

Recipientes de madeira ou vime

Grandes recipientes de madeira não devem ser usados dado que a energia das micro-ondas faz com que a madeira fique seca e estaladiça.

4 Funcionar com o seu produto

Colocar os alimentos

- Obterá os melhores resultados se espalhar os alimentos na travessa. Isto pode ser conseguido de várias maneiras para obter melhores resultados.
- Se vai cozinhar muitas peças do mesmo tipo (por exemplo, batatas com pele) coloque-as numa forma circular.
- Quando cozinhar alimentos com diferentes formas e espessuras, coloque as menores e mais finas no meio do seu recipiente. Assim, poderá ter esses pedaços cozinhados em último lugar.
- Coloque os alimentos com forma irregular, como o peixe, de forma que as suas caudas fiquem no meio do recipiente.
- Ao armazenar uma refeição no frigorífico ou ao aquecê-la, coloque as partes mais densas para fora e as finas e menos densas no meio.
- Coloque os pedaços de carne em fatias finas em cima umas das outras.
- As partes mais grossas, tais como salsicha e carne picada não devem ser colocadas perto umas das outras.
- Aqueça o caldo de carne e os molhos em recipientes separados. Prefira recipientes estreitos e compridos em vez de largos e longos. Não encha mais de 2/3 do recipiente quando aquecer caldo de carne, molho ou sopa.
- Se vai cozinhar um peixe inteiro, faça alguns cortes; assim evitará que a pele rebente.
- Cubra as partes da cabeça e cauda do peixe com papel de alumínio para evitar que cozinhem demais.
- Se for usar filme extensível, saco ou papel vegetal, faça um buraco ou deixe uma pequena abertura para permitir que o vapor saia.
- Os alimentos com pedaços pequenos irão ser cozinhados mais cedo do que os pedaços grandes e os de forma regular cozinharão mais depressa que os de formato irregular. Corte os alimentos em tamanhos regulares e cozinhe-os da melhor maneira possível.

Pequenas sugestões

Para descongelar:

- O formato da embalagem pode mudar o tempo de descongelamento. Embalagens retangulares rasas descongelarão mais rapidamente do que recipientes profundos.
- Separe os pedaços uns dos outros ao descongelá-los. Assim, os outros pedaços irão descongelar mais facilmente.
- Cubra as partes dos alimentos que começam a aquecer, com pequenos pedaços de folha de alumínio. Palitos de madeira irão ajudar a manter a folha no lugar.

Quantidade de alimentos

Quanto mais quantidade cozinhar mais tempo vai demorar. O dobro da quantidade de comida significa o dobro do tempo.

Conteúdo de humidade

O tempo de cozedura irá mudar dependendo da quantidade de suco, dado que as micro-ondas são sensíveis à humidade. Os alimentos com suco natural (legumes, peixes e aves) serão cozinhados rápida e facilmente. É sugerida a adição de água quando cozinhar alimentos secos como arroz e feijão no micro-ondas.

Condensação

A humidade nos alimentos pode, por vezes, causar condensação no interior do forno durante a cozedura. Isto é normal. Geralmente, os alimentos que são cobertos causarão menos condensação.

Açúcar

Siga as sugestões dos livros de cozinha em micro-ondas quando cozinhar alimentos como pudim ou tartes que contêm muito açúcar ou manteiga. Se exceder o tempo sugerido, pode fazer com que o alimento se queime ou o forno fique danificado.

4 Funcionar com o seu produto

Reduzir a pressão nos alimentos

Muitos alimentos estão cobertos com pele ou casca. Eles poderão rachar devido à pressão que se acumula durante a cozedura. Para evitar isso, a pele ou a casca devem ser perfuradas com um garfo ou faca. Este processo deve ser aplicado à batata, fígado de galinha, gema de ovo, salsicha e algumas frutas.

Misturar e mexer os alimentos durante a cozedura

Misturar e mexer os alimentos é importante em termos de cozedura de todas as partes uniformemente.

Diferentes tempos de cozedura

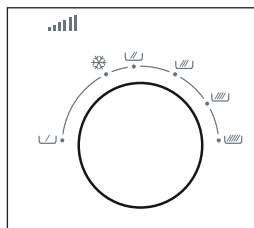
Comece sempre por tentar o tempo mínimo de cozedura e verificar se o alimento está cozido ou não. Os tempos de cozedura neste manual do utilizador são valores aproximados. Os tempos de cozedura podem variar dependendo dos tamanhos e formas dos alimentos e recipientes.

Tempo de espera

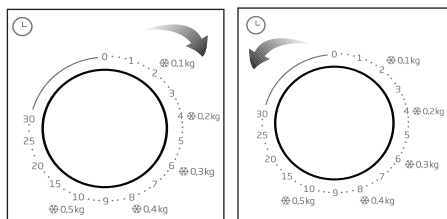
Mantenha sempre os alimentos em espera durante algum tempo depois de tirá-los do forno. Manter os alimentos à espera durante algum tempo após o descongelamento, cozedura e aquecimento dará sempre melhores resultados. Porque que o calor dos alimentos irá dissipar-se melhor. Em fornos de micro-ondas, os alimentos continuam a cozedura por mais algum tempo, mesmo depois de o forno ser desligado. A cozedura continua não por causa do forno micro-ondas, mas devido à energia dentro dos alimentos. O tempo de espera pode mudar dependendo do prato. Em alguns casos, este tempo é apenas aquele que leva para tirar a refeição do forno e transferi-la para o prato de serviço. Este tempo pode ir até 10 minutos em alimentos grandes.

Funcionar com o seu forno

1. Ligue sempre o forno a tomadas com terra.
2. Abra a porta da frente.



3. Coloque a refeição ou tabuleiro de refeição no prato giratório do forno.



4. Gire o botão de ajuste de hora no sentido horário para definir o tempo desejado. Primeiro ultrapasse um pouco o tempo desejado para fazer a configuração correta do tempo. Depois, volte atrás para o tempo desejado.
5. Feche a porta frontal de forma segura. A luz do seu forno irá ligar-se e ele começará a funcionar. O forno não começará a funcionar se a porta não estiver bem fechada.
6. Abrir a porta de vez em quando para mexer ou verificar a cozedura pode perturbar o processo de cozedura. O processo de cozedura e a configuração de tempo pararão sempre que abrir a porta da frente e serão retomados quando a porta for fechada novamente.
7. Pode desligar o forno, abrindo a porta da frente durante a cozedura. Não se esqueça de colocar o tempo na posição (0), se não quiser continuar a cozinhar.
8. O sinal sonoro será ativado no final do tempo programado. A luz do forno acende-se e a cozedura termina automaticamente.

4 Funcionar com o seu produto

Tabela de cozedura

Devido à funcionalidade de cozedura através de micro-ondas, faça esperar os alimentos por algum tempo após a cozedura. Esta duração é de 5-10 minutos para carnes e 2-3 minutos para vegetais.

Alimento	Nível de potência	Tempo de cozedura
Carnes		
Carne picada	()	3-5 minutos para ~ 500 g
Almôndegas	()	9-12 minutos para ~ 500 g
Hambúrguer	()	4-5 minutos para ~ 500 g
Bifes (3 pedaços com 0,5 cm de espessura)	()	1,5-2,5 minutos
Cabrito assado, pernil ou aba	() - ()	8-10 minutos para ~ 500 g
Vitela, perna assada	() - ()	9-10 minutos para ~ 500 g
Cubos de borrego/vitela (3-4 pedaços)	()	~ 6-8 minutos
Aves		
Pedaços de galinha (1 peito)	()	2-3,5 minutos
Pedaços de galinha (1 peito)	()	1,5-2,5 minutos
Galinha inteira	()	9-10 minutos para ~ 500 g
Caçarola (para 1 pessoa)	()	1,5-3,5 minutos
Peito de peru	()	8-9 minutos para ~ 500 g
PEIXE E MARISCO		
Filè / Fatiado 170-230 g	()	1,5-2,5 minutos
Peixe inteiro	()	7-9 minutos para ~ 500 g

- Os tempos de cozedura na tabela são fornecidos apenas para fins informativos. Pode aumentar ou diminuir o tempo de cozedura de acordo com o seu paladar.
- Os valores da tabela são obtidos em laboratório. Mudando o tempo de cozedura, pode descobrir sabores diferentes para os adequar ao seu paladar e hábitos de cozinhar.

4 Funcionar com o seu produto

Tabela de cozedura

Alimento	Nível de potência	Tempo de cozedura
Ovos e queijo		
Ovo estrelado	()	1-2 minutos por ovo
Ovos mexidos	()	45 a 90 seg. para derreter a manteiga e, em seguida, 1-2 minutos por ovo
Sobremesas com ovo (creme de caramelo) 20 x 20 cm	()	15-19 minutos
Vegetais		
Vegetais (1 pessoa)	()	1,5-3 minutos
Feijões-verdes	()	~ 500 g 8-12 minutos
Repolho (acabado de picar)	()	6-8 minutos para ~ 500 g
Cenoura (acabado de picar)	()	3-6 minutos para ~ 200 g
Milho (fresco 2 maçarocas)	()	5-9 minutos
Cogumelo (acabado de picar)	()	2-3 minutos para ~ 230 g
Batatas (4 unidades, 170-230 g cada)	()	10-15 minutos
Espinafres (frescos, folhas)	()	5-8 minutos para ~ 500 g
Grãos		
1/2 Aveia de preparação rápida (água: 1.)	()	1-2 minuto(s)
1/2 Aveia de preparação normal (água: 1.)	()	2-4 minutos
1/2 puré de milho (água: 2 chávenas)	()	2-3 minutos
Bolos		
Bolo de cenoura	()	9-12 minutos
Bolo simples ou de chocolate (em forma redonda)	()	5-6 minutos
Bolo redondo	()	5-5,5 minutos
Bolo pequeno em forma	()	2-2,5 minutos
Biscoitos (recipiente de quatro orifícios)	()	3-6 minutos
Sopa/bebidas		
para 1 pessoa	()	2-3 minutos

4 Funcionar com o seu produto

Descongelação

Descongelar alimentos num curto espaço de tempo é uma das maiores vantagens do forno de micro-ondas. Primeiro retire os fios metálicos de fixação dos sacos de alimentos congelados e substitua-os por linha ou elásticos. Abra as embalagens feitas de materiais tais como o cartão antes de as colocar no forno. Corte ou perfure os sacos de plástico ou pacotes. Se os alimentos estão em embalagem de folha de alumínio, retire-a e coloque os alimentos num recipiente adequado. (Se o alimento congelado tem a pele, remova a pele.) Desdobre o saco de plástico nos alimentos para proporcionar uma descongelação uniforme.

(Quando descongelar grandes peças de carne, não se esqueça de cobrir a partes mais finas das aves para abrandar o aquecimento. Caso contrário, as partes exteriores irão secar ou mesmo começar a cozinhar.)

Mantenha sempre curto o tempo de descongelação. Se o interior dos alimento descongelados ainda estiver gelado, coloque-os de novo no forno de micro-ondas para descongelar um pouco mais. Dê também algum tempo de aclimação durante a descongelação; porque esta irá continuar durante esse período de aclimação ao exterior.

A duração da descongelação depende do grau de congelação dos alimentos. Se possível, vire ou vá retirando os alimentos congelados durante a descongelação ou aclimação.

A tabela de descongelação contém valores aproximados para o ajudar.

Tabela de descongelação

Por favor, leia a informação sobre descongelação.

Alimento	Tempo recomendado	Kg
Salsichas	5-6 minutos	500 g
Carne picada	8-10 minutos	500 g
Rim	8-12 minutos	1 kg
Fígado	6-7 minutos	500 g
Costeletas de borrego	15-20 minutos	1,5-2 kg
Assado redondo	20-25 minutos	1,5-2 kg
Cubos de carne	7-8 minutos	500 g
Bifes do lombo	10-12 minutos	1 kg
Costeleta de vitela	9-10 minutos	500 g
Carne picada (vitela)	4-5 minutos	500 g
Bife de vitela	6-8 minutos	500 g
Perna ou aba de cabrito assado	28-30 minutos	2-2,3 kg
Galinha inteira	26-30 minutos	1,2-1,5 kg
Pedaços de galinha	14-17 minutos	1,2-1,5 kg
Peito de frango (com ossos)	10-14 minutos	1-1,5 kg
Pedaços de galinha (perna)	9-10 minutos	500 g
Pedaços de galinha (asa)	8-12 minutos	700 g
Pedaços de peru	14-16 minutos	1-1,5 kg
Peito de peru (com ossos)	18-22 minutos	2-2,5 kg

4 Funcionar com o seu produto

Tabela de aquecimento

	Alimento	Nível de potência	Tempo de cozedura
1 porção	1 prato	()	2-3 minutos
1-2 porções	Prato principal com molho	()	7-9 minutos
2-4 minutos	Fatias de carne espessas como hambúrguer, fatias de almôndegas em rolo	()	3-5 minutos
2-3 porções	Fatias de carne finas tais como bife do lombo	()	2-3 minutos
2-3	Pedaços de galinha	()	3-4 minutos
2 porções	Caçarola	()	9-12 minutos
2 porções	Vegetais	()	3-4 minutos
1-2	Milho	()	3-4 minutos
2-3	Biscoitos	()	45-60 segundos
1	Tarte inteira	()	3-7 minutos
1-2 fatias	Tarte	()	1-2 minuto(s)
3-4	Salsichas	()	1-2 minuto(s)
4	Cachorro-quente	()	1-2 minuto(s)

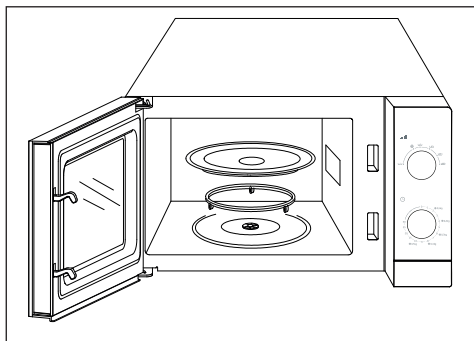
Aquecimento

Pode aquecer os restos de comida ou alimentos já cozinhados de forma rápida e eficaz, sem perder a sua frescura e sabor.

Durante o aquecimento, cubra os alimentos com uma tampa ou filme plástico apropriado para micro-ondas, a fim de lhes permitir proteger a sua humidade. Cobrindo os alimentos irá proteger o calor e acelerar o processo de aquecimento. Isso também evitará salpicos. Enrole as sanduíches e biscoitos em guardanapos de papel, a fim de permitir a absorção de humidade e evitar que fiquem pastosos.

De um modo geral, espalhe os alimentos num recipiente raso. Pode ser necessário mexer e virar os alimentos de tempos a tempos para os aquecer.

5 Limpeza e cuidados



- Desligue o forno antes de o limpar.
- Não use produtos abrasivos, palha-de-aço, detergentes grosseiros para roupa ou químicos abrasivos, como o enxofre ou cloreto, em quaisquer partes do seu forno de micro-ondas.

Superfícies exteriores

- Para limpar as superfícies exteriores do forno, primeiro limpe-as com um pano macio embebido em água morna e sabão. Depois seque-as com um pano seco macio.
- Não permita a entrada de água pelas aberturas de ventilação para evitar danos na peças de funcionamento do forno. Limpe o painel de controlo do seu forno de micro-ondas apenas com um pano húmido e macio.
- Não use sprays de limpeza ou mais água e sabão. Eles podem causar problemas no mecanismo de controlo.

Superfícies interiores

Para limpar as superfícies interiores do forno:

- Para suavizar as manchas secas, coloque um copo de água e deixe ferver por 2-3 minutos.
- Limpe as superfícies internas e o teto com um pano macio e sabão. E depois seque-as com um pano macio.
- Para remover os odores do interior do forno, ferva uma mistura de água e algumas colheres de sopa de suco de limão durante um par de minutos dentro do forno.

- Para limpar a base interna do forno, remova o prato de vidro rotativo e o respetivo suporte. Lave o prato de vidro e o suporte rotativo com água e sabão. Em seguida, enxágue e seque.
- Antes de colocar o forno em funcionamento, instale o suporte rotativo e o prato de vidro de forma segura.
- Ao limpar as superfícies interiores da porta do forno, use uma esponja macia não abrasiva ou um pano.

Para o transporte;

- Desligue o aparelho.
- Embale o prato de vidro de forma a evitar que se parta e se mova no interior do forno. Transporte-o separadamente, se necessário.
- Prenda a porta da frente ao corpo com fita-cola.
- Evite impactos contra o vidro da frente, porta e painel.
- Transporte o produto na sua posição normal. Não o incline para o lado ou para trás.

Lees deze handleiding eerst!

Beste klant,

Dank u voor het kiezen van een product van Beko. We hopen dat u het beste haalt uit uw product, dat vervaardigd is met de modernste technologie van hoge kwaliteit. Lees daarom deze gebruikershandleiding en andere bijgeleverde documenten volledig en zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken en bewaar deze ter referentie in de toekomst. Als u het product aan iemand anders geeft, overhandig dan ook de gebruikershandleiding. Volg alle waarschuwingen en informatie in de gebruikershandleiding op.

Betekenis van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de verschillende delen van deze gebruikershandleiding:

	Belangrijke informatie en nuttige aanwijzingen voor gebruik.
	Waarschuwingen voor levensgevaarlijke situaties en schade aan eigendom.
	Waarschuwing voor hete oppervlakken.



Dit product is vervaardigd in een milieuvriendelijke, moderne faciliteit zonder het milieu op enige manier te schaden.

Dit apparaat voldoet aan de WEEE-regelgeving.



Het bevat geen pcb.

Dit deel bevat veiligheidsinstructies die u beschermen tegen het risico op brand, elektrische schok, blootstelling aan magnetronstralen, persoonlijk letsel of schade aan eigendommen. Het niet naleven van deze instructies laten de garantie vervallen.

1.1 Algemene veiligheid

- Probeer de oven niet te starten als de deur open staat; u kunt dan blootgesteld worden aan schadelijke magnetronstralen. De veiligheidsgrendels moeten niet uit elkaar gehaald worden en er moet niet mee geknoeid worden.
- Plaats geen enkel voorwerp tussen de voorkant en de deur van de oven. Laat geen vuil of restanten van reinigingsmiddel ophopen op de sluitende oppervlakken.
- Enig onderhoudswerk waarbij de plaat die dient ter bescherming tegen magnetronstralen moet worden verwijderd, moet worden uitgevoerd door een erkende persoon/servicedienst. Elke andere aanpak is gevaarlijk.
- Uw product is bestemd voor het thuis koken, verwarmen en ontdooien van voedsel. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door verkeerd gebruik.
- Gebruik dit apparaat niet buiten, in badkamers, vochtige omgevingen of op plaatsen waar het nat kan worden.
- Er kan geen aanspraak worden gedaan op de garantie indien schade is ontstaan door verkeerd gebruik of het niet juist behandelen van het apparaat.
- Probeer het apparaat nooit uit elkaar te halen. Bij schade door onjuiste hantering worden geen garantieclaims geaccepteerd.
- Gebruik alleen de originele onderdelen of onderdelen aanbevolen door de fabrikant.
- Laat dit apparaat niet onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
- Het apparaat altijd op een stabiel, vlak, schoon, droog en antislipoppervlak gebruiken.
- Dit apparaat dient niet gebruikt te worden met een externe keukenwekker of apart afstandsbedieningsysteem.

- Reinig, voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, alle onderdelen. Zie voor details het deel "Reiniging en onderhoud".
- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen schurende middelen of stoom op dit apparaat. Deze oven is in het bijzonder bedoeld voor het opwarmen en het bereiden van voedsel. Het is niet bestemd voor industrieel of laboratorium gebruik.
- Gebruik uw toestel niet voor het drogen van kleding of theedoeken.
- Het apparaat wordt erg heet tijdens gebruik. Zorg dat u de hete onderdelen in de oven niet aanraakt!
- Uw oven is niet ontworpen voor het drogen van enig levend wezen.
- Zet de oven niet aan als hij leeg is.
- Kookgerei kan heet worden door het afgeven van warmte van het opgewarmde voedsel. U heeft mogelijk ovenhandschoenen nodig om het kookgerei vast te pakken.
- Kookgerei moet gecontroleerd worden op geschiktheid voor gebruik in de magnetron.
- Plaats de oven niet op fornuizen of andere warmtegenererende apparaten. Anders kan het apparaat beschadigen en de garantie komen te vervallen.
- De magnetron mag niet in een kast worden geplaatst die niet overeenkomt met de installatie-instructies.
- Na het bereiden van het voedsel kan tijdens het openen van de deksels of de folie stoom ontsnappen.
- Gebruik handschoenen om opgewarmd voedsel uit te nemen.
- Het apparaat en zijn toegankelijke oppervlakken kunnen zeer heet zijn als het apparaat in gebruik is.
- De deur en het buitenglas kunnen zeer heet zijn als het apparaat in gebruik is.

1.1.1 Elektrische veiligheid

- Deze magnetronoven van Beko voldoet aan de geldende veiligheidsnormen; om elk gevaar te vermijden moet het apparaat of de stroomkabel bij beschadiging worden gerepareerd of vervangen door de dealer, een servicecentrum of een gelijkwaardig gekwalificeerde en erkende reparateur.

Onjuiste of onbevoegde reparatie kan gevaarlijk zijn en risico's voor de gebruiker opleveren.

- Uw netstroom moet overeenkomen met de informatie die u aantreft op het typeplaatje van het apparaat.

De enige manier om het toestel los te koppelen van de stroomtoevoer is om de stekker uit het stopcontact te trekken.

- Gebruik het apparaat uitsluitend met een geaard stopcontact.
- Gebruik het apparaat nooit als de stroomkabel of het apparaat zelf beschadigd is.
- Gebruik dit apparaat niet met een verlengsnoer.
- Raak het apparaat of de stekker nooit met natte of vochtige handen aan.
- Plaats het apparaat zodanig dat de stekker altijd toegankelijk is.
- Vermijd schade aan de stroomkabel door knijpen, buigen of wrijven langs scherpe randen. Houd de stroomkabel uit de buurt van hete oppervlakken en open vuur.

- Zorg dat de stroomkabel niet per ongeluk uitgetrokken kan worden of iemand erover kan struikelen wanneer het apparaat in gebruik is. Dit kan gevaarlijke situaties opleveren.

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact vóór elke reiniging en wanneer het apparaat niet in gebruik is.

- Trek niet aan de stroomkabel om het apparaat uit het stopcontact los te koppelen en wind de stroomkabel niet om het apparaat.

- Het apparaat, de stroomkabel of stekker niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen. Houd het niet onder stromend water.

- Controleer de oven regelmatig bij het verwarmen van voedsel in kunststof of papieren bakken. Deze zouden in brand kunnen vliegen.

- Verwijder de metalen draad en/of metalen handvaten van magnetronzakken van papier of plastic voordat u ze in de oven plaatst.

- Schakel het apparaat uit of trek de stekker uit het stopcontact en hou de deur gesloten om te brand te voorkomen in het geval u rook waarneemt.

- Gebruik de oven niet als opslagplaats. Laat geen papieren voorwerpen, kookmateriaal of voedsel in de oven als deze niet wordt gebruikt.
- Om verbranding te voorkomen moet de inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding voor consumptie worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd.
- Dit apparaat valt onder ISM-apparatuur van groep 2 klasse B. Groep 2 bevat alle ISM (industriële, wetenschappelijke en medische) apparatuur waarin opzettelijk radiofrequentie wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materiaal en apparatuur voor vonkerosie.
- Apparatuur van klasse B is geschikt voor huishoudelijke omgevingen en omgevingen waar rechtstreeks wordt aangesloten op een stroomnet met lage spanning.
- De deur of buitenkant van het apparaat kan bij gebruik heet worden.

1.1.2 Productveiligheid

- Vloeistoffen of ander voedsel mogen niet afgesloten worden verwarmd, omdat dit tot ontplofingsgevaar kan leiden.
- Het verwarmen van dranken in de magnetron kan koken tot gevolg hebben waarbij het spettert als ze uit de oven worden genomen. Wees voorzichtig als u de bakken vastpakt.
- Rooster niets in de oven. Hete olie kan de onderdelen en materialen van de oven beschadigen en kan zelfs brandwonden aan de huid veroorzaken.
- Prik voedsel met een dikke schil, zoals aardappelen, courgettes, appels en kastanjes in.
- Het apparaat moet geplaatst worden met de achterkant naar de wand.
- Als de deur of de deurrubbers beschadigd zijn, mag de oven niet gebruikt worden voordat een erkend persoon de schade heeft gerepareerd.
- Zet het draaiplateau vast om schade te voorkomen bij verplaatsing van het apparaat.

- Gebruik de magnetron niet om geklutste eieren met of zonder schaal te bereiden of te verwarmen.
- Verwijder nooit de achter- en zijdelen van de apparaat. Deze behouden de minimale afstanden tussen de kastwanden en het apparaat om in de benodigde luchtcirculatie te voorzien.
- Er moet zich een vrije ruimte van minstens 20 cm boven de oven bevinden.

1.2 Bedoeld gebruik

- De magnetron is uitsluitend bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat.
- Gebruik het apparaat niet voor zaken waar het niet voor bedoeld is.
- Gebruik het apparaat niet als een warmtebron.
- De magnetron is uitsluitend bestemd voor het ontdooien, bereiden en stoven van voedsel.
- Oververhit het voedsel niet. Dit kan tot brand leiden.
- Gebruik geen reinigingsapparaten met stoom om het apparaat te reinigen.
- De oven dient regelmatig te worden schoongemaakt en voedselresten regelmatig worden verwijderd.
- Uiterste voorzichtigheid is geboden bij het gebruik de buurt van kinderen en personen die beperkt zijn in hun fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens.
- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen of gebrek aan ervaring en kennis, zolang dat gebeurt onder toezicht of ze instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en van de betrokken risico's op de hoogte zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerk mag niet door kinderen worden uitgevoerd, mits ze onder toezicht van een volwassene staan.
- Verstikkingsgevaar! Houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.

1.3 Kinderveiligheid

- Laat kinderen de oven alleen zonder toezicht gebruiken als ze voldoende instructies hebben gekregen, zodat het kind de magnetron op een veilige manier kan gebruiken en de gevaren van verkeerd gebruik begrijpt.
- Door de overmatige hitte die de grill en de combinatiestand genereren, mogen kinderen deze standen uitsluitend gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Houd het product en de stroomkabel buiten bereik van kinderen van jonger dan 8 jaar.
- Het apparaat en zijn toegankelijke oppervlakken kunnen zeer heet zijn als het apparaat in gebruik is. Houd kinderen buiten bereik.

1.4 Voldoet aan de WEEE-richtlijn en de richtlijnen voor afvoeren van het restproduct:

Dit product voldoet aan de EU-richtlijn WEEE (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afvalsortering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit product werd vervaardigd uit onderdelen en materialen van hoge kwaliteit die hergebruikt kunnen worden en geschikt zijn voor recycling. Gooi het restproduct aan het einde van zijn levensduur niet weg bij normaal huishoudelijk of ander afval. Breng het naar het verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten om te weten waar u deze verzamel punten aantreft.

1.5 Voldoet aan RoHS-richtlijn:

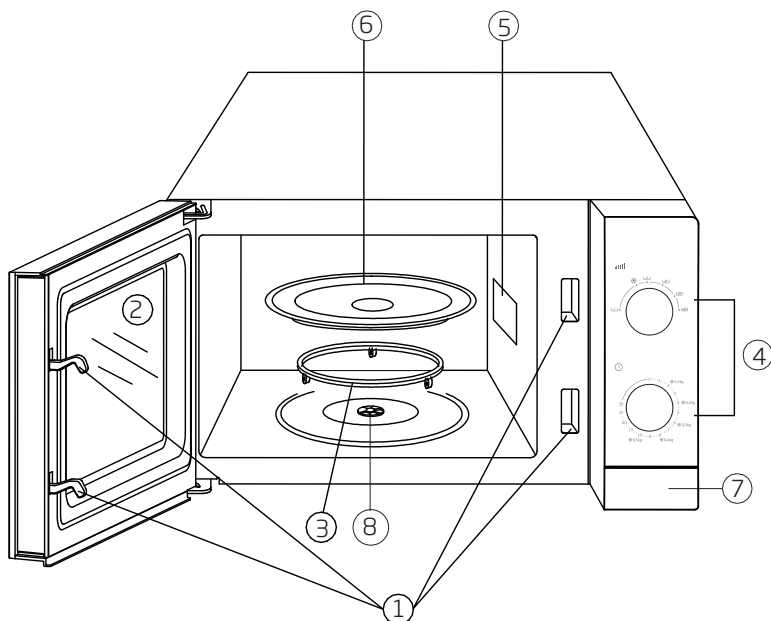
Het door u aangekochte product voldoet aan de EU-richtlijn RoHS (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in deze richtlijn zijn opgenomen.

1.6 Verpakkingsinformatie



Het verpakkingsmateriaal van het product is vervaardigd uit gerecyclede materialen overeenkomstig onze nationale regelgeving. Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg met het huishoudelijk of ander afval. Breng het naar een door de gemeente aangewezen verzamelpunt voor verpakkingsmateriaal.

2 Technische Specificaties van het Product

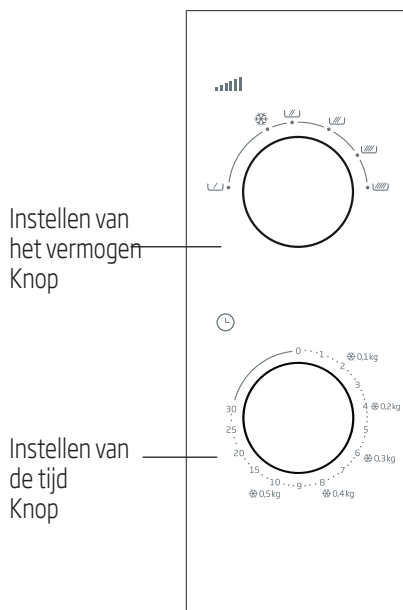


1. Deurvergrendelingssysteem
2. Glas van de deur aan de voorkant
3. Roldrager
4. Bedieningspaneel
5. Magnetrongids
6. Glazen plaat op rollers
7. Toets deur openen
8. As

Externe breedte	452 mm	452 mm
Externe diepte	312 mm	312 mm
Externe hoogte	262 mm	262 mm
Volume van de oven	20 L	20 L
Gewicht	11 kg	11 kg
Stroomvoltage	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Uitgangsvermogen	700 W	700 W
Totaal vermogen	1200 W	1200 W
Tijd	0-30 minuten	0-30 minuten
Kleur	Wit	Sølv

Markeringen op het apparaat of de waarden vermeld in andere documenten die bij het product geleverd zijn, zijn waarden verkregen onder laboratoriumcondities volgens relevante normen. Deze waarden kunnen variëren, afhankelijk van het gebruik van het apparaat en de omgevingstoestand.

3 Beschrijving van het product



Bedieningspaneel

Instellen van het vermogen

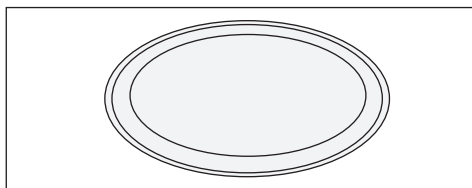
Instellingsknop op het bovenste gedeelte van het regelpaneel stelt u in staat elk van de 6 verschillende vermogensniveaus te gebruiken. De volgende tabel bevat enkele voorbeelden van maaltijden en overeenkomstige vermogensniveaus om in de magnetronoven te bereiden.

Vermogensniveau	Gebruik
Hoog 700 W	- Koken van water - Bereiden van gehakt - Bereiden van kip/kalkoen, vis en groente - Bereiden van dun gesneden vlees
Medium-Hoog 600 W	- Opwarmen van allerlei soorten voedsel - Bereiden van vlees en pluimvee - Bereiden van champignons - Bereiden van voedsel dat kaas of eieren bevat
Medium 460 W	- Bereiden van cakes en pasteien - Bereiden van eieren - Bereiden van soep of rijst
Medium-Laag 350 W	- Smelten van boter en chocolade
Ontdooien	- Ontdooien van allerlei soorten bevroren voedsel
Laag 120 W	- Zacht maken van boter en kaas - Zacht maken van ijs - Rijzen van gistdeeg

3 Beschrijving van het product

Accessoires

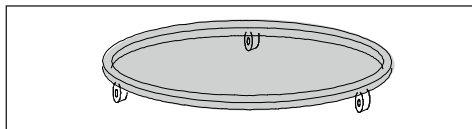
Glazen plaat op rollers



Gebruik de glazen plaat voor allerlei bereidingen. De glazen plaat zal alle vleessappen en voedselstukjes die vallen verzamelen. Anders kunnen er stukjes van de maaltijd in de oven vallen en uitdrogen. De glazen plaat kan worden gewassen in de afwasmachine.

* Plaats de glazen plaat op de rolsteen.

Rolsteen



De rolsteen moet onder de glazen plaat geplaatst worden. Zet geen andere plaat op de rolsteen naast de glazen plaat. De rolsteen minstens een keer per week wassen met warm water en sop. De rolsteen moet veilig op zijn plaats worden gezet.

Voordelen van de magnetronoven

* De magnetronoven is zeer voordelig in termen van bereidingstijd. Bereiding in de magnetron kan drie of vier keer korter zijn in vergelijking met conventionele ovens. Dit hangt ook af van de dikte, temperatuur en hoeveelheid van het gerecht dat bereid moet worden.

Gerechten behouden volledig hun natuurlijke smaak wanneer ze worden bereid in hun eigen sappen door minder of helemaal geen kruiden te gebruiken.

* De magnetronoven zal energiebesparing opleveren. Er wordt alleen energie verbruikt tijdens het koken. Koken met de magnetronoven vereist geen tijd voor voorverwarmen of afkoelen; daarom wordt er geen vermogen verspild. Alleen het gerecht wordt tijdens het bereiden verwarmd. Omdat de keuken niet opgewarmd wordt, hebben personen in de keuken geen last van ongemak.

* Koken in de magnetron betekent ook minder afwas. Gerechten kunnen worden bereid en geserveerd in dezelfde schotel. Omdat de schotel tijdens de bereiding niet wordt verwarmd. Gemorste en geknoeide voedselresten branden niet aan op de ovenwand; het is gemakkelijker om de oven te reinigen.

* Er is geen reden tot bezorgdheid wanneer u vergeet het vlees te ontdooien. De magnetronoven kan het bevroren voedsel in een paar minuten ontdooien, waardoor direct met bereiden begonnen kan worden.

Theorie van magnetronbereiding

De magnetron in de magnetronoven produceert microgolven wanneer hij werkt. De wanden van de oven reflecteren de microgolvenenergie direct naar het voedsel. Zeer snelle trillingen treden op in de voedselmoleculen. Deze trillingen zullen de warmte genereren die nodig is om het voedsel te bereiden.

Als u de oven opent tijdens of na de bereiding, zal de emissie van microgolven en het bereidingsproces stoppen.

Dit is voor uw veiligheid.

Het oppervlak van vlees of kip wordt niet bruin bij bereiding in de magnetron zoals in conventionele ovens. Maar de binnen- en buitenkant van het voedsel wordt gelijkmatig gaar.

3 Beschrijving van het product

Schotels voor bereiding in de magnetron

Gebruik ronde schotels voor de bereiding in plaats van elliptische of rechthoekige schotels. Anders zal de magnetron meer effect hebben op het voedsel dat op de randen zit en de randen zullen overmatig gaar worden.

- * Microgolven kunnen door stoffen gaan zoals papier, plastic, glas en keramiek zonder dat ze warmte produceren. Kookschotels gemaakt van dergelijke materialen kunnen in sommige gevallen geschikt zijn voor gebruik bij het koken.
- * U kunt de volgende methode gebruiken om te controleren of de schotel waar u voedsel in gaat doen, geschikt is voor koken in de magnetron.

Plaats de lege schotel met een glas vol water erin op de glazen plaat in de magnetronoven en kies en draai op maximaal vermogensniveau gedurende 60 seconden. Schotels die erg warm zijn na dit proces moeten niet worden gebruikt.

Metalen schotels - folies

Metalen schotels reflecteren de microgolven weg van het voedsel. U moet ze daarom niet gebruiken. Aluminiumfolie in kleine stukjes of reepjes kunnen worden gebruikt om vleugeltjes of poten te bedekken, of die delen die op de rand blijven zitten, zoals dunne uiteinden van de gewrichten van pluimvee. Platte bereidingsplaten met een diepte van minder dan 1,5 cm aan de randen kunnen ook gebruikt worden; in dergelijke gevallen moet echter oliepapier of rekfolie worden gebruikt in plaats van folie.

Glazen schotels

Schotels van zeer dun glas en kristal met lood mogen niet worden gebruikt.

Plastic schotels - zakken

Melamine schotels en deksels alsook de zakken die gebruikt worden voor invriezen en conservering, moeten niet worden gebruikt.

Papier

Geen enkel type papier is geschikt voor lange bereidingstijden in magnetronovens. Dit kan ertoe leiden dat het papier in brand vliegt.

Houten of tenen schotels

Grote houten schotels moeten niet worden gebruikt omdat de microgolfenergie ertoe leidt dat het hout droog en broos wordt.

4 Bediening van uw product

Het plaatsen van het voedsel

- U zult de beste resultaten krijgen als u het voedsel over de plaat verdeeld. Dit kan op diverse manier worden bereikt om betere resultaten te verkrijgen.
- Als u te veel stukken van hetzelfde type bereid (zoals aardappelen in de schil) leg ze dan in een kring.
- Bij het bereiden van voedsel met verschillende vormen en diktes, legt u het kleinste en dunste deel in het midden van uw schotel. Zo zorgt u ervoor dat dat deel het laatste gaar wordt.
- Plaats voedsel met onregelmatige vormen zoals vis op zodanige manier dat hun staart in het midden van de schotel ligt.
- Wanneer u een gerecht in de koelkast bewaart of het verwarmt, leg dan de dikke en volumineuze aan de buitenkant en de dunne en minder volumineuze aan de binnenkant.
- Leg dun gesneden stukken vlees op elkaar.
- Dikkere stukken zoals worst en gehakt moeten niet dicht bij elkaar geplaatst worden.
- Verwarm bouillon en sauzen in aparte schotels. Smalle en lange schotels hebben de voorkeur boven brede en lange. Vul de schotel tot niet meer dan 2/3 wanneer u bouillon, saus of soep verwarmt.
- Als u een hele vis wilt bereiden, maak er dan enkele snedes in; zo voorkomt u dat het vel openbarst.
- Bedek de kop en de staartgedeeltes van de vis met aluminiumfolie om te voorkomen dat ze te hard garen.
- Als u rekfolie, een zak of oliepapier gebruikt, maak er dan een gat in of laat een kleine opening zodat stroom eruit kan.
- Voedsel in kleine stukjes zal eerder gaar zijn dan dat in grote stukken en dat met regelmatige vormen zal eerder gaar zijn dan dat met onregelmatige vormen.

Snij het voedsel in gelijke en regelmatige vormen om het op de best mogelijke manier te bereiden.

• Enkele suggesties

Om te ontdooien:

- De vorm van de verpakking kan de ontdooitijd beïnvloeden. Ondiepe rechthoekige verpakkingen zullen sneller ontdooien dan de diepe schotels.
- Haal de stukken uit elkaar als ze ontdooid zijn. Zo zullen de andere stukken gemakkelijker ontdooien.
- Bedek de delen van het voedsel dat warm begint te worden met kleine stukken folie. Een houten tandenstoker kan het folie in zijn plaats houden.

Hoeveelheid voedsel

Hoe meer voedsel u bereidt, des te meer tijd het zal kosten. Een dubbele hoeveelheid voedsel betekent de dubbele hoeveelheid tijd.

Vochtgehalte

De bereidingstijd zal verschillen afhankelijk van de hoeveelheid sappen omdat de magnetron gevoelig is voor vocht. Voedsel met natuurlijke sappen (groente, vis en pluimvee) zal sneller en gemakkelijker garen. Gesuggereerd wordt om water toe te voegen bij het bereiden van droog voedsel zoals rijst en bonen in de magnetron.

Condensvorming

Vocht in voedingsmiddelen kan soms condensvorming in de oven veroorzaken tijdens de bereiding. Dit is normaal. In het algemeen zal voedsel dat bedekt is, minder condensvorming veroorzaken.

Suiker

Volg de aanwijzingen in kookboeken voor de magnetron wanneer u voedingsmiddelen zoals pudding of taart bereidt die veel suiker of boter bevatten.

4 Bedienen van uw product

Als u de aanbevolen tijd overschrijdt, kan dit ertoe leiden dat het voedingsmiddel verbrandt of de oven beschadigd raakt.

Verminderen van de druk in voedingsmiddelen

Veel voedingsmiddelen zijn bedekt met huid of vel. Dit kan scheuren als gevolg van de druk die zich opbouwt tijdens de bereiding. Om dit vermijden moet de huid of het vel doorboort worden met een vork of een mes. Deze handeling moet worden toegepast op aardappelen, kippenlevertjes, eigeel, worstjes en sommige fruitsoorten.

Mengen en omdraaien van het voedsel tijdens de bereiding

Mengen en omdraaien van het voedsel is belangrijk om alle delen gelijkmatig te garen.

Verschillende bereidingstijden

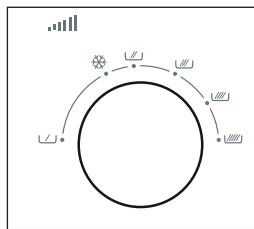
Begin altijd door de minimale bereidingstijd te proberen en controleer of het voedsel gaar is of niet. Bereidingstijden in deze gebruikshandleiding zijn geschatte waarden. Bereidingstijden kunnen variëren afhankelijk van grootte en vorm van het voedsel en de schalen.

Rusttijd

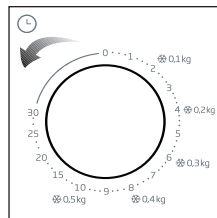
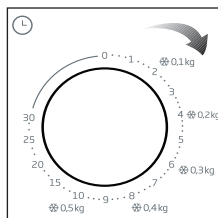
Laat het voedsel altijd enige tijd rusten nadat het uit de oven genomen is. Het laten rusten van het voedsel gedurende enige tijd na het ontdooien, bereiden en opnieuw warmen zal altijd betere resultaten geven. Omdat de warmte van het voedsel snel verdeeld wordt. In magnetronovens blijft voedsel nog doorgaren, zelfs als de oven uitgeschakeld is. Het garen gaat niet door als gevolg van de magnetronoven, maar de energie in het voedsel. De rusttijd kan verschillen afhankelijk van het gerecht. In sommige gevallen is deze duur net zo lang als het duurt om het gerecht uit de oven te nemen en het op de opdienschaal te zetten. Deze tijd kan oplopen tot 10 minuten voor veel voedsel.

Bedienen van uw oven

1. Steek altijd de stekker van uw oven in een geaard stopcontact.
2. Open de deur aan de voorkant.



3. Plaats het gerecht of de schaal met het gerecht op de draaischaal in de oven.



4. Draai de knop voor het instellen van de tijd met de klok mee tot de gewenste tijd. Ga eerst iets verder dan de gewenste tijd om de tijd correct te kunnen instellen. Ga dan terug naar de gewenste tijd.
5. Sluit de deur aan de voorkant stevig. Het licht in de oven zal aangaan en hij zal starten. De oven zal niet starten als de deur niet stevig gesloten is.
6. Het openen van de deur van tijd tot tijd om het gerecht te mengen of te controleren kan het bereidingsproces verstoren. Het bereidingsproces en de tijdsinstelling zullen stoppen wanneer u de deur aan de voorkant opent en ze zullen worden hervat wanneer de deur aan de voorkant weer gesloten wordt.
7. U kunt de oven stoppen door de deur aan de voorkant te openen tijdens de bereiding. Vergeet niet de tijd op positie (0) te zetten als u wilt doorgaan met bereiden.

4 Bediening van uw product

8. De pieper zal afgaan aan het einde van de ingestelde bereidingstijd. Het licht in de oven gaat uit en de bereiding eindigt automatisch.

Kooktabel.

Omdat de magnetronkookfunctie voedsel warm houden moet er enige tijd gewacht worden nadat de bereiding voorbij is. Dit duurt 5-10 minuten voor vleesgerechten en 2-3 minuten voor groente.

Voedsel	Vermogens-niveau	Bereidingstijd
Vleessoorten		
Gehakte biefstuk	()	3-5 minuten voor ~ 500 g
Gehaktballen	()	9-12 minuten voor ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minuten voor ~ 500 g
Steaks (3 stukken van 0,5 cm dik)	()	1,5-2,5 minuten
Lamsbraadstuk, schenkel of schouder	() - ()	8-10 minuten voor ~ 500 g
Kalfsvlees, geroosterde dij	() - ()	9-10 minuten voor ~ 500 g
Lams/kalfsblokjes (3-4 stukken)	()	~ 6-8 minuten
Pluimvee		
Stukken kip (1 borst)	()	2-3,5 minuten
Stukken kip (1 drumstick)	()	1,5-2,5 minuten
Hele kip	()	9-10 minuten voor ~ 500 g
Ovenschotel (voor 1 persoon)	()	1,5-3,5 minuten
Kalkoenborst	()	8-9 minuten voor ~ 500 g
Vis en zeevruchten		
Filet / in plakjes (170-230 g)	()	1,5-2,5 minuten
Hele vis	()	7-9 minuten voor ~ 500 g

- Bereidingstijden in de tabel worden enkel gegeven voor informatiedoeleinden. U kunt de bereidingstijd verhogen of verlagen overeenkomstig uw smaak.
- Waarden in de tabel zijn verkregen in het laboratorium. U kunt verschillende smaken ontdekken die passen bij uw smaak en kookgewoonten door de tijd te veranderen.

4 Bedienen van uw product

Kooktabel

Voedsel	Vermogensniveau	Bereidingstijd
Eieren en kaas		
Gebakken eieren	()	1-2 minuten per ei
Roerei	()	45/90 sec. om de boter te smelten en daarna 1-2 minuten per ei
Dessert met eieren (caramelcustard) 20 x 20 cm	()	15-19 minuten
Groeten		
Groente (1 persoon)	()	1,5-3 minuten
Sperciebonen	()	~500 g 8-12 minuten
Kool (vers gehakt)	()	6-8 minuten voor ~ 500 g
Wortelen (vers gehakt)	()	3-6 minuten voor ~ 200 g
Maïs (vers 2 stukken)	()	5-9 minuten
Champignons (vers gehakt)	()	2-3 minuten voor ~ 230 g
Aardappelen (4 stukken, 170-230 g elk)	()	10-15 minuten
Spinazie (vers, bladen)	()	5-8 minuten voor ~ 500 g
Granen		
½ snelkokende havermout (water: 1 kop)	()	1-2 minuten
½ lang kokende havermout (water: 1 kop)	()	2-4 minuten
½ maïspuree (water: 2 koppen)	()	2-3 minuten
Cakes		
Worteltjestaart	()	9-12 minuten
Gewone of chocolade cake (in een ronde schaal)	()	5-6 minuten
Tulband	()	5-5,5 minuten
Kleine cake in een vorm	()	2-2,5 minuten
Koekjes (vierkante schaal)	()	3-6 minuten
Soep/drank		
Voor 1 persoon	()	2-3 minuten

4 Bediening van uw product

Ontdooien

Het ontdooien van voedsel in korte tijd is één van de grootste voordelen van de magnetronoven. Verwijder eerst de metalen binddraden van de zakken van het bevroren voedsel en vervang ze door draden van rubber. Open de verpakking van materialen zoals karton voordat u ze in de oven zet. Snij of doorboor de plastic zakken of verpakking. Als het voedsel in folieverpakking zit, verwijder dan het folie en zet het voedsel in een geschikte schaal. (Als het bevroren voedsel een huid heeft, verwijder dan de huid.) Plooi de plastic zak over het voedsel om gelijkmatig ontdooien te verkrijgen. (Vergeet tijdens het ontdooien van grote stukken vlees niet om de dunne delen van het pluimvee te bedekken om het verwarmen te vertragen. Anders zullen de buitenste delen uitdrogen of zelfs beginnen te koken.)

Houd de ontdooitijd altijd kort. Als de binnenkant van het ontdooide voedsel nog steeds ijsig is, plaats het dan terug in de magnetronoven om het verder te ontdooien. Geef ook wat tijd voor conditionering tijdens het ontdooien; om het ontdooien tijdens het conditioneren zal doorgaan.

De duur van de ontdooitijd hangt af van de mate waarin het voedsel bevroren is. Draai het bevroren voedsel om of haal het uit elkaar tijdens het ontdooien of conditioneren indien mogelijk.

De ontdooitabel bevat geschatte waarden als hulp.

Ontdooitabel

Lees de informatie over ontdooien.

Voedsel	Aanbevo- len tijd	Kg
Worst	5-6 minuten	500 g
Gehakt	8-10 minuten	500 g
Nier	8-12 minuten	1 kg
Lever	6-7 minuten	500 g
Lamskoteletjes	15-20 minuten	1,5-2 kg
Runderlapjes	20-25 minuten	1,5-2 kg
Vleesblokjes	7-8 minuten	500 g
Entrecote	10-12 minuten	1 kg
Kalfsschnitzels	9-10 minuten	500 g
Gehakt (kalfsge- hakt)	4-5 minuten	500 g
Kalfssteak	6-8 minuten	500 g
Lamsbraadstuk poot of schouder	28-30 minuten	2-2,3 kg
Hele kip	26-30 minuten	1,2-1,5 kg
Kipreepjes	14-17 minuten	1,2-1,5 kg
Kippenborst (met bot)	10-14 minuten	1-1,5 kg
Kipstukken (drum- sticks)	9-10 minuten	500 g
Kipstukken (vleu- geltjes)	8-12 minuten	700 g
Kalkoenstukken	14-16 minuten	1-1,5 kg
Kalkoenborst (met bot)	18-22 minuten	2-2,5 kg

4 Bedienen van uw product

Verwarmtabel

	Voedsel	Vermogens-niveau	Bereidings-tijd
1 portie	1 bord	()	2-3 minuten
1-2 porties	Hoofdgerecht met saus	()	7-9 minuten
2-4 porties	Dikke plakken vlees zoals hamburger, plakken gehaktballen	()	3-5 minuten
2-3 porties	Dunne plakken vlees Biefstuk van de haas	()	2-3 minuten
2-3	Kipstukken	()	3-4 minuten
2 porties	Ovenschotel	()	9-12 minuten
2 porties	Groeten	()	3-4 minuten
1-2	Mais	()	3-4 minuten
2-3	Koekjes	()	45-60 seconden
1	Hele taart	()	3-7 minuten
1-2 plakken	Taart	()	1-2 minuten
3-4	Worst	()	1-2 minuten
4	Hotdog	()	1-2 minuten

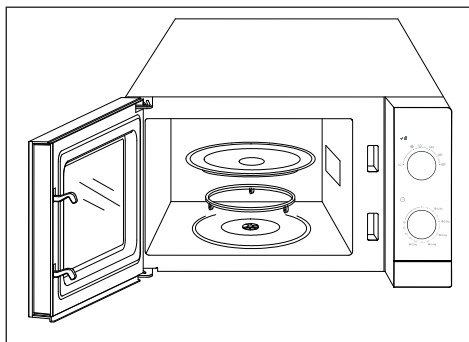
Verwarmen

U kunt het resterende of bereide voedsel snel en effectief opnieuw verwarmen zonder dat het zijn versheid en smaak verliest.

Bedek het voedsel tijdens het verwarmen met een deksel of plastic folie die geschikt is voor de magnetron om het vocht te laten behouden. Bedekken van het voedsel zal de warmte vasthouden en het verwarmproces versnellen. Dit zal ook spatten voorkomen. Wikkel de sandwiches en koekjes in papieren doeken om vocht te absorberen en te voorkomen dat ze zacht worden.

Spread normaal het voedsel uit in een ondiepe schaal. Het kan nodig zijn om het voedsel van tijd tot tijd te mengen en om te draaien.

5 Reiniging en onderhoud



- * Trek de stekker uit uw oven vóór het reinigen.
- * Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalwol, ruwe wasdoeken of schurende chemicaliën zoals zwavel of chloride op delen van uw magnetronoven.

Buitenoppervlakken

- * Veeg, om de buitenoppervlakken van de oven te reinigen, ze eerst af met een zachte doek die gedrenkt is in warm sop. Veeg ze daarna droog met een zachte doek.
- * Laat geen water in de ventilatieopeningen komen teneinde beschadiging van de werkende onderdelen in de oven te vermijden. Reinig het regelpaneel van uw magnetronoven met een vochtige en zachte doek.
- * Gebruik geen reinigingssprays of meer sop en water. Ze kunnen problemen veroorzaken met het regelmechanisme.

Binnenoppervlakken

Om de binnenoppervlakken van de oven te reinigen:

- * Zet een glas water erin en kook 2-3 minuten om ingedroogde vlekken te weken.
- * Reinig de binnenoppervlakken en de bovenkant met een zachte doek met sop. En droog opnieuw met een zachte doek.
- * Kook een mengsel van water en een paar eetlepels citroensap gedurende enkele minuten in de oven om luchtjes in de oven te verwijderen.

- * Verwijder het glazen rolschap en de rolsteun mm de onderkant binnen in de oven te reinigen. Was het glazen rolschap en de rolsteun in sop. Spoel en droog ze dan.
- * Installeer de rolsteun en het glazen schap veilig voordat u oven start.
- * Gebruik voor het reinigen van de binnenoppervlakken de ovendeur een niet-krassende zachte spons of doek.

Voor vervoer;

- * Haal de stekker uit het apparaat.
- * Verpak de glazen plaat zodanig dat hij niet kan breken of bewegen in de oven. Vervoer hem indien nodig apart.
- * Zet de deur aan de voorkant vast aan het lichaam met tape.
- * Voorkom slagen tegen het glas aan de voorkant, de deur en het paneel.
- * Vervoer het product in de normale positie. Leun niet tegen ze zijkant of achterkant.

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Drozy Klienci,

Dziękujemy za wybór wyrobu marki Beko. Mam nadzieję, że wyrób ten, wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości najnowszej technologii, okaże się w najwyższym stopniu zadowalający. Dlatego proszę przed jego użyciem uważnie przeczytać całą tę instrukcję obsługi i towarzyszące jej dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przy przekazaniu tego wyrobu komuś innemu, proszę oddać mu także tę instrukcję. Proszę przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji obsługi.

Znaczenie symboli

W różnych rozdziałach niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.



Urządzenie zostało wyprodukowane w nowoczesnych, bezpiecznych dla środowiska zakładach bez wpływu na przyrodę.

Urządzenie jest zgodne z dyrektywą WEEE.



Nie zawiera bifenyli polichlorowanych (PCB).

Rozdział ten zawiera instrukcje zachowania bezpieczeństwa, które pomogą chronić się przed ryzykiem pożaru, porażenia prądem elektrycznym, wycieku mikrofal, obrażeniami ciała lub szkodami w mieniu. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

1.1 Bezpieczeństwo: Zasady ogólne

- Nie próbuj uruchamiać kuchenki, kiedy jej drzwiczki są otwarte; w ten sposób możesz narazić się na działanie szkodliwego promieniowania mikrofalowego. Nie należy wyłączać blokad ani przy nich manipulować.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów między przód na drzwiczki kuchenki. Nie dopuść do gromadzenia się zabrudzeń lub pozostałości środków czystości na powierzchniach zamykających.
- Wszystkie prace serwisowe wymagające zdjęcia pokrywy chroniącej przed ekspozycją na promieniowanie mikrofalowe muszą być wykonywane przez autoryzowane osoby/serwis. Każdy inny sposób postępowania jest niebezpieczny.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w warunkach domowych. Nie należy go używać do celów komercyjnych. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wynikłe z nieprawidłowego użytkowania.
- Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz, w łazience, wilgotnym środowisku lub w miejscach, gdzie może ono ulec zamoczeniu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności ani nie udziela żadnej gwarancji w przypadku szkód poniesionych z powodu nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub nieprawidłowego obchodzenia się z nim.
- Nigdy nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Gwarancja na urządzenie nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym obchodzeniem się z nim.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie wolno zostawiać tego urządzenia bez dozoru, gdy jest używane.

- Zawsze używaj tego urządzenie na stabilnej, płaskiej, czystej i nieśliskiej powierzchni.
- Urządzenia tego nie wolno używać razem z zewnętrznym zegarem lub osobnym systemem zdalnego sterowania.
- Przed pierwszym użyciem tego urządzenia oczyścić wszystkie jego części. Dokładne instrukcje podano w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nie używać ściernych środków czyszczących ani pary na tym urządzeniu. Ta kuchenka jest przeznaczona przede wszystkim do podgrzewania i gotowania żywności. Nie jest przeznaczona do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ścierek kuchennych.
- Urządzenie bardzo się nagrzewa w trakcie używania. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz kuchenki.
- Kuchenka nie jest przeznaczona do suszenia żadnej istoty żywej.
- Nie uruchamiaj kuchenki, kiedy jest pusta.
- Przybory kuchenne mogą się nagrzać ciepłem przeniesionym na nie z podgrzewanego jedzenia. Do trzymania przyborów może być konieczne użycie rękawiczek.
- Sprawdzaj, czy przybory nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
- Nie umieszczaj kuchenki na piecach lub innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W takim przypadku może ulec uszkodzeniu, a gwarancja utraci ważność.
- Kuchenki mikrofalowej nie można umieszczać w szafce niezgodnej z instrukcjami montażu.
- Para może się wydobywać podczas zdejmowania pokrywki lub folii po ugotowaniu potrawy.
- Podczas wyjmowania każdego rodzaju podgrzewanych potraw należy używać rękawic.
- Urządzenie i jego dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące w trakcie użytkowania.
- Drzwiczki i zewnętrzna powierzchnia szklana mogą być bardzo gorące w trakcie użytkowania.

1.1.1 Bezpieczeństwo: Elektryczność

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Błędna lub niefachowa naprawa może być niebezpieczna i powodować zagrożenie dla użytkowników.
- Zasilanie z domowej sieci elektrycznej musi być zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej tego urządzenia. Jedyny sposób, aby odłączyć urządzenie to od zasilania, to wyjęcie wtyczki z gniazdka sieciowego.
- Używaj urządzenia tylko wtedy, jeśli jest podłączone do gniazdka z uziemieniem.
- Urządzenia tego nie wolno nigdy używać, jeśli przewód zasilający lub ono samo są uszkodzone
- Nie używaj przedłużaczy razem z tym urządzeniem.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani jego wtyczki wilgotnymi lub mokrymi dłońmi.
- Urządzenie ustaw tak, aby zawsze był możliwy dostęp do wtyczki.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania ani ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj przewód zasilający z dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Zadbaj, aby podczas używania tego urządzenia nie doszło do przypadkowego wypięcia przewodu zasilania ani potknięcia się o niego.
- Przed każdym czyszczeniem urządzenia i gdy nie jest ono używane należy wyjąć wtyczkę z gniazdka ściennego.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć to urządzenie od zasilania i nigdy nie owijaj przewodu zasilającego wokół urządzenia.
- Urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki nie wolno zanurzać w wodzie ani w innym płynie. Nie trzymaj tego urządzenia pod bieżącą wodą.

- Podczas podgrzewania potraw w plastikowych lub papierowych pojemnikach często sprawdzaj kuchenkę ze względu na ryzyko zapłonu.
- Z papierowych lub plastikowych torebek dostosowanych do użycia w kuchence mikrofalowej usuń druty i/lub metalowe uchwyty przed umieszczeniem ich w kuchence.
- Jeśli zauważysz dym, wyłącz urządzenie lub wyciągnij wtyczkę i zostaw zamknięte drzwiczki, aby zapobiec zapłonowi.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Nie zostawiaj wewnątrz kuchenki papierowych rzeczy, przyborów do gotowania ani jedzenia, jeśli nie jest ona używana.
- Należy zamieszać lub wstrząsnąć zawartość butelek do karmienia i słoiczków z jedzeniem dla dzieci oraz sprawdzić jej temperaturę przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- To urządzenie jest sprzętem grupy 2 klasa B ISM. Grupa 2 obejmuje wszystkie sprzęty ISM (Industrial, Scientific and Medical - przemysłowe, naukowe i medyczne), w których celowo generowane są fale radiowe i/ lub używane w formie promieniowania elektromagnetycznego w celu obróbki materiałów oraz obrabiarki elektroiskrowe.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku domowego i w miejscach bezpośrednio podłączonych do sieci zasilającej o niskim napięciu.
- Drzwiczki lub powierzchnie zewnętrzne urządzenia mogą się nagrzać w trakcie korzystania.

1.1.2 Bezpieczeństwo: Wyrób

- Nie można podgrzewać płynów ani innych produktów spożywczych w zamkniętym pojemniku, ponieważ istnieje ryzyko eksplozji.
- Podgrzewanie napojów w kuchence mikrofalowej może spowodować, że będą wrzeć, pryskając na boki po wyjęciu ich z kuchenki; zachowaj ostrożność, trzymając pojemniki.

- Nie piecz niczego w kuchence. Gorący olej może uszkodzić części i materiały, z których jest wykonana kuchenka, i może spowodować oparzenia skóry.
- Nakłuj artykuły z grubą skórką, jak ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany.
- Urządzenie musi być ustawione w taki sposób, aby tył był skierowany do ściany.
- Jeśli drzwiczki lub ich uszczelki są uszkodzone, nie wolno używać kuchenki, aż zostanie naprawiona przez specjalistę.
- Przed przeniesieniem urządzenia zabezpiecz talerz obrotowy, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej do gotowania lub podgrzewania całych jajek, w skorupce czy bez.
- Nigdy nie zdejmuj części tylnej i boków urządzenia, które zapewniają minimalne odległości między ścianami szafki a urządzeniem, aby zapewnić wymaganą cyrkulację powietrza.
- Nie używaj tego urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Nie używaj tego urządzenia jako źródła ciepła.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do rozmrażania, gotowania i duszenia artykułów spożywczych.
- Nigdy nie gotuj potraw zbyt długo – możesz spowodować pożar.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj myjek parowych.
- - Piekarnik należy regularnie czyścić i usuwać z wnętrza wszelkie pozostałości jedzenia.
- - Nad górną częścią piekarnika należy zapewnić prześwit wynoszący co najmniej 20 cm.

1.2 Przeznaczenie

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wbudowanego.

1.3 Bezpieczeństwo: Dzieci

- Szczególną ostrożność zaleca się, gdy używane jest w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych.
- Urządzenia tego mogą używać dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub umysłowo, lub nieumiejętne i nie-

doświadczone, pod warunkiem, że ktoś nadzoruje ich użytkowanie pod względem bezpieczeństwa, lub zostały odpowiednio poustruowane i zdają sobie sprawę z zagrożeń przy jego użytkowaniu. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić go ani konserwować, o ile nie są pod nadzorem osoby dorosłej.

- Niebezpieczeństwo zadławienia! Wszystkie materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci.
- Dzieci mogą korzystać z urządzenia bez nadzoru wyłącznie jeśli zostały odpowiednio poustruowane i potrafią używać kuchenki mikrofalowej w bezpieczny sposób oraz rozumieją zagrożenia związane z nieprawidłowym użytkowaniem.
- Ze względu na nadmiernie ciepło, które powstaje w trybie grilowania i trybie mieszanym, dzieci mogą korzystać z tych trybów tylko pod nadzorem dorosłego.
- Produkt i kabel zasilający powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

- Urządzenie i jego dostępne powierzchnie mogą być bardzo gorące w trakcie użytkowania. Chroń urządzenie przed dostępem dzieci.

1.4 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Wyrób ten wykonano z części i materiałów wysokiej jakości, które mogą być odzyskane i użyte jako surowce wtórne. Po zakończeniu użytkowania nie należy pozbywać się go razem z innymi odpadkami domowymi. Należy przekazać go do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych na surowce wtórne. Aby dowiedzieć się, gdzie jest najbliższy taki punkt, prosimy skonsultować się z władzami lokalnymi.

1.5 Zgodność z dyrektywą RoHS:

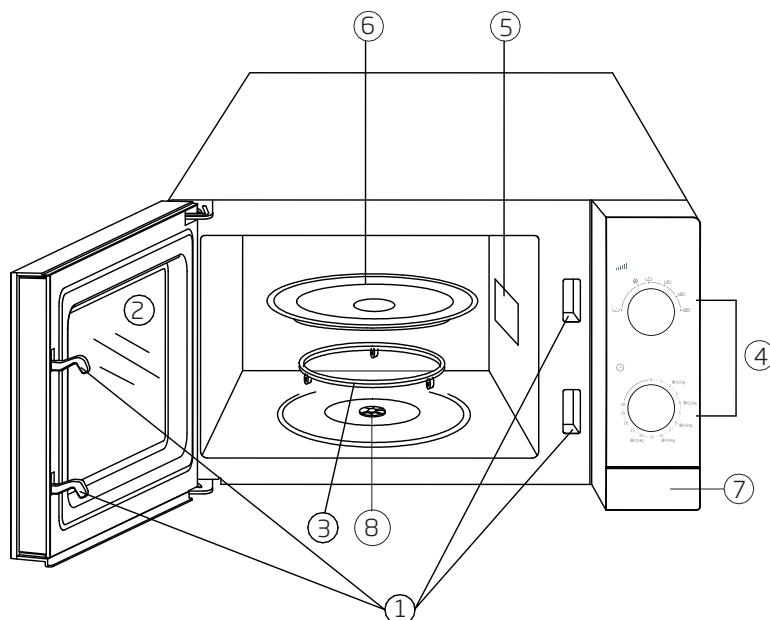
Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

1.6 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Dane techniczne kuchenki



1. Blokada drzwiczek
2. Szyba w drzwiczkach przednich
3. Podstawa rolkowa
4. Panel sterowania
5. Podręcznik korzystania z mikrofalówki
6. Szklany talerz obrotowy
7. Przycisk otwierania drzwi
8. Okap

Szerokość zewnętrzna	452 mm	542 mm
Głębokość zewnętrzna	312 mm	312 mm
Wysokość zewnętrzna	262 mm	262 mm
Pojemność kuchenki	20 L	20 L
Waga	11 kg	11 kg
Napięcie zasilania	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Moc wyjściowa	700 W	700 W
Łączna moc	1200 W	1200 W
Czas	0-30 minut	0-30 minut
Kolor	Biały	Srebrny

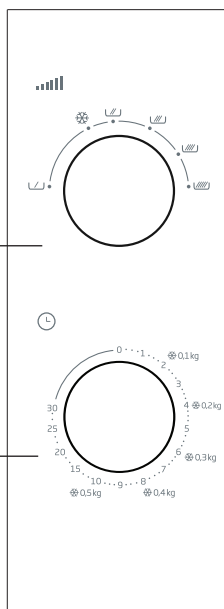
Wartości oznaczone na kuchenke i podane w innych dokumentach wraz z nim dostarczonych uzyskano w warunkach laboratoryjnych, według stosownych norm. Wartości te mogą się różnić w zależności od użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu.

3 Opis kuchenki

Panel sterowania

Przycisk
ustawiania
mocy

Przycisk
ustawiania
czasu



Ustawianie mocy

Przyciskiem ustawień w górnej części panelu można wybrać dowolny z 6 różnych poziomów mocy.

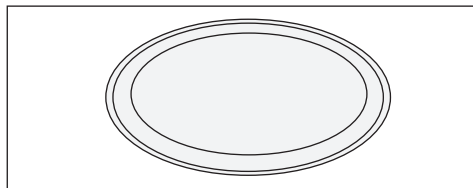
Poniższa tabela zawiera wybrane przykłady potraw i poziomy mocy odpowiednie przy ich gotowaniu w kuchenke mikrofalowej.

Poziom mocy	Zastosowanie
Wysoki 700 W	- Gotowanie wody - Pieczenie mięsa mielonego - Gotowanie kurczaka / indyka, ryb i warzyw - Gotowanie cienkie plasterków mięsa
Średnio-wysoki 600 W	- Podgrzewanie wszelkich potraw - Gotowanie mięsa i drobiu - Gotowanie grzybów - Gotowanie potraw zawierających ser lub jajko
Średni 460 W	- Pieczenie ciasta i pieczywa cukierniczego - Gotowanie jaj - Gotowanie zup lub ryżu
Średnio-niski 350 W	- Topienie masła i czekolady
Rozmrażanie	- Rozmrażanie wszelkiego rodzaju mrozonek
Niski 120 W	- Zmiękczenie masła i sera - Zmiękczenie lodów - Rośnięcie ciasta drożdżowego

3 Opis kuchenki

Akcesoria

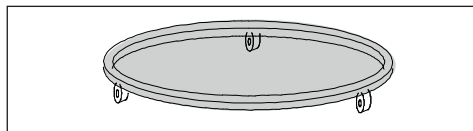
Szklany talerz obrotowy



Używaj talerza szklanego przy każdym gotowaniu. Na szklanym talerzu zbierać się będą wszystkie soki z potraw i odpadające z nich kawałki. W przeciwnym razie potrawa rozleje się po kuchenie i wyschnie. Talerz szklany można myć w zmywarce.

* Postaw talerz szklany na podstawie rolkowej.

Podstawa rolkowa



Podstawę rolkową umieszcza się pod talerzem szklanym. Na podstawie rolkowej nie należy stawiać niczego innego, niż talerz szklany. Podstawę rolkową myje się ciepłą wodą z mydłem co najmniej raz w tygodniu.

Podstawę rolkową należy bezpiecznie umocować w jej gnieździe.

Zalety kuchenki mikrofalowej

* Kuchenka mikrofalowa jest bardzo korzystna z punktu widzenia czasu gotowania. Gotowanie w kuchenie mikrofalowej może trzy czwarte raza krótsze niż w tradycyjnych piecykach. Zależy to również od grubości, temperatury i ilości gotowanych potraw.

Potrawy całkowicie zachowują swój naturalny smak gdy gotuje się je we własnym sosie przy użyciu mniejszej ilości przypraw lub zupełnie bez nich.

* Kuchenka mikrofalowa zapewnia oszczędność energii. Energię zużywa się tylko w czasie gotowania. W kuchenie mikrofalowej gotuje się bez podgrzewania i chłodzenia, a więc nie traci się energii w ich trakcie. W trakcie gotowania ogrzewa się tylko potrawę. Ponieważ nie nagrzewa się kuchni, przebywające w niej osoby nie czują dyskomfortu.

* Gotowanie w kuchenie mikrofalowej oznacza również mniej naczyń do zmywania. Potrawy można przygotowywać i podawać w tym samym naczyniu. W trakcie gotowania ogrzewa się tylko potrawę. Rozlane i wylane resztki jedzenia nie przypalają się na ściankach kuchenki; łatwiej będzie ją czyścić.

* Nie trzeba się martwić, gdy zapomni się rozmrozić mięso. W kuchenie mikrofalowej mrożonki rozmraża się w kilka minut, co pozwala natychmiast rozpocząć gotowanie.

Teoria gotowania mikrofalowego

Magnetron wewnątrz kuchenki mikrofalowej, gdy się go uruchomi, wytwarza mikrofałe. Ściany kuchenki odbijają energię mikrofalową wprost na potrawę. W cząsteczkach potrawy występują drgania o dużej prędkości. Drgania te tworzą ciepło potrzebne do gotowania potrawy.

Po otwarciu drzwiczek kuchenki w trakcie gotowania lub po jego zakończeniu, emisja mikrofal i proces gotowania zatrzymuje się.

Służy to bezpieczeństwu użytkowników.

W kuchenie mikrofalowej powierzchnia mięsa lub kurczaka nie brązowieje tak, jak w tradycyjnych piecykach. Ale potrawa w środku i na zewnątrz gotuje się równomiernie.

3 Opis kuchenki

Naczynia do gotowania w kuchenkach mikrofalowych

Do gotowania używaj naczyń okrągłych, a nie eliptycznych czy prostokątnych. W przeciwnym razie mikrofałe będą bardziej oddziaływać na brzegi potrawy, które się rozgotują.

- * Mikrofałe przenikają przez substancje takie jak papier, plastik, szkło i ceramika nie wytwarzając w nich ciepła. W pewnych przypadkach wykonane z tych materiałów naczynia mogą nadawać się do gotowania.
- * Możesz użyć następującej metody, aby sprawdzić, czy naczynie, do którego włożysz potrawę nadaje się do gotowania w kuchenke mikrofalowej.

Umieść puste naczynie z ustawioną w nim szklanką pełną wody na na szklanym talerzu w kuchenke mikrofalowej, a następnie wybierz i na 60 sekund uruchom poziom mocy Max. Naczyni, które się po tym nagrzały, nie należy używać.

Naczynia metalowe - folie

Naczynia metalowe odbijają mikrofałe z dala od żywności. Dlatego nie należy ich używać. Małych kawałków lub pasków folii aluminiowej można używać do przykrywania skrzydełek lub nóżek, albo części, które wystają na brzegu, takich jak cienkie końce stawów drobiu. Można także używać płaskich blach do pieczenia o głębokości na brzegach mniejszej niż 1,5 cm, ale w takich przypadkach zamiast folii należy użyć pergaminu lub plastikowej folii kurcziwej.

Naczynia szklane

Nie należy używać bardzo cienkich naczyń szklanych ani kryształowych z zawartością ołowiu.

Naczynia z tworzyw sztucznych - torebki

Nie należy używać naczyń ani pokrywek z melaminy, a także torebek używanych do zamrażania i przechowywania żywności.

Papier

Papier żadnego rodzaju nie nadaje się do gotowania przez dłuższy czas w kuchenke mikrofalowej. Spowoduje to, że ogień papier się zapali.

Naczynia drewniane lub wiklinowe

Nie należy używać dużych naczyń drewnianych, ponieważ energia mikrofalowa powoduje, że drewno wysycha i kruszeje.

4 Obsługa kuchenki

Wkładanie żywności

- Najlepsze rezultaty osiąga się rozkładając jedzenie na talerzu. Można to osiągnąć na wiele sposobów, aby uzyskać lepsze rezultaty.
- Jeśli zamierzasz gotować wiele elementów tego samego rodzaju (np. ziemniaki ze skórkami) rozłóż je w formie koła.
- Przy gotowaniu żywności o różnych kształtach i grubościach, najmniejszy i najcieńszy kawałek połóż na środku naczynia. Dzięki temu ten kawałek ugotuje się jako ostatni.
- Jedzenie o nieregularnych kształtach, np. ryby, układaj tak, aby ich ogony były w środku naczynia.
- Przy przechowywaniu potraw w lodówce lub podgrzewaniu ich ułóż grube i gęste na zewnątrz, a cienkie i rzadsze do wewnątrz.
- Cienkie plasterki mięsa układaj jedno na drugim.
- Grubszych sztuk, takich jak kielbasy i mięso siekane, nie należy układać blisko siebie.
- Bulion i sosy odgrzewaj w oddzielnych naczyniach. Naczynia wąskie i długie są lepsze od szerokich i długich. Przy odgrzewania rosółu, sosu lub zupy nie napełniaj nimi więcej niż 2/3 pojemności naczynia.
- Jeśli zamierzasz gotować całą rybę, zrób w niej kilka nacięć, dzięki temu nie popęka jej skórka.
- Głowę i ogon ryby przykryj folią i aluminiową, aby ochronić je przed rozgotowaniem.
- Jeśli używasz kurczliwej folii plastikowej, torebki lub pergaminu, zrób w nich otwór lub nie zawijaj ich szczelnie, aby mogła ulecieć z nich para.
- Żywność w małych kawałkach ugotuje się prędzej niż duże kawałki, podobnie kawałki o regularnych kształtach ugotują się szybciej niż te o kształtach nieregularnych. Aby uzyskać najlepsze rezultaty potnij żywność na kawałki równej wielkości i o regularnych kształtach.

Drobne sugestie

Rozmrażanie:

- Kształt opakowania może wpłynąć na czas rozmrażania. Mrożonki w płaskich, prostokątnych paczkach rozmrażają się szybciej niż w głębokich naczyniach.
- Do rozmrażania oddzielaj kawałki od siebie. Dzięki temu inne kawałki łatwiej się rozmrożą.
- Części potraw, które ogrzewają się pierwsze, przykrywaj małymi kawałkami folii. Utrzymać folię w miejscu pomogą drewniane wykałaczki.

Ilość żywności

Im więcej żywności, tym dłużej trwa jej gotowanie. Dwa razy więcej żywności, to dwa razy dłuższe gotowanie.

Wilgotność

Czas gotowania zależy od ilości soków w potrawie, bo mikrofały są wrażliwe na wilgoć. Potrawy naturalnie wilgotne (warzywa, ryby i drób) gotują się szybko i łatwo. Sugeruje się dodanie wody przy gotowaniu w kuchence mikrofalowej potraw suchych, takich jak ryż i fasola.

Skrapianie się wilgoci

Wilgoć w produktach żywnościowych może czasami powodować skrapianie wewnątrz kuchenki w trakcie gotowania. Jest to całkiem normalne. W ogólności żywność przykryta powoduje mniej skrapiania.

Cukier

Przy gotowania produktów spożywczych, takich jak budyń lub tarta, które zawierają dużo cukru lub masła, postępuj zgodnie z zaleceniami w książkach kucharskich do gotowania w kuchenkach mikrofalowych. Jeśli przekroczy się zalecany czas gotowania, można przypalić potrawę lub uszkodzić kuchenkę.

4 Obsługa kuchenki

Zmniejszanie ciśnienia w żywności

Wiele produktów spożywczych jest pokryte powłoką lub pokrywą. Mogą one pękać pod ciśnieniem, które narasta w trakcie gotowania. Aby tego uniknąć, trzeba podziurawić powłokę lub pokrywę widelcem lub nożem. Trzeba to stosować do ziemniaków, wątróbek kurczęcia, żółtek jaj, kielbasy i niektórych owoców.

Mieszanie i obracanie potraw podczas gotowania

Mieszanie i obracanie potraw jest ważne, aby ugotować wszystkie ich części równomiernie.

Różne czasy gotowania

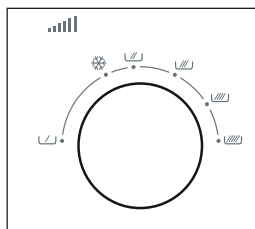
Zawsze na początku wypróbuj minimalny czas gotowania i sprawdź, czy potrawa ugotowała się, czy nie. Czasy gotowania podane w tej instrukcji są wartościami przybliżonymi. Czasy gotowania mogą się zmieniać w zależności od wielkości i kształtu potraw i naczyń.

Czas oczekiwania

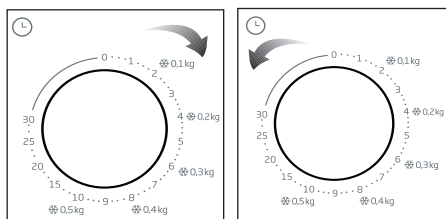
Zawsze odczekaj jakiś czas po wyjęciu potrawy z kuchenki. Odczekanie jakiś czas po rozmrożeniu, gotowaniu lub odgrzaniu jedzenia zawsze daje lepsze rezultaty. Ponieważ ciepło lepiej rozejdzie się po potrawie. W kuchenke mikrofalowej potrawy nadal gotują się przez pewien czas nawet po jej wyłączeniu. Gotowanie trwa nadal nie z powodu działania kuchenki mikrofalowej, ale energii wewnątrz potrawy. Czas, jaki warto odczekać, zależy od potrawy. W pewnych przypadkach to tylko tyle, ile trwa wyjęcie potrawy z kuchenki i przełożenie jej na półmisek. Przy większych potrawach może to być nawet 10 minut.

Użytkowanie kuchenki

1. Wtyczkę przewodu zasilania kuchenki należy wkładać tylko do gniazdek z uziemieniem.
2. Otwórz przednie drzwiczki.



3. Połóż potrawę lub postaw naczynie z potrawą na obrotowym talerzu w kuchenke.



4. Obróć przycisk ustawiania czasu w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby ustawić żądany czas. Najpierw przejdź nieco poza żądany czas, aby poprawnie go nastawić. A potem wróć do żadanego czasu.
5. Dokładnie zamknij przednie drzwiczki. Zapali się światło w kuchenke i kuchenka zacznie działać. Kuchenka nie uruchomi się, jeśli drzwiczki nie są zamknięte.
6. Otwieranie drzwiczek co jakiś czas, aby pomieszać lub sprawdzić potrawę, może zakłócać proces gotowania. Proces gotowania i odmierzanie nastawionego czasu zatrzymują się po otwarciu drzwiczek i zostają wznowione po ponownym ich zamknięciu.
7. Można zatrzymać działanie kuchenki otwierając przednie drzwiczki w trakcie gotowania. Nie zapomnij, aby ustawić czas na (0), jeśli nie chcesz kontynuować gotowania.

4 Obsługa kuchenki

8. Po upływie ustawionego czasu gotowania odezwie się brzęczyk. Światło w kuchenie zgaśnie i gotowania zakończy się automatycznie.

Tabela gotowania

Ze względu na właściwości gotowania w kuchenke mikrofalowej, po zakończeniu gotowania odczekać jakiś czas. Czas ten wynosi 5-10 minut dla potraw mięsnych i 2-3 minuty dla warzyw.

Artykuły spożywcze	Poziom mocy	Czas gotowania
Mięsa		
Mielona wołowina	()	3-5 minut dla ~ 500 g
Klopsiki	()	9-12 minut dla ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minut dla ~ 500 g
Steki (3 porcje o grubości 0,5 cm)	()	1,5-2,5 minut
Pieczeń jagnięca, gicz lub łopatką	() - ()	8-10 minut dla ~ 500 g
Cielęcina, gicz pieczona	() - ()	9-10 minut dla ~ 500 g
Jagnięcina/ cielęcina krojona w kostki (3-4 sztuki)	()	~ 6-8 minut
Drób		
Kawałki kurczaka (1 pierś)	()	2-3,5 minut
Kawałki kurczaka (1 nóżka)	()	1,5-2,5 minut
Cały kurczak	()	9-10 minut dla ~ 500 g
Zapiekanka (dla 1 osoby)	()	1,5-3,5 minut
Pierś indyka	()	8-9 minut dla ~ 500 g
Ryby i owoce morza		
Filet / plasterki (170-230 g)	()	1,5-2,5 minut
Ryba w całości	()	7-9 minut dla ~ 500 g

- Czasy gotowania w tabeli podane są tylko w celach informacyjnych. Można gotować dłużej lub krócej, według własnego smaku.
- Wartości podane w tabeli uzyskano w warunkach laboratoryjnych. Zmieniając te czasy można odkryć różne smaki odpowiadające swoim gustom i nawykom kulinarnym.

4 Obsługa kuchenki

Tabela gotowania

Artykuły spożywcze	Poziom mocy	Czas gotowania
Jaja i sery		
Jaja sadzone	()	1-2 minuty na jajko
Jajecznica	()	45 / -90 sek. aby stopić masło, potem 1-2 minuty na jajko
Deser jajeczny (krem karmelowy) 20 x 20 cm	()	15-19 minut
Warzywa		
Warzywa (dla 1 osoby)	()	1,5-3 minuty
Zielona fasola	()	~ 500 g 8-12 minut
Kapusta (świeżo siekana)	()	6-8 minut dla ~ 500 g
Marchew (świeżo siekana)	()	3-6 minut dla ~ 200 g
Kukurydza (świeże 2 kolby)	()	5-9 minut
Pieczarki (świeżo siekane)	()	2-3 minuty dla ~ 230 g
Ziemniaki (4 szt. po 170-230 g)	()	10-15 minut
Szpinak (świeże liście)	()	5-8 minut dla ~ 500 g
Płatki zbożowe		
1/2 szybkie gotowanie płatków owsianych (woda: 1 kubek)	()	1-2 minuty
1/2 wolne gotowanie płatków owsianych (woda: 1 kubek)	()	2-4 minuty
1/2 kukurydzy puree (woda: 2 kubki)	()	2-3 minuty
Ciasta		
Ciasto marchewkowe	()	9-12 minut
Ciasto zwykłe lub czekoladowe (w okrągłym naczyniu)	()	5-6 minut
Okrągły tort	()	5-5,5 minut
Małe ciasto w foremce	()	2-2,5 minut
Herbatniki (naczynie prostokątne)	()	3-6 minut
Zupy/ napoje		
dla 1 osoby	()	2-3 minut

4 Obsługa kuchenki

Rozmrażanie

Szybkie rozmrażanie potraw to jedna z największych zalet kuchenek mikrofalowych. Najpierw usuń metalowe spinacze z torebki z mrożonką i zastąp je nicią lub gumką. Przed włożeniem do kuchenki otwórz pudełko kartonowe, lub wykonane z podobnego materiału. Przetnij lub przedziuraw plastikowe torebki lub opakowania. Jeśli mrożonka jest opakowana w folię metalową, zdejmij ją i przełóż potrawę do odpowiedniego naczynia. (Jeżeli mrożonka ma skórkę, zdejmij ją.) Rozprostuj plastikową torebkę z mrożonką, aby zapewnić równomierne rozmrażanie.

(Przy rozmrażaniu dużych kawałków mięsa, nie zapomnij przykryć cienkich części drobiu w celu spowolnienia ich nagrzewania. W przeciwnym razie części zewnętrzne wyschną lub nawet zaczną się gotować).

Zawsze stosuj krótkie czasy rozmrażania. Jeśli rozmrożona potrawa jest w środku nadal zamrożona, włóż ją z powrotem do kuchenki mikrofalowej, aby jeszcze ją trochę rozmrozić. Należy przewidzieć trochę czasu na kondycjonowanie w trakcie rozmrażania, bo rozmrażanie będzie kontynuowane w trakcie kondycjonowania.

Czas trwania rozmrażania zależy od stopnia zamrożenia mrożonki. Jeśli to możliwe, obróć lub rozdziel mrożoną potrawę w trakcie rozmrażania lub kondycjonowania.

Tabela rozmrażania zawiera wartości przybliżone, jako pomocne wskazówki.

Tabela rozmrażania

Proszę przeczytać informacje na temat rozmrażania.

Artykuły spożywcze	Zalecany czas	kg
Kiełbasa	5-6 minut	500 g
Mięso mielone	8-10 minut	500 g
Cynaderki	8-12 minut	1 kg
Wątróbka	6-7 minut	500 g
Kotlety jagnięce z kością	15-20 minut	1,5-2 kg
Stek z polędwicy wołowej	20-25 minut	1,5-2 kg
Mięso krojone w kostki	7-8 minut	500 g
Filet z wołowiny	10-12 minut	1 kg
Sznyceł cielęcy	9-10 minut	500 g
Mięso mielone (cielęcina)	4-5 minut	500 g
Stek cielęcy	6-8 minut	500 g
Pieczeń jagnięca, giciz lub łopatka	28-30 minut	2-2,3 kg
Cały kurczak	26-30 minut	1,2-1,5 kg
Kawałki kurczaka	14-17 minut	1,2-1,5 kg
Pierś kurczaka (z kością)	10-14 minut	1-1,5 kg
Kawałki kurczaka (nóżka)	9-10 minut	500 g
Kawałki kurczaka (skrzydełko)	8-12 minut	700 g
Kawałki indyka	14-16 minut	1-1,5 kg
Pierś indyka (z kością)	18-22 minuty	2-2,5 kg

4 Obsługa kuchenki

Tabela odgrzewania

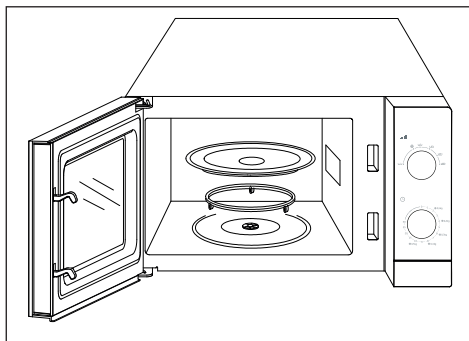
	Artykuły spożywcze	Poziom mocy	Czas gotowania
1 porcja	1 talerz	()	2-3 minut
1-2 porcje	Danie główne z sosem	()	7-9 minut
2-4 porcje	Grube plastry mięsa takie jak hamburgery, plastry klopsa zawijanego	()	3-5 minut
2-3 porcje	Cienkie plastry mięsa takie jak stek	()	2-3 minut
2-3	Kawałki kurczaka	()	3-4 minut
2 porcje	Zapiekanka	()	9-12 minut
2 porcje	Warzywa	()	3-4 minut
1-2	Kukurydza	()	3-4 minut
2-3	Ciasteczka	()	45-60 sekund
1	Całe ciasto	()	3-7 minut
1-2 plastry	Placek	()	1-2 minuty
3-4	Kiełbasa	()	1-2 minuty
4	Parówka	()	1-2 minuty

Odgrzewanie

Można szybko i skutecznie podgrzać resztę ugotowanej potrawy bez utraty jej świeżości i smaku. Na czas odgrzewania przykryj potrawę pokrywką lub nadającą się do kuchenek mikrofalowych folią plastikową, aby jej nie wysuszyć. Przykrycie potrawy zatrzyma w niej ciepło i przyspieszy odgrzewanie. Także pozwoli rozprysków. Kanapki i ciasteczka zawijaj w papierowe ręczniki, które wchłoną nadmiar wilgoci, aby nie rozmiękły.

Z zasady rozkładaj jedzenie w płytkim naczyniu. Aby odgrzać potrawę, może trzeba będzie ją od czasu do czasu pomieszać lub odwrócić.

5 Czyszczenie i konserwacja



- * Przed przystąpieniem do czyszczenia kuchenki wyjmij jej wtyczkę z gniazdka.
- * Do czyszczenia żadnej części kuchenki mikrofalowej nie używaj środków ściernych, wełny stalowej, szorstkich ściereczek, ani żrących środków chemicznych, takich jak siarka lub chlorek.

Powierzchnie zewnętrzne

- * Aby oczyścić zewnętrzne powierzchnie kuchenki, najpierw przetrzyj je miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z mydłem. Następnie wytrzyj je do sucha miękką ściereczką.
- * Zadbaj, aby przez otwory wentylacyjne woda nie dostała się do wnętrza, aby zapobiec uszkodzeniu części wewnątrz kuchenki. Panel sterowania kuchenki mikrofalowej czyść tylko wilgotną, miękką ściereczką.
- * Nie używaj środków czyszczących, ani więcej mydła i wody. Mogą one powodować niesprawność mechanizmu sterowania.

Powierzchnie wewnętrzne

Aby oczyścić powierzchnie wewnętrzne kuchenki:

- * Aby zmiękczyć zaschłe plamy, wstaw szklankę z wodą i gotuj ją przez 2-3 minuty.
- * Oczyszczyć powierzchnie wewnętrzne i sufit miękką, namydloną ściereczką. I znowu wytrzyj je do sucha miękką ściereczką.

- * Aby usunąć nieprzyjemne zapachy z wnętrza kuchenki, przez kilka minut gotuj w kuchenie mieszaninę wody i kilku łyżek stołowych soku z cytryny.
- * Aby oczyścić wnętrze podstawy kuchenki, zdejmij obrotowy talerz szklany i wyjmij podstawę rolową. Umyj obrotowy talerz szklany i podstawę rolową w wodzie z mydłem. Następnie opłucz je i osusz.
- * Przed uruchomieniem kuchenki dokładnie załóż podstawę rolową i obrotowy talerz szklany.
- * Do czyszczenia wewnętrznej powierzchni drzwiczek piekarnika użyj gładkiej i miękkiej gąbki lub ściereczki.

Do transportu:

- * Wyjmij z gniazdka wtyczkę przewodu zasilającego urządzenia.
- * Zapakuj talerz szklany w taki sposób, aby zapobiec pęknięciu i przemieszczaniu się wewnątrz kuchenki. Jeśli to konieczne, transportuj go oddzielnie.
- * Przymocuj taśmą przednie drzwiczki do korpusu.
- * Zabezpiecz przednią szybę, drzwiczki i panel przed uderzeniami.
- * Transportuj kuchenkę w normalnym położeniu. Nie opieraj jej bokiem ani tyłem.

Warunki gwarancji Beko S.A- (małe urządzenia AGD)

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

1. BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).
2. W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.
3. BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpoznana w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.
4. Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

1. Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika, z zastrzeżeniem wynikającym z punktu 2 poniżej.
2. Udzielona gwarancja nie obejmuje Urządzeń zakupionych później niż 36 miesięcy licząc od daty produkcji Urządzenia zgodnie z numerem seryjnym znajdującym się na tabliczce znamionowej Urządzenia.

6 Gwarancji

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

1. Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).
2. Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 62 766 77 70. Lista wszystkich lokalizacji Serwisu dostępna jest na stronie internetowej BEKO www.beko.pl
3. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.
4. Urządzenie do zabudowy meblowej powinno być udostępnione do naprawy przez Użytkownika lub Sprzedawcę w sposób umożliwiający przystąpienie do jego naprawy przez pracowników Serwisu Beko.
5. Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 21 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO.
6. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. BEKO zastrzega, że w wyjątkowych przypadkach, gdy Wada nie wpływa na funkcjonowanie Urządzenia, dopuszczalne jest przekroczenie terminu 30 dni opisanego w zdaniu poprzedzającym. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 62 766 77 70.
7. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

1. Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:
 - a. użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwację Urządzenia;

- b. użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia.
 - c. stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta;
 - d. brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione;
 - e. brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.
2. Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:
- a. wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
 - b. czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
 - c. usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia;
 - d. uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia.
 - e. zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących)
 - f. elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany;
 - g. odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
 - h. usterek powstałych w wyniku niewłaściwego montażu Urządzenia w zabudowie meblowej, niezgodnego z Instrukcją Obsługi Urządzenia lub innymi wytycznymi dotyczącymi montażu sprzętu w zabudowie meblowej określonymi przez Producenta;

- i. usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm.

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 25.12.2014 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Nejprve si tento návod přečtěte!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto produktem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Proto si před použitím produktu pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud produkt předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržte veškerá varování a informace obsažené v návodu k použití.

Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace o užitečných tipech k použití.



Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Upozornění na horké povrchy.



Tento produkt byl vyroben v ekologicky šetrných a moderních zařízeních bez poškození přírody.

Tento spotřebič splňuje směrnice WEEE.



Neobsahuje PCB.

Tento oddíl obsahuje bezpečnostní pokyny, které pomohou s ochranou před zraněním osob nebo poškozením majetku, vzniku požáru, zásahem elektrickým proudem. Nedodržení těchto pokynů zruší platnost záruky.

1.1 Obecné bezpečnostní pokyny

- Nepokoušejte se troubu spustit, jsou-li dveře otevřené; v takovém případě se můžete vystavit škodlivému mikrovlnnému záření. Bezpečnostní zámky nesmí být rozbité nebo zablokované.
- Nevkládejte žádný předmět mezi přední stranu a dveře trouby. Nedovolte, aby se na povrchu udržely nečistoty nebo zbytky čisticích prostředků.
- Jakékoli servisní práce zahrnující vyjmutí krytu, který zajišťuje ochranu před vystavením se mikrovlnnému záření, musí provést autorizovaný servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.
- Váš produkt je určený k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí být používán pro komerční účely. Výrobce nenese zodpovědnost za škody způsobené špatným používáním.
- Tento spotřebič nepoužívejte venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí nebo na místech, kde může zvlhnout.
- Nelze uplatnit žádnou záruku ani požadovat plnění za odpovědnost za škody vyplývající ze špatného použití nebo nesprávné manipulace se spotřebičem.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Na škody způsobené nesprávnou manipulací se nevztahuje záruka.
- Používejte pouze originální části doporučené výrobcem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je v provozu.
- Spotřebič vždy používejte na stabilním, rovném, čistém a suchém povrchu.
- Tento spotřebič nesmí být používán s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Než spotřebič použijete poprvé, vyčistěte všechny části. Viz údaje v části "Čištění a péče".
- Spotřebič používejte pouze k určenému účelu, jak je popsáno v tomto návodu. Na tento spotřebič nepoužívejte abrazivní chemické látky ani páru.

Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

Tato trouba je určena zejména k vaření a ohřívání potravin. Není určena k průmyslovému nebo laboratornímu použití.

- Spotřebič nepoužívejte k sušení oblečení nebo utěrek.
- Spotřebič se při používání velmi zahřeje. Dejte pozor, abyste se nedotkli horkých částí v troubě.
- Vaše trouba není navržena k sušení žádných živých stvoření.
- Troubu nespouštějte prázdnou.
- Kuchyňské náčiní se může z důvodu tepla přeneseného z ohřátého jídla na náčiní zahřát. Při přenášení náčiní můžete potřebovat chňapku.
- Kuchyňské náčiní je třeba zkontrolovat, aby se zajistilo, že je vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Troubu nepokládejte na žádný spotřebič generující teplo. V opačném případě může dojít k poškození a zrušení platnosti záruky.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna do skříně, která neodpovídá pokynům k instalaci.
- Během otevření krytu nebo fólie zakrývající jídlo může po uvaření jídla vycházet pára.

- Při vyjímání ohřátého jídla použijte chňapky.
- Spotřebič a jeho dostupné povrchy se mohou během používání hodně zahřát.
- Dveře a vnější sklo se mohou během používání spotřebiče velmi zahřát.

1.1.1 Elektrická bezpečnost

- Mikrovlnná trouba Beko splňuje platné bezpečnostní standardy, v případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu musí být provedena oprava nebo výměna prodejcem, servisním centrem nebo odborníkem z autorizovaného servisu, čímž es předejde poškození. Chybná nebo neodborná oprava může způsobit nebezpečí a riziko pro uživatele.
- Zkontrolujte, zda vaše napájení odpovídá informacím uvedeným na štítku spotřebiče.
Jediný způsob, jak odpojit zařízení od zdroje napájení, je odpojit napájecí adaptér.
- Spotřebič zapojujte pouze do uzemněné zásuvky.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel nebo spotřebič.

Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Pro práci se spotřebičem nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nikdy nesahejte na spotřebič nebo zástrčku mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Spotřebič umístěte tak, aby byla zástrčka vždy přístupná.
- Zabraňte poškození napájecího kabelu, zabraňte jeho zmáčknutí, ohnutí nebo odírání o ostré hrany. Napájecí kabel udržujte mimo horké povrchy a otevřený oheň.
- Ujistěte se, že neexistuje žádné nebezpečí, že by byl napájecí kabel náhodně vytažen nebo že by o něj mohl někdo během používání zakopnout.
- Spotřebič odpojte před každým čištěním a v případě, že jej nepoužíváte.
- Při odpojení z napájecí sítě za napájecí kabel spotřebiče netahejte a nikdy ho neovinujte okolo spotřebiče.
- Spotřebič, napájecí kabel nebo zástrčku neponořujte do vody ani jiných kapalin. Nedržte pod tekoucí vodou.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách troubu z důvodu možnosti vznícení často kontrolujte.
- Než sáčky s potravinami vložíte do mikrovlnné trouby, odstraňte kovové sponky a/nebo jiné části.
- Pokud zpozorujete kouř, spotřebič vypněte nebo ho odpojte, dveře nechte zavřené, abyste předešli vznícení.
- Vnitřní část trouby nepoužívejte jako úložný prostor. Když se trouba nepoužívá, nenechávejte v ní žádné papíry, materiál na vaření ani potraviny.
- Obsah kojeneckých lahví a lahviček s dětskou výživou je třeba před použitím promíchat nebo s nimi zatřepat, abyste tak předešli popáleninám.
- Tento spotřebič spadá do skupiny 2 třídy B zařízení ISM. Skupina 2 obsahuje všechna ISM zařízení (průmyslové, vědecké a lékařské), které generuje vysokofrekvenční energii a/nebo se používá ve formě elektromagnetického záření pro ošetření materiálu a elektrojiskrového zařízení.
- Zařízení třídy B je vhodné k použití v domácím prostředí přímo připojeném k napájecí síti s nízkým napětím.

Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Dveře nebo vnější povrch spotřebiče se může během používání hodně zahřát.

1.1.2 Bezpečnost produktu

- Kapaliny nebo jiné potraviny nesmí být ohřívány v uzavřených nádobách, neboť existuje nebezpečí exploze.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může způsobit, že jsou přivedeny k varu, rozstříknou se, jakmile jsou vyjmuty z trouby, proto dávejte při přenášení nádob pozor.
- V troubě nic neopékejte. Horký olej může poškodit komponenty a materiály trouby a dokonce může způsobit popálení kůže.
- Potraviny se slupkou jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny propíchněte.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby jeho zadní část směřovala ke stěně.
- Jsou-li dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba nesmí být používána, dokud nebude opravena kompetentní osobou.
- Než spotřebič vyjmete, zajistěte otočný talíř, abyste předešli jeho poškození.

- Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k vaření nebo ohřívání vajíček, se skořápkou nebo bez ní.
- Nikdy nesnímejte části v zadní části a po stranách spotřebiče, které chrání minimální vzdálenosti mezi stěnami skříně a spotřebičem, abyste tak zajistili požadovanou cirkulaci vzduchu.

1.2 Zamýšlené použití

- Mikrovlnná trouba je určena pouze k vestavěnému použití.
- Spotřebič nepoužívejte k ničemu jinému než je zamýšlené použití.
- Spotřebič nepoužívejte jako zdroj tepla.
- Mikrovlnná trouba je určena pouze k rozmrazování, vaření a dušení potravin.
- Potraviny nezakrývejte, v opačném případě můžete způsobit požár.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte parní čističe.
- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstranit jakékoli zbytky potravin.
- Nad horním povrchem trouby musí být minimálně 20 cm volného prostoru.

Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

1.3 Bezpečnost dětí

- Je třeba věnovat pozornost při použití v blízkosti dětí a osob se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi.
- Tento spotřebič mohou použít děti starší 8 let a lidé s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo které nemají dostatečné znalosti a zkušenosti, pokud na ně a bezpečné použití produktu dospělá osoba nebo jsou-li poučení o rizicích souvisejících s použitím produktu. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržba nesmí být prováděny dětmi, pokud na ně nedohlíží starší osoby.
- Riziko zadušení! Všechny obaly uchovejte mimo dosah dětí.
- Dětem dovolte používat troubu bez dozoru, pokud jste je odpovídajícím způsobem poučili, tudíž je dítě schopné používat mikrovlnnou troubu bezpečně a rozumí nebezpečím plynoucím z nesprávného použití.
- Vzhledem k nadměrnému teplu, které vzniká v režimu grilu a kombinovaném režimu, není dovoleno, aby děti tyto režimy používaly bez dozoru dospělé osoby.

- Produkt a jeho napájecí kabel udržujte tak, aby nebyly přístupné dětem mladším 8 let.
- Spotřebič a jeho dostupné povrchy se mohou během používání hodně zahřát. Udržujte děti mimo dosah.

1.4 Dodržování směrnice WEEE a o likvidaci odpadů:

Tento produkt splňuje směrnici EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek nese symbol pro třídění, platný pro elektrický a elektronický odpad (WEEE).



Tento produkt byl vyroben z vysoce kvalitních součástí a materiálů, které lze znovu použít a které jsou vhodné pro recyklaci. Produkt na konci životnosti nevyhazujte do běžného domácího odpadu.

Odveďte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Informace o těchto sběrných místech získáte na místních úřadech.

1.5 Dodržování směrnice RoHS:

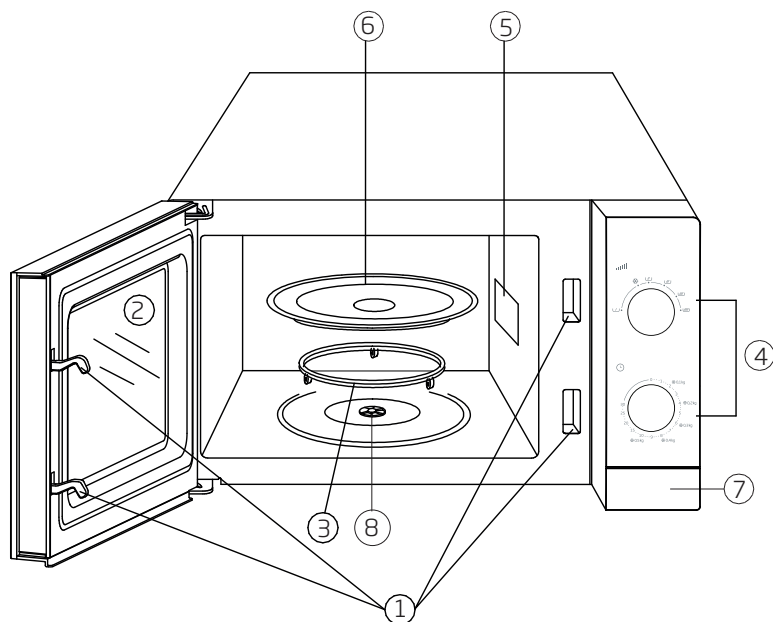
Produkt, který jste zakoupili splňuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje žádné škodlivé ani zakázané materiály, které jsou směrníci zakázané.

1.6 Informace o balení



Balení produktu je vyrobeno z recyklovatelných materiálů, v souladu s naší národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte s domácím nebo jiným druhem odpadu. Odveďte je na sběrné místo balícího materiálu, které má pověření místních orgánů.

2 Technické údaje produktu



1. Systém zavírání dveří
2. Sklo v předních dveřích
3. Podpora talíře
4. Ovládací panel
5. Mikrovlnná trouba - Průvodce
6. Otočný skleněný talíř
7. Tlačítko pro otevření dveří
8. Unašeč

	MOC 20100 W	MOC 20100 S
Vnější šířka	452 mm	452 mm
Vnější hloubka	312 mm	312 mm
Vnější výška	262 mm	262 mm
Objem trouby	20 L	20 L
Hmotnost	11 kg	11 kg
Napájecí napětí	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Výstup	700 W	700 W
Celkový výkon	1200 W	1200 W
Čas	0-30 minut	0-30 minut
Barva	Bílá	Stříbro

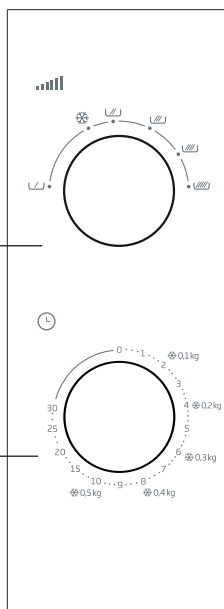
Značení na výrobku nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty, které byly dosaženy v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití výrobku a podmínek používání.

3 Popis produktu

Ovládací panel

Ovladač
Nastavení vý-
konu

Ovladač
Nastavení času



Nastavení výkonu

Ovladač nastavení v horní části ovládacího panelu vám umožní použít některý z 6 různých výkonů.

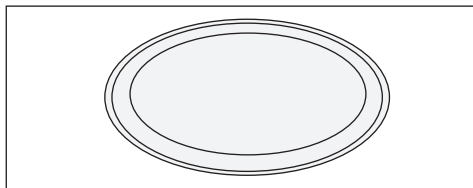
Následující tabulka obsahuje některé příklady jídel a odpovídající výkon pro jejich přípravu v mikrovlnné troubě.

Úroveň výkonu	Použití
Vysoký 700 W 	- Vaření vody - Opékání mletého masa - Vaření kuřecího/krůtího masa, ryb a zeleniny - Vaření tenkých plátků masa
Středně-vysoký 600 W 	- Ohřívání všech druhů potravin - Vaření masa a drůbeže - Vaření hub - Vaření potravin, které obsahují sýr nebo vejce
Střední 460 W 	- Pečení koláčů a pečiva - Vaření vajec - Vaření polévky nebo rýže
Středně-nízký 350 W 	Rozpouštění másla a čokolády
Rozmrazování 	- Rozmrazování všech druhů zmražených potravin
Nízký 120 W 	- Změkčení másla a sýra - Změkčení zmrzliny - Kynutí kvasnic

3 Popis produktu

Příslušenství

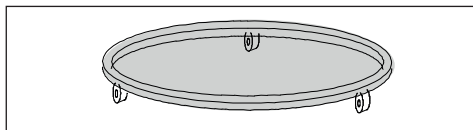
Otočný skleněný talíř



Skleněný talíř použijte při všech druzích vaření. Skleněný talíř zachytí veškerou šťávu z masa a kousky padajících potravin. V opačném případě se maso vysuší. Skleněný talíř lze mýt v myčce nádobí.

* Skleněný talíř dejte na držák s válečky.

Držák s válečky



Držák s válečky musí být umístěn pod skleněný talíř. Na držák s válečky nedávejte jinou desku než skleněný talíř. Držák s válečky omyjte minimálně jednou týdně v teplé vodě s čistícím přípravkem. Držák s válečky musí být pevně usazen na své místo.

Výhody mikrovlnné trouby

* Mikrovlnná trouba je velmi prospěšná co do úspory délky vaření. Vaření v mikrovlnné troubě je kratší 3-4x oproti vaření v běžných troubách. Rovněž to závisí na hustotě, teplotě a množství vařeného jídla.

Je-li jídlo vařeno ve vlastní šťávě a je-li použito menší množství koření nebo vůbec žádné, jídlo si uchová svoji přirozenou chuť.

* Mikrovlnná trouba nabízí úsporu energie. Ke

spotřebě energie dochází pouze během vaření. Vaření v mikrovlnné troubě nevyžaduje předehřívání nebo chlazení; proto nedochází k plýtvání energií. Jídlo se ohřívá pouze během vaření. Vzhledem k tomu, že se teplota v kuchyni nezvyšuje, osoby v kuchyni nepociťují nepohodlí.

* Vaření v mikrovlnné troubě rovněž znamená mytí menšího množství nádobí. Jídla lze vařit a podávat v jedné nádobě. Protože nádoba se během vaření neohřívá. Rozlité a vylité zbytky jídla se na stěnách nepřipálí, a proto bude čištění trouby snazší.

* Není třeba si dělat starosti, když zapomenete rozmrazit maso. Mikrovlnná trouba dokáže maso rozmrazit během několika minut, což vám umožní, abyste okamžitě začali s vařením.

Teorie vaření v mikrovlnné troubě

Magnetron uvnitř mikrovlnné trouby vytváří při spuštění mikrovlny. Stěny trouby odrážejí mikrovlnnou energii přímo do jídla. V molekulách jídla se spustí vysokorychlostní vibrace. Tyto vibrace vytvoří teplo potřebné k uvaření jídla.

Pokud otevřete dveře trouby během vaření nebo na jeho konci, tvorba mikrovln a proces vaření se okamžitě zastaví.

Je tomu tak pro vaši bezpečnost.

Povrch masa nebo kuřete během vaření v mikrovlnné troubě neztmavne jako v běžných troubách. Ale uvnitř a venku je jídlo rovnoměrně uvařené.

3 Popis produktu

Nádoby pro mikrovlnné vaření

Spíše než oválné nebo obdélníkové nádoby používejte při vaření v mikrovlnné troubě kulaté nádoby. V opačném případě bude jídlo na krajích ovlivněno mikrovlnami více a kraje budou převařené.

- * Mikrovlny dokážou projít takovými látkami jako je papír, plast, sklo a keramika, aniž by vytvořily jakékoli teplo. Pro vaření jsou v některých případech vhodné nádoby vyrobené z takových materiálů.
- * Pro kontrolu, zda je vaše nádoba vhodná pro vaření v mikrovlnné troubě, můžete použít následující metodu.

Prázdnou nádobu se sklenicí vody vložte na skleněný táč v mikrovlnné troubě a po dobu 60 sekund spusťte troubu na maximální výkon. Nádoby, které se po dokončení tohoto postupu zahřejí, nejsou pro vaření vhodné.

Kovové nádoby - fólie

Kovové nádoby odráží mikrovlny od potravin. Proto je nepoužívejte. Malé kousky alobalu lze použít k zakrytí křídel nebo paliček, nebo částí, které mohou vyschnout, např. tenké části kloubů drůbeže. Rovněž lze použít ploché nádoby o hloubce méně než 1,5 cm na okrajích; nicméně v takových případech je třeba místo fólie třeba použít pečicí papír.

Skleněné nádoby

Velmi tenké skleněné nádoby a křišťálové sklo s obsahem olova nesmí být použity.

Plastové nádoby - sáčky

Nádoby z melaminu a víčka, stejně jako sáčky použité ke zmrazování nebo uchovávání potravin, nesmí být použity.

Papír

K dlouhodobému vaření v mikrovlnných troubách se nehodí žádný typ papíru. Mohlo by dojít ke vznícení papíru.

Dřevěné nebo proutěné nádoby

Velké dřevěné nádoby nesmí být použity, neboť mikrovlnná energie způsobí jejich vyschnutí a zkrěhnutí.

Vložení potravin

- Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud jídlo přendáte na talíř. Tak lze v různých případech dosáhnout lepších výsledků.
- Pokud vaříte příliš mnoho kousků stejného typu (např. neloupané brambory), vložte je do kruhové formy.
- Při vaření potravin různých tvarů a tloušťky vložte ty nejmenší a nejtenčí části doprostřed nádoby. Tak dosáhnete toho, že se uvaří všechny kousky.
- Jídlo nepravidelného tvaru, např. rybu, dejte do nádoby tak, aby uprostřed nádoby byl ocas.
- Při skladování potravin v chladničce nebo při jejich ohřívání dejte ty silnější a hustší kousky do vnější části a tenké a řidší doprostřed.
- Tenké plátky masa dejte na sebe.
- Silnější potraviny, například párky a nakrájené maso nesmí být umístěny blízko sebe.
- Vývar a omáčky ohřívejte v samostatné nádobě. Před širokými a dlouhými nádobami dejte přednost úzkým a dlouhým nádobám. Vývar, polévku nebo omáčku naplňte maximálně do 2/3 nádoby.
- Pokud budete vařit celou rybu, udělejte na ní několik zářezů; tak předejdete tomu, že by se kůže spálila.
- Části hlavy a ocasu ryby zakryjte alobalem a ochraňte je tak před rozvařením.
- Pokud používáte potravinářskou fólii, sáček nebo pečicí papír, udělejte v nich malý otvor, kterým bude moci unikat pára.
- Malé kousky jídla se uvaří rychleji než velké kousky jídla a ty s pravidelným tvarem se uvaří rychleji než ty s tvarem nepravidelným. Jídlo nakrájejte na stejné kousky, aby se uvařilo co nejrychleji.

Několik doporučení

Rozmrazování:

- Tvar balíčku se může během rozmrazování měnit. Mělké, pravouhlé balíčky se rozmrazí rychleji než hluboké nádoby.
- Jakmile se kousky rozmrazí, oddělte je od sebe. Díky tomu se ostatní kousky rozmrazí snadněji.
- Části jídla, které se začnou ohřívat, zakryjte malými kousky fólie. Fólii můžete uchytit pomocí párátek.

Množství potravin

Čím více jídla vaříte, tím déle to bude trvat. Dvojité množství jídla znamená dvojitě množství času.

Obsah vlhkosti

Délka vaření se změní v závislosti na množství vody, neboť mikrovlny jsou citlivé na vlhkost. Potraviny s přirozeným obsahem vody (např. zelenina, ryby a drůbež) se uvaří rychle a snadno. Při vaření takových potravin jako rýže a fazole se doporučuje přidat vodu.

Kondenzace

Vlhkost v potravinách může občas způsobit kondenzaci uvnitř trouby. To je normální. Obecně platí, že zakryté potraviny způsobí nižší kondenzaci.

Cukr

Při vaření takových jídel jako je pudink, nebo koláč, která obsahují vysoké množství cukru nebo másla, postupujte dle doporučení v receptech pro mikrovlnnou troubu. Pokud překročíte doporučený čas, může dojít k tomu, že se jídlo spálí, ale trouba se nepoškodí.

4 Obsluha produktu

Snížení tlaku v jídlech

Mnoho potravin je pokryto kůží nebo slupkou. Ty mohou z důvodu tlaku, který se během vaření v potravíně nahromadí, prasknout. Abyste tomu předešli, propíchněte slupku nebo kůžičku vidličkou nebo nožem. Tento postup je třeba provést u brambor, kuřecích jater, vaječného žloutku, párků a některých druhů ovoce.

Míchání a otáčení jídla během vaření

Míchání a otáčení jídla je důležité proto, aby se všechny části uvařily rovnoměrně.

Různé doby vaření

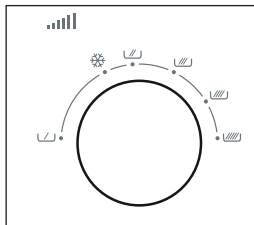
Nejprve začněte doporučeným minimálním časem vaření a zkontrolujte, zda se jídlo uvařilo či ne. Doby vaření uvedené v tomto návodu jsou přibližné hodnoty. Doby vaření se mohou lišit podle velikosti a tvaru potravin a nádob.

Čas čekání

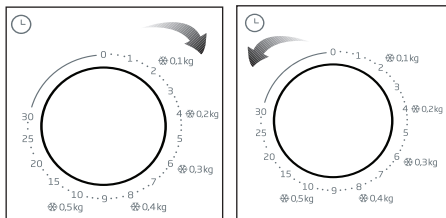
Než jídlo vyjmete z trouby, nechte ho chvíli odpočinout. Když počkáte po rozmrazování, vaření a ohřívání, vždy dosáhnete lepších výsledků. A to proto, že se teplo v jídle dobře rozptýlí. V mikrovlnných troubách se jídlo vaří ještě chvíli potom, co byla trouba vypnuta. Vaření pokračuje ne kvůli mikrovlnám, ale kvůli energii v jídle. V některých případech by tato doba měla být co nejkratší a stačí doba, po kterou jídlo přendáváte na talíř. U velkých jídel může jít až o 10 minut.

Provoz trouby

1. Troubu vždy zapojte do uzemněné zásuvky.
2. Otevřete přední dveře.



3. Jídlo nebo nádobu s jídlem dejte na otočný táč.



4. Otočte ovladač nastavení času ve směru hodinových ručiček a nastavte požadovaný čas. Nejprve zadejte požadovaný čas. Potom se vraťte na požadovaný čas.
5. Dveře pevně zavřete. Trouba se rozsvítí a spustí. Nejsou-li dveře pevně zavřené, trouba se nespustí.
6. Otevírání dveří čas od času, za účelem promíchání a kontroly jídla, může proces vaření narušovat. Proces vaření a nastavený čas se zastaví, jakmile otevřete dveře a znovu se spustí, jakmile se dveře znovu zavrou.
7. Troubu můžete během vaření zastavit otevřením dveří. Pokud nechcete ve vaření pokračovat, nezapomeňte nastavit čas na pozici (0).
8. Na konci nastavené doby vaření se ozve zvukové upozornění. Světlo v troubě zhasne a vaření se automaticky ukončí.

4 Obsluha produktu

Tabulka vaření

V mikrovlnné troubě probíhá proces vaření i chvíli po ukončení vaření. V případě masa je tomu tak 5-10 minut, v případě zeleniny 2-3 minuty.

Potravina	Úroveň výkonu	Doba vaření
Maso		
Mleté hovězí	()	3-5 minut ~ 500 g
Sekaná	()	9-12 minut ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minut ~ 500 g
Steaky (3 kusy, silné 0,5 cm)	()	1,5-2,5 minut
Jehněčí pečeně, hřbet nebo ramínko	() - ()	8-10 minut ~ 500 g
Telecí, pečené ramínko	() - ()	9-10 minut ~ 500 g
Jehněčí/telecí kostky (3-4 ks)	()	~ 6-8 minut
Drůbež		
Kousky kuřecího masa (1 prso)	()	2-3,5 minuty
Kousky kuřecího masa (1 palička)	()	1,5-2,5 minuty
Celé kuře	()	9-10 minut ~ 500 g
Casserole (pro 1 osobu)	()	1,5-3,5 minuty
Krůtí prsa	()	8-9 minut ~ 500 g
Ryby a plody moře		
Filety / na plátky (170-230 g)	()	1,5-2,5 minuty
Celá ryba	()	7-9 minut ~ 500 g

- Délky časů vaření v tabulce slouží pouze k informačním účelům. Čas vaření můžete dle potřeby zvýšit nebo snížit.
- Hodnoty v tabulce byly získány v laboratoři. Když změníte čas, můžete objevit nové a různé chutě, které vám budou vyhovovat.

4 Obsluha produktu

Tabulka vaření

Potravina	Úroveň výkonu	Doba vaření
Vejce a sýr		
Smažené vejce	()	1-2 minuty na vejce
Míchaná vejce	()	45/90 sek. na rozpuštění másla a potom 1-2 minuty na vejce
Dezert s vejcem (karamelová krusta) 20 x 20 cm	()	15-19 minuty
Zelenina		
Zelenina (1 osoba)	()	1,5-3 minuty
Zelené fazolky	()	~ 500 g 8-12 minut
Zelí (čerstvě nakrájené)	()	6-8 minut ~ 500 g
Mrkev (čerstvě nakrájené)	()	3-6 minut ~ 200 g
Kukuřice (čerstvé 2 kousky)	()	5-9 minuty
Houby (čerstvě nakrájené)	()	2-3 minut ~ 230 g
Brambory (4 ks, 170-230 g každá)	()	10-15 minuty
Špenát (čerstvý, listy)	()	5-8 minut ~ 500 g
Obilniny		
1/2 rychle se vařících ovesných vloček (voda: 1 šálek)	()	1-2 minuty
1/2 dlouho se vařících ovesných vloček (voda: 1 šálek)	()	2-4 minuty
1/2 kukuřičného pyré (voda: 2 šálky)	()	2-3 minuty
Koláče		
Mrkvový koláč	()	9-12 minuty
Normální nebo čokoládový koláč (v kulaté formě)	()	5-6 minuty
Kulatý koláč	()	5-5,5 minuty
Malý koláč	()	2-2,5 minuty
Sušenky (čtyřhranná nádoba)	()	3-6 minuty
Polévka/nápoj		
pro 1 osobu	()	2-3 minuty

Rozmrazování

Rozmrazení potravin za krátký čas je jednou z největších výhod mikrovlnné trouby. Nejprve vyjměte kovové upevňovací drátky ze sáčků se zmraženým jídlem a nahrad'te je provázkem nebo gumičkou. Před vložením do trouby otevřete obal vyrobený z takových materiálů jako je karton. Plastové sáčky nebo balíčky nařizněte nebo propíchněte. Je-li jídlo zabalené do potravinové fólie, fólii sejměte a jídlo dejte do vhodné nádoby. (Má-li zmražené jídlo kůžičku, sejměte ji.) Jídlo dejte do sáčku, abyste zajistili rovnoměrné rozmrazování.

(Během rozmrazování velkých kusů masa nezapomeňte zakrýt tenké části drůbeže, abyste předešli pomalému zahřívání. V opačném případě budou vnější části vysušené nebo se dokonce začnou vařit.)

Vždy dodržujte krátkou dobu rozmrazování. Je-li vnitřní část rozmrazovaného jídla stále zmrzlá, dejte ho zpět do mikrovlnné trouby a rozmrazujte ho ještě chvíli. Během rozmrazování zajistěte klimatizaci; neboť rozmrazování bude pokračovat i během klimatizace.

Průběh času rozmrazování závisí na míře zmrázení. Je-li to možné, během rozmrazování jídlo otáčejte. Tabulka Rozmrazování obsahuje přibližné hodnoty, které vám pomohou.

Tabulka Rozmrazování

Přečtěte si informace o rozmrazování, prosím.

Potravina	Doporučený čas	kg
Párky	5-6 minut	500 g
Mleté maso	8-10 minut	500 g
Ledvinky	8-12 minut	1 kg
Játra	6-7 minut	500 g
Jehněčí žebírka	15-20 minut	1,5-2 kg
Horní kulatý kryt	20-25 minut	1,5-2 kg
Kostky masa	7-8 minut	500 g
Plátek hovězího	10-12 minut	1 kg
Hovězí kotleta	9-10 minut	500 g
Mleté maso (telecí)	4-5 minuty	500 g
Telecí steak	6-8 minuty	500 g
Jehněčí pečeně nebo ramínko	28-30 minuty	2-2,3 kg
Celé kuře	26-30 minut	1,2-1,5 kg
Kousky kuřecího masa	14-17 minut	1,2-1,5 kg
Kuřecí prsa (s kostí)	10-14 minut	1-1,5 kg
Kuřecí kousky (paličky)	9-10 minut	500 g
Kuřecí kousky (křídla)	8-12 minut	700 g
Kousky krůtího	14-16 minut	1-1,5 kg
Krůtí prsa (s kostí)	18-22 minut	2-2,5 kg

4 Obsluha produktu

Tabulka Ohřívání

	Potravina	Úroveň výkonu	Doba vaření
1 porce	1 talíř	()	2-3 minuty
1-2 porce	Hlavní chod s omáčkou	()	7-9 minut
2-4 porce	Silné plátky masa, např. hamburger, kousky sekané	()	3-5 minut
2-3 porce	Tenké plátky masa, např. steak	()	2-3 minut
2-3	Kousky kuřecího masa	()	3-4 minut
2 porce	Casserole	()	9-12 minut
2 porce	Zelenina	()	3-4 minuty
1-2	Kukuřice	()	3-4 minuty
2-3	Sušenky	()	45-60 sekund
1	Celý koláč	()	3-7 minuty
1-2 plátky	Koláč	()	1-2 minuty
3-4	Párky	()	1-2 minuty
4	Párek v rohlíku	()	1-2 minuty

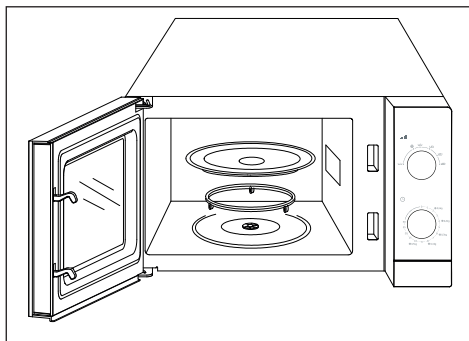
Ohřívání

Zbytek uvařeného jídla můžete ohřát rychle a efektivně aniž by takové jídlo přišlo o svoji čerstvost a chuť.

Během ohřívání zakryjte jídlo víkem nebo plastovou fólií vhodnou do mikrovlnné trouby a ochraňte tak jeho vlhkost. Zakrytí jídla teplo ochrání a proces ohřívání urychlí. Rovněž zabrání rozstříknutí. Sendviče a sušenky zabalte do kuchyňské utěrky, která vstřebá vlhkost a zabrání tomu, aby byly moc kašovité.

Jídlo dávejte do mělké nádoby. Při ohřívání může být někdy třeba jídlo promíchat nebo otočit.

5 Čištění a péče



- * Troubu před čištěním odpojte.
- * K čištění mikrovlnné trouby nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, drátěnky, drsné houbičky nebo abrazivní chemické látky, např. síru nebo chlór.

Vnější povrchy

- * Chcete-li vyčistit vnější povrchy trouby, nejprve je otřete hadříkem namočeným do teplé vody s čisticím prostředkem. Potom je vysušte měkkou utěrkou.
- * Nedovolte, aby se voda dostala do větracích otvorů, neboť tak předejdete poškození živých částí v troubě. Ovládací panel mikrovlnné trouby čistěte pouze hadříkem nebo měkkou utěrkou.
- * Nepoužívejte čisticí spreje ani čisticí prostředek a vodu. Mohou způsobit problémy v ovládacím mechanismu.

Vnitřní povrchy

Vyčištění vnitřních povrchů trouby:

- * Ke změkčení zaschlých skvrn dejte do mikrovlnné trouby sklenici vody a vařte 2-3 minuty.
- * Vnitřní povrchy vyčistěte měkkým hadříkem. A znovu vysušte měkkou utěrkou.
- * Chcete-li odstranit zápach z trouby, v mikrovlnné troubě vařte několik minut směs vody a několika lžic citrónové šťávy.

- * Pro vyčištění vnitřní základny trouby vyjměte skleněný táč a opěru. Skleněnou desku a opěru umyjte ve vodě s běžným čisticím prostředkem. Potom je opláchněte a osušte.
- * Před spuštěním trouby nainstalujte opěru a desku, tak, aby vše bylo bezpečné.
- * Při čištění vnitřních povrchů dveří trouby použijte měkkou houbičku nebo hadřík.

Přeprava:

- * Odpojte spotřebič.
- * Skleněnou desku zabalte tak, abyste předešli jejímu rozbití a vysunutí z trouby. V případě potřeby ji přepravte samostatně.
- * Přední dvířka přilepte páskou k hlavní části.
- * Zabraňte nárazu do předního skla, dvířek a panelu
- * Produkt přepravujte v normální pozici. Nestavte ho na boční nebo zadní část.



ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	220 105 371
	800 350 333
e-mail	zakaznickecentrum@bekosa.cz
Objednávka opravy spotřebiče online	www.bekocr.cz
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	www.bekocr.cz

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

- a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.
- b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přívodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozeč nezodpovídá za poškození vzniklé chybnou instalací a chybným zapojením výrobku.

- c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

- d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

- e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

- f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebiče>.

- g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovávat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

- h) Opravní list slouží k prokazování práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závažná zneškodnění výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

- i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

- j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci váží podle zvláštních právních předpisů.

- k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

6 Záruční podmínky

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na www.bekocr.cz.
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebiice>.
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: reklamace@bekosa.cz nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nesplňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebení vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otvírání dveří chladniček

Najprije pročitajte ovaj priručnik!

Poštovani kupci,

Hvala vam što ste izabrali proizvod tvrtke Beko. Nadamo se da ćete dobiti najbolje rezultate od vašeg proizvoda koji je proizveden s pomoću kvalitetne i moderne tehnologije. Zbog toga prije upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte korisnički priručnik i druge popratne dokumente i čuvajte ih kao referencu za buduću upotrebu. Ako predajete proizvod nekome drugome, proslijedite toj osobi i korisnički priručnik. Slijedite sva upozorenja i informacije u korisničkom priručniku.

Značenje simbola

Sljedeći se simboli upotrebljavaju u raznim dijelovima ovog priručnika:



Važne informacije i korisni savjeti o upotrebi.



Upozorenja o opasnim situacijama vezanim za sigurnost života i imovine.



Upozorenje o vrućim površinama.



Ovaj je proizvod proizveden u ekološki prihvatljivim modernim postrojenjima bez štetnog utjecaja na okoliš.

Ovaj dio sadrži upute o sigurnosti koje će vam pomoći u zaštiti od požara, strujnog udara, izloženosti istjecanju energije mikrovalnog zračenja, tjelesnih ozljeda ili materijalne štete. Nepoštivanje ovih uputa poništava odobrena jamstva.

1.1 Općenita sigurnost

- Nemojte pokušavati uključiti pećnicu kada su vrata otvorena; u suprotnome možete biti izloženi štetnoj energiji mikrovalnog zračenja. Sigurnosna zaštita ne smije se onemogućiti niti mijenjati.
- Nemojte postaviti niti jedan predmet između prednje strane i vrata pećnice. Pripazite da se ostaci prljavštine ili sredstva za čišćenje ne nakupe na površinama za zatvaranje.
- Popravke koji uključuju uklanjanje poklopca koji pruža zaštitu od izlaganja energiji mikrovalnog zračenja mora provoditi ovlaštena osoba/servis. Svaki je drugi pristup opasan.
- Proizvod je namijenjen za kuhanje, zagrijavanje i odmrzavanje hrane u kućanstvu. Ne smije se upotrebljavati u komercijalne svrhe. Proizvođač neće biti odgovoran za štetu nastalu zloupotrebom.
- Nemojte upotrebljavati uređaj u vanjskom prostoru, vlažnom okruženju ili na mjestima gdje se može smočiti.
- Proizvođač neće biti odgovoran i jamstvo neće vrijediti za štetu nastalu zbog zlouporabe ili nepravilnog rukovanja uređajem.
- Nikada nemojte pokušavati rastavljati uređaj. Svi jamstveni zahtjevi će biti odbačeni u slučaju nepravilnog rukovanja.
- Uvijek upotrebljavajte samo originalne dijelove ili one koje je preporučio proizvođač.
- Ne ostavljajte ovaj uređaj bez nadzora dok radi.
- Uvijek upotrebljavajte uređaj na stabilnoj, ravnoj, čistoj, suhoj i protukliznoj površini.
- Uređaj ne smije raditi s vanjskim programatorom sa satom ili odvojenim sustavom s daljinskim upravljanjem.
- Prije prve uporabe uređaja očistite sve dijelove. Detalje pogledajte u dijelu „Čišćenje i održavanje”.
- Uređaj upotrebljavajte samo u namijenjenu svrhu, kako je opisano u ovom priručniku. Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva ili paru na ovom uređaju.

- Ova je pećnica posebno namijenjena zagrijavanju i kuhanju hrane. Nije namijenjena za industrijsku ili laboratorijsku upotrebu.
- Nemojte upotrebljavati uređaj za sušenje odjeće ili kuhinjskih ručnika.
 - Uređaj se jako zagrijava tijekom upotrebe. Pazite da ne dodirujete vruće dijelove unutar pećnice.
 - Pećnica nije namijenjena sušenju živih bića.
 - Nemojte uključivati praznu pećnicu.
 - Kuhinjsko posuđe može se zagrijati zbog topline koja se prenosi sa zagrijane hrane na posuđe. Možda će vam biti potrebne rukavice za pećnicu da biste držali posuđe.
 - Potrebno je provjeriti je li posuđe prikladno za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
 - Nemojte stavljati pećnicu na štednjake ili druge uređaje koji proizvode toplinu. U suprotnome, uređaj se može oštetiti i jamstvo neće vrijediti.
 - Mikrovalna pećnica ne smije se postaviti u element koji nije u skladu s uputama za upotrebu.

- Pri otvaranju poklopca ili folije nakon kuhanja hrane, može se pojaviti para.
- Upotrebljavajte rukavice kada primate poklopac ili foliju nakon kuhanja hrane.
- Uređaj i njegove dostupne površine mogu se jako zagrijati pri upotrebi.
- Vrata i vanjsko staklo mogu se jako zagrijati pri upotrebi.

1.1.1 Električna sigurnost

- Mikrovalna pećnica tvrtke Beko u skladu je sa sigurnosnim standardima; stoga, ako su uređaj ili kabel napajanja oštećeni, prodavač, servisni centar ili kvalificirani i ovlašteni servis mora ih popraviti ili zamijeniti da bi se izbjegle sve opasnosti. Pogrešan ili nekvalificirani popravak može biti opasan i uzrokovati opasnost za korisnika.
- Provjerite odgovara li vaša električna mreža podacima na tipskoj pločici uređaja.
Napajanje uređaja možete isključiti jedino izvlačenjem utikača iz utičnice.
- Upotrebljavajte uređaj samo s uzemljenom utičnicom.

- Nikada nemojte upotrebljavati uređaj ako su kabel napajanja ili uređaj vidljivo oštećen.
- Ne upotrebljavajte produžni kabel za rad uređaja.
- Nikad ne dodirujte uređaj ili utikač ako su vam ruke vlažne ili mokre.
- Postavite uređaj na takav način da je utikač uvijek dostupan.
- Oštećenja kabela napajanja spriječite tako da ga ne pritišćete, ne presavijate i ne trljate o oštre rubove. Držite kabel napajanja podalje od vrućih površina i otvorenog plamena.
- Pazite da ne postoji opasnost da će se kabel napajanja slučajno povući ili da će netko zapeti o njega dok se uređaj koristi.
- Izvucite utikač iz napajanja prije svakog čišćenja i kad uređaj nije u uporabi.
- Nemojte povlačiti kabel napajanja da biste isključili uređaj iz napajanja i nemojte namotavati kabel napajanja oko uređaja.
- Ne uranjajte uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili druge tekućine. Ne držite uređaj pod mlazom tekuće vode.
- Kada zagrijavate hranu u plastičnim ili papirnatim posudama, često provjeravajte pećnicu jer postoji mogućnost zapaljivanja.
- Uklonite žice i/ili metalne ručke papirnatih ili plastičnih vrećica prije nego što vrećice prikladne za upotrebu u mikrovalnoj stavite u pećnicu.
- Ako primijetite dim, isključite uređaj ili ga odspojite s napajanja i držite vrata zatvorenima da biste spriječili zapaljivanje.
- Nemojte ništa pohranjivati unutar pećnice. Nemojte ostavljati papir, kuhinjski materijal ili hranu unutar pećnice kada se pećnica ne upotrebljava.
- Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki hrane za djecu mora se promiješati i protresti te se moraju provjeriti temperature prije konzumacije da bi se izbjegle opekline.
- Ovaj je uređaj u Grupi 2 klase B ISM opreme. Grupa 2 sadrži svu ISM (industrijsku, znanstvenu i medicinsku) opremu kod koje se radiofrekvencija energije namjerno stvara i/ili upotrebljava u obliku elektromagnetskog zračenja za obradu materijala.

- Oprema klase B prikladna je za upotrebu u kućanstvima i ustanovama izravno povezanim na mrežu niskog napajanja.
- Vrata i vanjska površina uređaja može se zagrijati tijekom upotrebe.

1.1.2 Sigurnost proizvoda

- Tekućina i ostala hrana ne smije se zagrijavati u zatvorenim posudama jer postoji rizik od eksplozije.
- Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može uzrokovati da se za kuhaju i prskaju nakon što ih izvadite iz pećnice; zbog toga budite oprezni kada držite spremnike.
- Nemojte ništa pržiti u pećnici. Vruće ulje može oštetiti dijelove i materijale pećnice, a može čak uzrokovati i opekline kože.
- Probušite hranu s debelom korom poput krumpira, tikvica, jabuka i kestenja.
- Uređaj se mora postaviti na način da je njegova stražnja strana okrenuta prema zidu.
- Ako su vrata ili mehanizam zatvaranja vrata oštećeni, pećnica se ne smije upotrebljavati dok je ne popravi kvalificirana osoba.

- Prije premještanja uređaja osigurajte okretnu ploču kako biste spriječili oštećenje.
- Nemojte upotrebljavati mikrovalnu pećnicu za kuhanje ili zagrijavanje jaja s ili bez ljuske.
- Nikada nemojte uklanjati dijelove sa stražnje ili bočne strane uređaja koji štite najmanju udaljenost između stranica elementa i uređaja, kako biste omogućili potrebni protok zraka.

1.2 Namjena

- Mikrovalna pećnica namijenjena je samo za ugradbenu upotrebu.
- Ne upotrebljavajte uređaj ni za što drugo osim za predviđenu uporabu.
- Ne upotrebljavajte uređaj kao izvor topline.
- Mikrovalna je pećnica namijenjena samo za odmrzavanje, kuhanje i pirjanje hrane.
- Nemojte prekuhavati hranu; u suprotnome, može doći požara.
- Nemojte upotrebljavati čistače na paru za čišćenje uređaja.
- Pećnica se treba redovito čistiti i ostaci hrane trebaju se ukloniti.
- Iznad gornje površine pećnice treba biti najmanje 20 cm slobodnog prostora.

1.3 Sigurnost djece

- Preporučuje se iznimna pažnja kad se uređaj upotrebljava blizu djece i ljudi s ograničenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima.
- Uređaj mogu upotrebljavati djeca od 8 godina ili starija i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili pak s nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili primaju upute vezane za upotrebu proizvoda i razumiju rizike. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju provoditi djeca, osim ako su pod nadzorom starijih osoba.
- Opasnost od gušenja! Ambalažu držite podalje od djece.
- Dopustite djeci upotrebu mikrovalne pećnice bez nadzora samo kada su dobila upute kako bi mogla upotrebljavati mikrovalnu pećnicu na siguran način i razumiju opasnosti nepravilne upotrebe.
- Zbog pretjerane topline koja nastaje u načinu roštilja i kombiniranom načinu, djeca smiju upotrebljavati ove načine samo kada su pod nadzorom odraslih osoba.

- Uređaj i kabel napajanja držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Uređaj i njegove dostupne površine mogu se jako zagrijati pri upotrebi. Držite djecu podalje.

1.4 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE).



Ovaj je proizvod proizveden s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovno upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Ne odlažite otpadne uređaje s normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnosite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme. Obratite se lokalnim vlastima da biste saznali više informacija o sabirnim centrima.

1.5 Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

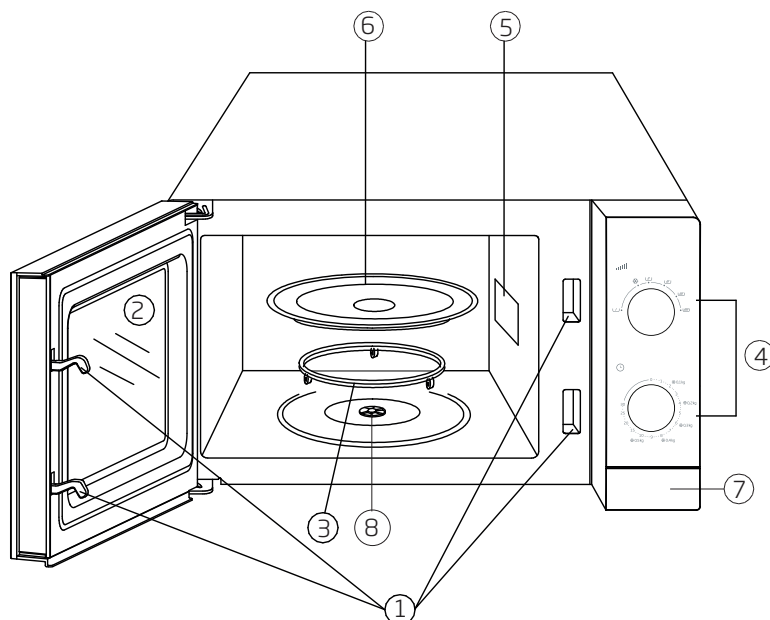
Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

1.6 Informacije o pakiranju



Ambalaža proizvoda izrađena je od materijala koji se mogu reciklirati u skladu s nacionalnim zakonodavstvom. Nemojte odlagati ambalažu zajedno s kućanskim ili ostalim otpadom. Odnosite ih na odlagališta za ambalažu koja je odredilo lokalno zakonodavstvo.

2 Tehničke specifikacije proizvoda



1. Sustav zaključavanja vrata
2. Staklo prednjih vrata
3. Potpora s kotačićima
4. Kontrolna ploča
5. Vodič za mikrovalnu
6. Stakleni pladanj s kotačićima
7. Tipka za otvaranje vrata
8. Osovina

Vanjska širina	452 mm	452 mm
Vanjska dubina	312 mm	312 mm
Vanjska visina	262 mm	262 mm
Volumen pećnice	20 L	20 L
Težina	11 kg	11 kg
Napon napajanja	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Izlazna snaga	700 W	700 W
Ukupna snaga	1200 W	1200 W
Vrijeme	0 - 30 minuta	0 - 30 minuta
Boja	Bijela	Srebro

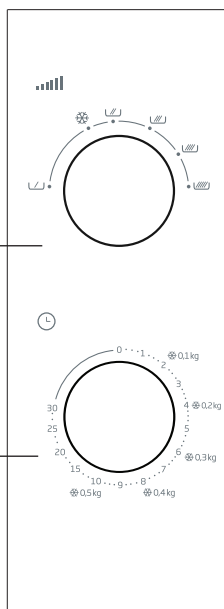
Oznake na uređaju ili vrijednosti naznačene u dokumentima isporučenima s proizvodom vrijednosti su dobivene u laboratorijskim uvjetima po važećim standardima. Te se vrijednosti mogu razlikovati s obzirom na uporabu proizvoda i uvjete okoline.

3 Opis proizvoda

Kontrolna ploča

Tipka za postavku snage

Tipka za postavku vremena



Postavka snage

Tipka za postavljanje u gornjem dijelu upravljačke ploče omogućit će vam upotrebu 6 različitih razina snage.

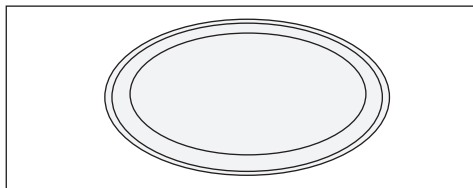
Tablica u nastavku sadrži određene ogledne obroke i odgovarajuće razine snage za pripremu u mikrovalnoj pećnici.

Upotreba razine	snage
Visoko 700 W 	- Kipuća voda - Pečenje mljevenog mesa - Priprema piletine/puretine, ribe i povrća - Priprema tanko narezanog mesa
Srednje - Visoko 600 W 	- Podgrijavanje svih vrsta hrane - Priprema mesa i peradi - Priprema gljiva - Priprema hrane koja sadrži sir ili jaja
Srednje 460 W 	- Priprema torti i poslastica - Priprema jaja - Priprema juhe ili riže
Srednje - Nisko 350 W 	- Otapanje maslaca i čokolade
Odmrzavanje 	- Odmrzavanje svih vrsta smrznute hrane
Nisko 120 W 	- Omekšavanje maslaca i sira - Omekšavanje sladoleda - Dizanje tijesta

3 Opis proizvoda

Dodaci

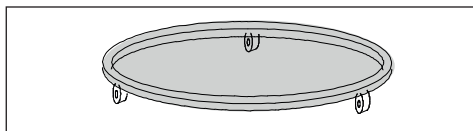
Stakleni pladanj s kotačićima



Upotrijebite stakleni pladanj za sve vrste pripreme. Stakleni pladanj sakupit će sve sokove iz hrane i komadiće hrane koji otpadnu. U protivnom će hrana ispasti u pećnici i isušit će se. Stakleni pladanj može se prati u perilici posuđa.

- * Stakleni pladanj postavite na potporu s kotačićima.

Potpora s kotačićima



Potpora s kotačićima mora se postaviti ispod staklenog pladnja. Na potporu s kotačićima nemojte postavljati nikakav drugi pladanj osim staklenog pladnja. Potporu s kotačićima perite toplom vodom sa sapunom barem jednom tjedno.

Potpora s kotačićima mora se čvrsto postaviti u postolje.

Prednosti mikrovalne pećnice

- * Mikrovalna pećnica vrlo je učinkovita s obzirom na vrijeme pripreme. Priprema u mikrovalnoj može biti i tri do četiri puta kraća od pripreme u običnim pećnicama. To ovisi o debljini, temperaturi i količini hrane koja se priprema.

Prirodni okus hrane u potpunosti se čuva kada se priprema u svom soku i s manje ili bez začina.

- * Mikrovala pećnica omogućuje uštedu energije. Energija se troši samo tijekom pripreme hrane. Priprema u mikrovalnoj pećnici ne sadrži vrijeme za prethodno zagrijavanje ili hlađenje pa se ne troši energija. Tijekom pripreme zagrijava se samo hrana. Budući da se kuhinja ne zagrijava, osobe u njoj ne osjećaju neugodu.
- * Priprema u mikrovalnoj podrazumijeva i manje posuđa za pranje. Hrana se može pripremati i posluživati u istoj posudi jer se posuda ne zagrijava tijekom pripreme. Ostaci prosute ili prolivene hrane neće zagorjeti na stijenkama pećnice; pećnicu će biti jednostavnije očistiti.
- * Ne morate se brinuti kada zaboravite odmrznuti meso. Mikrovalna pećnica može odmrznuti hranu za nekoliko minuta pa ćete odmah moći početi kuhati.

Teorija pripreme hrane u mikrovalnoj

Magnetron tijekom rada proizvodi u mikrovalnoj pećnici mikrovalove. Stijenke pećnice reflektiraju energiju mikrovalova izravno u hranu. U molekulama hrane dolazi do vibracija velike brzine. Te vibracije stvaraju toplinu koja je potrebna za pripremu hrane.

Ako otvorite vrata pećnice tijekom ili na kraju pripreme, emisija mikrovalova i proces pripreme zaustavit će se.

To je radi vaše sigurnosti.

Površina mesa ili piletine neće poprimiti smeđu boju tijekom pripreme u mikrovalnoj kao što se događa u običnim pećnicama. No unutrašnjost i vanjska strana hrane ravnomjerno se peku.

3 Opis proizvoda

Posude za pripremu hrane u mikrovalnoj

Za pripremu hrane koristite se okruglim posudama, a ne eliptičnim ili četvrtastim. U suprotnom će mikrovalna više zagrijati hranu koja ostane na rubovima pa će se oni previše ispeći.

- * Mikrovalovi mogu proći kroz tvari kao što su papir, plastika, staklo i keramika bez proizvodnje topline. Posude za pripremu hrane izrađene od takvih materijala u nekim slučajevima mogu biti prikladne za pripremu.
- * Možete upotrijebiti sljedeću metodu da biste provjerili je li posuda u koju ćete staviti hranu prikladna za pripremu u mikrovalnoj.

Na praznu posudu stavite čašu punu vode pa ih stavite na stakleni pladanj u mikrovalnoj pećnici. Odaberite i pokrenite maksimalnu razinu snage na 60 sekundi. Posude koje se nakon ovog postupka pregriju ne smiju se upotrebljavati.

Metalne posude - folije

Metalne posude reflektiraju mikrovalove od hrane. Zbog toga ih nemojte upotrebljavati. Aluminijska folija u malim komadićima može se upotrebljavati za pokrivanje krila, nogu ili dijelova koji ostaju na rubu, npr. tanki vrhovi na zglobovima peradi. Mogu se upotrebljavati i ravni pladnjevi za pripremu hrane dubine manje o 1,5 cm; međutim, u tim se slučajevima umjesto folije treba upotrijebiti masni papir ili plastična folija.

Staklene posude

Ne smiju se upotrebljavati posude od jako tankog stakla i kristal koji sadrži olovo.

Plastične posude - vrećice

Ne smiju se upotrebljavati posude i poklopci od melamina ni vrećice za smrzavanje ili čuvanje.

Papir

Nijedna vrsta papira nije prikladna za dugu pripremu u mikrovalnoj pećnici. Zbog toga će se papir zapaliti.

Drvene posude i posude od pletenog pruća

Velike drvene posude ne smiju se upotrebljavati jer će energija mikrovalova isušiti drvo.

4 Upravljanje proizvodom

Postavljanje hrane

- Najbolje rezultate dobit ćete ako raširate hranu u tanjuru. To se može postići na različite načine kako bi se dobili bolji rezultati.
- Ako pripremate više komada iste vrste (kao na primjer krumpire s kožom) postavite ih u oblik kruga.
- Kada pripremate hranu različitih oblika i debljine stavite najmanji i najtanji komad u sredinu posude. Tako će se on zadnji zagrijavati.
- Hranu nepravilnog oblika kao što je riba stavite tako repovi budu u sredini posude.
- Prilikom spremanja hrane u hladnjak ili grijanja, debele i guste komade stavite izvana, a tanke i manje guste iznutra.
- Tanko narezane komade mase stavite jedan na drugi.
- Deblje komade kao što su kobasice i narezano meso ne treba stavljati preblizu jedno drugome.
- Juhe i umake zagrijavajte u posebnim posudama. Uske i dugačke posude bolje su od širokih i dugačkih. Prilikom zagrijavanja juhe ili umaka posudu napunite najviše do 2/3.
- Ako pripremate cijelu ribu, na nekoliko mjesta je zarežite. Tako ćete spriječiti pucanje kože.
- Glavu i rep ribe pokrijte aluminijskom folijom kako se ne bi previše ispekli.
- Ako upotrebljavate plastičnu foliju, vrećicu ili masni papir, probušite rupu ili ostavite mali otvor kako bi para mogla izaći van.
- Hrana s malim komadima i pravilnog oblika bit će prije gotova nego hrana s velikim komadima i nepravilnog oblika. Hranu režite u dijelove jednake veličine i pravilno kako bi se pripremila na najbolji mogući način.

Prijedlozi

Za odmrzavanje:

- Oblik pakiranja može promijeniti vrijeme odmrzavanja. Plitki paketi četvrtastog oblika brže će se odmrznuti od onih u dubokim posudama.
- Tijekom odmrzavanja odvojite dijelove. Tako će se dijelovi brže odmrznuti.
- Dijelove hrane koji se počnu zagrijavati pokrijte malim komadićima folije. Foliju možete učvrstiti uz pomoć drvenih čačkalica.

Količina hrane

Što više hrane pripremate to će priprema dulje trajati. Dvostruka količina hrane znači dvostruko više vremena.

Sadržaj vlage

Vrijeme pripreme mijenja se ovisno o količini soka jer je mikrovalna osjetljiva na vlagu. Hrana s prirodnim sokovima (povrće, riba i perad) brzo će se i jednostavno pripremiti. Preporučuje se dodavanje vode prilikom pripreme suhe hrane kao što su riža i grah u mikrovalnoj.

Kondenzacija

Vlaga u hrani može uzrokovati kondenzaciju u pećnici tijekom pripreme. To je uobičajeno. U načelu će hrana koja je pokrivena uzrokovati manje kondenzacije.

Šećer

Pridržavajte se prijedloga u kuharicama za mikrovalne prilikom pripreme hrane kao što su puding ili torta koji sadrže mnogo šećera ili maslaca. Ako prekoračite predloženo vrijeme, hrana može zagorjeti ili se može oštetiti pećnica.

4 Upravljanje proizvodom

Smanjivanje pritiska u hrani

Mnoge namirnice pokrivene su kožom ili ljuskom. Oni mogu puknuti zbog pritiska koji se stvara tijekom pripreme hrane. Da bi se to izbjeglo, kožu ili ljusku treba probušiti vilicom ili nožem. To se mora učiniti kod krumpira, plećih jetrica, žumanjka, kobasica i nekih vrsta voća.

Miješanje i okretanje hrane tijekom pripreme

Miješanje i okretanje hrane važno je kako bi se svi dijelovi ravnomjerno ispekli.

Različita vremena pripreme

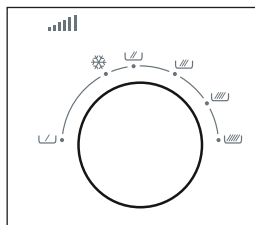
Uvijek započnite tako da isprobate najmanje vrijeme pripreme i provjerite je li hrana gotova ili nije. Vremena pripreme u ovom korisničkom priručniku približne su vrijednosti. Vremena kuhanja ovise o veličini i obliku hrane i posude.

Vrijeme čekanja

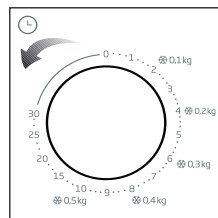
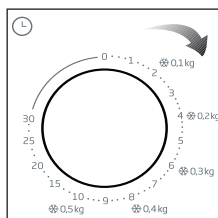
Nakon što izvadite hranu iz pećnice, ostavite je da stoji neko vrijeme. Ostavljanje hrane da neko vrijeme stoji nakon odmrzavanja, pečenja i podgrijavanja uvijek će dati bolje rezultate jer će se toplina hrane dobro raspršiti. Kod mikrovalnih pećnica hrana se nastavlja peći određeno vrijeme čak i kada se pećnica isključi. Pečenje se nastavlja zbog energije u hrani, a ne zbog mikrovalne pećnice. Vrijeme čekanja ovisi o hrani. U nekim slučajevima to traje isto koliko i prenošenje hrane na tanjur za posluživanje. Kod veće hrane to može trajati i do 10 minuta.

Upravljanje pećnicom

1. Pećnicu uvijek uključite u uzemljenu utičnicu.
2. Otvorite prednja vrata.



3. Hranu ili pladanj s hranom stavite na rotirajući pladanj u pećnici.



4. Gumb za postavljanje vremena okrenite u smjeru kazaljke na satu da biste postavili željeno vrijeme. Da biste ispravno postavili vrijeme, prvo okrenite gumb malo dalje od željenog vremena. Zatim se vratite na željeno vrijeme.
5. Dobro zatvorite prednja vrata. Uključit će se svjetlo pećnice i pećnica će početi s radom. Pećnica neće početi s radom ako vrata nisu dobro zatvorena.
6. Povremeno otvorite vrata da biste promiješali ili provjerili ometa li hrana postupak pripreme. Postupak pripreme i postavka vremena zaustavit će se kada otvorite prednja vrata i nastaviti kada ih ponovno zatvorite.
7. Pećnicu možete zaustaviti otvaranjem prednjih vrata tijekom pripreme. Ako ne želite nastaviti s pripremom, vrijeme postavite u položaj (0).
8. Na kraju postavljenog vremena pripreme oglasit će se zvučni signal. Isključuje se svjetlo pećnice i priprema se automatski završava.

4 Upravljanje proizvodom

Tablica pripreme

Zbog značajki pripreme hrane u mikrovalnoj ostavite hranu da neko vrijeme stoji nakon završetka pripreme. To traje 5 - 10 minuta za meso i 2 - 3 minute za povrće.

Hrana	Razina snage	Vrijeme pripreme
Meso		
Mljevena govedina	()	3 - 5 minuta za ~ 500 g
Mesne okruglice	()	9 - 12 minuta za ~ 500 g
Hamburger	()	4 - 5 minuta za ~ 500 g
Odresci (3 komada debljine 0,5 cm)	()	1,5 - 2,5 minute
Janjeće pečenje, koljenica ili lopatica	() - ()	8 - 10 minuta za ~ 500 g
Teletina, pečenje	() - ()	9 - 10 minuta za ~ 500 g
Janjeće/teleće kockice (3 - 4 komada)	()	~ 6 - 8 minuta
Perad		
Komadi pileline (1 pileća prsa)	()	2 - 3,5 minute
Komadi pileline (1 batac)	()	1,5 - 2,5 minute
Cijelo pile	()	9 - 10 minuta za ~ 500 g
Složenac (za 1 osobu)	()	1,5 - 3,5 minute
Pureća prsa	()	8 - 9 minuta za ~ 500 g
Riba i morski plodovi		
Filet/narezano (170 - 230 g)	()	1,5 - 2,5 minute
Cijela riba	()	7 - 9 minuta za ~ 500 g

- Vremena pripreme u tablici navedena su samo u informativne svrhe. Vrijeme pripreme možete povećati ili smanjiti u skladu s vlastitim ukusom.
- Vrijednosti u tablici dobivene su u laboratoriju. Promjenom vremena možete otkriti različite okuse koji odgovaraju vašem ukusu i navikama pripreme hrane.

4 Upravljanje proizvodom

Tablica pripreme

Hrana	Razina snage	Vrijeme pripreme
Jaja i sir		
Pečeno jaje	()	1 - 2 minute po jajetu
Kajgana	()	45 - 90 sekundi za topljenje maslaca, a zatim 1 - 2 minute po jajetu
Desert s jajima (rožata) 20 x 20 cm	()	15 - 19 minuta
Povrće		
Povrće (1 osoba)	()	1,5 - 3 minute
Grah mahunar	()	~ 500 g 8 - 12 minuta
Kupus (svježe narezan)	()	6 - 8 minuta za ~ 500 g
Mrkva (svježe narezana)	()	3 - 6 minuta za ~ 200 g
Kukuruz (2 svježa komada)	()	5 - 9 minuta
Gljive (svježe narezane)	()	2 - 3 minute za ~ 230 g
Krumpiri (4 komada, 170 - 230 g svaki)	()	10 - 15 minuta
Špinat (svježi, listovi)	()	5 - 8 minuta za ~ 500 g
Žitarice		
1/2 instant zobene kaše (voda: 1 šalica)	()	1 - 2 minute
1/2 zobene kaše koja se dugo kuha (voda: 1 šalica)	()	2 - 4 minute
1/2 pirea od kukuruza (voda: 2 šalice)	()	2 - 3 minute
Torte		
Torta od mrkve	()	9 - 12 minuta
Obična ili čokoladna torta (u okrugloj posudi)	()	5 - 6 minuta
Okrugla torta	()	5 - 5,5 minuta
Mala torta u kalupu	()	2 - 2,5 minute
Keksi (četvrtasta posuda)	()	3 - 6 minuta
Juha/piće		
za 1 osobu	()	2 - 3 minute

4 Upravljanje proizvodom

Odmrzavanje

Odmrzavanje hrane u kratkom vremenu jedna je od najvećih prednosti mikrovalne pećnice. Prvo uklonite metalne žice za učvršćivanje na smrznutim vrećicama za hranu i zamijenite ih koncem ili gumicom. Pakiranja od materijala kao što je karton otvorite prije nego što ih stavite u pećnicu. Razrežite ili probušite plastične vrećice ili pakiranja. Ako je hrana zapakirana u foliju, maknite foliju i stavite hranu u odgovarajuću posudu. (Ako smrznuta hrana ima kožu, uklonite je.) Savijte plastičnu vrećicu na hrani da biste osigurali ravnomjerno odmrzavanje.

(Kada odmrzavate velike komade mesa, pokrijte tanke dijelove peradi kako biste usporili zagrijavanje. U protivnom će se vanjski dijelovi isušiti ili čak početi peći.)

Vrijeme odmrzavanja uvijek mora biti kratko. Ako je unutrašnjost hrane koju odmrzavate i dalje smrznuta, vratite je u mikrovalnu pećnicu i nastavite odmrzavati. Ostavite vremena za klimatizaciju tijekom odmrzavanja jer će se odmrzavanje nastaviti tijekom klimatizacije.

Trajanje odmrzavanja ovisi o razini smrznutosti hrane. Ako je moguće, tijekom odmrzavanja ili klimatizacije okrenite ili razdvojite smrznutu hranu. Tablica odmrzavanja sadrži približne vrijednosti koje vam mogu pomoći.

Tablica odmrzavanja

Pročitajte informacije o odmrzavanju.

Hrana	Preporučeno vrijeme	Kg
Kobasice	5 - 6 minuta	500 g
Mljeveno meso	8 - 10 minuta	500 g
Bubrezi	8 - 12 minuta	1 kg
Jetrica	6 - 7 minuta	500 g
Janjeći kotleti s rebrom	15 - 20 minuta	1,5 - 2 kg
Odrezak s buta	20 - 25 minuta	1,5 - 2 kg
Kockice mesa	7 - 8 minuta	500 g
Goveđi file	10 - 12 minuta	1 kg
Teleći kotlet	9 - 10 minuta	500 g
Mljeveno meso (teletina)	4 - 5 minuta	500 g
Teleći odrezak	6 - 8 minuta	500 g
Janjeće pečenje, noga ili lopatica	28 - 30 minuta	2 - 2,3 kg
Cijelo pile	26 - 30 minuta	1,2 - 1,5 kg
Komadi piletine	14 - 17 minuta	1,2 - 1,5 kg
Pileća prsa (s kostima)	10 - 14 minuta	1 - 1,5 kg
Komadi piletine (batak)	9 - 10 minuta	500 g
Komadi piletine (krila)	8 - 12 minuta	700 g
Komadi puretine	14 - 16 minuta	1 - 1,5 kg
Pureća prsa (s kostima)	18 - 22 minute	2 - 2,5 kg

4 Upravljanje proizvodom

Tablica zagrijavanja

	Hrana	Razina snage	Vrijeme pripreme
1 porcija	1 tanjur	()	2 - 3 minute
1 - 2 porcije	Glavno jelo s umakom	()	7 - 9 minuta
2 - 4 porcije	Debeli komadi mesa kao što su hamburgeri, rolane mesne okruglice	()	3 - 5 minuta
2 - 3 porcije	Tanki komadi mesa kao što je odrezak	()	2 - 3 minute
2 - 3	komada piletine	()	3 - 4 minute
2 porcije	Složenac	()	9 - 12 minuta
2 porcije	Povrće	()	3 - 4 minute
1 - 2	kukuruza	()	3 - 4 minute
2 - 3	keksa	()	45 - 60 sekundi
1	Cijela pita	()	3 - 7 minuta
1 - 2 komada	pite	()	1 - 2 minute
3 - 4	kobasice	()	1 - 2 minute
4	Hotdog	()	1 - 2 minute

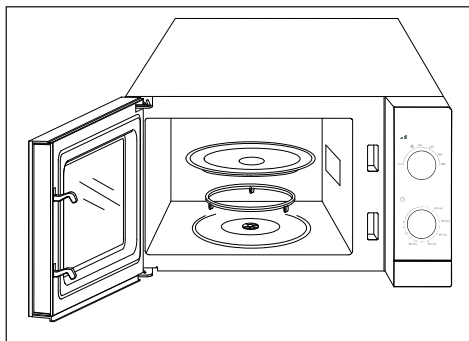
Zagrijavanje

Možete ponovno zagrijati ostatke ili pripremljenu hranu brzo i učinkovito bez gubitka svježine i okusa.

Tijekom zagrijavanja pokrijte hranu poklopcem ili plastičnim omotom prikladnima za mikrovalnu kako bi hrana zadržala vlagu. Pokrivanje hrane zaštitit će toplinu i ubrzati postupak zagrijavanja. Tako će se izbjeci i prskanje. Sendviče i kekse zamotajte u papirnate ručnike kako bi se omogućilo upijanje vlage i spriječilo da postanu gnjecavi.

U načelu raširite hranu u plitkoj posudi. Možda ćete morati povremeno miješati i okretati hranu da biste je zagrijali.

5 Čišćenje i održavanje



- * Prije čišćenja isključite pećnicu iz napajanja.
- * Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje, čelične vune, grube krpe ili abrazivne kemikalije kao što su sumpor ili klorid ni na kojem dijelu mikrovalne pećnice.

Vanjske površine

- * Da biste očistili vanjske površine pećnice, prvo ih obrišite mekanom krpom namočenom u toplu vodu sa sapunom. Zatim ih osušite mekanom krpom.
- * Nemojte dopustiti ulazak vode u ventilacijske otvore kako biste spriječili oštećenje dijelova pećnice pod naponom. Upravljačku ploču mikrovalne pećnice čistite samo vlažnom i mekanom krpom.
- * Ne upotrebljavajte sprejeve za čišćenje ili dodatni sapun i vodu. Oni mogu uzrokovati probleme s kontrolnim mehanizmima.

Unutarnje površine

Da biste očistili unutarnje površine pećnice:

- * Za omekšavanje osušenih mrlja, stavite čašu vode i kuhajte 2 - 3 minute.
- * Unutarnje površine i gornju plohu očistite mekanom i nasapunanom krpom. Opet osušite mekanom krpom.
- * Da biste uklonili mirise u pećnici, kuhajte mješavinu vode i nekoliko žlica limunovog soka nekoliko minuta.

- * Da biste očistili unutarnju bazu, uklonite stakleni pladanj s kotačićima i potporu s kotačićima. Operite stakleni pladanj s kotačićima i potporu s kotačićima u vodi sa sapunom. Zatim ih isperite i osušite.
- * Prije pokretanja pećnice čvrsto postavite potporu s kotačićima i stakleni pladanj s kotačićima.
- * Prilikom čišćenja unutarnjih površina vrata pećnice, upotrijebite mekanu spužvu ili krpu koje nisu abrazivne.

Za prijevoz;

- * Isključite uređaj iz struje.
- * Stakleni pladanj zapakirajte tako da onemogućite njegovo slamanje i kretanje unutar pećnice. Ako je potrebno, prevozite ih odvojeno.
- * Ljepljivom trakom zalijepite prednja vrata uz tijelo.
- * Spriječite udarce u prednje staklo, vrata i ploču.
- * Proizvod prevozite u uobičajenom položaju. Nemojte ga naslanjati na stranu ili poledinu.

Najskôr si prečítajte túto používateľskú príručku!

Drahý zákazník,

Ďakujeme vám, že ste si vybrali produkt značky Beko. Dúfame, že dosiahnete najlepšie výsledky so svojim produktom, ktorý sa vyrobil s vysokou kvalitou a najmodernejšou technológiou. Z tohto dôvodu si pred použitím produktu pozorne prečítajte celú túto používateľskú príručku a všetky ostatné sprievodné dokumenty a uschovajte ich pre referenciu do budúcnosti. Ak produkt dáte niekomu inému, dajte mu tiež používateľskú príručku. Dodržujte všetky varovania a informácie v používateľskej príručke.

Význam symbolov

V rôznych častiach tohto návodu na použitie sú použité nasledujúce symboly:

	Dôležité informácie o užitočných tipoch na použitie.
	Upozornenie na nebezpečné situácie týkajúce sa ohrozenia života a majetku.
	Upozornenie na horúce povrchy.



Tento produkt bol vyrobený v ekologicky šetrných a moderných zariadeniach bez poškodenia prírody.

Tento oddiel obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré pomôžu s ochranou pred zranením osôb alebo poškodením majetku, vzniku požiaru, zásahom elektrickým prúdom. Nedodržanie týchto pokynov zruší platnosť záruky.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Nepokúšajte sa rúru spustiť ak sú dvere otvorené; v takom prípade sa môžete vystaviť škodlivému mikrovlnnému žiareniu. Bezpečnostné zámky nesmie byť rozbité alebo zablokované.
- Nevkladajte žiadny predmet medzi prednú stranu a dvere rúry. Nedovoľte, aby sa na povrchu udržali nečistoty alebo zvyšky čistiacich prostriedkov.
- Akékoľvek servisné práce zahŕňajúce vybratie krytu, ktorý zabezpečuje ochranu pred vystavením sa mikrovlnnému žiareniu musí vykonať autorizovaný servis. Akýkoľvek iný prístup je nebezpečný.
- Váš produkt je určený na varenie, ohrievanie a rozmrazovanie potravín v domácnosti. Nesmie byť používaný na komerčné účely. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené zlým používaním.

- Tento spotrebič nepoužívajte vonku, v kúpeľni, vo vlhkom prostredí alebo na miestach, kde môže zvlhnúť.
- Nie je možné uplatniť žiadnu záruku ani požadovať plnenie za zodpovednosť za škody vyplývajúce zo zlého použitia alebo nesprávnej manipulácie so spotrebičom.
- Nikdy sa nepokúšajte spotrebič demontovať. Na škody spôsobené nesprávnou manipuláciou sa nevzťahuje záruka.
- Používajte len originálne časti odporúčané výrobcom.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, pokiaľ je v prevádzke.
- Spotrebič vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom a suchom povrchu.
- Tento spotrebič nesmie byť používaný s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Než spotrebič použijete prvýkrát, vyčistite všetky časti. Prečítajte si údaje v časti "Čistenie a starostlivosť".

- Spotrebič používajte iba na určený účel, ako je popísané v tomto návode. Na tento spotrebič nepoužívajte abrazívne chemikálie ani páru. Táto rúra je určená predovšetkým na varenie a ohrievanie potravín. Nie je určená na priemyselné alebo laboratórne použitie.
- Spotrebič nepoužívajte na sušenie oblečenia alebo utierok.
- Spotrebič sa pri používaní veľmi zahreje. Dajte pozor, aby ste sa nedotkli horúcich častí v rúre.
- Vaša rúra nie je navrhnutá na sušenie žiadnych živých stvorení.
- Rúru nespúšťajte prázdnu.
- Kuchynské náčinie sa môže z dôvodu tepla preneseného z ohriateho jedla na náčinie zahriať. Pri prenášaní náčinie môžete potrebovať chňapku.
- Kuchynské náčinie je potrebné skontrolovať, aby sa zabezpečilo, že je vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
- Rúru neklad'te na žiadny spotrebič generujúce teplo. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu a zrušeniu platnosti záruky.
- Mikrovlnná rúra nesmie byť umiestnená do skrine, ktorá nezodpovedá pokynom na inštaláciu.
- Počas otvorenia krytu alebo fólie zakrývajúcej jedlo môže po uvarení jedla vychádzať para.
- Pri vyberaní ohriateho jedla používajte chňapky.
- Spotrebič a jeho dostupné povrchy sa môžu počas používania veľmi zahriať.
- Dvere a vonkajšie sklo sa môžu počas používania spotrebiča veľmi zahriať.

1.1.1 Elektrická bezpečnosť

- Mikrovlnná rúra Beko spĺňa platné bezpečnostné štandardy, v prípade akéhokoľvek poškodenia spotrebiča alebo napájacieho kábla musí byť vykonaná oprava alebo výmena predajcom, servisným centrom alebo odborníkom z autorizovaného servisu, čím sa predídze poškodeniu. Chybná alebo neodborná oprava môže spôsobiť nebezpečenstvo a riziko pre užívateľa.

- Skontrolujte, či vaša napájanie zodpovedá informáciám uvede-
ným na štítku spotrebiča.
Jediný spôsob, ako odpojiť zaria-
denie od zdroja napájania, je od-
pojiť napájací adaptér.
- Spotrebič zapájajte iba do uzem-
nenej zásuvky.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak
je poškodený napájací kábel alebo
spotrebič.
- Pre prácu so spotrebičom nepou-
žívajte predlžovací kábel.
- Nikdy nesiahajte na spotrebič
alebo zástrčku mokrými alebo
vlhkými rukami.
- Spotrebič umiestnite tak, aby
bola zástrčka vždy prístupná.
- Zabráňte poškodeniu napája-
cieho kábla, zabráňte jeho za-
tlačení, ohnutie alebo odieraniu
o ostré hrany. Napájací kábel
udržiujte mimo horúce povrchy a
otvorený oheň.
- Uistite sa, že neexistuje žiadne
nebezpečenstvo, že by bol na-
pájací kábel náhodne vytiahnutý
alebo že by o neho mohol niekto
počas používania zakopnúť.
- Spotrebič odpojte pred každým
čistením a v prípade, že ho nepo-
užívate.
- Pri odpojení z napájacej siete za
napájací kábel spotrebiča neťa-
hajte a nikdy ho neovíjajte okolo
spotrebiča.
- Spotrebič, napájací kábel alebo
zástrčku neponárajte do vody ani
iných kvapalín. Nedržte pod tečú-
cou vodou.
- Počas ohrievania potravín v plas-
tových alebo papierových ná-
dobách rúru z dôvodu možnosti
vznietenia často kontrolujte.
- Kým vrečka s potravinami vložíte
do mikrovlnnej rúry, odstráňte ko-
vové sponky a / alebo iné časti.
- Ak spozorujete dym, spotrebič
vypnite alebo ho odpojte, dvere
nechajte zatvorené, aby ste pre-
dišli vznieteniu.
- Vnútoraná časť rúry nepoužívajte
ako úložný priestor. Keď sa rúra
nepoužíva, nenechávajte v nej
žiadne papiere, materiál na vare-
nie ani potraviny.
- Obsah dojčenských fliaš a fľašti-
čiek s detskou výživou treba pred
použitím premiešať alebo s nimi
zatrepať, aby ste tak predišli po-
páleninám.

- Tento spotrebič spadá do skupiny 2 triedy B zariadenia ISM. Skupina 2 obsahuje všetky ISM zariadenia (priemyselné, vedecké a lekárske), ktoré generuje vysokofrekvenčnú energiu a/alebo sa používa vo forme elektromagnetického žiarenia pre ošetrovanie materiálu a elektro zariadení.
- Zariadenie triedy B je vhodné na použitie v domácom prostredí priamo pripojenom k napájacej sieti s nízkym napätím.
- Dvere alebo vonkajší povrch spotrebiča sa môže počas používania veľa zahriať.
- Potraviny so šupkou ako sú zemiaky, cukety, jablká a gaštany prepíchnite.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby jeho zadná časť smerovala ku stene.
- Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, rúra nesmie byť používaná kým nebude opravená kompetentnou osobou.
- Kým spotrebič vyberiete, zaistíte otočný tanier, aby ste predišli jeho poškodeniu.
- Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na varenie alebo ohrievanie vajčiek, sa škrupinou alebo bez nej.
- Nikdy neskladajte časti v zadnej časti a po stranách spotrebiče, ktoré chránia minimálnej vzdialenosti medzi stenami skrine a spotrebičom, aby ste tak zaistili požadovanú cirkuláciu vzduchu.

1.1.2 Bezpečnosť produktu

- Kvapaliny alebo iné potraviny nesmú byť ohrievané v uzavretých nádobách, pretože existuje nebezpečenstvo explózie.
- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže spôsobiť, že sú priveďené do varu, rozstrekne sa ako náhle sú vyňaté z rúry, preto dávajte pri prenášaní nádob pozor.
- V rúre nič neopekajte. Horúci olej môže poškodiť komponenty a materiály rúry a dokonca môže spôsobiť popálenie kože.

1.2 Zamýšľané použitie

- Mikrovlnná rúra je určená iba na vstavanému použitie.
- Spotrebič nepoužívajte k ničomu inému než je zamýšľané použitie.
- Spotrebič nepoužívajte ako zdroj tepla.

- Mikrovlnná rúra je určená iba na rozmrazovanie, varenie a dusenie potravín.
- Potraviny nezakrývajte, v opačnom prípade môžete spôsobiť požiar.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Rúru je potrebné pravidelne čistiť a odstrániť akékoľvek zvyšky potravín.
- Nad horným povrchom rúrky musí byť minimálne 20 cm voľného priestoru.

1.3 Bezpečnosť detí

- Je potrebné venovať pozornosť pri použití v blízkosti detí a osôb so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a ľudia s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo ktoré nemajú dostatočné vedomosti a skúsenosti, pokiaľ na ne a bezpečné použitie produktu dospelá osoba alebo ak sú poučení o rizikách spojených s použitím produktu.

Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržba nesmie byť vykonávané deťmi, ak na ne nedohliada staršie osoby.

- Riziko zadusení! Všetky obaly uchovajte mimo dosahu detí.
- Deťom dovoľte používať rúru bez dozoru ak ste ich zodpovedajúcim spôsobom poučili, teda je dieťa schopné používať mikrovlnnú rúru bezpečne a rozumie nebezpečenstvám plynúcim z nesprávneho použitia.
- Vzhľadom k nadmernému teplu, ktoré vzniká v režime grilu a kombinovanom režime, nie je dovolené, aby deti tieto režimy používali bez dozoru dospelých osoby.
- Produkt a jeho napájací kábel udržiavajte tak, aby neboli prístupné deťom mladším ako 8 rokov.
- Spotrebič a jeho dostupné povrchy sa môžu počas používania veľmi zahriať. Udržujte deti mimo dosahu.

1.4 V súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov:

Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ). Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).



Tento produkt bol vyrobený z vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré môžu byť znovu použité a sú vhodné na recykláciu. Na konci životnosti odpad z produktu neodstraňujte s bežným odpadom z domácnosti ani s iným odpadom. Recyklujte ho v zbernom mieste určenom na recykláciu elektrického a elektronického vybavenia. Pre zistenie informácií o zberných miestach kontaktujte miestne úrady.

1.5 V súlade s Obmedzením používania niektorých nebezpečných látok v elektronických a elektrických zariadeniach

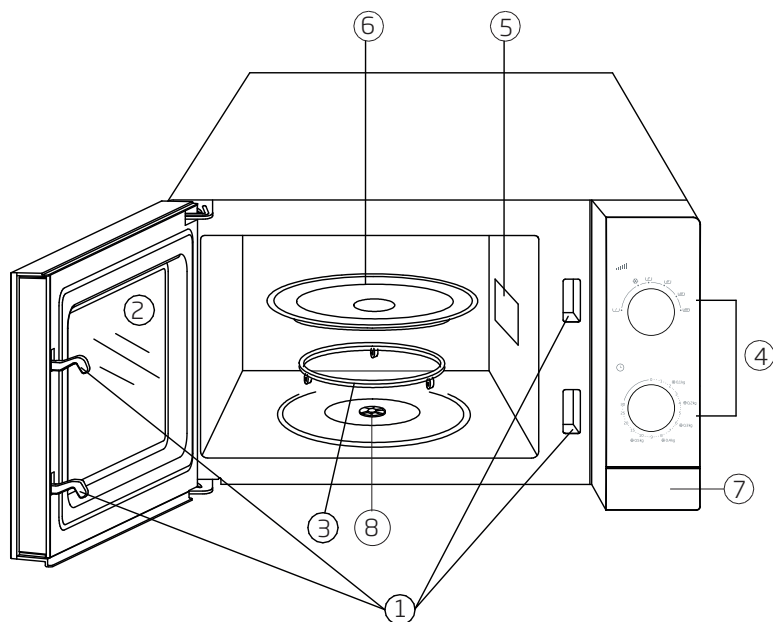
Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

1.6 Informácie o balení



Balenie produktu je vyrobené z recyklovateľných materiálov, v súlade s našou národnou legislatívou. Baliaci materiál nelikvidujte spolu s komunálnym alebo iným odpadom. Zoberte ho na zberné miesto baliaceho materiálu, ktoré vytvorili miestne úrady.

2 Tehnične specifikacije izdelka



1. Sistem za zaklepanje vrat
2. Steklo na sprednjih vratcih
3. Nosilec valjev
4. Upravljalna plošča
5. Priročnik za mikrovalovno pečico
6. Vrteči stekleni pladenj
7. Tipka za odpiranje vratc
8. Hriadel'

Zunanja širina	452 mm	452 mm
Zunanja globina	312 mm	312 mm
Zunanja višina	262 mm	262 mm
Prostornina pečice	20 L	20 L
Teža	11 kg	11 kg
Napajalna napetost	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Izhodna moč:	700 W	700 W
Moč skupaj	1200 W	1200 W
Čas	0-30 minut	0-30 minut
Barva	Bela	Silver

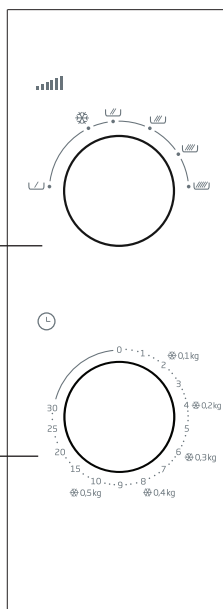
Oznake na napravi oz. vrednosti, ki so navedene v ostali dokumentaciji, ki ste jo dobili skupaj z izdelkom, so vrednosti, pridobljene pod laboratorijskimi pogoji v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo naprave in pogoje v prostoru.

3 Opis izdelka

Upravljalna plošča

Gumb za
nastavitev
moči

Gumb za
nastavitev
časa



Nastavitve moči

Nastavitveni gumb na zgornjem delu nadzorne plošče vam omogoča, da uporabljate katerokoli od 6 različnih stopenj moči.

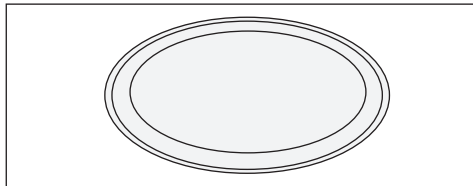
Naslednja tabela vključuje nekaj primerov obrokov in ustrezne stopnje moči za njihovo pripravi v mikrovalovni pečici.

Stopnja moči	Uporaba
Visoka 700 W	- Vrenje vode, - praženje mletega mesa, - pečenje piščanca/purana, rib in zelenjave, - pečenje na tanko narezanega mesa.
Srednje-visoka 600 W	- Pogrevanje različne hrane, - pečenje mesa in perutnine, - pečenje gob, - pečenje hrane, ki vsebuje sir ali jajca.
Srednja 460 W	- Pečenje tort in peciva, - pečenje jajc, - kuhanje juh ali riža.
Srednje-nizka 350 W	- Taljenje masla in čokolade
Odtajanje	- odtajanje različnih vrst zamrznjene hrane
Nizka 120 W	- Mehčanje masla in sira, - mehčanje sladoleda, - vzhajanje kvašenega testa.

3 Opis izdelka

Nastavki

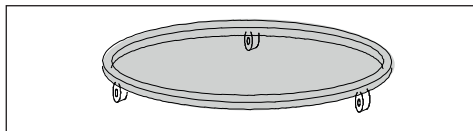
Vrteči stekleni pladenj



Stekleni pladenj uporabite pri vseh vrstah kuhanja. Stekleni pladenj bo zbral vse sokove obroka in koščke hrane, ki padejo dol. Drugače se živilo razlije po pečici in se zasuši. Stekleni pladenj lahko umijete v pomivalnem stroju.

* Postavite stekleni pladenj na nosilec za valje.

Nosilec valjev



Nosilec valjev mora biti nameščen pod steklenim pladnjem. Na nosilec za valje ne polagajte drugih pladnjem, kot samo stekleni pladenj. Operite nosilec valjev s toplo milnico vsaj enkrat na teden. Nosilec valjev je treba varno namestiti v njegovo sedišče.

Prednosti mikrovalovne pečice

* Mikrovalovna pečica je zelo koristna v smislu časa kuhanja. Kuhanje v mikrovalovni pečici je lahko tri ali štirikrat hitreje v primerjavi z običajnimi pečicami. To je odvisno tudi od debeline, temperature in količine obroka, ki ga boste pripravili.

Živila, ki se pečejo v lastnem soku z manj ali brez začimb, v celoti ohranijo svoj naravni okus.

* Z mikrovalovno pečico boste prihranili z energijo. Energija se ne troši samo med kuhanjem. Kuhanje z mikrovalovno pečico ne vključuje časa predsegrevanja in ohlajanja; zato ne pride do porabe energije. Med kuhanjem se segreva samo obrok. Ker se kuhinja ne segreva, ljudje v njeni občutijo neugodja.

* Uporaba mikrovalovne pečice prav tako pomeni manj posode za pranje. Obroki se lahko pripravijo in postrežejo v isti posodi. Saj se posoda med kuhanjem ne segreva. Razliti ostanki hrane se ne zažgejo na stene pečice; pečico je tako lažje očistiti.

* Ne rabite skrbeti, če ste pozabili odtajati meso. Mikrovalovna pečica lahko odtali zamrznjeno hrano v le nekaj minutah ter vam omogoča takojšen začetek kuhanja.

Teorija mikrovalovnega kuhanja

Magnetron znotraj mikrovalovne pečice proizvaja mikrovalove med delovanjem. Stene pečice odsevajo mikrovalovno energijo neposredno v hrano. V molekulah hrane pride do vibracij z visoko hitrostjo. Te vibracije ustvarijo toploto, ki je potrebna, da skuha hrano.

Če odprete vratca med delovanje pečice ali na koncu kuhanja, se oddajanje mikrovalov in postopek kuhanja ustavita.

To je zaradi vaše varnosti.

Površina mesa ali piščanca med pripravo v mikrovalovni pečici ne porjavi, kot bi v običajnih pečicah. Znotraj in zunaj pa se hrana enakomerno skuha.

3 Opis izdelka

Posode za kuhanje v mikrovalovni pečici

Za kuhanje uporabite okrogle posode namesto ovalnih ali pravokotnih. Drugače mikrovalovi bolj vplivajo na hrano, ki ostane na robovih, in tako se robovi preveč skuhamo.

- * Mikrovalovi lahko prehajajo skozi snovi, kot so papir, plastika, steklo ali keramika, brez da bi proizvedli toploto. Posoda iz teh materialov je lahko primerna za uporabo v določenih primerih.
- * Uporabite lahko naslednjo metodo, da preverite, ali je posoda, v katero boste dali hrano, primerna za kuhanje v mikrovalovni pečici.

Dajte kozarec z vodo v prazno posodo in posodo postavite na stekleni pladenj v mikrovalovno pečico ter uporabite največjo stopnjo moči za 60 sekund. Posoda, ki se po tem postopku preveč segreje, ni primerna za uporabo.

Kovinske posode - folije

Kovinske posode oddajajo mikrovalove stran od hrane. Zato jih ne uporabljajte. Aluminijasta folija v majhnih kosih ali trakovih se lahko uporabi za pokrivanje perutničk ali beder ali delov, ki ostanejo na robu, kot so tanke konice sklepov perutnine. Prav tako se lahko uporabijo kuharski pladnji z globino na robovih manj od 1,5 cm; vendar pa v teh primerih raje uporabite papir za peko ali folijo za živila namesto aluminijaste folije.

Steklena posoda

Zelo tanke steklene posode ali kristal z vsebnostjo svina ni primeren za uporabo.

Plastične posode - vrečke

Melaminske posode in pokrovi, kot tudi vrečke, ki se uporabljajo za zamrzovanje ali konzerviranje, niso primerni za uporabo.

Papir

Nobena vrsta papirja ni primerna za kuhanje v mikrovalovni pečici dlje časa. Tako se lahko papir vname.

Lesene ali pletene posode

Velike lesene posode niso primerne za uporabo, saj zaradi mikrovalovne energije postane les suh in hrustljiv.

Razporejanje hrane

- Najboljše rezultate boste dobili, če hrano razporedite po krožniku. To lahko dosežete na različne načine in tako dobite boljše rezultate.
- Če boste kuhali več kosov iste vrste hrane (kot je krompir z olupkom), jih razporedite v krog.
- Ko kuhate hrano različnih oblik in gostot, položite najmanjše in najtanjše kose v sredino posode. Tako se ti kosi skuhamo zadnji.
- Postavite hrano nepravilnih oblik, kot so ribe, tako da so repi v sredini posode.
- Ko shranjujete obroke v hladilniku ali jih segrevate, postavite debeli in gosti del na zunanji, tanki in manj gosti pa na notranji strani.
- Položite tanke kose mesa drug na drugega.
- Debelejše kose, kot so klobase in narezano meso, ne smete postaviti blizu skupaj.
- Segrevajte juho in omake v ločenih posodah. Raje uporabite ozke in dolge posode, namesto širokih in dolgih. Ko segrevate juho, omako ali enolončnico, ne napolnite več kot 2/3 posode.
- Če boste pekli celo ribo, naredite nekaj zarez na njej; tako boste preprečili, da bi koža počila.
- Pokrijte glavo in rep ribe z aluminijasto folijo, da se ne zapečeta preveč.
- Če uporabljate folijo za živila, vrečko ali papir za peko, naredite luknjo ali pa pustite malo odprtino skozi katero lahko uhaja para.
- Hrana v manjših kosih se bo skuhala hitreje kot tista v velikih kosih, prav tako se bo skuhala hitreje hrana pravilnih oblik kot pa tista z nepravilno obliko. Narežite hrano na enakomerne dele, da jo boste skuhali na čim boljši način.

Predlogi

Za odtajanje:

- Oblika embalaže lahko spremeni čas odtajanja. Plitvi pravokotni paketi se odtalijo hitreje kot globoke posode.
- Medtem ko odtajate hrano ločite kose med seboj. Tako se bodo drugi deli lažje odtalili.
- Pokrite dele hrane, ki se začnejo segrevati, z majhnimi kosi folije. Leseni zobotrebcji bodo ohranili folijo na mestu.

Količina hrane

Več hrane ko kuhate, dlje časa bo trajalo. Dvojna količina hrane pomeni dvakrat več časa.

Vsebnost vlage

Čas kuhanja se spremeni glede na količino sokov, saj je mikrovalovna pečica občutljiva na vlago. Hrana z naravnimi sokovi (zelenjava, ribe in perutnina) se skuha hitreje in enostavneje. Ko kuhate suha živila, kot sta riž in fižola, je priporočeno dodati vodo.

Kondenzacija

Vlaga v hrani lahko včasih povzroči kondenzacijo znotraj pečice med kuhanjem. To je običajno. V splošnem živila, ki so pokrita, povzročijo manj kondenzacije.

Sladkor

Pri kuhanju hrane, kot so pudingi ali torte, ki vsebuje veliko sladkorja ali masla, upoštevajte predloge iz knjig za kuhanje v mikrovalovni pečici. Če prekoračite priporočeni čas lahko zažgete živilo ali poškodujete pečico.

4 Upravljanje naprave

Zmanjševanje pritiska v živilih

Številna živila so pokrita s kožo ali lupino. Lahko počijo zaradi pritiska, ki se nabira med kuhanjem. Da bi se izognili temu, prebodite kožo ali lupino z vilicami ali nožem. Ta postopek uporabite pri krompirju, piščančjih jetrih, rumenjaku, klobasah in pri nekaterem sadju.

Mešajte in obračajte hrano med kuhanjem

Mešanje in obračanje hrane je pomembno, da se vsi deli skuhamo enakomerno.

Različni časi kuhanja

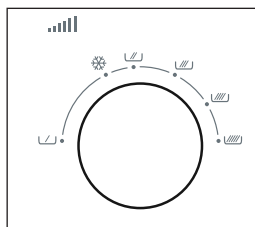
Vedno začnite z najkrajšim časom kuhanja in preverite, ali je hrana skuhana ali ne. Časi kuhanja v tem priročniku so približne vrednosti. Časi kuhanja se lahko razlikujejo glede na velikost in oblike hrane in posode.

Čas počivanja

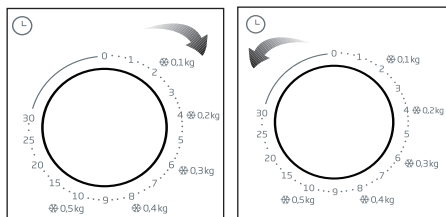
Vedno pustite, da hrana nekaj časa počiva, ko jo vzamete iz pečice. Pustite, da hrana nekaj časa počiva, ko jo odtalite, skuhamo in pogrejte, saj boste dobili boljše rezultate. Toplota hrane se bo tako dobro razporedila. V mikrovalovnih pečicah se hrana še nekaj časa kuha, tudi ko izklopite pečico. Kuhanje se ne nadaljuje zaradi mikrovalovne pečice, ampak zaradi energije znotraj hrane. Čas počivanja se lahko razlikuje glede na živilo. V nekaterih primerih je ta čas tako kratek, da samo vzamete hrano iz pečice in jo postrežete na krožnik. Pri večjih obrokih pa lahko ta čas traja tudi do 10 minut.

Upravljanje pečice

1. Pečico vedno priključite na ozemljeno vtičnico.
2. Odprite sprednja vratca.



3. Položite hrano ali pladenj s hrano na vrteči pladenj v pečici.



4. Obrnite gumb za nastavev časa v smeri urnega kazalca in nastavite želeni čas. Najprej pojdite malo čez želeni čas, da pravilno nastavite čas. Nato pojdite nazaj na želeni čas.
5. Dobro zaprite sprednja vratca. Lučka v pečici se bo prižgala in pečica bo začela delovati. Pečica ne začne delovati, če vratca niso dobro zaprta.
6. Odpiranje vratc, da bi premešali ali preverili hrano, lahko moti postopek kuhanja. Postopek kuhanja in časovna nastavev se ustavi, ko odprete vratca in se nadaljujeta, kot ponovno zaprete vratca.
7. Pečico lahko ustavite, tako da med kuhanjem odprete vratca. Ne pozabite nastaviti časa v položaj (0), če ne želite, da se kuhanje nadaljuje.
8. Ob koncu nastavljenega časa kuhanja se aktivira brenčalo. Lučka pečice se ugasne in kuhanje se samodejno zaključi.

4 Upravljanje naprave

Tabela kuhanja

Zaradi mikrovalovne funkcije naj hrana nekaj časa počiva po končanem kuhanju. To je 5-10 minut za meso in 2-3 minute za zelenjavo.

Hrana	Stopnja moči	Čas kuhanja
Meso		
Mleta govedina	()	3-5 minut za ~ 500 g
Mesne kroglice	()	9-12 minut za ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minut za ~ 500 g
Zrezki (3 kosi debeline 0,5 cm)	()	1,5-2,5 minuti
Jagnječja pečenka, krača ali pleče	() - ()	8-10 minut za ~ 500 g
Teletina, pečena	() - ()	9-10 minut za ~ 500 g
Jagnjetina/teletina, kocke (3-4 kosi)	()	~ 6-8 minut
Perutnina		
Kosi piščanca (1 prsa)	()	2-3,5 minut
Kosi piščanca (1 bedra)	()	1,5-2,5 minuti
Cel piščanec	()	9-10 minut za ~ 500 g
Enolončnica (za 1 osebo)	()	1,5-3,5 minut
Puranje prsi	()	8-9 minut za ~ 500 g
Ribe in morski sadeži		
File/narezan (170-230 g)	()	1,5-2,5 minuti
Cela riba	()	7-9 minut za ~ 500 g

- Časi kuhanja v tabeli so le informativne narave. Čas kuhanja lahko skrajšate ali podaljšate glede na vaš krožnik.
- Vrednosti v tabeli so bile pridobljene v laboratoriju. S spreminjanjem časa kuhanja lahko odkrijete različne okuse, ki ustrezajo vašemu krožniku in kuharskim navadam.

4 Upravljanje naprave

Tabela kuhanja

Hrana	Stopnja moči	Čas kuhanja
Jajca in sir		
Pečeno jajce	()	1-2 minut na jajce
Umešana jajca	()	45/-90 sekund, da se maslo stopi in nato 1-2 minut na jajce
Sladica z jajci (karamelna jajčna krema) 20 x 20 cm	()	15-19 minut
Zelenjava		
Zelenjava (1 oseba)	()	1,5-3 minute
Zeleni fižol	()	~ 500 g 8-12 minut
Zelje (sveže narezano)	()	6-8 minut za ~ 500 g
Korenje (sveže narezano)	()	3-6 minut za ~ 200 g
Koruza (sveža, 2 kosa)	()	5-9 minut
Gobe (sveže narezano)	()	2-3 minut za ~ 230 g
Krompir (4 kosi, vsak 170-230 g)	()	10-15 minut
Špinača (sveža, listi)	()	5-8 minut za ~ 500 g
Žita		
1/2 hitro kuhane ovsene kaše (voda: 1 skodelica)	()	1-2 minuti
1/2 ovsene kaše, ki se kuha dlje časa (voda: 1 skodelica)	()	2-4 minute
1/2 koruznega pireja (voda: 2 skodelici)	()	2-3 minute
Torte		
Korenčkova torta	()	9-12 minute
Navadna ali čokoladna torta (v okroglem pekaču)	()	5-6 minute
Okrogla torta	()	5-5,5 minut
Mala torta v modelu	()	2-2,5 minut
Piškoti (štrikotna posoda)	()	3-6 minut
Juha/pijača		
za 1 osebo	()	2-3 minute

4 Upravljanje naprave

Odtajanje

Odtajanje hrane v kratkem času je ena od največjih prednosti mikrovalovne pečice. Najprej odstranite kovinske žice iz vrečk zamrznjene hrane in jih zamenjajte z nitjo ali gumo. Odprite embalažo, ki je narejena iz materialov kot je karton, preden jo daste v pečico. Prerežite ali prebodite plastične vrečke ali pakete. Če je hrana zavita v folijo, odstranite folijo in položite hrano v ustrezno posodo. (Če ima zamrznjena hrana kožo, jo odstranite.) Upognite plastično vrečko na hrano, da omogočite enakomerno odtajanje.

(Ko odtajate velike kose mesa, ne pozabite pokriti tankih delov perutnine, da upočasnite segrevanje. Drugače se lahko zunanji deli izsušijo ali celo začnejo kuhati.)

Čas odtajanja naj bo vedno kratek. Če je odtaljena hrana v notranjosti še vedno zamrznjena, jo položite nazaj v mikrovalovno pečico, da se še malo odtali. Pustite, da med odtajanjem hrana počiva, saj se bo med počivanjem odtajanje nadaljevalo.

Trajanje časa odtajanja je odvisno od stopnje zamrznjenosti hrane. Če je mogoče, obrnite ali razkosajte zamrznjeno hrano med odtajanje ali počivanjem.

Tabela odtajanja vsebuje približne vrednosti, da vam pomagajo.

Tabela odtajanja

Prosimo, preberite informacije o odtajanju.

Hrana	Priporočeni čas	Kg
Klobas	5-6 minute	500 g
Mleto meso	8-10 minute	500 g
Ledvica	8-12 minut	1 kg
Jetra	6-7 minut	500 g
Jagnječji kotleti	15-20 minut	1,5-2 kg
Ramstek	20-25 minut	1,5-2 kg
Kocke mesa	7-8 minut	500 g
Goveji file	10-12 minut	1 kg
Telečji kotlet	9-10 minut	500 g
Mleto meso (teletina)	4-5 minut	500 g
Telečji zrezek	6-8 minut	500 g
Jagnječja pečenka, krača ali pleče	28-30 minut	2-2,3 kg
Cel piščanec	26-30 minut	1,2-1,5 kg
Kosi piščanca	14-17 minut	1,2-1,5 kg
Piščančje prsi (s kostjo)	10-14 minut	1-1,5 kg
Kosi piščanca (bedro)	9-10 minut	500 g
Kosi piščanca (perutnička)	8-12 minut	700 g
Kosi purana	14-16 minut	1-1,5 kg
Puranje prsi (s kostjo)	18-22 minut	2-2,5 kg

4 Upravljanje naprave

Tabela segrevanja

	Hrana	Stopnja moči	Čas kuhanja
1 porcija	1 krožnik	()	2-3 minute
1-2 porčiji	Glavna jed z omako	()	7-9 minut
2-4 porcije	Debeli kosi mesa, kot je hamburger, kosi mesnih kroglic	()	3-5 minut
2-3 porcije	Tanki kosi mesa, kot je zrezek	()	2-3 minute
2-3	Kosi piščanca	()	3-4 minute
2 porčiji	Enolončnica	()	9-12 minut
2 porčiji	Zelenjava	()	3-4 minute
1-2	Koruza	()	3-4 minute
2-3	Piškoti	()	45-60 sekund
1	Cela pita	()	3-7 minut
1-2 kosa	Pita	()	1-2 minuti
3-4	Klobasa	()	1-2 minuti
4	Hot dog	()	1-2 minuti

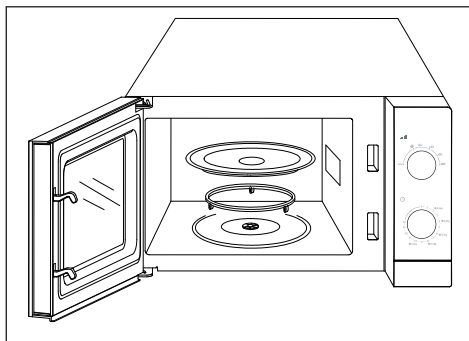
Segrevanje

Preostalo ali skuhano hrano lahko ponovno pogrejete hitro in učinkovito, brez da bi izgubila svežino in okus.

Med segrevanjem pokrite hrano s pokrovom ali plastično folijo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici, da zavarujete njeno vlago. Če pokrijete hrano, zaščitite toploto in pospešite postopek segrevanja. Prav tako se izognete škropljenju. Zavijte sendviče in piškote v papirnato brisačo, da se vlaga absorbira in da se hrana ne izsuši.

V splošnem razporedite hrano po plitvi posodi. Morda boste morali od časa do časa hrano premešati in obrniti, da se segreje.

5 Čiščenje in vzdrževanje



- * Preden se lotite čiščenja izklopite pečico.
- * Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, grobih krp ali abrazivnih kemikalij, kot sta žveplo ali klorid, na mikrovalovni pečici ali njenih delih.

Zunanje površine

- * Z mehko krpo, namočeno v toplo milnico, najprej obrišite zunanje površine pečice. Nato pa jih obrišite do suhega z mehko krpo.
- * Pazite, da ne pride do vdora vode v prezračevalne odprtine, da ne poškodujete živih delov v notranjosti pečice. Nadzorno ploščo mikrovalovne pečice očistite le z vlažno in mehko krpo.
- * Ne uporabljajte čistilnih razpršil ali več mila in vode. S tem lahko povzročite težave v kontrolnem mehanizmu.

Notranje površine

Čiščenje notranjih površin pečice:

- * Za mehčanje posušenih madežev, dajte v pečico kozarec vode in segrevajte 2-3 minute.
- * Očistite notranje površine in strop z mehko krpo, ki ste jo namočili v milnico. Nato pa obrišite do suhega z mehko krpo.
- * Če želite odstraniti neprijetne vonjave znotraj pečice, nekaj minut segrevajte mešanico vode in par žlic limoninega soka.
- * Če želite očistiti notranji podstavek pečice, odstranite stekleni pladenj in nosilec valjev. Oprite vrtljivi stekleni pladenj in nosilec valjev v milnici. Nato sperite in posušite.

- * Pred zagonom pečice varno namestite nosilec valjev in stekleni pladenj.
- * Za čiščenje notranje površine vratc pečice uporabite mehko gobico ali krpo.

Prevoz:

- * Izklopite napravo iz omrežja.
- * Zapakirajte stekleni pladenj tako, da preprečite lomljenje in premikanje pladnja znotraj pečice. Prevažajte ga ločeno, če je to potrebno.
- * Zalepite sprednja vratca na ohišje.
- * Preprečite udarce v steklena vratca in ploščo.
- * Prevažajte izdelek v normalnem položaju. Ne nasiljajte ga na stran ali nazaj.

Pirmiausia perskaitykite šią naudojimo instrukciją!

Gerb. Pirkėjų,

Ačiū, kad pasirinkote „Beko“ gaminį. Tikimės, kad šiuo gaminiu, kuris buvo pagamintas naudojant aukščiausios kokybės moderniausią technologiją, liksite patenkinti. Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją bei prie jos pridedamus dokumentus ir juos pasilikite, jei prireiktų ateityje. Jeigu atiduotumėte šį gaminį kam nors kitam, kartu atiduokite ir šią naudojimo instrukciją. Vadovaukitės visais šiose naudojimo instrukcijose pateikiamais įspėjimais ir informacija.

Simbolių reikšmės

Įvairiuose šių naudojimo instrukcijų skyriuose naudojami šie simboliai:

	Svarbi informacija ir naudingi patarimai, kaip naudoti prietaisą.
	Įspėjimai apie pavojingas situacijas, keliančias pavojų gyvybei ir gadinančias turtą.
	Įspėjimas dėl įkaitusių paviršių.



Šis prietaisas pagamintas moderniose ekologiškose gamyklose, nedarant žalos gamtai.

Šis buitinis prietaisas atitinka reglamentus dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIA).



Sudėtyje nėra PCB.

Šiame skyriuje pateikiama saugos informacija, kuri padės išvengti gaisro, elektros smūgio, mikrobangų krosnelės spinduliuojamos energijos poveikio pavojaus, susižeidimų ar materialinės žalos. Jeigu nesivadovausite šiais nurodymais, suteikta garantija nebegalios.

1.1 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nemėginkite įjungti krosnelės, kai jos durelės yra atidarytos, nes jos gali paveikti mikrobangų krosnelės spinduliuojama energija. Neišjunkite ir nemodifikuokite saugos užraktų.
- Nepalikite jokių objektų tarp krosnelės priekinės dalies ir durelių. Pasirūpinkite, kad ant krosnelės vidaus paviršių nesikaupytų nešvarumai arba valymo priemonių likučiai.
- Bet kokius remonto darbus, kurių metu reikia nuimti dangtį, apsaugantį nuo mikrobangų krosnelės spinduliuojamos energijos, turi atlikti įgaliotieji asmenys (tarnybos). Bet koks kitoks taisymas yra pavojingas.
- Jūsų gaminys yra skirtas gaminti, pašildyti ar atšildyti maistą namuose.

Jo negalima naudoti komerciniams tikslams. Gamintojas nėra atsakingas už nuostolius, patirtus netinkamai naudojant gaminį.

- Nenaudokite šio prietaiso lauke, vonioje, drėgnose patalpose ar vietose, kur gali pasidaryti šlapia.
- Gamintojas neprisiima atsakomybės, ir garantinės pretenzijos dėl patirtos žalos negalioja, jei prietaisas buvo naudojamas ar prižiūrimas netinkamai.
- Niekada nebandykite ardyti prietaiso patys. Garantinės pretenzijos dėl patirtos žalos negalioja, jeigu prietaisas naudojamas netinkamai.
- Naudokite tik originalias arba gamintojo rekomenduojamas dalis.
- Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros.
- Prietaisą visada statykite ant tvirto, lygaus, švaraus, sauso ir neslidaus paviršiaus.
- Nenaudokite šio prietaiso su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, nuvalykite visas dalis. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, aprašytą šiose naudojimo instrukcijose. Nenaudokite šveičiamųjų chemikalų ar garų šiam prietaisui valyti. Ši krosnelė yra skirta tik maistui šildyti ir gaminti. Ji nėra skirta naudoti pramoniniais tikslais ar laboratorijose.
- Šio prietaiso nenaudokite rūbams ar virtuvės rankšluosčiams džiovinti.
- Veikdamas prietaisas labai įkaista. Būkite atidūs ir nelieskite įkaitusių krosnelės dalių, esančių jos viduje.
- Jūsų krosnelė nėra skirta jokiai gyvai būtybei džiovinti.
- Nejunkite krosnelės, kai ji tuščia.
- Virtuvės reikmenys gali labai įkaisti dėl karščio perduodamo iš šildomo maisto į virtuvės reikmenis. Norint paimti virtuvės reikmenis į rankas, gali prireikti pirštinių.
- Prieš naudodami virtuvės reikmenis mikrobangų krosnelėje, patikrinkite, ar jie tam tinkami.
- Nedėkite krosnelės ant viryklės ar kitų karštų generuojančių prietaisų. Priešingu atveju galite ją sugadinti, ir garantija nebegalios.
- Mikrobangų krosnelę reikia pastatyti spintelėje, kuri atitinka įrengimo instrukcijose aprašomus reikalavimus.
- Atidengiant dangčiu arba folija uždengtą pagamintą maistą gali kilti garų.
- Apsimaukite pirštines prieš imdami iš krosnelės bet kokią gamintą maistą.
- Kai prietaisas veikia, jis ir jo paviršiai gali būti labai karšti.
- Naudojant prietaisą, duralės ir išorinis stiklas gali būti labai karšti.

1.1.1 Elektros sauga

- „Beko“ mikrobangų krosnelė atitinka galiojančius saugos standartus, todėl, jeigu prietaisas arba jo maitinimo laidas būtų pažeistas, jį privalo paleisti platintojas, aptarnavimo centras ar specialistas arba bet kuris kitas įgaliotasis atstovas, kad būtų išvengta bet kokių pavojų. Klaidingi arba netinkami remonto darbai gali kelti pavojų ir riziką vartotojui.
- Pasirūpinkite, kad jūsų elektros tinklo duomenys atitiktų prietaiso kategorijos plokštelėje nurodytus duomenis.

Vienintelis būdas atjungti prietaisą nuo elektros tinklo yra ištraukti elektros lizdo maitinimo kabelio kištuką.

- Prietaisąjunkite tik prie įžeminto elektros lizdo.
- Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu šis yra sugadintas arba pažeistas jo maitinimo laidas.
- Naudodami šį prietaisą, nenaudokite ilginimo laido.
- Niekada nelieskite prietaiso ar jo elektros kištuko drėgnomis arba šlapiomis rankomis.
- Prietaisą pastatykite taip, kad elektros kištukas visada būtų pasiekiamas.
- Saugokite maitinimo laidą, kad jis nebūtų suspaustas, užlenktas arba trinamas į aštrius kraštus. Saugokite maitinimo kabelį nuo įkaitusių paviršių ir atviros ugnies.
- Įsitikinkite, ar nėra pavojaus netyčia patraukti už veikiančio prietaiso maitinimo laiko arba ar kas nors už jo neužklius ir nenugrius.
- Jeigu prietaiso nenaudojate arba prieš jį valydami, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Norėdami išjungti prietaiso elektros maitinimą, netraukite už prietaiso laido. Taip pat niekada nevyniokite maitinimo laido aplink prietaisą.
- Nemerkite prietaiso, jo maitinimo laido ir elektros kištuko vandenį ar kokį nors kitą skystį. Nelaikykite jo po tekančiu vandeniu.
- Šildydami maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, dažnai tikrinkite krosnelę. Tokie indai gali užsidegti.
- Prieš dėdami į mikrobangų krosnelę popierinius ar plastikinius maišelius, tinkamus joje naudoti, nuimkite nuo jų vielinius raištelius ir (arba) metalines rankenėles.
- Pastebėję dūmus, išjunkite prietaisą arba ištraukite kištuką iš lizdo ir laikykite dureles uždarytas, kad nekiltų gaisras.
- Nenaudokite krosnelės kam nors laikyti. Kai krosnelės nenaudojate, nepalikite joje popierinių gaminių, virtuvės reikmenų ar maisto.
- Kad išvengtumėte nudegimų, prieš vartojimą visada pamaišykite arba suplakite kūdikių buteliukų turinį ir maistą bei patikrinkite jų temperatūrą.

- Šis prietaisas yra 2 grupės B klasės ISM įrenginys. 2 grupė apima visus ISM (angl. Industrial, Scientific, Medical - pramonės, mokslo ir medicinos) įrenginius, generuojančius radijo bangų energiją ir (arba) naudojančius ją elektromagnetinės radiacijos pavidalu medžiagoms apdoroti, ir kibirkštinės erozijos įrenginius.
- B klasės įranga yra skirta gyvenamiesiems namams ir namams, tiesiogiai prijungtiems prie žemos įtampos elektros tinklo.
- Kai prietaisas naudojamas, jo durelės ar išorinis paviršius gali tapti labai karšti.
- Daržoves su stora žieve, pavyzdžiui, bulves, cukinijas, obuolius ir kaštainius, pradurkite.
- Prietaisas turi būti statomas taip, kad jo galinė dalis būtų atsukta į sieną.
- Pažeidus dureles ar durelių tarpiklius, krosnele negalima naudotis, kol ją pataisys kvalifikuotas specialistas.
- Prieš pernešdami prietaisą, apsaugokite diską, kad jo nesugadintumėte.
- Nenaudokite mikrobangų krosnelės neplaktiems kiaušiniams virti ar šildyti – tiek su lukštu, tiek be jo.
- Niekada nenuimkite prietaiso galinių ar šoninių detalių, užtikrinančių minimalų leistiną atstumą tarp spintelės sienelių ir prietaiso, kad vyktų būtina oro cirkuliacija.

1.1.2 Gaminio sauga

- Skysčių ar kitokio maisto nešildykite uždaruose induose, nes indas gali sprogti.
- Mikrobangų krosnelėje šildomi gėrimai gali užvirti ir taškytis išimami iš krosnelės. Būkite atsargūs imdami indus į rankas.
- Krosnelėje nieko neskrudinkite. Karštas aliejus gali sugadinti krosnelės detales bei medžiagas ir netgi nudeginti odą.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

- Mikrobangų krosnelė yra skirta naudoti tik ją integravus.
- Naudokite šį prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį.
- Nenaudokite prietaiso kaip šilumos šaltinio.

- Mikrobangų krosnelė skirta tik maistui atšildyti, gaminti ir pašildyti.
- Nepervirkite (neperkepkite) maisto, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Nevalykite prietaiso garų pagrindu veikiančiomis valymo priemonėmis.
- Krosnelė turi būti reguliariai valoma ir visi maisto likučiai turi būti pašalinami.
- Virš krosnelės viršutinio paviršiaus turi būti palikta mažiausiai 20 cm erdvė.
- Vaikai neturėtų valyti ir tvarkyti mikrobangų krosnelės, nebent juos prižiūri suaugusieji.
- Pavojus uždusti! Visas pakuotės dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams naudotis krosnele be priežiūros, prieš išsamiai neaptarę krosnelės naudojimo instrukcijų ir neįsitikinę, kad vaikas gali mikrobangų krosnele naudotis saugiai ir supranta netinkamo naudojimo pavojus.
- Dėl didelio karščio, kuris generuojamas įjungus grilio ir kombinacijos režimus, vaikams reikėtų neleisti naudoti šių režimų, jei jų neprižiūri suaugusysis.

1.3 Vaikų sauga

- Patariama būti itin atsargiems, naudojant prietaisą šalia vaikų ir žmonių, turinčių fizinių, jutimo arba psichinių negalių.
- Vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotas psichines, jautines ar protines galimybes arba neturintys patirties bei žinių, šiuo prietaisu gali naudotis su sąlyga, jeigu juos prižiūri arba paaiškina, kaip saugiai naudoti šį gaminį, arba jie supranta galimus su gaminio naudojimu susijusius pavojus. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu.
- Gaminį ir jo maitinimo laidą laikykite vaikams iki 8 metų nepasiekiamoje vietoje.
- Kai prietaisas veikia, jis ir jo paviršiai gali būti labai karšti. Neleiskite vaikų prie prietaiso.

1.4 Atitiktis EEĖA direktyvai ir atitarnavusio gaminio sutvarkymas:

Šis gaminys atitinka ES EEĖA direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys žymimas elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĖA) simboliu.



Šis gaminys pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir dalių, kurias galima perdirbti ir pakartotinai panaudoti. Atitarnavusio gaminio neišmeskite kartu su įprastinėmis buitinėmis atlie-

komis. Atiduokite jį į surinkimo punktą, kad elektros ir elektroninė įranga būtų perdirbta. Artimiausio surinkimo punkto adresą sužinosite vietos savivaldybėje.

1.5 Atitiktis RoHS direktyvai

Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra direktyvoje nurodytų kenksmingų ar draudžiamų medžiagų.

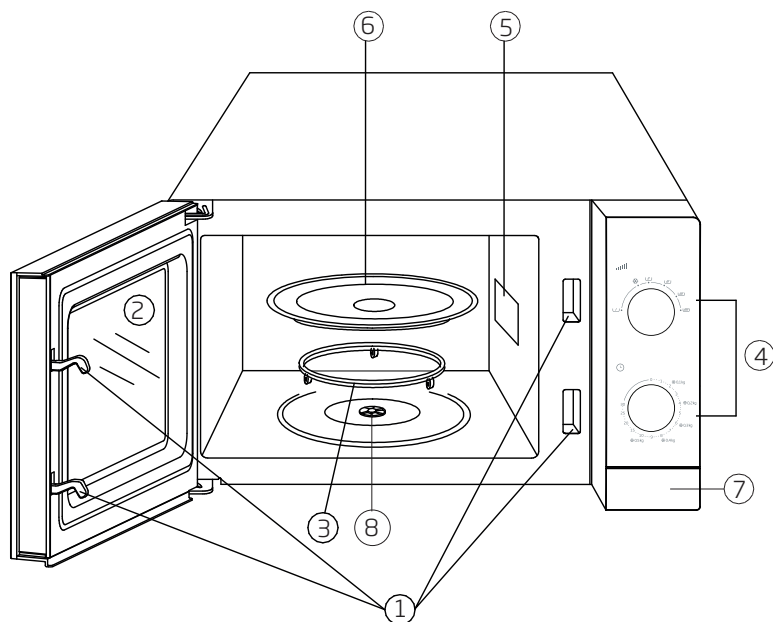
1.6 Informacija apie pakuotę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų nacionalinius aplinkosaugos reglamentus.

Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su buitinėmis arba kitomis atliekomis, jas atiduokite į vietinių valdžios institucijų nurodytus pakavimo medžiagų surinkimo punktus.

2 Gaminių techninės specifikacijos



1. Durelių užrakto sistema
2. Priekinių durelių stiklas
3. Sukamoji atrama
4. Valdymo skydelis
5. Mikrobangų galios vadovas
6. Sukamasis stiklinis padėklas
7. Durelių atidarymo mygtukas
8. Velenas

Išorės plotis	452 mm	452 mm
Išorės gylis	312 mm	312 mm
Išorinės aukštis	262 mm	262 mm
Krosnelės talpa	20 L	20 L
Svoris	11 kg	11 kg
Maitinimo įtampa	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Išvesties galia	700 W	700 W
Suminė galia	1200 W	1200 W
Laikas	0-30 minučių	0-30 minučių
Spalva	Balta	Sidabras

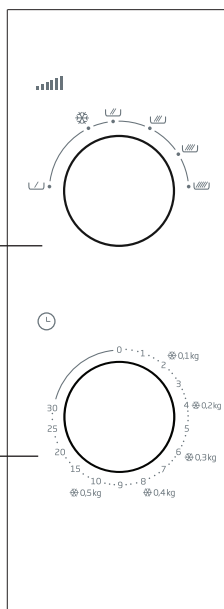
Ant prietaiso esantys ženklai ar kituose, su gaminiu pateiktuose dokumentuose esančios reikšmės - tai reikšmės, gautos laboratorinėmis sąlygomis, remiantis atitinkamais standartais. Šios reikšmės gali skirtis, atsižvelgiant į nuo prietaiso naudojimo ir aplinkos sąlygas.

3 Gaminio aprašymas

Valdymo skydelis

Galios nustatymas
mygtukas

Laiko nustatymo
mygtukas



Galios nustatymas

Viršutinėje valdymo skydelio dalyje esantis mygtukas leidžia nustatyti vieną iš 6 skirtingų galios lygių.

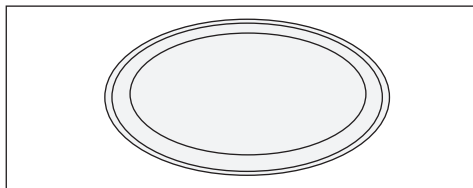
Toliau esančioje lentelėje pateikti keli patiekalų pavyzdžiai ir atitinkami galios lygiai, reikiami jiems pagaminti mikrobangų krosnelėje.

Galios lygis	Naudojimas
Didelė galia, 700 W	- Vandens užvirimas - Maltos mėsos kepimas - Vištienos / kalakutienos, žuvų ir daržovių kepimas - Plonai supjaustytos mėsos kepimas
Vidutiniškai didelė galia, 600 W	- Visų rūšių maisto pašildymas - Mėsos ir paukštienos kepimas - Grybų kepimas - Patiekalų, kuriuose yra sūrio arba kiaušinių, kepimas
Vidutinė galia, 460 W	- Pyragų ir sausainių kepimas - Kiaušinių kepimas - Sriubų ir ryžių virimas
Vidutiniškai maža galia, 350 W	- Sviesto ir šokolado tirpinimas
Atšildymas	- Visų rūšių šaldyto maisto atšildymas
Maža galia, 120 W	- Sviesto ir sūrio tirpinimas - Valgomųjų ledų minkštinimas - Mielinės tešlos kildinimas

3 Gaminio aprašymas

Priedai

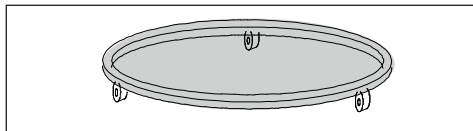
Sukamasis stiklinis padėklas



Naudokite stiklinį padėklą, gaminami bet kokius patiekalus. Ant stiklinio padėklo susirinks visos patiekalų sultys ir maisto likučiai. Antraip maisto gali patekti į krosnelę ir jis gali prisvilti. Stiklinį padėklą galima plauti indaplovėje.

* Dėkite stiklinį kepimo padėklą ant sukamosios atramos.

Sukamoji atrama



Po stikliniu padėklu privaloma padėti sukamąją atramą. Ant sukamosios atramos nedėkite jokių kitų padėklų, išskyrus stiklinį padėklą. Bent kartą per savaitę išplaukite sukamąją atramą šiltame, muiluotame vandenyje.

Sukamąją atramą privaloma tvirtai įtaisyti tinkamoje padėtyje.

Mikrobangų krosnelės privalumai

* Mikrobangų krosnelė labai praverčia kalbant apie kepimo laiką. Kepimas mikrobangų krosnelėje trunka nuo trijų iki keturių kartų trumpiau nei įprastose orkaitėse. Kepimo laikas taip pat priklauso nuo maisto storio, kiekio ir kepimo temperatūros.

Savo sultyse gaminami patiekalai visiškai išsaugo savo natūralų skonį, beveik arba visai nenaudojant prieskonių.

* Mikrobangų krosnelė taupo elektros energiją. Energija vartojama tik gaminant maistą. Gaminant mikrobangų krosnelėje, nėra pašildymo arba atvėsėjimo etapų, todėl neekvojama energija. Patiekalas kaitinamas tik jį gaminant. Kadangi oras virtuvėje nešyla, virtuvėje esantys žmonės nejaučia diskomforto.

* Gaminant mikrobangų krosnelėje, reikia plauti mažiau indų. Patiekalus galima gaminti ir patiekti tuose pačiuose induose, nes gaminant indai neįkaista. Maisto likučiai nepridega prieš krosnelės sienelių, todėl lengviau išvalysite krosnelę.

* Nėra reikalo nerimauti, pamiršus atšildyti šaldytą mėsą. Mikrobangų krosnelėje galima per porą minučių atšildyti šaldytą mėsą ir tuoj pat ją pagaminti.

Gaminimo mikrobangomis teorija

Mikrobangų krosnelėje veikiantis magnetronas sukelia mikrobangas. Krosnelės sienelės atspindi mikrobangų energiją ir nukreipia ją tiesiai į maistą. Maisto molekulėse kyla didelio greičio vibracija. Ši vibracija sukuria šilumą, reikiamą maistui pagaminti.

Pabaigus gaminti ir atidarius krosnelės dureles, mikrobangų emisija ir kepimo procesas bus sustabdytas.

Taip užtikrinamas jūsų saugumas.

Kepant mikrobangomis, mėsos arba vištienos paviršius neapskrunda taip, kaip įprastose orkaitėse. Tolygiai iškepa ir patiekalo vidus, ir išorė.

3 Gaminio aprašymas

Indai, kuriuos galima naudoti mikrobangų krosnelėse

Kepimui naudokite apvalius indus, o ne elipsinius ar stačiakampius. Antraip mikrobangos labiau paveiks kraštuose esantį maistą ir jis perkeps.

- * Mikrobangos prasiskverbia pro tam tikras medžiagas, pavyzdžiui popierių, plastiką, stiklą ir keramiką, ir nesukelia jokios šilumos. Tam tikrais atvejais kepinui galima naudoti iš tokių medžiagų pagamintus indus.
- * Norėdami patikrinti, ar indas tinkamas maistui gaminti mikrobangų krosnelėje, galite naudotis tokiu metodu.

Dėkite tuščią indą su ant jo padėta vandens pilna stikline ant stiklinio padėklo mikrobangų krosnelėje, nustatykite maks. galios lygį ir įjunkite ją 60 sekundžių. Indų, kurie po šio proceso perkaista, naudoti negalima.

Metaliniai indai, folija

Metaliniai indai atspindi mikrobangas nuo maisto. Todėl nenaudokite jų. Mažus aliuminio folijos gabalėlius arba juosteles galima naudoti sparneliams, šlaunelėms arba kraštuose esančios maisto dalims, pavyzdžiui ploniems paukštienos sąnarių galiukams, uždengti. Taip pat galima naudoti plokščias kepimo skardas, kurių kraštai yra žemesni nei 1,5 cm aukščio; visgi, tokiais atvejais, vietoj folijos skardą reikia iškloti sviestiniu popieriumi arba kepimo plėvele.

Stikliniai indai

Negalima naudoti labai plono stiklo indu ir krištolinių indų, kuriuose yra švino.

Plastikiniai indai, maišeliai

Negalima naudoti melamino indų ir dangčių, taip pat šaldymo arba konservavimo maišelių.

Popierius

Mikrobangų krosnelėse galima naudoti ne visų rūšių popierių. Popierius gali užsiliiepsnoti.

Mediniai arba pinti indai

Negalima naudoti didelių medinių indų, nes nuo mikrobangų energijos jie perdžius ir suskils.

4 Gaminio naudojimas

Maisto sudėjimas

- Maistas bus pagamintas geriau, jeigu jį išskirstysite lėkštėje. Geresnių rezultatų galima pasiekti įvairiais būdais.
- Jeigu vienu metu gaminsite daug maisto (pavyzdžiui bulvių su lupenomis), dėkite jas į apvalią formą.
- Jeigu gaminsite skirtingų formų ir storio maisto produktus, mažiausius ir ploniausius dėkite indo viduryje. Tuomet jie bus pagaminti paskiausiai ir neperkeps.
- Netaisyklingos formos produktus, pavyzdžiui žuvis, dėkite uodegomis į indo vidų.
- Laikydami maistą šaldytuve arba jį šildydami, storus ir kietus produktus dėkite į indo išorę, o plonus ir minkštesnius – į vidų.
- Plonus mėsos griežinėlius dėkite vieną ant kito.
- Storesnius gabalus, pavyzdžiui dešreles ir pjautinius, reikia dėti arti vieną kito.
- Sultinius ir padažus reikia šildyti atskiruose induose. Pirmenybę teikite siauriems ir ilgiems, o ne platiems ir ilgiems indams. Šildydami sultinį, padažą arba sriubą, pripildykite ne daugiau nei 2/3 indo.
- Jeigu gaminsite visą žuvį, įpjaukite ją keliuose vietose, kad nesuplyštų oda.
- Uždenkite žuvies galvą ir uždegą aliuminio folija, kad jos neperkeptų.
- Jeigu naudosite kepimo plėvelę, maišelį arba sviestinį popierių, palikite juose angą arba pradurkite skylutę, kad išeitų garai.
- Maži, taisyklingų formų maisto gabalėliai iškeps greičiau nei dideli, netaisyklingų formų gabalėliai. Supjaustykite maistą vienodais, taisyklingų formų gabalėliais, kad jie geriau ir tolygiau iškeptų.

Naudingi patarimai

Kaip atšildyti

- Atšildymo trukmė priklauso nuo pakuotės formos. Maistas plokščiose pakuotėse atšyla greičiau negu giliuose induose.
- Atskirkite atšilusius gabalėlius vieną nuo kito. Tuomet greičiau atšils kiti gabalėliai.
- Tas maisto produkto vietas, kurios atšyla greičiau, pridenkite mažais aliuminio folijos gabalėliais. Foliją galite prisegti mediniais dantų krapštukais.

Maisto kiekis

Kuo daugiau maisto gaminsite, tuo ilgiau jis keps. Dvigubam maisto kiekiui iškepti reikia dvigubai daugiau laiko.

Drėgmės kiekis

Kepimo laikas priklauso nuo maiste esančių sulčių kiekio, nes mikrobangos yra jautrios drėgmei. Natūralių sulčių turintys maisto produktai (daržovės, žuvis, paukštiena) iškeps greičiau ir lengviau. Gaminant mikrobangomis sausius produktus, pavyzdžiui ryžius ir pupeles, juos reikia gaminti vandenyje.

Kondensacija

Dėl maisto produktuose esančios drėgmės krosnelės viduje kartais gali susidaryti kondensatas. Tai normalu. Paprastai maistą reikia uždengti, kad sumažėtų kondensacija.

Cukrus

Gamindami mikrobangomis patiekalus, kuriuose yra per daug cukraus arba sviesto, pavyzdžiui pudingas arba pyragus, vadovaukitės pasiūlymais, pateiktais maisto gaminimo mikrobangų krosnelėse knygoje. Jeigu viršysite nurodytą gaminimo laiką, patiekalas gali sudegti arba gali būti sugadinta krosnelė.

4 Gaminio naudojimas

Sumažinkite maisto produktuose susidarantį slėgį

Daugelis maisto produktų turi odą, žievę, lukštus ar lupenas. Kepant dėl susidariusio slėgio jos gali trūkti. Todėl odą, žievę, lupenas ar lukštus reikia subadyti šakute arba pradurti peiliu. Tai reikia padaryti kepančioms bulvėms, vištienos kepenėms, kiaušinių trynims, dešrelėms ir kai kuriuos vaisius.

Gaminamo maisto maišymas ir apvertimas

Gaminant maistą, jį reikia pamaišyti ir apversti, kad visos dalys tolygiai pasigamintų.

Skirtinga kepimo trukmė

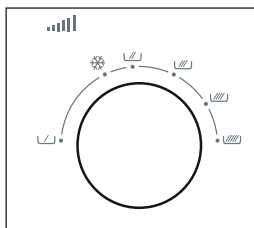
Visada pradėkite gaminti pasirinkę minimalų kepimo laiką ir patikrinkite, ar patiekalas gatavas, ar dar ne. Naudojimo instrukcijoje nurodytos kepimo trukmės vertės yra apytiksles. Patiekalo gaminimo laikas priklauso nuo maisto produktų ir indų dydžio bei formos.

Laukimo trukmė

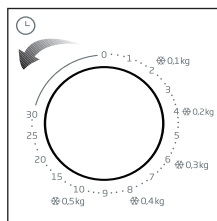
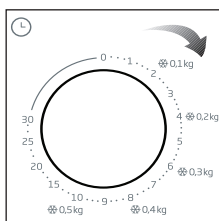
Ištraukę patiekalą iš krosnelės, prieš jį patiekdami, visada šiek tiek palaukite. Maistas visada bus skanesnis, jei jį atšildę, iškepę ar pašildę šiek tiek palauksite. Nes šiluma tolygiai pasiskirstys maiste. Gaminant mikrobangų krosnelėse, maistas dar kurį laiką gaminasi net ir išjungus krosnelę. Gaminimą tęsia ne dėl mikrobangų krosnelė, o maiste susidariusi energija. Laukimo laikas gali skirtis, atsižvelgiant į patiekalą. Kai kuriais atvejais tai trunka labai trumpai: užtenka ištraukti patiekalą iš krosnelės ir jį patiekti. Gaminant didelius patiekalus, gali tekti palaukti ir iki 10 minučių.

Krosnelės naudojimas

1. Krosnelę visada junkite prie įžeminto elektros lizdo.
2. Atidarykite krosnelės dureles.



3. Dėkite maistą arba skardą su maistu ant krosnelės sukamojo padėklo.



4. Nustatykite norimą laiką, sukdami laiko nustatymo rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę. Pirmiausiai pasukite rankenėlę šiek tiek daugiau, kad galėtumėte nustatyti reikiamą nuostatą. Tada atsukite rankenėlę atgal, nustatydami norimą laiką.
5. Tvirtai uždarykite priekines dureles. Įsijungs krosnelės apšvietimas ir ji pradės veikti. Krosnelė nepradės veikti, jeigu tinkamai neuždarysite durelių.
6. Retkarčiais vis atidarykite dureles ir pamaišykite patiekalą arba patikrinkite, kaip jis kepa. Atidarius priekines dureles, kepimo procesas bus nutrauktas, o laikas sustabdytas, o dureles uždarius, kepimas vėl bus tęsiamas.
7. Krosnelę galite išjungti, kepančią atidarę priekines dureles. Nepamirškite nustatyti laiko ties (0) padėtimi, jeigu daugiau nebekepsite.

4 Gaminio naudojimas

8. Pasibaigus kepimo laikui, pasigirs įspėjamasis garso signalas. Krosnelės apšvietimas užges ir kepimas bus automatiškai baigtas.

Maisto gaminimo lentelė

Dėl kepimo mikrobangomis ypatumo, pabaigę gaminti, šiek tiek palaukite, prieš patiekdami maistą. Jeigu kepėte mėsos patiekalą, palaukite 5-10 minučių, jeigu daržoves – 2-3 minutes.

Patiekalas	Galios lygis	Ruošimo trukmė
Mėsa		
Malta jautiena	()	3-5 minutės maždaug 500 g
Mėsos kukuliai	()	9-12 minučių maždaug 500 g
Mėsainis	()	4-5 minutės maždaug 500 g
Kepsniai (trys 0,5 cm storio gabalėliai)	()	1,5-2,5 minutės
Ėrienos kepsnys, koja arba mentė	()-()	8-10 minučių maždaug 500 g
Veršienos kepsnys	()-()	9-10 minučių maždaug 500 g
Ėrienos / veršienos kubeliai (3-4 gabalai)	()	maždaug 6-8 minutės
Paukštiena		
Vištienos kepsneliai (1 krūtinėlė)	()	2-3,5 minutės
Vištienos kepsneliai (1 šlaunelė)	()	1,5-2,5 minutės
Nepjaustytas viščiukas	()	9-10 minučių maždaug 500 g
Troškiny (1 asmeniui)	()	1,5-3,5 minutės
Kalakuto krūtinėlė	()	8-9 minutės maždaug 500 g
Žuvis ir jūros gėrybės		
File / gabalėliai (170-230 g)	()	1,5-2,5 minutės
Žuvis	()	7-9 minutės maždaug 500 g

- Maisto gaminimo lentelėje nurodytos kepimo laiko vertės tėra informacinio pobūdžio. Kepimo laiką galite sutrumpinti arba pailginti pagal savo skonį.
- Lentelėje nurodytos vertės nustatytos laboratorijoje. Keisdami kepimo laiką, galite išgauti daug įvairių skonių, naudodami įvairius maisto ruošos būdus.

4 Gaminio naudojimas

Maisto gaminimo lentelė

Patiekalas	Galios lygis	Ruošimo trukmė
Kiaušiniai ir sūris		
Kepti kiaušiniai	()	1-2 minutės vienam kiaušiniui
Kiaušininė	()	45-90 sek. sviestui ištirpinti, tada 1-2 minutės kiekvienam kiaušiniui
Desertas su kiaušiniais (karamelinis kremas) 20 x 20 cm	()	15-19 minučių
Daržovės		
Daržovės (1 asmeniui)	()	1,5-3 minutės
Šparaginės pupelės	()	maždaug 500 g 8-12 minučių
Kopūstai (švieži, supjaustyti)	()	6-8 minutės maždaug 500 g
Morkos (šviežios, supjaustytos)	()	3-6 minutės maždaug 200 g
Kukurūzai (2 vnt.)	()	5-9 minutės
Grybai (švieži, supjaustyti)	()	2-3 minutės maždaug 230 g
Bulvės (4 vnt., kiekviena po 170-230 g)	()	10-15 minučių
Špinatai (švieži lapai)	()	5-8 minutės maždaug 500 g
Grūdai		
1/2 porcijos greitai paruošiamų avižinių dribsnių (vanduo: 1 puodelis)	()	1-2 minutės
1/2 porcijos įprastų avižinių dribsnių (vanduo: 1 puodelis)	()	2-4 minutės
1/2 porcijos kukurūzų košės (vanduo: 2 puodeliai)	()	2-3 minutės
Pyragai		
Morkų pyragas	()	9-12 minučių
Biskvitas arba šokoladinis pyragas (apvaliame inde)	()	5-6 minutės
Apvalus pyragas	()	5-5,5 minutės
Pyragėlis formelėje	()	2-2,5 minutės
Pyragėliai (keturiuose kvadratinuose indeliuose)	()	3-6 minutės
Sriuba / gėrimas		
1 asmeniui	()	2-3 minutės

4 Gaminio naudojimas

Atšildymas

Vienas iš didžiausių mikrobangų krosnelės privalumų – greitas šaldyto maisto atšildymas. Pirmiausiai pašalinkite metalines tvirtinimo vietas nuo šaldytų maisto produktų maišelių ir užriškite juos siūlu arba gumele. Išimkite produktus iš kartotinių pakuočių, prieš dėdami juos į krosnelę. Prakirkite arba pradurkite plastikinius maišelius ar pakuotes. Jeigu maistas supakuotas folijos pakuotėje, pašalinkite foliją ir sudėkite maistą į tinkamą indą. (Jeigu šaldytas maistas yra su oda ar žieve, nulupkite odą ar žievę.) Ištieskite plastikinį maišelį ant maisto, kad jis vienodai atšiltų.

(Atšildydami didelius mėsos gabalus, nepamirškite pridengti plonų paukštienos dalių, kad jos lėčiau atšiltų. Antraip išorinės dalys pradės džiūti arba net kepti.)

Visada atšildykite trumpai. Jeigu atšildomo maisto vidus vis dar sušalęs, grąžinkite jį atgal į mikrobangų krosnelę, kad jis dar šiek tiek atšiltų. Atšildymo metu taip pat nepamirškite kondicionavimo, nes kondicionavimo metu atšildymas vyksta toliau.

Atšildymo laikas priklauso nuo maisto užšaldymo lygio. Jeigu įmanoma, atšildydami arba kondicionuodami maistą, apverskite jį arba išimkite jo atšilusią dalį.

Atšildymo lentelėje nurodytos apytikslės vertės.

Atšildymo lentelė

Perskaitykite informaciją apie atšildymą.

Patiekalas	Rekomenduojamas gaminimo laikas	kg
Dešrelės	5-6 minutės	500 g
Malta mėsa	8-10 minučių	500 g
Inkstai	8-12 minučių	1 kg
Kepenys	6-7 minutės	500 g
Avienos šonkauliai	15-20 minučių	1,5-2 kg
Nugarinė	20-25 minutės	1,5-2 kg
Kubeliais supjaustyta mėsa	7-8 minutės	500 g
Jautienos filė	10-12 minučių	1 kg
Veršienos kotletai	9-10 minučių	500 g
Malta mėsa (veršiena)	4-5 minutės	500 g
Veršienos kepsnys	6-8 minutės	500 g
Ėrienos kepsnys, koja arba mentė	28-30 minučių	2-2,3 kg
Nepjaustytas viščiukas	26-30 minučių	1,2-1,5 kg
vištienos kepsneliai	14-17 minučių	1,2-1,5 kg
Vištienos krūtinėlė (su kaulais)	10-14 minučių	1-1,5 kg
Vištienos kepsneliai (šlaunelės)	9-10 minučių	500 g
Vištienos kepsneliai (sparneliai)	8-12 minučių	700 g
Pjaustyta kalakutiena	14-16 minučių	1-1,5 kg
Kalakuto krūtinėlė (su kaulais)	18-22 minutės	2-2,5 kg

4 Gaminio naudojimas

Pašildymo lentelė

	Patiekalas	Galios lygis	Ruošimo trukmė
1 porcija	1 lėkštė	()	2-3 minutės
1-2 porcijos	Pagrindinis patiekalas su padažu	()	7-9 minutės
2-4 porcijos	Stori mėsos gabalai, pavyzdžiui mėsainiai, maltos mėsos kepsnio gabalai	()	3-5 minutės
2-3 porcijos	Ploni mėsos gabalai, pavyzdžiui kepti filė gabalai	()	2-3 minutės
2-3	vištienos kepsneliai	()	3-4 minutės
2 porcijos	Troškiny	()	9-12 minučių
2 porcijos	Daržovės	()	3-4 minutės
1-2	kukurūzai	()	3-4 minutės
2-3	pyragėliai	()	45-60 sek.
1	Pyragas	()	3-7 minutės
1-2 gabalėliai	Pyragas	()	1-2 minutės
3-4	dešrelės	()	1-2 minutės
4	Dešrainiai	()	1-2 minutės

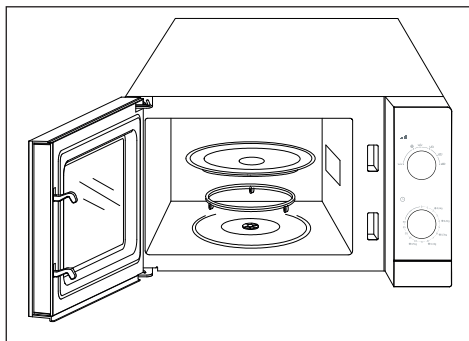
Pašildymas

Galite greitai ir efektyviai pašildyti likusį arba pagamintą maistą, neprarasdami jo šviežumo ir skonio.

Šildydami maistą, uždenkite jį dangčiu arba plastikine plėvele, tinkama naudojimui mikrobangų krosnelėje, kad neišgaruotų drėgmė. Uždengus maistą, bus išsaugoma šiluma ir pagreitis šildymo procesas. Taip pat maistas nesitaškys. Suvyniokite sumuštinius ir kepinius į popierinius rankšluostėlius, kad jie sugertų drėgmę ir neištežtų.

Paprastai maistą reikia tolygiai paskirstyti negilame inde. Šildant maistą, jį gali tekti retkarčiais pamaišyti ir apversti.

5 Valymas ir priežiūra



- * Prieš valydami krosnelę, atjunkite ją nuo elektros tinklo.
- * Jokiu būdu nevalykite mikrobangų krosnelės ir jokių jos dalių abrazyviniais valikliais, plieno šveistukais, šveitimo kempinėėmis arba agresyviais cheminiais valikliais, kurių sudėtyje yra sieros arba chloro.

Išorinis paviršius

- * Norėdami nuvalyti krosnelės išorinį paviršių, valykite jį šiltu muiluotu vandeniu sudrėkinta minkšta šluoste. Paskui nusauskite minkšta šluoste.
- * Neleiskite, kad į ventiliacijos angas patektų vandens, kad nebūtų sugadintos krosnelės viduje esančios elektrinės dalys. Mikrobangų krosnelės valdymo skydelį valykite tik drėgna minkšta šluoste.
- * Nenaudokite purškiamų valiklių ar per daug muilo ir vandens. Antraip gali sugesti valdymo mechanizmas.

Vidaus paviršius

Kaip valyti krosnelės vidaus paviršių

- * Norėdami atmirkyti prikepusius nešvarumus, įdėkite į krosnelę stiklinę vandens ir pavirinkite ją 2–3 minutes.
- * Išvalykite vidų muiluota minkšta šluoste. Paskui nusauskite minkšta šluoste.

- * Norėdami pašalinti nemalonius kvapus, porą minučių pavirinkite mikrobangų krosnelėje puodelį vandens su keliais arbatiniais šaukšteliais citrinų sulčių.
- * Norėdami nuvalyti krosnelės vidaus dugną, išimkite sukamąjį stiklinį padėklą ir sukamąją atramą. Išplaukite sukamąjį stiklinį padėklą ir sukamąją atramą muiluotame vandenyje. Tada nuskalaukite ir nusauskite.
- * Prieš įjungdami krosnelę, tinkamai įdėkite sukamąją atramą ir stiklo padėklą.
- * Krosnelės durelių vidinį paviršių valykite minkšta kempinėle arba šluoste.

Kaip gabenti mikrobangų krosnelę

- * Ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- * Supakuokite stiklinį padėklą, kad jis nesudužtų ir nepajudėtų krosnelėje. Jeigu reikia, gabenkite atskirai.
- * Pritvirtinkite priekines dureles lipnia juoste prie korpuso.
- * Saugokite priekines stiklines dureles ir valdymo skydelį nuo smūgių.
- * Gabenkite gaminį įprastoje padėtyje. Neguldysite jo ant šono ar galo.

Palun lugege esmalt juhendit!

Lugupeetud klient!

Aitäh, et otsustasite Beko toote kasuks. Loodetavasti jääte selle kaasaegse tehnoloogia järgi valmistatud kvaliteetse toote tööga rahule. Selleks tutvuge enne toote kasutamist hoolikalt kasutusjuhendi ja kõigi kaasasolevate dokumentidega ja hoidke need alles. Kui annate toote üle uuele omanikule, pange kaasa ka kasutusjuhend. Järgige kõiki kasutusjuhendis toodud hoiatusi ja juhiseid.

Tähiste tähendused

Käesoleva juhendi erinevates jaotistes kasutatakse järgmisi tähisteid:

	Oluline teave ja kasulikud nõuanded.
	Hoiatused elu ja vara suhtes ohtlike olukordade kohta.
	Hoiatus tuliste pindade kohta.



Toode on valmistatud keskkonnasõbralikes kaasaegsetes tehastes loodust kahjustamata.

Seade vastab WEEE eeskirjadele.



See ei sisalda PCB-d.

Käesolev jaotis sisaldab ohutusjuhiseid, mis aitavad teil vältida tuleohtu, elektrilööke, kokkupuutumist lekkinud mikrolaineenergiaga, kehavigastusi ja varalist kahju. Nende juhiste eiramisel kaotab antud garantii kehtivuse.

1.1 Üldine ohutus

- Ärge proovige ahju käivitada ajal, mil selle uks on lahti - vastasel juhul võite kokku puutuda kahjuliku mikrolaine-energiaga. Turvalukke ei tohi eemaldada ega rikkuda.
- Ärge paigutage esemeid ahju esikülje ja ukse vahele. Ärge laske sulgivatele pindadele koguneda mustuse või puhastusvahendi jääke.
- Igasugused hooldustööd, mille käigus on vaja eemaldada mikrolaine-energia eest kaitsev kate, peab läbi viima volitatud isik/teenindus. Igasugune muu läheneamine on ohtlik.
- Teie toode on loodud kodus toidu küpsetamiseks, soojendamiseks ja sulatamiseks. Seda ei tohi kasutada ärilistel eesmärkidel. Toote valmistaja ei vastuta valesti kasutamisest põhjustatud kahjude eest.
- Ärge kasutage seda seadet välitingimustes, vannitubades, niisketes keskkondades ega kohtades, kus see võib märjaks saada.
- Valmistaja ei vastuta ega anna garantiisid kahjude osas, mis on põhjustatud seadme valesti või ebasobivatel eesmärkidel kasutamisest.
- Ärge proovige seadet lahti võtta. Valmistaja ei anna garantiisid kahjude osas, mis on põhjustatud seadme valesti kasutamisest.
- Kasutage ainult valmistaja poolt soovitatud originaalosi.
- Ärge jätke töötavat seadet järelvalveta.
- Kasutage seadet alati stabiilsel, lamedal, puhtal, kuival ja libisemiskindlal pinnal.
- Seadet ei tohi kasutada välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemiga.
- Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage kõik selle osad. Vaadake palun lähemalt jaotisest "Puhastamine ja hooldus".
- Kasutage seadet ainult ettenähtud eesmärkidel ja vastavalt käesolevale juhendile. Ärge kasutage seadmel abrasiivseid materjale ega auru.

See ahi on mõeldud spetsiaalselt toidu soojendamiseks ja küpsetamiseks. See ei ole tehtud tööstuslikuks või laboratoorseks kasutamiseks.

- Ärge kasutage seda seadet riiete või käterätikute kuivatamiseks.
- Seade muutub kasutamise ajal väga tuliseks. Hoiduge ahju sise-muses olevate tuliste osade puudutamisest.
- Teie ahi ei ole loodud ühegi elusolendi kuivatamiseks.
- Tühja ahju ei tohi käivitada.
- Soojendatud toidult nõudele üle kanduva soojuse mõjul võivad nõud kuumeneda. Nõude hoidmiseks võib vaja minna ahjukindaid.
- Nõude sobivust mikrolaineahjus kasutamiseks tuleb eelnevalt kontrollida.
- Ärge paigutage ahju pliidile või muule kuumust genereerivale pinnale. Vastasel juhul võib seade kahjustuda ja sellele antud garantii kaotada kehtivuse.
- Mikrolaineahju ei tohi paigutada kappi, mis ei vasta paigaldusjuhistes toodud nõuetele.
- Pärast toidu küpsetamist võib katte või fooliumi alt eralduda auru.

- Kasutage igasuguse soojendatud toidu väljavõtmisel kindaid.
- Seadme kasutamise ajal võib seade ise või mõni selle ligipääsetav pind olla väga kuum.
- Seadme kasutamise ajal võib selle uks ja välimine klaas olla väga kuum.

1.1.1 Elektriohutuse

- Beko mikrolaineahi vastab kehtivatele ohutusstandarditele, seepärast tuleb alati, kui seadmel või selle toitejuhtmel esineb kahjustusi, vastav seade remontida või välja vahetada edasimüüja, teeninduskeskuse, spetsialisti või autoriseeritud teeninduse poolt, et igasugused ohud oleks välistatud. Puudulikud või oskamatud remonditööd võivad olla ohtlikud ja põhjustada ohtusid ka kasutajale.
- Veenduge, et teie toitevool vastab seadme andmesildil toodud andmetele.
Ainus viis seadme vooluvõrgust eemaldamiseks on toitejuhtme pistiku välja võtmine kontaktist.
- Kasutage seadet ainult koos maandatud pistikupesaga.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või seade ise on kahjustatud.

- Ärge kasutage seda seadet pikendusjuhtmega.
- Ärge puudutage seadet või selle pistikut niiske või märja käega.
- Paigutage seade nii, et pistikule oleks alati võimalik ligi pääseda.
- Toietjuhtme kahjustumise vältimiseks hoiduge selle pigistamisest, murdmisest või hõõrumisest vastu teravaid servi. Hoidke toitejuhe eemal kuumadest pindadest ja lahtisest tulest.
- Veenduge, et ei oleks toitejuhtme kogemata tõmbamise või selle taha komistamise ohtu seadme töötamise ajal.
- Enne iga puhastamist ja ajal, kui seadet ei kasutata, eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
- Seadme eemaldamiseks vooluvõrgust ärge sikutage toitejuhet, samuti ärge mähkige toitejuhet ümber seadme.
- Ärge uputage seadet, toitejuhet ega kontakti vette ega ühtegi muusse vedelikku. Ärge hoidke neid ka jooksva vee all.
- Kui kuumutate toitu plast- või paberanumates, kontrollige ahju regulaarselt, sest need võivad süttida.
- Enne mikrolaineahjus kasutamiseks sobivate paber- või kilekotide paigutamist ahju, eemaldage traadid ja/või metallidetailid.
- Kui näete suitsu, lülitage seade välja või eemaldage vooluvõrgust ja hoidke uks suletuna, et vältida süttimise võimalus.
- Ärge kasutage ahju sisemust millegi hoiustamiseks. Ärge jätke paberesemeid, toiduvalmistismaterjale ega toitu ahju sisse ajaks, mil ahju ei kasutata.
- Söötmisspudeleid ja imikutoidupurke tuleb enne tarbimist segada või raputada ja nende temperatuuri kontrollida, et vältida põletusi.
- See on grupi 2 klass B ISM seade. Gruppi 2 kuuluvad kõik ISM (tööstuslikud, teaduslikud ja meditsiinilised) seadmed, kus raadiosageduslik energia on tahtlikult loodud ja/või kasutatakse elektromagnetilist kiirgust materjali töötlemiseks ja sädeerosioon seadmeid.
- Klass B seadmed on seadmed, mis sobivad kasutamiseks koduses majapidamises ja on otse ühendatud madalpinge-toitevõrgustikku.

- Seadme uks või välispind võib ka-
sutamise käigus kuumeneda.

1.1.2 Toote ohutu kasutamine

- Vedelikke ega muid toiduaineid ei
tohi kuumutada kinnises anumask,
sest sellega kaasneb plahvatuse
oht.
- Jookide kuumutamisel mikrolai-
neahjus võib jook pärast ahjust
välja võtmist loksutamisel keema
minna, seepärast olge anumate
käes hoidmisel ettevaatlikud.
- Ärge praadige ahjus midagi. Kuum
õli võib kahjustada ahju materjale
ja osi, ning võib põhjustada naha-
põletust.
- Paksu koorikuga toiduainetele,
nagu kartulid, suvikõrvitsad,
õunad ja kastanid tuleb augud
sisse teha.
- Seade peab olema paigutatud nii,
et selle tagaküljel on seinas suunas.
- Kui uks või uksetihendid on kah-
justatud, ei tohi ahju kasutada
seni, kuni kvalifitseeritud isik on
selle remontinud.
- Enne seadme liigutamist kinni-
tage pöördalus paigale, et vältida
selle kahjustumist.

- Ärge kasutage mikrolaineahju
toorete munade soojensamiseks
ei koorega ega kooreta.
- Ärge eemaldage seadme taga ja
külgedel asuvaid osi, mis tagavad
minimaalse nõutud õhu ringlu-
seks vajaliku vahemaa kapi seinte
ja seadme vahel.

1.2 Ettenähtud otstarve

- Mikrolaineahi on ette nähtud ka-
sutamiseks ainult sisseehitatud
ahjuna.
- Ärge kasutage ahju ühelgi muul ots-
tarbel peale ettenähtud kasutusala.
- Ärge kasutage seadet soojusalli-
kana.
- Mikrolaineahi on mõeldud ainult
toidu sulatamiseks, küpsetami-
seks ja hautamiseks.
- Ärge küpsetage toitu üle - selle
tagajärjeks võib olla tulekahju.
- Ärge kasutage seadme puhasta-
miseks auru abil töötavaid puhas-
tusseadmeid.
- Ahju tuleb puhastada regulaarselt
ja eemaldada kõik toidujäägid.
- Ahju pealispinna kohal peab
olema vähemalt 20 cm vaba
ruumi.

1.3 Laste ohutus

- Kui seadet kasutatakse laste või piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikute läheduses, on soovitatav olla äärmiselt ettevaatlik.
- Lapsed alates 8. eluaastast ja füüsilise, sensoorse või vaimupuudega isikud, samuti puudulike teadmiste ja kogemustega isikud tohivad seadet kasutada tingimusel, et nad teevad seda järelevalve all või neile on selgitatud seadme ohutut kasutamist ning mõistavad seadme kasutamisega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma vanemate järelevalveta läbi viia seadme puhastamise ja kasutajahoolduse protseduure.
- Lämpumisoht! Hoidke pakkematerjale väljaspool laste käeulatust.
- Lapsed tohivad ahju kasutada ilma järelevalveta ainult juhul, kui neid on piisavalt juhendatud nii, et nad suudavad kasutada ahju ohutul viisil ja mõistavad väärkasutamisega seotud ohte.
- Suure kuumuse tõttu, mis tekib ahju kasutamisel grilli ja kombinieritud režiimis, tohivad lapsed neid režiime kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.

- Hoidke toodet ja selle toitejuhet kohas, kus see ei ole kättesaadav alla 8 aasta vanustele lastele.
- Seadme kasutamise ajal võib seade ise või mõni selle ligipääsetav pind olla väga kuum. Hoidke lapsed eemal.

1.4 WEEE direktiivi täitmine ja romuseadme kõrvaldamine:

Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) liigiti kogumise tähis.



Seade on valmistatud kvaliteetsetest osadest ja materjalidest, mis sobivad ringlussevõtmiseks ja taaskasutamiseks. Ärge visake tarbetuks muutunud seadet tavalise olmeprügi ega muude jäätmete hulka. Viige see elektri- ja elektroonikajäätmete kogumispunkti. Kogumispunktide kohta saate täpsemat teavet kohalikust omavalitsusest.

1.5 RoHS-direktiivi täitmine:

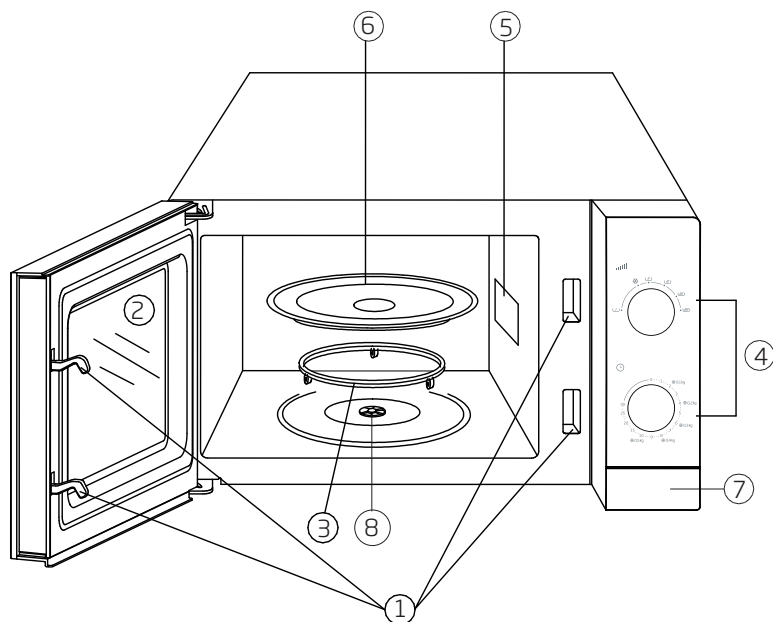
Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivile (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

1.6 Teave pakendi kohta



Vastavalt meie riiklikule seadusandlusele on toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendikogumispunkti.

2 Toote tehnilised andmed



1. Ukse lukustussüsteem
2. Esiukse klaas
3. Pöördaluse tugi
4. Juhtpaneel
5. Mikrolaineahju juhik
6. Pöördaluse klaasplaat
7. Ukse avamise klahv
8. Võll

Väline laius	452 mm	452 mm
Väline sügavus	312 mm	312 mm
Väline kõrgus	262 mm	262 mm
Ahju maht	20 L	20 L
Kaal	11 kg	11 kg
Toitepinge	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Väljundvõimsus	700 W	700 W
Koguvõimsus	1200 W	1200 W
Aeg	0-30 minutit	0-30 minutit
Värv	Valge	Hõbe

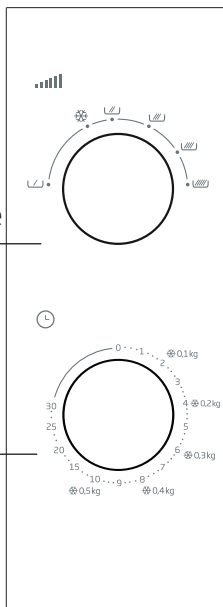
Toote märgistustel või kaasnevas dokumentatsioonis toodud väärtused on saadud laboritingimustes, järgides vastavaid standardeid. Need väärtused võivad seadme kasutamisest ning keskkonnatingimustest sõltuvalt kõikuda.

3 Toote kirjeldus

Juhtpaneel

Võimsusseadistuse
nupp

Aja seadmise
nupp



Võimsusseadistus

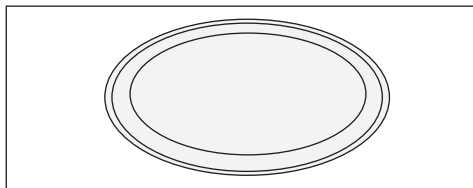
Seadistusnupp juhtpaneeli ülemises osas võimaldab kasutada mis tahes võimsustaset 6 erineva valiku seast. Järgmine tabel sisaldab mõningaid näidistoite ja vastavaid võimsustasemeid nende toitude valmistamiseks mikrolaineahjus.

Võimsustase	Kasutamine
Kõrge 700 W	- Vee keetmine - Hakkliha küpsetamine - Kana/kalkuni, kala ja köögiviljade küpsetamine - Õhukeste lihaviilude küpsetamine
Keskmine-kõrge 600 W	- Erinevat tüüpi toitude ülessoojendamine - Liha ja linnuliha küpsetamine - Seente küpsetamine - Juustu või muna sisaldavate toitude küpsetamine
Keskmine 460 W	- Kookide ja lehttaigna küpsetamine - Muna küpsetamine - Supi või riisi valmistamine
Keskmine-madal 350 W	- Või ja šokolaadi sulatamine
Ülessulatamine	- Erinevat tüüpi külmutatud toidu sulatamine
Madal 120 W	- Või ja juustu pehmenamine - Jäätise pehmenamine - Pärimaitaigna kergitamine

3 Toote kirjeldus

Lisatarvikud

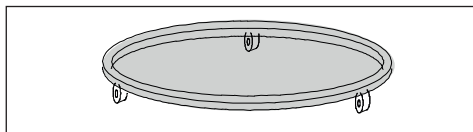
Pöördaluse klaasplaat



Kasutage klaasplaati igat tüüpi toitude valmistamisel. Klaasplaat kogub kõik lihamahlad ja alla kukuvad toidutükid. Vastasel juhul loksuh toit ahju ja kuivab ära. Klaasplaati saab pesta käsitsi ja nõudepesumasinas.

* Asetage klaasplaat pöördaluse toele.

Pöördaluse tugi



Klaasplaadi alla tuleb paigutada pöördaluse tugi. Ärge pange pöördaluse toele ühtegi muud plaati peale klaasplaadi. Peske pöördaluse tuge sooja seebiveega vähemalt üks kord nädalas. Klaasplaat tuleb paigaldada kindlalt oma pesasse.

Mikrolaineahju eelised

* Mikrolaineahju eelised avalduvad väga selgelt küpsetusajas. Võrreldes tavaliste ahjudega võib küpsetusaeg lüheneda kolm või neli korda. See sõltub ka valmistatava toidu paksusest, temperatuurist ja kogusest.

Toidud säilitavad täielikult oma loomuliku maitse, kui neid küpsetatakse omas mahlas, kasutades vürtse vähem või üldse mitte.

* Mikrolaineahi tarbib vähem elektrienergiat. Elektrienergiat on vaja ka muuks kui küpsetamiseks. Mikrolaineahjuga küpsetamine ei sisalda eelsoojendamise ja jahutamise aega, mistõttu ei raisata energiat.

Küpsetamise ajal kuumutatakse ainult toitu. Kuna köök ei muutu kuumaks, tunnevad köögis viibivad inimesed ennast mugavalt.

* Mikrolaineahjus küpsetamine tähendab ka, et pestavate nõude hulk on väiksem. Toitu saab küpsetada ja serveerida samas nõus. Küpsetamise ajal nõud ei kuumutata. Maha loksunud või pudenenud toidujäänused ei kõrbe ahju seintel ära, mistõttu on ahju puhastamine lihtsam.

* Ei ole vaja muretseda, kui te unustate liha üles sulatamata. Mikrolaineahi sulatab külmunud toidu üles mõne minutiga, võimaldades kohe küpsetamist alustada.

Mikrolainete abil toidu valmistamise teooria

Mikrolaineahjus oleva magnetroni käitamisel tekivad mikrolained. Ahju seinad peegeldavad mikrolainete energiat otse toidule. Toidu molekulides tekib suure kiirusega vibratsioon. Need vibratsioonid tekitavad kuumuse, mis on vajalik toidu küpsetamiseks.

Kui te avate ahju ukse küpsetamise ajal või lõpus, siis mikrolainete emitteerimine ja toidu küpsetamine katkestatakse.

See on mõeldud teie ohutuse tagamiseks:

Liha või kana pind ei pruunistu mikrolainetega küpsetamisel, nagu see juhtub tavalistes ahjudes. Kuid seest ja väljast küpseb toit ühtlaselt.

3 Toote kirjeldus

Mikrolaineahjule mõeldud nõud

Kasutage küpsetamiseks ümaraid nõusid, mitte ellipsikujulisi ega nelinurkseid. Vastasel juhul avaldatakse äärtesse jäävale toidule mikrolainetega suuremat mõju ja see küpseb üle.

- * Mikrolained võivad läbistada selliseid materjale nagu paber, plastik, klaas ja keraamika ilma mingit kuumust tekitamata. Mõnedel juhtudel võivad sellistest materjalidest valmistatud küpsetusnõud olla küpsetamiseks sobivad.
- * Te saate kasutada järgmist meetodit, et kontrollida, kas nõu, millesse te toidu panete, on mikrolaineahju jaoks sobiv.

Pange tühi nõu koos sellel oleva täidetud veeklaasiga klaasplaadile mikrolaineahjus ja laske mikrolaineahjul 60 sekundit täisvõimsusel töötada. Nõud, mis on pärast seda toimingut üle kuumenenud, ei sobi mikrolaineahjus kasutamiseks.

Metallnõud - fooliumid

Metallnõud peegeldavad mikrolained toidust eemale. Seetõttu ärge neid kasutage. Väikeses koguses võib kasutada alumiiniumfooliumit, et katata tiibasid, koibi või servadesse jäävaid osasid, nt linnulihtatükkide õhukesi otsasid. Kasutada võib ka küpsetusaluseid, mille sügavus servades on väiksem kui 1,5 cm; sel juhul õlitage paberit või kasutage fooliumi asemel venivat pakendikilet.

Klaasnõud

Väga õhukesi klaasnõusid ja pliidi sisaldavaid kristallnõusid ei tohiks kasutada.

Plastiknõud - kotid

Melamiinnõusid ja -kaasi nagu ka toidu külmutamiseks või säilitamiseks kasutatavaid kotte tuleks vältida.

Paber

Ükski paberitüüp ei sobi pikaajaliseks küpsetamiseks mikrolaineahjus. See võib põhjustada paberi süttimise.

Puidust või punutud nõud

Suuri puitnõusid ei tohiks kasutada, kuna mikrolainete energia kuivatab ja kõrvetab puitu.

4 Toote kasutamine

Toidu paigutamine

- Saavutate parimaid tulemusi, kui laotate toidu plaadil laiali. Parima tulemuse saamiseks on erinevaid võimalusi.
- Kui te küpsetate suuremas koguses samatüübilisi tükke (näiteks koorimata kartuleid), paigutage need ringjalt.
- Küpsetades erineva kuju ja paksusega tükke, pange kõige väiksem ja õhem osa nõu keskele. Sel juhul küpseb see tükk viimasena.
- Pange ebaregulaarse kujuga toit nagu kala nii, et selle saba on suunatud nõu keskmesse.
- Kui hoiate toitu külmikus või soojendate seda üles, pange paksud ja tihedad tükid servale lähemale ja väiksema tihedusega tükid keskele.
- Asetage õhukesed lihalõigud üksteise peale.
- Paksemaid tükke, nt vorste ja tükeldatud liha-tooteid, ei tohiks asetada üksteise lähedale.
- Kuumutage puljongit ja kastmeid eraldi nõudes. Eelistage kitsaid ja pikki nõusid laiadele ja pikadele. Puljongi, kastme või supi ülessoojendamisel ärge täitke nõu rohkem kui 2/3 ulatuses.
- Kui te küpsetate tervet kala, tehke sellesse mõned lõiked, et kala nahk ei lõhkeks.
- Katke kala pea- ja sabaosa alumiiniumfooliumiga, et kaitsta neid üleküpsetamise eest.
- Kui te kasutate venivat pakendikilet, kotti või paberit, tehke sellesse auk või väike avaus, millest aur välja pääseks.
- Väikeste tükkidega toit küpseb varem kui suurte tükkidega toit ja korrapärase kujuga tükid küpsevad varem kui korrapärase kujuga tükid. Lõigake toit võrdse suurusega tükkideks, et küpsemine toimuks parimal võimalikul viisil.

Väiksed soovitused

Üles sulatamiseks:

- Pakendi kuju võib mõjutada ülessulatamise aega. Kitsas neljakandilises pakendis olev toit sulab üles kiiremini kui sügavas nõus olev toit.
- Eraldage tükid üksteisest, kui need üles sulavad. See hõlbustab ülessulamist.
- Katke toidu osad, mida hakatakse kuumutama, väikeste fooliumitükkidega. Puidust hambaork aitab hoida fooliumit paigal.

Toidu kogus

Mida rohkem toitu te küpsetate, seda rohkem aega kulub. Kahekordne kogus toitu tähendab kahekordset aega.

Niiskussisaldus

Küpsetusaeg muutub sõltuvalt mahla kogusest, kuna mikrolaineahi on niiskuse suhtes tundlik. Naturaalse mahlaga toidu (kõogiviljad, kala ja lin-nuliha) küpsetamine on kiirem ja lihtsam. Kuiva toidu nagu riisi ja ubade valmistamisel mikrolaineahjus on soovitatav lisada vett.

Kondensatsioon

Toiduainetes sisalduv niiskus võib mõnikord küpsetamise ajal põhjustada mikrolaineahjus kondensatsiooni. See on normaalne. Üldiselt tekitavad kaetud toidud vähem kondensatsiooni.

Suhkur

Järgige mikrolaineahju toitude kokaraamatutes toodud soovitusi, kui küpsetate selliseid suure suhkru- või võisisaldusega toite nagu nt puding või koogid. Kui ületate soovitatud aega, võite toidu ära kõrvetada või isegi ahju kahjustada.

4 Toote kasutamine

Rõhu vähendamine toitudes

Paljud toiduained on kaetud koorikuga. See võib praguneda küpsetamise ajal tekkiva rõhu tõttu. Selle vältimiseks tuleb nahka või koorikusse teha kahvli või noaga auk. See toiming on vajalik kartuli, kanamaksa, munakollase ja mõnede puuviljade puhul.

Toidu segamine ja keeramine küpsetamise ajal

Toidu segamine ja keeramine on oluline, et tagada kõigi osade ühtlane küpsemine.

Erinevad küpsetusajad

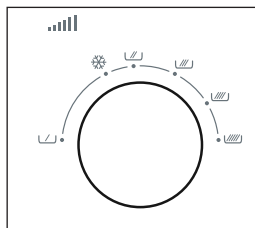
Alustage alati minimaalse küpsetusajaga ja kontrollige, kas toit on küpsenud või mitte. Selles juhendis toodud küpsetusajad on ligikaudsed. Küpsetusajad võivad varieeruda, sõltuvalt toitude ja nõude suurusest ja kujust.

Ooteaeg

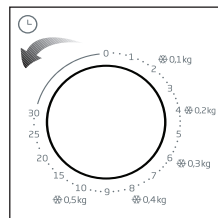
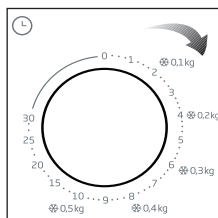
Pärast toidu mikrolaineahjust välja võtmist laske sel mõnda aega seista. Kui toidul lastakse pärast ülesulamist, küpsetamist ja ülessoojendamist mõnda aega seista, on tulemus alati parem. See on tingitud sellest, et toidu kuumus hajub hästi. Mikrolaineahjudes jätkub toidu küpsemine mõne aja vältel pärast ahju väljalülitamist. Küpsemine jätkub tänu toidus olevale energiale, mitte mikrolaineahju tõttu. Ooteaeg võib sõltuvalt toidust varieeruda. Mõnel juhul kulub selleks sama palju aega, kui on vaja toidu ahjust väljavõtmiseks ja serveerimistaldrikule asetamiseks. Suurte toitude puhul võib kuluda kuni 10 minutit.

Ahju kasutamine

1. Ühendage ahi alati maandatud toitepistikupessa.
2. Avage eesmine uks.



3. Pange toit või toidualus ahju pöördalusele.



4. Pöörake aja seadmise nuppu, et seada soovitud aeg. Soovitud ajanäiduni jõudmiseks seadke esmalt veidi pikem aeg. Seejärel keerake nuppu tagasi ja seadke see soovitud ajale.
5. Sulgege esiüks kindlalt. Ahju tuli lülitub sisse ja ahi käivitub. Ahi ei käivitu, kui uks ei ole kindlalt suletud.
6. Ahju ukse avamine toidu vahepealseks segamiseks või kontrollimiseks võib küpsetusprotsessi häirida. Küpsetusprotsess ja -aeg peatuvad esiukse avamisel ja jätkuvad taas, kui esiüks suletakse.
7. Saate ahju seisata, avades esiukse küpsetamise ajal. Ärge unustage seada aega asendisse (0), kui te ei soovi küpsetamist jätkata.
8. Alarm aktiveeritakse seatud küpsetusaja lõpus. Ahju tuli lülitub välja ja küpsetamine lõpeb automaatselt.

4 Toote kasutamine

Küpsetustabel

Mikrolainete küpsetusfunktsiooni tõttu tuleb lasta toidul pärast küpsetamise lõppemist mõnda aega seista. 5-10 minutit liharoogade ja 2-3 minutit köögiviljade puhul.

Toit	Võimsustase	Küpsetusaeg
Lihad		
Veisehakkliha	()	3-5 minutit ~ 500 g
Lihapall	()	9-12 minutit ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minutit ~ 500 g
Praetükid (3 tükki paksusega 0,5 cm)	()	1,5-2,5 minutit
Röstitud lambaliha, lambakoot või lamba abatükk	() - ()	8-10 minutit ~ 500 g
Vasikaliha, röstitud vasikajalg	() - ()	9-10 minutit ~ 500 g
Lambaliha/vasikaliha kuubikud (3-4 tk)	()	~ 6-8 minutit
Kodulinnud		
Kanaliha tükid (1 rinnatükk)	()	2-3,5 minutit
Kanaliha tükid (1 kanakoib)	()	1,5-2,5 minutit
Terve kana	()	9-10 minutit ~ 500 g
Pajaroog (1 inimesele)	()	1,5-3,5 minutit
Kalkuni rinnatükk	()	8-9 minutit ~ 500 g
Kala ja mereannid		
Filee/-lõigud (170-230 g)	()	1,5-2,5 minutit
Terve kala	()	7-9 minutit ~ 500 g

- Tabelis toodud küpsetusajad on vaid soovituslikud. Te saate küpsetusaega suurendada või vähendada vastavalt oma maitsemiseelele.
- Tabelis toodud väärtused on saadud laboritingimustes. Saate avastada erinevaid maitseid, mis sobivad teie maitsemiseele ja toiduvalmistamise harjumustega, muutes küpsetamise aega.

4 Toote kasutamine

Küpsetustabel

Toit	Võimsustase	Küpsetusaeg
Muna ja juust		
Praetud muna	()	1-2 minutit muna kohta
Munarooq	()	45/90 sekundit või sulatamiseks ja seejärel 1-2 minutit muna kohta
Munamagustoit (karamellikaste) 20 x 20 cm	()	15-19 minutit
Köögililjad		
Köögililjad (1 inimesele)	()	1,5-3 minutit
Rohelised oad	()	~ 500 g 8-12 minutit
Kapsas (värskelt peenestatud)	()	6-8 minutit ~ 500 g
Porgand (värskelt peenestatud)	()	3-6 minutit ~ 200 g
Mais (värsk, 2 tk)	()	5-9 minutit
Seened (värskelt hakitud)	()	2-3 minutit ~ 230 g
Kartulid (4 tk, 170-230 g igaüks)	()	10-15 minutit
Spinat (värsk, lehed)	()	5-8 minutit ~ 500 g
Teraviljad		
1/2 kiirkaerahelbeputru (vesi: 1 tass)	()	1-2 minutit
1/2 pika küpsetusajaga kaerahelbeputru (vesi: 1 tass)	()	2-4 minutit
1/2 maisipüreed (vesi: 2 tassi)	()	2-3 minutit
Koogid		
Porgandikook	()	9-12 minutit
Tavaline või šokolaadikook (ümaras nõus)	()	5-6 minutit
Ümar kook	()	5-5,5 minutit
Väike vorm	()	2-2,5 minutit
Küpsised (neljakandiline nõu)	()	3-6 minutit
Supp/jook		
1 inimesele	()	2-3 minutit

4 Toote kasutamine

Ülessulatamine

Toidu ülessulatamine lühikese ajaga on üks suuremaid mikrolaineahju eeliseid. Esmalt eemaldage metallist kinnitustraadid külmutatud toidu pakenditelt ja asendage need niidi või kummipaelaga. Avage pakendid, mis on valmistatud nt papist, enne ahju asetamist. Tehke plastikkottidesse või pakenditesse sisselõige või auk. Kui toit on fooliumpakendis, siis eemaldage foolium ja asetage toit sobivasse nõusse. (Kui külmutatud toit on nahaga, eemaldage nahk.) Painutage plastikkotti toidul, et tagada ühtlane ülessulatamine.

(Suurte lihatükkide ülessulatamisel ärge unustage katta õhukesi linnuliha osasid, et kuumutamist aeglustada.) Vastasel juhul kuivavad välimised osad ära või isegi hakkavad küpsema.)

Hoidke ülessulatamise aeg alati minimaalsena. Kui ülessulatatud toidu sisemus on endiselt jäine, pange see tagasi mikrolaineahju, et ülessulatamise aega veidi pikendada. Jätke ülessulatamise ajal ka veidi aega stabiliseerumiseks, sest ülessulatamine jätkub stabiliseerumise ajal.

Ülessulatamise aja kestus sõltub toidu külmumise astmest. Kui võimalik, keerake külmutatud toitu või eraldage see ülessulatamise või stabiliseerumise ajal.

Ülessulatamise tabelis on toodud soovituslikud ligikaudsed väärtused.

Ülessulatamise tabel

Palun lugege teavet ülessulatamise kohta.

Toit	Soovitav aeg	Kg
Vorst	5-6 minutit	500 g
Hakkliha	8-10 minutit	500 g
Neer	8-12 minutit	1 kg
Maks	6-7 minutit	500 g
Tükeldatud lambaliha, lambaribi	15-20 minutit	1,5-2 kg
Veise sisetükk	20-25 minutit	1,5-2 kg
Lihakuubikud	7-8 minutit	500 g
Veisefilee	10-12 minutit	1 kg
Vasikalihakotletid	9-10 minutit	500 g
(Vasika-)hakkliha	4-5 minutit	500 g
Vasikapraelõigud	6-8 minutit	500 g
Röstitud lambajalg või lamba abatükk	28-30 minutit	2-2,3 kg
Terve kana	26-30 minutit	1,2-1,5 kg
Kanaliha tükid	14-17 minutit	1,2-1,5 kg
Kana rinnatükk (koos luudega)	10-14 minutit	1-1,5 kg
Kanaliha tükid (kanakoib)	9-10 minutit	500 g
Kanaliha tükid (tiib)	8-12 minutit	700 g
Kalkuniliha tükid	14-16 minutit	1-1,5 kg
Kalkuni rinnatükk (koos luudega)	18-22 minutit	2-2,5 kg

4 Toote kasutamine

Kuumutusaegade tabel

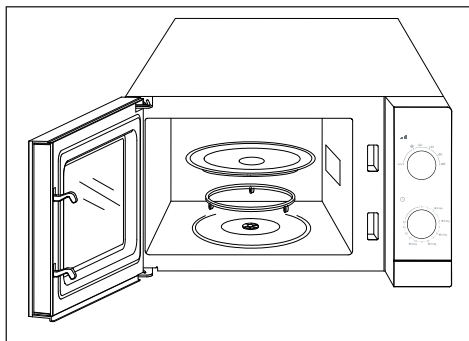
	Toit	Võimsustase	Küpsetus-aeg
1 portsjon	1 taldrik	()	2-3 minutit
1-2 portsjon(it)	Pearoog kastmega	()	7-9 minutit
2-4 portsjonit	Paksud lihalõigud nt hamburger, rulli keeratud lihapalli viilud	()	3-5 minutit
2-3 portsjonit	Õhukesed lihalõigud nt fileetükk	()	2-3 minutit
2-3	Kanaliha tükid	()	3-4 minutit
2 portsjonit	Pajaroog	()	9-12 minutit
2 portsjonit	Köögiviljad	()	3-4 minutit
1-2	Mais	()	3-4 minutit
2-3	Küpsised	()	45-60 sekundit
1	Terve pirukas	()	3-7 minutit
1-2 lõiku	Pirukas	()	1-2 minutit
3-4	Vorst	()	1-2 minutit
4	Viinerisai	()	1-2 minutit

Kuumutamine

Saate ülejäänud või küpsetatud toidu kiiresti ja efektiivselt üles soojendada, ilma et toit kaotaks värskust ja maitset.

Katke toit kuumutamise ajal kaane või mikrolaineahjus kasutamiseks mõeldud plastikkattega, et toidus sisalduv niiskus säiliks. Toidu katmine säilitab kuumuse ja kiirendab kuumutamisprotsessi. See väldib ka pritsmete tekkimist. Mähkige võileivad ja küpsised paberrätikutesse, et lasta niiskusel neelduda ja vältida toidu nätskeks muutumist. Laotage toit madalasse nõusse. Võimalik, et kuumutamise käigus tuleb toitu segada ja keerata.

5 Hooldus ja puhastamine



- * Enne ahju puhastamist lahutage see toitevõrgust.
- * Ärge kasutage ühelgi mikrolaineahju osal abrasiivseid puhastusvahendeid, terasvilla, karedaid puhastuslappe ega abrasiivkemikaale nagu väävlit või kloriidi.

Välispinnad

- * Ahju välispindade puhastamiseks pühkige esmalt neid pehme lapiga, mida on kastetud sooja seebivette. Seejärel pühkige pinnad pehme lapiga kuivaks.
- * Masina sisemiste osade kahjustamise vältimiseks ei tohi lasta veel sattuda õhutusavadesse. Puhastage mikrolaineahju juhtpaneeli ainult niiske pehme lapiga.
- * Ärge kasutage puhastusspreid ega rohkem seepi või vett. Need võivad tekitada probleeme juhtmehhanismis.

Sisepinnad

Ahju sisepindade puhastamiseks.

- * Kuivanud plekkide pehmemendamiseks pange seadmesse klaas veega ja keetke vett 2-3 minutit.
- * Puhastage sisepinnad ja lagi pehme seebise lapiga. Kuivatage uuesti pehme lapiga.
- * Lõhnade eemaldamiseks seadmest keetke ahjus mõne minuti vältel vett, millesse on segatud paar supilusikatäit sidrunimahla.

- * Ahju sisemise alusplaadi puhastamiseks eemaldage pöördaluse klaasplaat ja pöördaluse tugi. Peske pöördaluse klaasplaat ja pöördaluse tugi, kasutades seebivett. Seejärel loputage ja kuivatage need.
- * Enne ahju käivitamist paigaldage kindlalt pöördaluse klaasplaat ja pöördaluse tugi.
- * Ahju uke puhastamisel kasutage mitteabrasii-vset pehmet käsna või lappi.

Transportimisel:

- * Ühendage seade toitevõrgust lahti.
- * Pakkige klaasalus purunemis- ja liikumiskindlalt. Vajadusel transportige seda eraldi.
- * Teipige esiuks seadme korpusele.
- * Vältige lööke esiklaasile, ukele ja -paneelile.
- * Transportige toodet normaalasendis. Ärge jätke seda toetuma küljele ega tagaküljele.

Моля, първо прочетете настоящото ръководство!

Уважаеми клиенти,

Благодарим ви, че избрахте продукт на Беко. Надяваме се да получите отлични резултат от нашия продукт, произведен от висококачествени материали по най-модерна технология. Затова преди да преминете към употребата на уреда, ви молим първо да прочетете цялото ръководство за употреба, както и другата придружителна документация, като ги запазите за справка в бъдеще. Ако продуктът смени собственика си в бъдеще, то предоставете и ръководството за употреба заедно с уреда. Следвайте всички предупреждения и указания от ръководството за употреба.

Значение на символите

В различните раздели на ръководството са използвани следните символи:



Важна информация и полезни съвети за употребата.



Предупреждения за опасни ситуации за здравето и собствеността.



Предупреждение за горещи повърхности.



Продуктът е произведен в съвременни заводи, щадящи околната среда, без вреда за природата.

Този раздел съдържа инструкции за безопасност, които ще ви помогнат да се защитите от риск от пожар, електрически удар, излагане на утечка от микровълнова енергия; нараняване или повреди на собствеността. Неспазването на инструкциите обезсилва предоставената гаранция.

1.1 Обща безопасност

- Не се опитвайте да стартирате фурната, когато вратата ѝ е отворена; в противен случай може да се изложите на вредна микровълнова енергия. Обезопасителните блокировки не трябва да бъдат деактивирани или изменяни.
- Не поставяйте каквито и да е предмети между предната страна и вратата на фурната. Не допускате наслояването на мръсотия или почистващи препарати по затварящите повърхности.
- Всякакви сервизни работи, включващи отстраняването на капака, който защитава от излагане на микровълнова енергия, трябва да се извършват от оторизирани лица/сервиз. Всеки друг подход е опасен.
- Вашият продукт е предназначен за готвене, подгряване и разтопяване/размразяване на храна в къщи. Не бива да се използва за търговски цели. Производителят не може да носи отговорност за щети, настъпили от неправилна употреба.
- Не използвайте този уред на открито, в бани, влажна среда или на места, където може да стане мокро.
- Не се допуска отговорност или гаранционни искове за щети, настъпили вследствие на неправилна употреба или неправилна работа с уреда.

- Никога не се опитвайте да разглобите уреда. Гаранцията няма да покрие никакви повреди, причинени от неправилно боравене с уреда.
- Използвайте само оригинални части или такива, препоръчани от производителя.
- Не оставяйте уреда без наблюдение при ползването му.
- Използвайте уреда само върху стабилна, равна, чиста, суха и нехлъзгава повърхност.
- Уредът не бива да се използва с външен таймер или отделна дистанционна система.
- Преди да използвате уреда за първи път, почистете всичките му части. За подробности, направете справка с раздел „Почистване и поддръжка“.
- Използвайте уреда само по предназначение, както е описано в това ръководство.
- Не използвайте абразивни химикали или пара за почистване на този уред. Тази фурна е предназначена само за затопляне и готвене на храна. Тя не е предназначена за промишлена или лабораторна употреба.
- Не използвайте този уред за сушене на дрехи или кухненски кърпи.
- Уредът става много горещ по време на употреба. Обърнете внимание да не докосвате горещите части във вътрешността на фурната.
- Вашата фурна не е проектирана за сушене на каквото и да е живо същество.
- Не работете с фурната, ако тя е празна.
- Съдовете за готвене може да са горещи поради предадената топлина от приготвяната храна към съдовете. Може да са ви необходими ръкавици, за да хванете съда.

- Съдовете трябва да бъдат проверени, за да се уверите, че са подходящи за употреба в микровълнови фурни.
- Не поставяйте фурната на котлони или други уреди за нагриване. В противен случай, тя може да се повреди, а гаранцията ще е невалидна.
- Микровълновата фурна не трябва да бъде поставяна в шкаф, който не е в съответствиеси с инструкции за монтаж.
- При отваряне на капака или фолиото след готвене на храна, може да се отдели пара.
- Използвайте ръкавици, когато изваждате каквато и да е гореща храна.
- Уредът и неговите достъпни повърхности може да се сгорещят силно при работата му.
- Вратата и стъклото може да се сгорещят силно при работата на уреда.

1.1.1 Електрическа безопасност

- Микровълновата фурна Веко съответства на приложимите стандарти за безопасност; ето защо, в случай на повреда по уреда или храняващия кабел, той трябва да бъде ремонтиран или сменен от дилър, сервизен център или специалист и оторизиран сервизен с цел избягване на всякакви щети. Погрешен или неквалифициран ремонт може да доведе до опасност и риск за потребителя.
- Проверете дали данните за вашето местно електрозахранване отговарят на информацията върху табелката с данни.
- Единственият начин да изключите уреда от електрозахранването е да изключите щепсела от контакта.
- Използвайте уреда само със заземени контакти.

- Никога не използвайте уреда, ако захранващият кабел или самия уред е повреден.
- Не използвайте уреда с удължител.
- Никога не пипайте уреда или щепсела с мокри или влажни ръце.
- Разположете уреда по такъв начин, че щепселът винаги да е достъпен.
- За да избегнете риска от повреда на захранващия кабел, внимавайте да не го притискате, огъвате или търкате в остри ръбове. Дръжте захранващия кабел далеч от нагорещени повърхности и открит пламък.
- Уверете се, че няма никаква опасност кабелът случайно да се измъкне или някой да се спъне в него при ползването на уреда.
- Изключвайте уреда преди всяко почистване и когато не го използвате.
- Не дърпайте захранващия кабел на уреда, за да го разкачите от захранването и никога не увивайте кабела около уреда.
- Не потапяйте уреда, захранващия кабел или щепсела във вода или други течности. Не ги дръжте под течаща вода.
- Когато загрявате храна в пластмасови или хартиени контейнери, проверявайте често фурната заради възможността от запалване.
- Отстранете телените връзки и/или метални дръжки от пластмасовите или хартиени торби преди да поставите съвместимите такива във фурната.
- Ако видите дим, изключете уреда или го разкачете от мрежата и дръжте врата затворена, за да предотвратите запалване.

- Не използвайте вътрешността на фурната за съхранение на каквото и да е. Не оставяйте хартиени предмети, материали за готвене или храна във фурната, когато тя не се използва.
 - Съдържанието на бибероните и бурканите с бебешка храна трябва да бъде разбъркано или разклатено, а температурата трябва да бъде проверена преди консумация с оглед избягване на изгаряния.
 - Този уред е Група 2 Клас В ISM оборудване. Група 2 съдържа всякакви ISM (Промислени, научни и медицински) оборудване, в което се генерира умишлено радиочестотна енергия и/или са използва форма на радиомагнитна радиация за обработка на материал и електроерозионно оборудване.
 - Оборудването Клас В е подходящо за употреба в домакинска среда и такава, директно свързана към електрозахранване с ниско напрежение.
 - Вратата или външната повърхност на уреда може да се сгорещат при употребата на уреда.
- ## 1.1.2 Безопасност на продукта
- Течности или друга храна не трябва да бъдат загрявани в затворени контейнери, тъй като има риск от експлозия.
 - Загряването на напитки с микровълнова фурна може да доведе до кипене с разпръскване наоколо, след изваждането им от фурната; така че бъдете внимателни при държане на контейнерите.
 - Не печете нищо във фурната. Горещата мазнина може да повреди компонентите и материалите на фурната и дори може да причини кожни изгаряния.

- Пробита храна с твърда кора като картофи, тиква, ябълки и кестени.
- Уредът трябва да бъде поставен така, че задната страна да сочи към стена.
- Ако вратата или уплътненията ѝ са повредени, фурната не трябва да бъде използвана докато не бъде ремонтирана от квалифицирано лице.
- Преди местене на уреда, моля, осигурете въртящата се поставка, за да предотвратите повреждането ѝ.
- Не използвайте вашата микровълнова фурна за готвене или загряване на несварени яйца с или без черупките.
- Никога не отстранявайте части от задната страна или страниците на уреда, които осигуряват минималните разстояния между стените на шкафа и уреда с оглед осигуряване на адекватна циркулация.

1.2 Предназначение

- Микровълновата фурна е предназначен само за вграждане.
- Не използвайте уреда за друга цел освен по предназначение.
- Не използвайте уреда като топлоизточник.
- Микровълновата фурна е предназначена само за размразяване, готвене и варене на храна.
- Не гответе храните прекалено много; може да предизвикате пожар.
- Не използвайте почистващи препарати с пара за почистване на уреда.
- Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всички остатъци от храна по нея.
- Над горната повърхност на фурната, трябва да има най-малко 20 см свободно пространство.

1.3 Детска безопасност

- Трябва да сте особено предпазливи ако използвате уреда в близост до деца или лица с понижени физически, сензорни или умствени способности.
- Уредът може да се използва от деца, които са на възраст над 8 години и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени възможности, или които нямат познания и опит, ако те бъдат наблюдавани по отношение на безопасното му използване или са инструктирани и разбират рисковете от използването на продукта. Децата не трябва да играят с уреда. Процедурите за почистване и потребителска поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са контролирани от възрастни.
- Има опасност от задушаване! Дръжте опаковъчните материали далеч от достъпа на деца!
- Позволявайте на деца да използват фурната без надзор, само ако са дадени адекватни инструкции, така че детето да може да използва микровълновата фурна по безопасен начин и да разбира опасностите от неправилната ѝ употреба.
- Поради прекомерната топлина, която се получава в режим грил и комбинация, на децата не трябва да се разрешава да използват тези режими без надзор на възрастен.
- Съхранявайте продукта и неговия захранващ кабел така, че те да не са достъпни за деца на възраст под 8 години.
- Уредът и неговите достъпни повърхности може да се сгорещат силно при работата му. Дръжте децата далеч.

1.4 Съвместимост с WEEE Директива за ихвърляне на отпадъчни продукти:

Продуктът отговаря на изискванията на директивата на ЕС за ихвърляне на отпадъчни продукти (2012/19/EU). Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (WEEE).



Продуктът е произведен от висококачествени части и материали, които могат да се използват повторно и са подходящи за рециклиране.

Не изхвърляйте уреда заедно с обикновените битови и други отпадъци в края на оперативния му живот. Занесете го в събирателния център за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Обърнете се към местните власти за повече подробности относно тези събирателни центрове.

1.5 Съвместимост с директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества

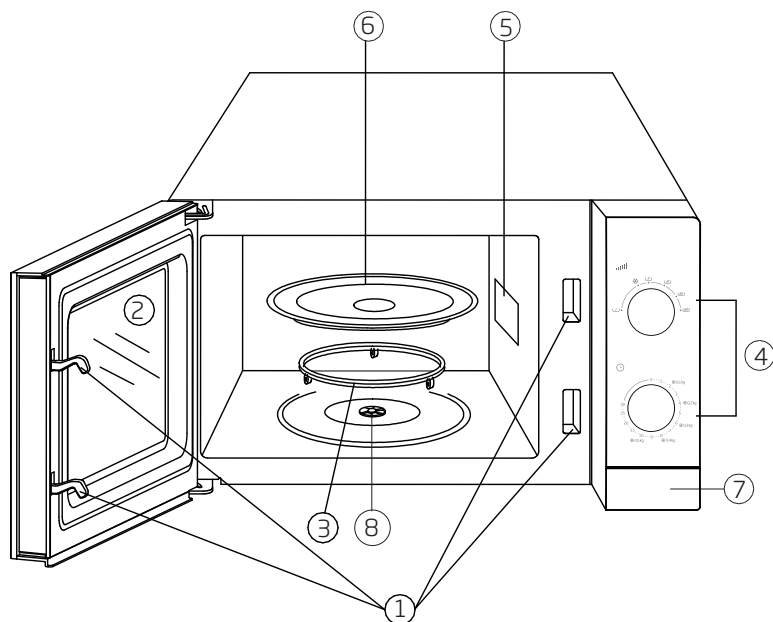
Закупеният от вас продукт отговаря на изискванията на директивата за ограничаване на употребата на определени опасни вещества на ЕС (2011/65/EU). Той не съдържа никой от вредните и забранени материали, описани в Директивата.

1.6 Информация за опаковката



Опаковката на продукта е изготвена от подлежащи на рециклиране материали в съответствие с националното ни законодателство. Не изхвърляйте опаковъчните материали с битови или други отпадъци. Отнесете ги в център за събиране на опаковъчни материали, посочен от местните власти.

2 Технически спецификации на продукта



1. Система за заключване на вратата
2. Стъкло на предната врата
3. Ролер
4. Контролен панел
5. Ръководство за микровълнова фурна
6. Стъклена чиния върху ролера
7. Бутон за отваряне на вратата
8. Фиксиращ вал

Външна ширина	452 mm	452 mm
Външна дълбочина	312 mm	312 mm
Външна височина	262 mm	262 mm
Обем на фурната	20 L	20 L
Тегло	11 kg	11 kg
Захранващо напрежение	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Изходна мощност	700 W	700 W
Обща мощност	1200 W	1200 W
Време	0 – 30 минути	0 – 30 минути
Цвят	Бял	Сребро

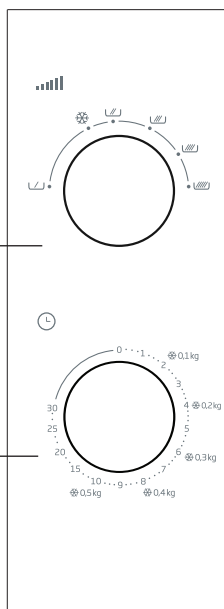
Маркировките на уреда или стойностите, посочени в други упътвания към продукта, са стойности, получени в лабораторни условия според съответните стандарти. Тези стойности може да варират съобразно употребата на уреда и околните условия.

3 Описание на продукта

Контролен панел

Бутон за
настройка
на
мощността

Бутон за
настройка
на
времето



Настройка на мощността

Бутона за настройка в горната част на контролния панел ви позволява да използвате всяко от

6-те различни нива на мощността.

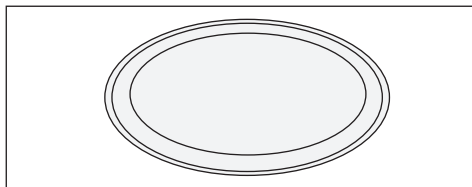
Таблицата по-долу съдържа някои примерни ястия и съответните нива на мощността, за да ги пригответе в микровълнова фурна.

Използване на нивата на	мощността
Високо – 700 W	– Кипване на вода – Запичане на кайма – Приготвяне на пиле/пуйка, риба и зеленчуци – Приготвяне на тънко нарязано месо
Средно високо – 600 W	– Претопляне на всякакви видове храни – Приготвяне на месо и домашни птици – Приготвяне на гъби – Приготвяне на храни, които съдържат сирене или яйца
Средно – 460 W	– Приготвяне на кексове и сладкиши – Приготвяне на яйца – Приготвяне на супа или ориз
– Средно ниско – 350 W	– Разтапяне на масло и шоколад
Размразяване	– Размразяване на всякакви видове замразени храни
Ниско – 120 W	– Размекване на масло и сирене – Размекване на сладолед – Втасване на тесто с мая

3 Описание на продукта

Принадлежности

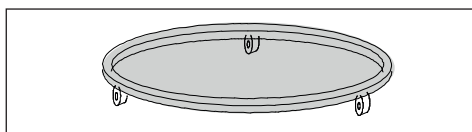
Стъклена чиния върху ролера



Използвайте стъклената чиния при всяко готвене. Соковете на месото и падащите късчета храна ще останат в стъклената чиния. В противен случай ястието ще опръска фурната и ще засъхне. Стъклената чиния може да се мие в съдомиялна машина.

* Поставете стъклената чиния върху ролера.

Ролер



Ролерът трябва да е поставен под стъклената чиния. Не поставяйте други чинии върху ролера освен стъклената чиния. Измивайте ролера с топла сапунена вода поне веднъж седмично.

Ролерът трябва да бъде фиксиран правилно на мястото си.

Предимства на микровълновите фурни

* Микровълновите фурни са особено полезни по отношение на времето за приготвяне на храната.

Готвенето в микровълнова фурна може да отнема три или четири пъти по-малко време в сравнение с конвенционалните фурни. Това зависи и от дебелината, температурата и количеството на приготвяната храна.

Ястията запазват напълно естествения си вкус, когато се приготвят в собствен сос при използването на съвсем малко или никакви подправки.

* Микровълновите фурни са и енергоспестяващи. Консумацията на енергия се извършва само по време на готвене. Готвенето в микровълнова фурна не включва време за предварително загряване или охлаждане – поради това не се губи никакво количество енергия. По време на готвене се загрява единствено ястието. Тъй като кухнята не се загрява, хората в помещението не чувстват дискомфорт.

* Готвенето в микровълнова фурна означава и по-малко съдове за миене. Ястията могат да се приготвят и сервират в един и същи съд. Причината за това е, че съдът не се нагрява по време на готвене. Частичките храна, които са опръскали или са се разсипали по стените, не загарят. Така ще ви бъде по-лесно да почистите фурната.

* Няма нужда да се притеснявате, ако забравите да размразите месото. Микровълновата фурна може да размрази замразена храна за няколко минути, което ви позволява за започнете готвенето веднага.

Теория на готвенето на микровълнова фурна

Магнетронът вътре в микровълновата фурна излъчва микровълни по време на работата ѝ. Стените на фурната отразяват микровълновата енергия направо върху храната. В хранителните молекули се образуват високоскоростни вибрации. Тези вибрации създават топлината, необходима за приготвянето на храната.

Ако отворите вратата по време или в края на готвенето, излъчването на микровълни и процесът на готвене ще прекъснат.

Това е с оглед на вашата безопасност.

Повърхността на пилето и месото не се запича по време на микровълново готвене както при готвене в конвенционална фурна. Но вътрешността и външната част на храната се приготвят равномерно.

Съдове за готвене на микровълнова фурна

Използвайте кръгли съдове за приготвянето на храната, а не елипсовидни или правоъгълни. В противен случай микровълните ще въздействат повече върху храната, която остава по ръбовете, и тя ще заgorи.

* Микровълните могат да преминават през материали като хартия, пластмаса, стъкло или керамика без да произвеждат никаква топлина. Съдове за готвене от такива материали са подходящи за готвене в някои случаи.

* Можете да приложите следния метод, за да проверите дали съдът, в който сте поставили храната, е подходящ за готвене в микровълнова фурна.

Поставете празния съд с чаша с вода в него върху стъклената чиния в микровълновата фурна и я пуснете на максимална мощност за 60 секунди. Съдове, които прегряват след този процес, не трябва да се използват.

Метални съдове, фолио

Металните съдове отразяват микровълните в обратна посока, а не към храната. Поради тази причина не трябва да ги използвате. Можете да ползвате алуминиево фолио на малки парчета или ленти за покриване на крила или бутчета или части, които остават край ръбовете, като тънките краища на бутчетата на птици. Плоски тави за готвене с дълбочина, по-малка от 1,5 см около ръбовете, също могат да се използват. Все пак в такива случаи трябва да използвате намазана с мазнина хартия за печене или стреч фолио, вместо алуминиево фолио.

Стъклени съдове

Не трябва да използвате стъклени съдове с много тънки стени или кристали съдове със съдържание на олово.

Пластмасови съдове и торбички

Не трябва да използвате меламинови съдове и капаци, както и торбички, употребявани за замразяване и съхранение.

3 Описание на продукта

Хартия

Никакъв вид хартия не е подходящ за продължително готвене в микровълнова фурна. Хартията може да се запали.

Дървени или раkitени съдове

Не трябва да използвате големи дървени съдове, тъй като микровълновата енергия ще направи дървото сухо и чупливо.

Поставяне на храни

- Ще постигнете най-добри резултати, ако разпръснете храната върху стъклената чиния. Можете да направите това по различни начини за по-добри резултати.
 - Ако ще приготвяте много парчета от един и същи вид храна (например картофи с кожата), поставете ги в кръг.
 - Когато приготвяте храни с различни форми и дебелина, поставете най-малката и тънка част в средата на съда. По този начин това парче ще се сготви последно.
 - Поставяйте храни с неправилна форма, като риба, по такъв начин, че опашката да е в средата на съда.
 - Когато съхранявате ястие в хладилника или го затопляте, поставяйте дебелите и плътни храни към външната част, а тънките и по-малко плътни – към средата.
 - Поставяйте нарязаните парчета месо едно върху друго.
 - По-дебели парчета, като наденици и кълцано месо, не трябва да се поставят едно до друго.
 - Претопляйте бульони и сосове в отделни съдове. Използвайте тесни и дълги съдове, вместо широки и дълги. Не пълнете повече от 2/3 от съда, когато претопляте бульон, сос или супа.
 - Ако ще приготвяте риба, направете няколко разреза по тялото ѝ – така кожата няма да се пукне
- Покрийте главата и опашката с алуминиево фолио, за да ги предпазите от загаряне.
 - Ако използвате стреч фолио, торбичка или намазана с мазнина хартия за печене, направете дупка в тях или оставете малък отвор, за да позволите на парата да излиза.
 - Храната, нарязана на малки парчета, ще се приготи по-бързо, отколкото тази, нарязана на едри, както и храните с правилна форма ще се приготвят по-бързо от тези с неправилна. Нарезжете храната на равни и правилни парчета, за да се сготви тя по най-добрия възможен начин.

Някои съвети

За размразяване:

- Формата на опаковката може да промени времето за размразяване. Плитки правоъгълни опаковки ще се размразят по-бързо от дълбоки.
- Разделяйте парчетата храна едно от друго в процеса на размразяване. Така останалите парчета ще се размразят по-бързо.
- Покривайте парчетата храна, които започват да се затоплят с малки части фолио. Можете да закрепите фолиото с дървени клечки за зъби.

Количество храна

Колкото повече храна приготвяте, толкова повече време ще отнеме. Двойно количество храна означава двойно количество време.

Съдържание на влага

Времето за готвене ще се промени в зависимост от количеството сокове в нея, тъй като микровълните са чувствителни към влагата. Храни с естествени сокове (зеленчуци, фибра и птици) ще се сготвят бързо и лесно. Добавянето на вода е препоръчително при приготвянето на ориз и боб в микровълновата фурна.

Кондензация

Влагата в храната може понякога да предизвика кондензация вътре в микровълновата фурна по време на готвене. Това е нормално. Храни, които са покрити, ще предизвикат по-малко кондензация.

Захар

Следвайте съветите в готварските книги за микровълнови фурни при приготвянето на сладкиши като пудинг или сладкиш с плодове, които съдържат твърде много захар или масло. Ако превишите предложено време, сладкишът може да изгори или фурната да се повреди.

Намаляване на налягане в храни

Много храни са обвити с кожа или обвивка. Те могат да се пукнат поради налягането, което се натрупва по време на готвене. За да избегнете това, кожата или обвивката трябва да се надупчат с вилица или нож. Този процес трябва да се прилага за картофи, пилешки черен дроб, жълтък, наденца и някои плодове.

Разбъркване и обръщане на храната по време на готвене

Разбъркването и обръщането на храната е важно, за да се сготвят всички части равномерно.

Различни времена за готвене

Винаги започвайте, като опитвате минималното време за готвене и проверявате дали храната се е сготвила или не. Посочените в това ръководство времена за готвене са приблизителни. Времето за готвене може да се различава в зависимост от размера и формата на храните и съдовете.

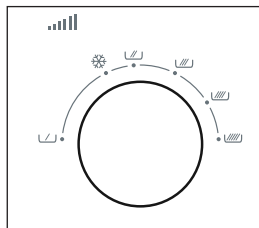
Време за изчакване

Винаги оставяйте храната известно време във фурната след приготвянето ѝ, преди да я извадите. Изчакването известно време след размразяване, готвене или претопляне на храната винаги дава по-добри резултати. Причината за това е, че топлината на храната ще се разпредели равномерно. При микровълновите фурни храната продължава да се готви още известно време след като фурната изключи. Готвенето продължава не заради микровълновата фурна, а заради енергията вътре в храната. Времето за изчакване може да се промени в зависимост от ястието. В някои случаи това време е съвсем кратко – колкото да извадите ястието от фурната и да го прехвърлите в чинията, в която ще го сервирате. Това време може да достигне до 10 минути при големи ястия.

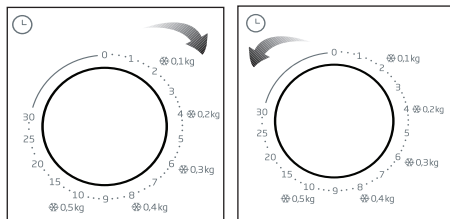
4 Използване на продукта

Използване на фурната

1. Винаги включвайте фурната в заземени контакти.
2. Отворете вратата.



3. Поставете ястието или съда с ястието върху въртящата се чиния във фурната.



4. Завъртете копчето за настройка на времето по посока на часовниковата стрелка, за да избелете желаното време. Първо завъртете малко след желаното време, за да направите правилна настройка на времето. След това завъртете обратно до желаното време.
5. Затворете вратата плътно. Лампата на фурната ще се включи и тя ще започне да работи. Фурната няма да заработи, ако вратата не е плътно затворена.

6. Отварянето, за да разбъркате или проверите ястието, може да наруши процеса на готвене. Процесът на готвене и настройката на времето ще прекъснат при отваряне на вратата и ще продължат отново при затварянето ѝ.

7. Можете да спрете фурната като отворите вратата по време на готвене. Не забравяйте да настроите времето на положение (0), ако не желаете да продължите готвенето.

8. Зумерът ще се активира в края на зададеното време за готвене. Лампата на фурната ще се изключи и готвенето ще приключи автоматично.

Готварска таблица

Поради особеностите на готвенето с микровълни, оставете храната във фурната известно време след приключване на готвенето. Продължителността на това време е 5 – 10 минути за ястия с месо и 2 – 3 минути за зеленчуци.

4 Използване на продукта

Храна	Ниво на мощност	Време за готвене
Месо		
Телешка кайма	()	3 – 5 минути за количество до 500 g
Кюфтета	()	9 – 12 минути за количество до 500 g
Хамбургер	()	4 – 5 минути за количество до 500 g
Пържоли (3 броя с дебелина 0,5 cm)	()	1,5 – 2,5 минути
Печено агнешко, бут или плешка	() - ()	8 – 10 минути за количество до 500 g
Телешко, печен бут	() - ()	9 – 10 минути за количество до 500 g
Агнешко/телешко на късове (3 – 4 парчета)	()	до 6 – 8 минути
Птици		
Части от пиле (1 брой пилешки гърди)	()	2 – 3,5 минути
Части от пиле (1 брой бутче)	()	1,5 – 2,5 минути
Цяло пиле	()	9 – 10 минути за количество до 500 g
Ястие, задушено в глинен съд (за 1 порция)	()	1,5 – 3,5 минути
Пуешки гърди	()	8 – 9 минути за количество до 500 g
Риба и морски дарове		
Филе/нарязано (170 – 230 g)	()	1,5 – 2,5 минути
Цяла риба	()	7 – 9 минути за количество до 500 g

- Времената за готвене в таблицата са предоставени единствено с информационна цел. Можете да ги намалите или увеличите в зависимост от порцията.
- Стойностите в таблицата са получени в лаборатория. Можете да откриете различни вкусове, които да радват небцето ви и да отговарят на хранителните ви навици като промените времето за готвене.

4 Използване на продукта

Готварска таблица

Храна	Ниво на мощност	Време за готвене
Яйца и сирене		
Пържено яйце	()	1 – 2 минути за 1 яйце
Бъркани яйца	()	45/90 секунди за стопяване на маслото, след което 1 – 2 минути за 1 яйце
Десерт с яйца (карамелен яйчен крем) с размери 20 x 20 cm	()	15 – 19 минути
Зеленчуци		
Зеленчуци (за 1 порция)	()	1,5 – 3 минути
Зелен боб	()	8 – 12 минути за количество до 500 g
Зеле (прясно нарязано)	()	6 – 8 минути за количество до 500 g
Моркови (прясно нарязани)	()	3 – 6 минути за количество до 200 g
Царевица (2 парчета, прясна)	()	5 – 9 минути
Гъби (прясно нарязани)	()	2 – 3 минути за количество до 230 g
Картофи (4 парчета 170-230 g всяко)	()	10 – 15 минути
Спанак (свеж, листа)	()	5 – 8 минути за количество до 500 g
Зърнени храни		
1/2 порция овесена каша – бързо приготвяне (вода: 1 чаша)	()	1 – 2 минути
1/2 порция овесена каша – бавно приготвяне (вода: 1 чаша)	()	2 – 4 минути
1/2 порция царевично пюре (вода: 2 чаши)	()	2 – 3 минути
Кексове		
Морковен кекс	()	9 – 12 минути
Обикновен или шоколадов кекс (в кръгъл съд)	()	5 – 6 минути
Кръгъл кекс	()	5 – 5,5 минути
Малък кекс във форма	()	2 – 2,5 минути
Бисквити (квадратен съд)	()	3 – 6 минути
Супа/напитка		
за 1 човек	()	2 – 3 минути

Размразяване

Размразяването на храни за кратко време е едно от най-големите предимства на микровълновите фурни. Първо отстранете металните части, които увиват опаковката на замразената храна и ги заменете с връв или ластик. Отворете опаковката, направена от материали като картон, преди да поставите храната във фурната. Срежете или надупчете полиетиленовите торбички или опаковки. Ако храната е опакована във фолио, отстранете фолиото и поставете храната в подходящ съд. (Ако замразената храна има кожа, отстранете я). Прегънете полиетиленовата торбичка над храната, за да осигурите равномерно размразяване.

(При размразяване на големи парчета месо, не забравяйте да покриете тънките части на птиците, за да забавите затоплянето. В противен случай външните части ще изсъхнат и дори ще започнат да се готвят).

Винаги използвайте кратко време за размразяване. Ако вътрешността на размразената храна е все още замръзнала, поставете храната обратно в микровълновата фурна, за да я размразите още малко. Предвидете и известно време за уеднаквяване на температурата по време на размразяване, тъй като размразяването продължава и през това време.

Продължителността на времето за размразяване зависи от това колко дълбоко е замразена храната. Ако е възможно, завъртете или разделете замразената храна по време на размразяването или на процеса на уеднаквяване на температурата.

Таблицата за размразяване съдържа приблизителни стойности, които ще ви помогнат.

4 Използване на продукта

Таблица за размразяване

Моля, прочетете информацията за размразяване.

Храна	Препоръчително време	Kg
Наденица	5 – 6 минути	500 g
Кайма	8 – 10 минути	500 g
Бъбрек	8 – 12 минути	1 kg
Черен дроб	6 – 7 минути	500 g
Агнешки котлети	15 – 20 минути	1,5 – 2 kg
Горна част от бут	20 – 25 минути	1,5 – 2 kg
Месо на късове	7 – 8 минути	500 g
Телешко филе	10 – 12 минути	1 kg
Телешки котлет	9 – 10 минути	500 g
Кайма (телешка)	4 – 5 минути	500 g
Телешка пържола	6 – 8 минути	500 g
Печен агнешки бут или плешка	28 – 30 минути	2 – 2,3 kg
Цяло пиле	26 – 30 минути	1,2 – 1,5 kg
Части от пиле	14 – 17 минути	1,2 – 1,5 kg
Пилешки гърди (с кости)	10 – 14 минути	1 – 1,5 kg
Части от пиле (бутче)	9 – 10 минути	500 g
Части от пиле (крило)	8 – 12 минути	700 g
Части от пуйка	14 – 16 минути	1 – 1,5 kg
Пуешки гърди	18 – 22 минути	2 – 2,5 kg

4 Използване на продукта

Таблица за претопляне

	Храна	Ниво на мощност	Време за готвене
1 порция	1 чиния	()	2 – 3 минути
1 – 2 порции	Основно ястие със сос	()	7 – 9 минути
2 – 4 порции	Дебело нарязано месо, като хамбургер, нарязани кюфтета	()	3 – 5 минути
2 – 3 порции	Тънко нарязано месо, като филе	()	2 – 3 минути
2 – 3	Частии от пиле	()	3 – 4 минути
2 порции	Ястие, задушено в глинени съд	()	9 – 12 минути
2 порции	Зеленчуци	()	3 – 4 минути
1 – 2	Царевица	()	3 – 4 минути
2 – 3	Бисквити	()	45 – 60 секунди
1	Цяло пай	()	3 – 7 минути
1 – 2 парчета	Пай	()	1 – 2 минути
3 – 4	Наденица	()	1 – 2 минути
4	Хотдог	()	1 – 2 минути

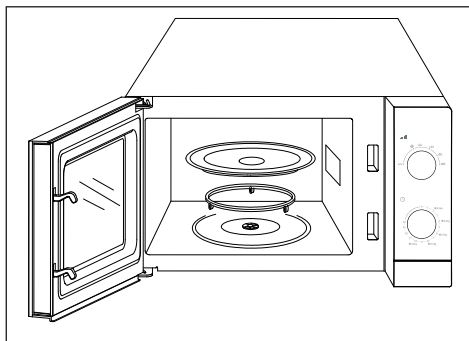
Претопляне

Можете да претопляте останалата или вече сготвена храна бързо и ефективно, без да загуби тя свежестта и вкусовите си качества.

По време на претопляне покрийте храната с капак или полиетиленово фолио, подходящо за микровълнови фурни, за да запазите естествената ѝ влажност. Покриването на храната ще запази топлината и ще ускори процеса на претопляне. То ще предпази и стените от изпръскване. Увийте сандвичите и бисквитите в хартия, за да предотвратите абсорбцията на влага, поради която ще изглеждат недопечени.

Разпределете храната в плитък съд. Може да е необходимо от време на време да обръщате и разбърквате храната, за да се претопли.

5 Почистване и поддръжка



- * Изключете фурната от захранването, преди да започнете с почистването.
- * Не използвайте абразивни почистващи препарати, домакинска тел, груби гъби за миене или абразивни химикали като сяра или хлор върху никоя част от микровълновата фурна.

Външни повърхности

- * За да почистите външните повърхности на фурната, първо ги забършете с меко парче плат, потопено в топла сапунена вода. След това отново ги забършете със сухо меко парче плат.
- * Не позволявайте да проникне вода във вентилационните отвори, за да избегнете повреда на частите, по които тече ток вътре във фурната. Почистете контролния панел на вашата микровълнова фурна само с влажно меко парче плат.
- * Не използвайте почистващи спрейове или повече сапуни и вода. Така може да причините неизправност в контролния механизъм.

Вътрешни повърхности

За да почистите вътрешните повърхности на фурната:

- * За да се размекнат засъхналите петна, поставете чаша с вода във фурната и я кипнете за 2 – 3 минути.
- * Почистете вътрешните повърхности и тавана с меко и потопено във вода парче плат. След това отново ги забършете със сухо меко парче плат.
- * За да премахнете миризмите от вътрешността на фурната, кипнете смес от вода и няколко чаени лъжици лимонов сок за няколко минути вътре във фурната.
- * За да почистите вътрешната основа на фурната, отстранете ролера и стъклената чиния върху него. Измийте стъклената чиния и ролера в сапунена вода. След това ги изплакнете и подсушете.
- * Преди да използвате фурната, поставете правилно ролера и стъклената чиния на мястото им.
- * При почистване на вътрешните повърхности на фурната използвайте неабразивна мека гъба или парче плат.

При транспортиране:

- * Изключете уреда от електрическата мрежа.
- * Опаковайте стъклената чиния така, че да предотвратите счупването ѝ и разместването ѝ вътре във фурната. При необходимост транспортирайте отделно.
- * Залепете с тиксо вратата на фурната.
- * Обезопасете предното стъкло, вратата и панела против удар.
- * Транспортирайте продукта в нормално положение. Не го оставяйте облеган върху страничните или задната му страна.

Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați ales un produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de la produsul dumneavoastră, care a fost fabricat la o calitate înaltă și cu tehnologii performante. În acest scop, vă rugăm să citiți cu grijă și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza produsul și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Dacă transmiteți produsul altei persoane, oferiți-i și manualul de utilizare. Respectați toate avertismentele și informațiile din manualul de utilizare.

Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diverse părți ale acestui manual de utilizare:



Informații importante sau sfaturi utile privind utilizarea.



Avertismente pentru situații periculoase privitoare la siguranța vieții și a proprietății



Avertisment de suprafețe fierbinți.



Acest produs a fost fabricat în fabrici moderne prietenoase cu mediul înconjurător fără a dăuna naturii.

Acest produs este conform cu reglementarea WEEE.



Nu conține PCB.

Această secțiune conține instrucțiuni privind siguranța care vă vor ajuta împotriva riscului de incendiu, electrocutării, expunerii la scurgerea energiei microundelor, vătămările corporale și pagubele materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni invalidează garanția furnizată.

1.1 Siguranță generală

- Nu încercați să porniți cuptorul atunci când ușa este deschisă; în caz contrar dumneavoastră puteți fi expus la energia periculoasă a microundelor. Dispozitivele de siguranță nu trebuie dezactivate sau modificate.
- Nu plasați obiecte între partea frontală și ușa cuptorului. Nu permiteți formarea murdăriei sau a fragmentelor lichidului de curățare pe suprafețe închise.
- Orice lucrări de service ce implică scoaterea panoului ce furnizează protecție împotriva expunerii la energia microundelor trebuie să fie efectuată de către persoane/service autorizat. Orice altă modalitate este periculoasă.
- Produsul dumneavoastră este destinat gătirii, încălzirii și decongelării alimentelor în casă.
- Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale. Producătorul nu va fi răspunzător pentru avariile care survin din utilizarea incorectă.
- Nu utilizați acest produs afară, în baie, medii umede sau locuri în care se poate uda.
- Nu va fi asumată nicio responsabilitate sau solicitare de garanție pentru avariile ce survin în timpul întrebuințării greșite sau a manevrării incorecte a produsului.
- Nu încercați niciodată să demonstrați produsul. Nu sunt acceptate solicitări de garanție pentru avarii cauzate de manevrarea incorectă a produsului.
- Utilizați doar componente originale sau componente recomandate de către producător.
- În timpul utilizării, nu lăsați produsul nesupravegheat.
- Întotdeauna utilizați produsul pe o suprafață stabilă, dreaptă, curată și aderentă.
- Acest produs nu trebuie utilizat cu un ceas exterior sau un sistem separat de control prin telecomandă.
- Înainte de prima utilizare al produsului, curățați toate componentele. Vă rugăm să consultați

- Detaliile prezentate în secțiunea "curățare și întreținere".
- Utilizați acest produs doar pentru uzul destinat așa cum este descris în acest manual. Nu utilizați substanțe chimice abrazive sau abur pentru curățarea produsului. Acest cuptor este destinat încălzirii și gătirii alimentelor. Nu este destinat uzului industrial sau în laborator.
- Nu utilizați produsul să uscați articolele de îmbrăcăminte sau prosoape de bucătărie.
- În timpul utilizării, produsul devine foarte fierbinte. Fiți atenți să nu atingeți părțile fierbinți în interiorul cuptorului.
- Cuptorul dumneavoastră nu este destinat uscării oricărei făpturi vii.
- Nu utilizați cuptorul gol.
- Ustensilele de gătit pot deveni fierbinți datorită căldurii transferate de la alimente către acestea. Pentru ținerea ustensilelor aveți nevoie de mănuși de bucătărie.
- Ustensilele vor fi verificate pentru a se asigura că sunt adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Nu amplasați cuptorul pe plite sau alte produse de generare a căldurii. În caz contrar, acesta poate fi avariat și garanția devine nulă.
- Cuptorul cu microunde nu trebuie să fie amplasat într-un dulap care nu corespunde cu instrucțiunile de montaj.
- Aburul poate ieși în momentul deschiderii protecției sau foliei după gătitul alimentelor.
- Atunci când scoateți alimente încălzite, utilizați mănuși.
- În momentul când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot deveni foarte fierbinți.
- Atunci când produsul este în folosință, ușa și sticla exterioară poate deveni foarte fierbinte.

1.1.1 Siguranță electrică

- Cuptorul cu microunde de la Beko este conform standardelor de siguranță aplicabile; din acest motiv, în caz de orice avarii ale produsului sau a cablului de alimentare, acesta trebuie reparat sau înlocuit de către dealer, centru de service sau specialist pentru evitarea oricărui pericol.

Lucrările de reparații greșite sau efectuate de persoane necalificate pot produce pericole sau riscuri ale utilizatorului.

- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu informațiile furnizate pe eticheta produsului.

Singura modalitate de deconectare a produsului din priză este de a scoate ștecherul de alimentare din priză.

- Utilizați produsul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați produsul atunci când cablul de alimentare sau produsul în sine este avariata.
- Nu utilizați acest produs cu un prelungitor.
- Nu atingeți niciodată produsul sau priza cu mâinile umede.
- Plasați produsul într-o poziție în așa fel încât ștecherul este întotdeauna accesibil.
- Preveniți avariarea cablului de alimentare prin comprimare, deformare sau frecarea de margini tăioase. Mențineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și flacăra deschisă.

- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu poate fi scos accidental din priză sau că o persoană se poate împiedica de el atunci când cuptorul este în folosință.

- Înainte de fiecare curățare și atunci când produsul nu este folosit, scoateți-l din priză.

- Pentru deconectarea aparatului, nu trageți de cablul de alimentare și nu înfășurați cablul în jurul produsului.

- Nu imersați produsul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau alte lichide. Nu-l mențineți sub apă curentă.

- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, verificați frecvent cuptorul datorită posibilității de aprindere.

- Înainte de introducerea pungilor adecvate în cuptorul cu microunde, scoateți fâșiile de sârmă și/sau mânerle metalice ale pungilor de hârtie sau plastic.

- Dacă dumneavoastră sesizați apariția fumului, opriți produsul sau deconectați-l și mențineți ușa închisă pentru a preveni aprinderea.

- Nu utilizați interiorul cuptorului pentru depozitare. Atunci când cuptorul nu este funcțional, nu lăsați articole din hârtie, fragmente de alimente sau mâncare în interiorul cuptorului.
- Înainte de consum și pentru evitarea producerii rănilor provocate de arsuri conținutul sticlelor și a borcanelor pentru bebeluși trebuie să fie amestecat și agitat, iar temperatura trebuie să fie verificată.
- Acest produs este un echipament ISM din grupa 2 clasa B. Grupa 2 cuprinde tot echipamentul ISM (industrial, științific și medical) în care energia radio este generată intenționat și/sau utilizată în formă de radiație electromagnetică pentru tratamentul materialului și echipamentul de eroziune prin scânteie.
- Echipamentul din clasa B este adecvat utilizării în locuințe domestice și locuințe conectate direct la rețeaua de alimentare cu tensiune scăzută.
- În momentul utilizării, ușa sau suprafețele exterioare ale produsului pot deveni fierbinți.

1.1.2 Siguranța produsului

- Lichidele sau alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente închise deoarece prezintă riscul de explozie.
- Încălzirea băuturilor cu microunde pot cauza fierberea prin barbotarea acestora după ce au fost scoase din cuptor; aveți grijă în momentul când țineți recipientele.
- Nu prăjiți nimic în cuptor. Uleiul încins poate avaria componentele și materialele cuptorului, și poate chiar cauza arsuri ale pielii.
- Perforați mâncarea cu coajă groasă cum ar fi cartofii, dovleceii, merele și castanele.
- Produsul trebuie să fie montat în așa fel încât partea din spate să fie la perete.
- Dacă ușa sau chederele ușii sunt avariate, cuptorul nu trebuie utilizat până când acesta nu este reparat de către o persoană calificată.
- Înainte de mutarea produsului, vă rugăm să asigurați suportul rotativ pentru prevenirea avariilor acestuia.

- Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru a pregăti sau încălzi ouă ochi cu sau fără coajă.
- Nu scoateți componentele din partea laterală și partea posterioară a produsului, ce protejează distanțele minime dintre pereții dulapului și ale produsului pentru a permite circulația necesară a aerului.

1.2 Utilizare destinată

- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru uzul construit.
- Nu utilizați produsul pentru altceva decât uzul destinat.
- Nu utilizați produsul ca o sursă de căldură.
- Cuptorul cu microunde este destinat decongelării, pregătirii și agitării mâncării.
- Nu supragătiți produsele; în caz contrar puteți cauza un incendiu.
- Nu utilizați aspiratoare pe bază de abur pentru curățarea produsului.
- Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de mâncare trebuie eliminate.
- Deasupra suprafeței superioare a cuptorului trebuie să existe o distanță liberă de minim 20 cm.

1.3 Siguranța copiilor

- Atunci când cuptorul este utilizat lângă copii sau persoane care prezintă abilități fizice, senzoriale sau mentale restricționate, este recomandată atenție extremă.
- Acest produs poate fi utilizat de către copii cu o vârstă de 8 ani și mai mare și de către persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atât timp cât aceștia sunt supravegheați cu privire la utilizarea sigură a produsul sau sunt instruiți cu privire la utilizarea și înțelegerea riscurilor de utilizare ale produsului. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Lucrările de curățare și întreținere nu trebuie să fie efectuate de către copii cu excepția supravegherii de către un adult.
- Pericol de sugrumare! Mențineți materialele de ambalare departe de copii.

- Permiteți doar copiilor să utilizeze cuptorul fără supraveghere atunci când aceștia au fost instruiți corespunzător cu privire la utilizarea în siguranță a cuptorului cu microunde și înțelegerea pericolelor de utilizare necorespunzătoare.
- Datorită căldurii excesive care este emisă de grill și modurile de combinare, copii trebuie să fie permisi să utilizeze aceste moduri sub supravegherea unui adult.
- Mențineți produsul și cablul său de alimentare departe de copii cu vârsta de sub 8 ani.
- În momentul când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot deveni foarte fierbinți. Mențineți copiii departe.

1.4 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurii a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeurii electrice și electronice (WEEE).



Acest produs a fost fabricat folosind piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și reciclate. Nu depozitați produsul uzat împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei sale de funcționare. Duceți-l la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Luați legătura cu autoritățile locale pentru a afla informații despre aceste centre de colectare.

1.5 Conformitate cu Directiva RoHS:

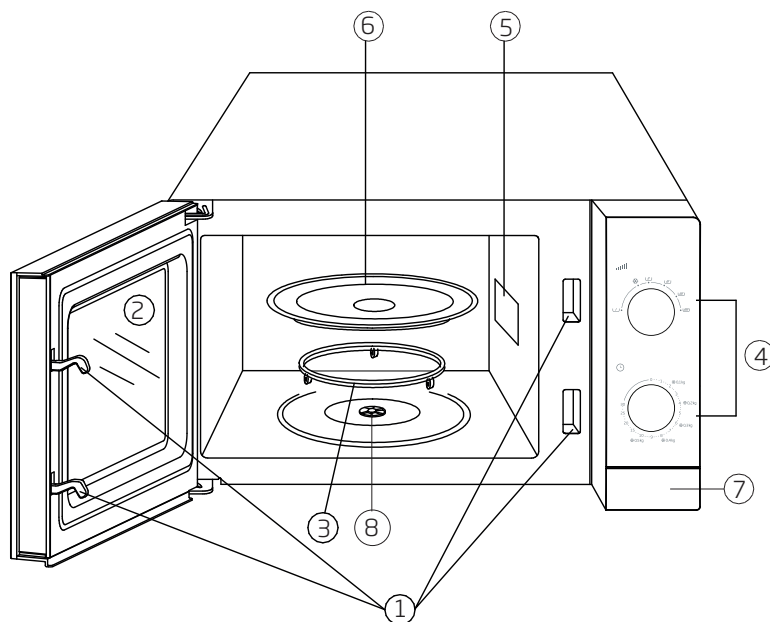
Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

1.6 Informații despre ambalaj



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislației Naționale. Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale.

2 Specificații tehnice ale produsului



1. Sistem de blocare a ușii
2. Ușă frontală din sticlă
3. Suport rotativ
4. Panou de control
5. Ghidul cuptorului
6. Platan rotativ din sticlă
7. Tastă deschidere ușă
8. Arbore

Lățime externă	452 mm	452 mm
Adâncime externă	312 mm	312 mm
Înălțime externă	262 mm	262 mm
Volum cuptor	20 L	20 L
Greutate	11 kg	11 kg
Tensiune de alimentare	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Putere maximă	700 W	700 W
Putere totală:	1200 W	1200 W
Ora	0-30 minute	0-30 minute
Culoare	Alb	Argint

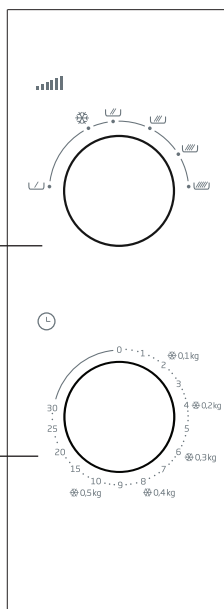
Simbolurile de pe produs sau valorile prezentate în alte documente furnizate cu produsul reprezintă valorile obținute sub condiții de laborator conform standardelor relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea produsului și condițiile ambientale.

3 Descrierea produsului

Panou de control

Buton setare
putere

Buton setare
oră



Setarea puterii

Butonul de setare aflat în partea superioară a panoului de control vă va permite să utilizați oricare din cele

6 nivele diferite de putere.

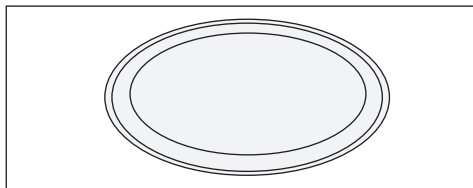
Următorul tabel conține unele mostre de preparate și nivele de putere corespunzătoare pentru a le pregăti în cuptorul cu microunde.

Nivel de putere	Utilizare
Ridică 700 W 	- Apă clocotită - Carne tocată - Prepararea puiului/curcanului, peștelui și a legumelor - Prepararea cârnii tăiate subțire
Mediu-Ridică 600 W 	- Reîncălzirea tuturor preparatelor. - Prepararea cârnii și cârnii de pasăre - Prepararea ciupercilor - Prepararea alimentelor ce conțin brânză sau ou
Mediu 460 W 	- Prepararea torturilor și prăjiturilor - Prepararea oului - Prepararea supei sau a orezului
Mediu-Scăzut 350 W 	- Topirea untului și a ciocolatei
Decongelare 	- Decongelarea tuturor sortimentelor de produse congelate
Scăzut 120 W 	- Topirea untului și a ciocolatei - Topirea înghețatei - Creșterea aluatului cu drojdie

3 Descrierea produsului

Accesorii

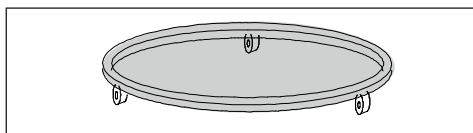
Platan rotativ din sticlă



Utilizați platanul din sticlă în toate tipurile de preparare. Platanul de sticlă va colecta toate sucurile cărnii și bucățile de mâncare care cad. În caz contrar, carnea se va vărsa în cuptor și se va usca. Platanul din sticlă poate fi spălat în mașina de spălat vase.

* Introduceți platanul din sticlă pe suportul acestuia.

Suport rotativ



Suportul rotativ trebuie să fie introdus sub platanul din sticlă. Nu introduceți un alt tip de platan în afară de platanul din sticlă aflat pe suportul rotativ. Spălați cel puțin o dată pe săptămână suportul rotativ în apă caldă cu detergent.

Suportul rotativ trebuie să fie montat corespunzător în locașul acestuia.

Avantajele cuptorului cu microunde

* Cuptorul cu microunde este foarte benefic în termeni de timp de preparare. Prepararea la microunde poate fi de trei sau patru ori mai scurtă comparată cu cuptoarele convenționale. De asemenea, aceasta depinde de grosime, temperatură și cantitatea preparatului care urmează a fi preparat.

Preparatele își mențin complet sucul lor natural atunci când sunt gătită cu acest suc prin utilizarea unei cantități mai mică de condimente sau fără.

* Cuptorul cu microunde va furniza economie de energie electrică. Puterea nu este consumată doar în timpul gătirii. Prepararea cu ajutorul cuptorului de microunde nu conține preîncălzire sau timp de răcire; așadar puterea nu este pierdută. În timpul preparării, doar preparatul este încălzit. Deoarece bucătăria nu este încălzită, persoanele din bucătărie nu vor simți disconfort.

* De asemenea, prepararea la microunde înseamnă mai puține farfurii de a fi spălate. Preparatele pot fi gătită și servite în același recipient. Deoarece recipientul nu este încălzit în timpul preparării. Fragmentele alimentare vărsate și turnate nu sunt arse pe părțile laterale ale cuptorului; va fi mai ușor să curățați cuptorul.

* Nu trebuie să ne îngrijorăm atunci când uităm să decongelăm carnea. Cuptorul cu microunde poate decongela produsele în câteva minute, permițându-le să înceapă a fi preparate imediat.

Teoria preparării la microunde

În momentul utilizării cuptorului, magnetronul din interiorul acestuia produce microunde. Pereții cuptorului reflectă energia microundelor direct în preparat. Vibrațiile de înaltă viteză apar în moleculele preparatului. Aceste vibrații vor crea căldura necesară pentru gătirea preparatului.

Dacă dumneavoastră deschideți ușa cuptorului în timpul sau după finalizarea preparării, emisiile de microunde și procesul de preparare se va opri.

Aceasta este pentru siguranța dumneavoastră.

3 Descrierea produsului

În timpul preparării la microunde, suprafața cărnii sau a puiului nu se arămește cum s-ar întâmpla în cazul cuptoarelor convenționale. Dar interiorul și exteriorul preparatului sunt găsite corespunzător.

Recipiente pentru prepararea la microunde

Utilizați recipiente rotunde pentru gătire în loc de recipiente eliptice sau dreptunghiulare. În caz contrar, mâncarea care rămâne pe margini va fi afectată mai mult de microunde, iar marginile vor fi supragătite.

- * Microundele pot trece prin substanțe cum ar fi hârtie, plastic, sticlă și ceramică fără a produce căldură. În unele cazuri, recipientele pentru gătire construite din astfel de materiale pot fi potrivite pentru utilizarea în prepararea la microunde.
- * Dumneavoastră puteți folosi următoarea metodă pentru a verifica dacă recipientul pe care-l introduceți în interior este potrivit preparării la microunde.

Introduceți recipientul gol cu un pahar plin de apă pe platanul din sticlă și selectați și rulați nivelul de putere Max timp de 60 de secunde. Recipientele care se supraîncălesc după acest proces nu trebuie utilizate.

Recipiente metalice - folii

Recipientele metalice reflectă microundele de parte de preparat. Așadar, nu le folosiți. Folia de aluminiu în bucăți mici sau tăiată în dungi poate fi utilizată pentru a acoperi aripioarele sau copănelele, sau bucățile care rămân pe margini cum ar încheieturile. Tăvi de gătit drepte cu o adâncime mai mică de 1,5 cm pe margini pot fi de asemenea utilizate; totuși, în asemenea cazuri hârtia cerată sau folia din plastic trebuie să fie utilizată în loc de folie.

Recipiente din sticlă

Recipiente din sticlă foarte subțiri și cristal cu conținut de plumb nu trebuie utilizate.

Recipiente din plastic - pungi

Recipiente și capace din melamină precum și pungi utilizate pentru congelarea sau menținerea preparatului nu trebuie utilizate.

Hârtie

Nu este potrivit niciun tip de hârtie pentru prepararea în timp lung în cuptoare cu microunde. Acest lucru va cauza un incendiu.

Recipiente din lemn sau răchită

Recipiente mari din lemn nu trebuie utilizate deoarece energia microundelor cauzează uscarea și fragilitatea lemnului.

4 Utilizarea produsului

Introducerea mâncării

- Dumneavoastră veți obține rezultate mai bune dacă distribuiți în mod egal mâncarea în farfurie. Pentru a obține rezultate mai bune, aceasta poate fi utilizat în metode variate.
- Dacă preparați prea multe felii din același tip (cum ar fi cartofi cu coajă), plasați-le într-o formă circulară.
- Atunci când preparați alimente cu mărimi și grosimi diferite, plasați feliile cele mai mici și mai subțiri în mijlocul recipientului. Astfel, acea felie se va coace ultima.
- Introduceți preparatul cu formă neregulată cum ar fi pește într-o modalitate încât cozile acestora să se afle în mijlocul recipientului.
- Atunci când depozitați un aliment în congelator sau îl încălziți, amplasați cele mai dense și mai groase în interior și cele mai subțiri și mai puțin dense în exterior.
- Plasați bucățile de carne tăiate subțire una peste alta.
- Alimente mai groase cum sunt cârnații sau carnea tocată nu trebuie să fie plasată una lângă cealaltă.
- Încălziți supă și sosuri în recipiente diferite. De preferat sunt vasele înguste și lungi decât late și lungi. În momentul care încălziți supa, sosul nu umpleți mai mult de 2/3 recipientul.
- Dacă preparați tot peștele, creștați-l puțin, acest lucru va împiedica umflarea pielii.
- Acoperiți capul și coada peștelui cu folie de aluminiu pentru a le proteja de supragătire.
- Dacă utilizați folie din plastic, pungă sau hârtie cerată, creați o gaură sau lăsați o deschizătură mică pentru a permite eliberarea aburului.
- Preparatele cu bucăți mici vor fi gătite mai rapid decât preparatele cu bucăți mari și cele cu formă regulată vor fi gătite mai rapid decât cele cu formă neregulată. Tăiați preparatul în bucăți egale și regulate pentru a le găti în cea mai bună modalitate posibilă.

Mici sugestii

Pentru decongelare:

- Forma ambalajului poate modifica timpul de decongelare. Ambalaje pătrate mici se vor decongela mai rapid decât recipientele adânci.
- Separați bucățile unele de celelalte atunci când se decongelează. Așadar, alte bucăți se vor decongela mai rapid.
- Acoperiți bucățile preparatului care începe să se încălzească cu bucăți mici de folie. Scobitorile din lemn vor menține folia la locul ei.

Cantitatea preparatului

Cu cât cantitatea este mai mare, cu atât timpul va fi mai mare. Dublarea cantității înseamnă și dublarea timpului.

Conținut de umezeală

Timpul de preparare se va modifica depinzând de cantitatea de suc deoarece microundele sunt sensibile la umezeală. Alimente cu suc natural (legume, pește și carne de pasăre) vor fi gătite mai rapid și mai ușor. Adăugarea apei este recomandată în momentul când gătiți alimente uscate cum ar fi orez și fasole în microunde.

Condensare

În timpul gătirii, umezeala din alimente poate căteodată cauza condensare în interiorul cuptorului. Acest lucru este normal. General, alimentele care sunt acoperite vor cauza mai puțină condensare.

Zahăr

Consultați sugestiile rețetarului pentru microunde atunci când gătiți alimente cum ar fi budincă sau tartă cu conținut prea mare de zahăr și unt. Dacă depășiți ora sugerată, se poate cauza ca preparatul să se ardă sau cuptorul să fie avariat.

4 Utilizarea produsului

Reducerea presiunii din alimente.

Multe dintre alimente sunt acoperite cu piele sau coajă. Acestea se pot crăpa datorită presiunii care se acumulează în timpul preparării. Pentru evitarea acest lucru, pielea sau coaja trebuie să fi crestată cu o furculiță sau un cuțit. Acest proces trebuie să fie aplicat cartofilor, ficatului de pui, gălbenușului de ou, cârnaților și unelor fructe.

Amestecarea și rotirea alimentelor în timpul preparării

Amestecarea și rotirea alimentelor este importantă în termeni de gătire deoarece toate părțile trebuie să se prepare uniform.

Timpi diferiți de gătire.

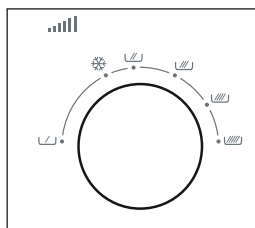
Porniți întotdeauna prin setarea timpului minim de gătire și verificați dacă mâncarea s-a gătit sau nu. Timpii de gătire din acest manual de utilizare reprezintă valori aproximative. Timpii de gătire pot varia depinzând de forma și dimensiunile alimentelor și recipientelor.

Timp de așteptare

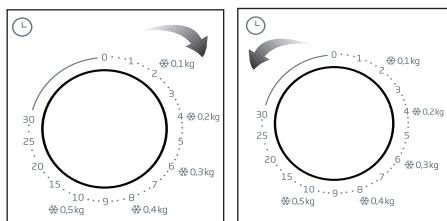
După ce ați scos preparatul din cuptor, mențineți întotdeauna mâncarea. Menținerea afară a preparatului după decongelare, gătire și reîncălzire va oferi întotdeauna rezultate mai bune. Deoarece căldura preparatului se va disipa mai bine. În cuptoarele cu microunde, alimentele continuă să fie preparate pentru o perioadă de timp după ce cuptorul a fost oprit. Prepararea continuă nefiind datorată de cuptorul de microunde dar de către energia în interiorul alimentelor. Timpul de așteptare se poate modifica conform preparatului. În unele cazuri, această durată este foarte scurtă fiind doar preluarea preparatului din cuptor și transferul acesteia pe farfuria de servire. Pentru preparate mari, acest timp poate ajunge până la 10 minute.

Utilizarea cuptorului

1. Întotdeauna cuplați cuptorul la prize cu împământare.
2. Deschideți ușa frontală.



3. Plasați preparatul sau tava preparatului pe platanul rotativ din cuptor.



4. Pentru setarea timpului dorit, rotiți butonul de setare a timpului în sensul acelor de ceasornic. Lăsați să treacă puțin timp după timpul dorit pentru a crea corect setarea de timp. Apoi reveniți la timpul dorit.
5. Închideți ușa frontală în mod securizat. Lumina cuptorului se va aprinde și cuptorul va porni. Cuptorul nu va porni dacă ușa nu este închisă în mod securizat.
6. Deschiderea din când în când ușa pentru a amesteca sau verifica preparatul poate perturba procesul de preparare. Procesul de preparare și setarea timpului se va opri atunci când deschideți ușa frontală și va relua procesul atunci când ușa frontală este închisă din nou.
7. În timpul preparării, dumneavoastră puteți opri cuptorul prin deschiderea ușii frontale. Nu uitați să setați timpul în poziția (0) dacă nu mai doriți să continuați gătit.
8. Soneria va fi activată la finalizarea timpului de gătire. Lumina cuptorului se oprește și gătitul se finalizează automat.

4 Utilizarea produsului

Timpul de gătire

Datorită caracteristicii de gătire la microunde, menține așteptarea mâncării pentru ceva timp după ce prepararea s-a finalizat. Această durată este de 5-10 minute pentru carne și 2-3 minute pentru legume.

Preparat	Nivel de putere	Timpul de gătire
Carne		
Carne tocată	()	3-5 minute pentru ~ 500 g
Chiftele	()	9-12 minute pentru ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minute pentru ~ 500 g
Fripturi (3 bucăți de 0,5 cm grosime)	()	1.5-2.5 minute
Friptură de miel, gambă sau umăr	() - ()	8-10 minute pentru ~ 500 g
Vițel, friptură de braț	() - ()	9-10 minute pentru ~ 500 g
Cuburi de miel/vițel (3-4 bucăți)	()	~ 6-8 minute
Carne de pasăre		
Bucăți de pui (1 piept)	()	2-3.5 minute
Bucăți de pui (1 copan)	()	1.5-2.5 minute
Pui întreg	()	9-10 minute pentru ~ 500 g
Caserolă (pentru o persoană)	()	1.5-3.5 minute
Piept de curcan	()	8-9 minute pentru ~ 500 g
Pește și fructe de mare		
File / tăiat (170-230 g)	()	1.5-2.5 minute
Pește întreg	()	7-9 minute pentru ~ 500 g

- Timpul de preparare din tabel sunt furnizați doar în scopul informațiilor. Dumneavoastră puteți crește sau scădea timpul de preparare conform palatului bucal.
- Valorile din tabel sunt obținute în condiții de laborator. Prin modificarea timpului de preparare, dumneavoastră puteți descoperi gusturi diferite pentru a se potrivi palatului dumneavoastră și obiceiurilor de preparare.

4 Utilizarea produsului

Tabel de gătire

Preparat	Nivel de putere	Timp de gătire
Ou și brânză		
Ou omletă	()	1-2 minute per ou
Ouă bătute	()	45/-90 sec. pentru topirea untului și apoi 1-2 minute per ou
Desert cu ou (șarlotă din caramel) 20 x 20 cm	()	15-19 minute
Legume		
Legume (o persoană)	()	1.5-3 minute
Fasole verde	()	~ 500 g 8-12 minute
Varză (tocată proaspăt)	()	6-8 minute pentru ~ 500 g
Morcov (tocat proaspăt)	()	3-6 minute pentru ~ 200 g
Porumb (2 bucăți proaspete)	()	5-9 minute
Ciuperci (tocate proaspăt)	()	2-3 minute pentru ~ 230 g
Cartofi (4 bucăți, 170-230 g fiecare)	()	10-15 minute
Spanac (proaspăt, frunze)	()	5-8 minute pentru ~ 500 g
Boabe		
1/2 de ovăz gătit rapid (apă: o cană)	()	1-2 minut(e)
1/2 de ovăz gătit lung (apă: o cană)	()	2-4 minute
1-2 piure de porumb (apă: 2 căni)	()	2-3 minute
Torturi		
Tort de morcovi	()	9-12 minute
Prăjitură simplă sau prăjitură cu ciocolată (în vase rotunde)	()	5-6 minute
Tort rotund	()	5-5.5 minute
Tort mic în formă	()	2-2.5 minute
Prăjituri (recipient în 4 forme)	()	3-6 minute
Supă/băuturi		
pentru o persoană	()	2-3 minute

4 Utilizarea produsului

Decongelare

Preparatele ce se decongelează într-o perioadă mai scurtă reprezintă cele mai mari avantaje ale cuptorului cu microunde. Mai întâi scoateți firele metalice ale pungilor congelate și înlocuiți-le cu ață sau cauciuc. Deschideți ambalajele confecționate din astfel de materiale cum ar fi carton înainte de introducerea acestora în cuptor. Tăiați sau perforați pungile de plastic și ambalajele. Dacă alimentele sunt ambalate în folie, scoateți folia și plasați alimentele într-un recipient potrivit. (Dacă alimentele congelate au piele, scoateți-o.) Curbați punga din plastic a alimentelor pentru a furniza decongelare echilibrată.

(În timpul decongelării bucăților mari de carne, nu uitați să acoperiți bucățile subțiri ale cărnii de pasăre pentru a încetini încălzirea. În caz contrar, bucățile exterioare se vor usca sau se vor prepara.) Întotdeauna mențineți scăzut timpul de decongelare. Dacă interiorul alimentelor sunt încă congelare, introduceți înapoi în cuptorul cu microunde pentru a continua decongelarea. De asemenea, permiteți puțin timp pentru aclimatizare în timpul decongelării, deoarece decongelarea va continua în timpul aclimatizării.

Durata timpului de decongelare depinde de nivelul de congelare a alimentelor. Dacă este posibil, rotiți sau desfaceți alimentele congelate în timpul decongelării și aclimatizării.

Tabelul de decongelare conține valori corespunzătoare pentru a vă ajuta.

Tabel de decongelare

Vă rugăm să citiți informațiile referitoare la decongelare.

Preparat	Timp recomandat	Kg
Cârnați	5-6 minute	500 g
Carne tocată	8-10 minute	500 g
Rinichi	8-12 minute	1 kg
Ficat	6-7 minute	500 g
Coaste de miel	15-20 minute	1.5-2 kg
Felii rotunde	20-25 minute	1.5-2 kg
Cuburi de carne	7-8 minute	500 g
File de vită	10-12 minute	1 kg
Antricot de vițel	9-10 minute	500 g
Carne tocată (vițel)	4-5 minute	500 g
Friptură de vițel	6-8 minute	500 g
Friptură de miel, picior sau umăr	28-30 minute	2-2.3 kg
Pui întreg	26-30 minute	1.2-1.5 kg
Bucăți de pui	14-17 minute	1.2-1.5 kg
Piept de pui (cu os)	10-14 minute	1-1.5 kg
Bucăți de pui (copănele)	9-10 minute	500 g
Bucăți de pui (aripi)	8-12 minute	700 g
Bucăți de curcan	14-16 minute	1-1.5 kg
Piept de curcan (cu os)	18-22 minute	2-2.5 kg

4 Utilizarea produsului

Tabel de încălzire

	Preparat	Nivel de putere	Temp de gătire
o porție	o farfurie	()	2-3 minute
1-2 porții(ii)	Felul principal cu sos	()	7-9 minute
2-4 porții	Felii subțiri de carne cum ar fi hamburger-ul, felii de chiftele	()	3-5 minute
2-3 porții	Felii subțiri de carne cum ar fi file de friptură	()	2-3 minute
2.-3.	Bucăți de pui	()	3-4 minute
2 porții	Caserolă	()	9-12 minute
2 porții	Legume	()	3-4 minute
1.-2.	Porumb	()	3-4 minute
2.-3.	Prăjituri	()	45-60 secunde
1	Prăjitură întreagă	()	3-7 minute
1-2 felii	Prăjitură	()	1-2 minut(e)
3.-4.	Cârnați	()	1-2 minut(e)
4	Hotdog	()	1-2 minut(e)

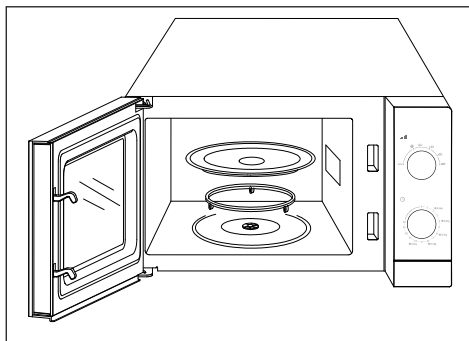
Încălzire

Dumneavoastră puteți reîncălzi foarte rapid și eficient alimentele rămase fără a-și pierde prospețimea și gustul.

În timpul încălzirii, acoperiți preparatele cu un capac potrivit pentru microunde pentru a permite acestora să-și mențină umezeala. Acoperirea preparatelor le va proteja căldura și va grăbi procesul de gătire. De asemenea, se va evita împrăștierea. Înveliți sandvișurile și prăjiturile în prosoape de hârtie pentru a permite absorbția umezelii și să preveniți uscarea acestora.

În mod general, distribuiți preparatul într-un recipient fără adâncime. Este necesar să amestecați și să rotiți alimentele din timp în timp pentru a le încălzi.

5 Curățarea și întreținerea



- * Înainte de curățare decuplați cuptorul.
- * Nu utilizați substanțe abrazive, bureți din oțel, îmbrăcăminte abrazivă sau substanțe chimice abrazive cum ar fi sulf sau clor pe sau oricare altă componentă a cuptorului de microunde.

Suprafețe exterioare

- * Pentru curățarea suprafețelor exterioare ale cuptorului, prima dată ștergeți-le cu un material textil înmuiat în apă călduță cu detergent. Apoi ștergeți-le încă o dată cu un material textil moale.
- * Nu permiteți apei să intre în găurile de ventilare pentru a evita avariarea componentelor din interiorul cuptorului. Curățați panoul de control al cuptorului de microunde doar cu un material textil moale și umed.
- * Nu utilizați spray-uri de curățare sau mai multă apă și săpun. Acestea pot cauza probleme în mecanismul de control.

Suprafețe interioare

Pentru curățarea suprafețelor interioare ale cuptorului:

- * Pentru a atenua petele uscate, introduceți un pahar plin de apă și fierbeți timp de 2-3 minute.
- * Curățați suprafețele interioare și partea superioară utilizând un material textil moale cu săpun. Apoi uscați-l utilizând un material textil moale.

- * Pentru a elimina mirosurile din interiorul cuptorului, fierbeți un amestec de apă și câteva lingurițe de suc de lămâie timp de câteva minute în interiorul cuptorului.
- * Pentru curățarea bazei interne ale cuptorului, scoateți tava rotativă din sticlă și suportul rotativ. Spălați platanul rotativ din sticlă și suportul rotativ în apă cu săpun. Apoi, clățiți-le și uscați-le.
- * Înainte de pornirea cuptorului, montați în mod sigur suportul rotativ și platanul din sticlă.
- * În momentul când utilizați suprafețele interioare ale ușii cuptorului, utilizați un burete moale non-abraziv sau material textil.

Pentru transport;

- * Decuplați produsul.
- * Împachetați platanul de sticlă în așa fel încât să preveniți spargerea și mișcarea acestuia în interiorul cuptorului. Dacă este necesar, transportați-le separat.
- * Lipiți ușa frontală de corpul cuptorului.
- * Preveniți impactul împotriva sticlei frontale, ușii și panoului de control.
- * Transportați produsul într-o poziție normală. Nu-l rezemați pe o parte sau pe spate.



CERTIFICAT DE GARANTIE

Tensiune de alimentare/frecvența: 230-240V~50Hz

Importator: ARCTIC S.A., Gaesti, Dambovita, str. 13 Decembrie nr. 210, email: office@arctic.ro

TIP: **Cuptor cu microunde**

Model / Serie:

VANZATOR

Nr. factura: Data:

Semnatura si
Stampila

Vanzator (firma, localitatea):

CUMPARATOR

Nume Localitatea

Str. Nr. Bloc Sc. Et. Ap.

Judet Telefon E-mail

S-a efectuat proba de functionare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instructiunile de utilizare si toate accesoriile. Am primit aparatul in perfecta stare de functionare.

Semnatura

CERTIFICATUL DE GARANTIE DEVINE VALID DACA ESTE SEMNAT SI STAMPILAT DE VANZATOR, ALTFEL APARATUL ISI PIERDE GARANTIA!

Stimati clienti,

La cumparare va recomandam sa solicitati efectuarea probei de functionare si verificati existenta instructiunilor de utilizare a si accesoriilor. Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor si serviciilor noastre va rugam:

- sa cititi cu atentie si sa respectati recomandarile prezentate in "Instructiunile de utilizare".
- sa pastrati cu grija acest certificat pentru a-l putea prezenta (impreuna cu factura sau chitanta fiscala), personalului SERVICE ARCTIC, la orice sesizare efectuata in perioada de garantie.

Va multumim ca ati optat pentru cumpararea unui aparat Beko!

Durata medie de utilizare a produselor BEKO este de 5 ani!

Perioada de garantie legala de functionare este de 2 ani de la intrarea produsului in posesia consumatorului.

Perioada de garantie comerciala este de 3 ani de la intrarea produsului in posesia consumatorului.

Art. 22, alin. 3-6, din L449/2013, modificata de OG 9/2016:

- (3) Timpul de nefunctionare din cauza lipsei de conformitate aparute in cadrul termenului de garantie prelungeste termenul de garantie legală de conformitate si cel al garantiei comerciale si curge, dupa caz, din momentul la care a fost adusa la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentarii produsului la vanzator/unitatea service pana la aducerea produsului in stare de utilizare normală si, respectiv, al notificarii in scris in vederea ridicarii produsului sau predarii efective a produsului catre consumator.

- (4) Produsele de folosinta indelungata care inlocuiesc produse defecte in cadrul termenului de garantie vor beneficia de un nou termen de garantie care curge de la data preschimbării produsului.

- (5) Produsele de folosinta indelungată defectate in termenul de garantie legală de conformitate, atunci cand nu pot fi reparate sau cand durata cumulata de nefunctionare din cauza deficiențelor aparute in termenul de garantie legală de conformitate depaseste 10% din durata acestui termen, la cererea consumatorului, vor fi inlocuite de vanzator sau acesta va restitui consumatorului contravaloarea produsului respectiv.

- (6) Termenul de garantie curge de la data intrarii bunului respectiv in posesia consumatorului, inclusiv pentru bunurile noi de folosinta indelungata, obtinute prin tragere la sorti la tombola, castigate la concursuri si similare sau acordate cu reducere de pret ori gratuit de catre operatorii economici.

Garantia oferita de producator nu exclude garantia de viciu ascuns, conform OG21/1992 (R2) privind protectia consumatorului si codul civil.

Service-ul acestui produs este asigurat de ARCTIC S.A. cu sediul în Gaesti, Dambovita, str. 13 Decembrie nr. 210.

*9010 • www.arctic.ro • e-mail: service@arctic.ro • Program: Luni - Vineri 08:00 - 20:00; Sambata 09:00 - 17:00

ATENTIE! Cupoanele vor fi desprinse de reprezentantul SERVICE ARCTIC la efectuarea reparatiei in garantie.



UNITATILE SERVICE ALE ARCTIC S.A. EXECUTA REPARATIILE IN TERMENUL DE GARANTIE SI IN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamatiei	Data primirii in reparatie	Reparat			Reparatia curenta si/sau componenta inlocuita	Prelungirea termenului de garantie	Efectuarea verificarii	
			Programat	Data ridicarii aparatului	Cauza intarzierii			SERVICE	CLIENT

CONDITIILE GARANTIEI LEGALE DE CONFORMITATE

1. Garantia se aplica numai daca factura sau chitanta fiscala impreuna cu acest certificat (cu talonul completat de catre vanzător) sunt prezentate impreuna cu aparatul reclamat. Pentru orice defectiune aparuta in perioada de garantie sau post-garantie, apelati la magazinul de unde a fost achizitionat produsul sau direct la Call Center Arctic. Termenul de garantie se prelungeste cu timpul scurs de la data semnării defectului si pana la data repunerii aparatului in stare de functionare. Prelungirea termenului de garantie se va inscrie in certificatul de garantie de catre unitatea SERVICE care a efectuat reparatia.
2. Garantia acopera repararea si/sau inlocuirea pieselor constatate ca defecte (necauzate de consumator) de catre tehnicienii Service Arctic.
3. Inainte de cumparare solicitati efectuarea probei si verificati existenta tuturor accesoriilor si a instructiunilor de utilizare.
4. Aparatul trebuie sa functioneze corespunzator si sa nu prezinte defecte vizibile ale pieselor si accesoriilor.
5. Termenul de realizare a operatiilor de reparare, inlocuire sau intretinere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumparatorul a sesizat defectiunea la magazinul de unde a achizitionat produsul sau direct la Call Center Arctic.

Reclamatii ulterioare cumpararii referitoare la:

- a) lampile de iluminare sau semnalizare;
- b) accesoriile care nu au defecte ascunse de material constatate de tehnicienii Service Arctic;
- c) piesele si accesoriile lipsa sau care prezinta lovituri, zgarieturi sau sparturi, se rezolvă numai contra cost.

APARATUL NU BENEFICIAZA DE GARANTIE LEGALA DE CONFORMITATE IN URMATOARELE CAZURI:

1. Nu au fost respectate instructiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare si intretinere prescrise.
2. Subansamblurile si accesoriile casabile care se deterioreaza in timpul transportului vor fi inlocuite de vanzător (in cazul in care asigura transportul).
3. Garantia nu se acorda subansamblelor si accesoriilor casabile ale produselor care sufera deteriorari din vina consumatorului.
4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se incadreaza in limitele prevazute de standarde (SREN 50160).
5. Instalatiile electrice a utilizatorului prezinta improvizatii sau neconformitati.
6. Aparatul a fost folosit in alte scopuri decat cel pentru care a fost proiectat.
7. Aparatul a suportat interventii (reparatii, modificari) din partea unor persoane neautorizate de producator.

Drepturile consumatorului sunt cele prevazute in Legea 449/2003 (R1), OG 21/1992 (R2) si OG 9/2016, cu modificarile si completarile in vigoare.

Najprej preberite priročnik za uporabo!

Spoštovani,

Zahvaljujemo se vam, da ste se odločili za nakup izdelka Beko. Upamo, da bo izdelek, ki je bil izdelan z visokokakovostno in najnovejšo tehnologijo, upravičil vaše zaupanje. Zato pred uporabo naprave preberite celoten uporabniški priročnik in vso ostalo priloženo dokumentacijo ter jo shranite kot referenco za prihodnjo uporabo. Če napravo predate komu drugemu, zraven priložite še uporabniški priročnik. Upoštevajte vsa navodila in vse informacije, ki so v priročniku o uporabi.

Pomen simbolov

Naslednji simboli so uporabljeni v različnih razdelkih tega priročnika:

	Pomembne informacije in uporabni nasveti o uporabi.
	Opozorila za nevarne situacije, ki zahtevajo varnost za življenje in lastnino.
	Opozorilo za vroče površine.



Ta izdelek je bil izdelan v okolju prijaznih in sodobnih proizvodnih obratih, brez kakršne koli škode za naravo.

Ta naprava je v skladu z direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE).



Ne vsebuje PCB.

Pomembna varnostna navodila Pozorno preberite in hranite za referenco v prihodnje

V tem poglavju so varnostna navodila za zaščito pred nevarnostjo požara, električnega udara, puščanja mikrovalovne energije, telesnih poškodb ali stvarne škode. Neupoštevanje teh navodil izniči garancijo.

1.1 Splošna varnost

- Mikrovalovna pečica je namenjena segrevanju hrane in pijače. Sušenje hrane ali oblačil in segrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažnih krp in podobnega lahko vodi do poškodbe, vžiga ali požara.

Ta naprava je zasnovana samo za uporabo v gospodinjstvu in podobno, kot npr.:

- Območja kuhinj za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih.
- Kmečki turizem.
- Stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih.
- Garni hoteli.

- Ne poskušajte zagnati pečice z odprtimi vratci; drugače ste lahko izpostavljeni škodljivi mikrovalovni energiji. Varnostnega zaklepa ne onemogočajte ali nedovoljeno spreminjajte.
- Ne postavljajte stvari med sprednjo stranjo in vratca pečice. Preprečite nabiranje umazanije ali čistilnih sredstev na površinah za zapiranje.
- Vsa servisna dela, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki ščiti pred mikrovalovno energijo, morajo izvesti pooblaščen osebe/servis. Vsi drugi pristopi so nevarni.
- Vaša naprava je namenjena kuhanju, segrevanju in odtajanju hrane doma. Ne uporabljajte je v komercialne namene. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi neustrezne uporabe.
- Naprave ne uporabljajte zunaj, v kopalnicah, vlažnih okoljih ali v prostorih, kjer se lahko zmoči.
- Za škodo, ki nastane zaradi neustrezne uporabe ali nepravilnega ravnanja z napravo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije.

- Naprave v nobenem primeru ne razstavljajte. Pri škodi, nastali zaradi neustreznega poseganja v napravo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije.
- Uporabljajte samo originalne dele ali dele, ki jo priporoča proizvajalec.
- Naprave ne puščajte nenadzorovane, medtem ko je v uporabi.
- Napravo vedno uporabite na stabilni, ravni, čisti, suhi in nedrseči površini.
- Naprave ne uporabljajte z zunanjim časovnikom ali ločenim daljinskim upravljalnim sistemom.
- Pred prvo uporabo naprave očistite vse dele. Prosimo, glejte podrobnosti v razdelku »Čiščenje in vzdrževanje«.
- Napravo uporabljajte samo za predviden namen, kot je opisano v tem priročniku. Na napravi ne uporabljajte abrazivnih kemikalij ali pare. Ta pečica je posebej zasnovana za segrevanje in kuhanje hrane.
Ni namenjena za industrijsko ali laboratorijsko uporabo.
- Naprave ne uporabljajte za sušenje oblačil ali kuhinjskih brisač.
- Naprava postane zelo vroča, medtem ko je v uporabi. Pazite, da se ne dotaknete vročih delov znotraj pečice.
- Vaša pečica ni zasnovana za sušenje živih bitij.
- Ne uporabljajte prazne pečice.
- Uporabite le pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Kuhinjski pripomočki se lahko segrejejo zaradi toplote, ki se prenaša od segrevane hrane na pripomoček. Za držanje pripomočka boste morda potrebovali zaščitne rokavice.
- Preverite, da so pripomoči primerni za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Pečice ne postavljajte na štedilnike ali druge naprave, ki oddajajo toploto. Drugače se lahko poškoduje in izniči garancijo.
- Mikrovalovne pečice ne postavljajte v omaro, ki ni v skladu z navodili za namestitve.
- Pri odpiranju pokrovov ali folije po kuhanju hrane se lahko pojavi para.
- Med jemanjem segrete hrane iz pečice, uporabite rokavice.

- Naprava in njeni dostopni deli so lahko zelo vroči, medtem ko je naprava v uporabi.
- Vratca in zunanje steklo sta lahko zelo vroča, medtem ko je naprava v uporabi.
- Naprave nikoli ne uporabljajte, če sta električni kabel ali naprava poškodovana.
- Ne uporabljajte naprave s podaljševalnim kablom.

1.1.1 Električna varnost

- Poškodovan napajalni kabel lahko zamenja samo proizvajalec, serviser ali podobno usposobljena oseba, da preprečite nevarnost.
- Mikrovalovne pečice Beko izpolnjujejo veljavne varnostne standarde, zato lahko poškodovano napravo ali električni kabel popravi ali zamenja samo trgovec, servisni center ali podobno usposobljeno in pooblaščen servisno osebje, da preprečite morebitne nevarnosti. Neustrezna ali nekvalificirana popravila so lahko nevarna in povzročijo tveganje za uporabnika.
- Omrežje napajanja mora biti v skladu z podatki, ki so na voljo na ploščici s tehničnimi navedbami na napravi.
Edini način za izklop naprave iz električnega napajanja je, da izvlečete električni vtič iz vtičnice.
- Napravo uporabljajte samo z ozemljeno vtičnico.
- Naprave ali električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi ali mokrimi rokami.
- Napravo namestite tako, da je vtič vedno dostopen.
- Preprečite poškodovanje električnega kabla, tako da ga ne stiskate, upogibate ali drgnete ob ostre robove. Električni kabel hranite stran od vročih površin in odprtega ognja.
- Prepričajte se, da električnega kabla ni mogoče nenamerno izvleči ali da bi se kdo spotaknil ob njega med delovanjem naprave.
- Pred čiščenjem in ko naprave ne uporabljajte, jo izključite iz vtičnice.
- Ko želite napravo izključiti iz električnega napajanja, ne vlecite napajalnega kabla, kabla prav tako ne ovijajte okrog naprave.
- Naprave, električnega kabla ali električnega vtiča ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Ne dajajte je pod tekočo vodo.

- Med segrevanjem hrane v plastičnih ali papirnatih posodicah, pazite na pečice zaradi možnega vžiga.
 - Odstranite žičnate vrvice in/ali kovinske ročaje papirnatih ali plastičnih vrečk, ki so primerne za uporabo v mikrovalovni pečici.
 - Če opazite dim, izklopite napravo in jo izključite iz napajanja, vrata pa naj ostanejo zaprta, da se ogenj zaduši.
 - Notranjosti pečice ne uporabljajte za shranjevanje stvari. Ko pečica ni v uporabi, v njej ne puščajte papirnatih predmetov, kuhinjskega materiala ali hrane.
 - Vsebino stekleničk in kozarčkov z otroško hrano je treba pred zaužitjem premešati ali pretresti in preveriti njeno temperaturo, da ne pride do opeklin.
 - Ta naprava spada v 2. skupino razreda B opreme ISM. 2. skupina vključuje vso ISM (industrijsko, znanstveno in medicinsko) opremo, kjer se radiofrekvenčna energija namerno ustvarja in/ali se uporablja v obliki elektromagnetnega sevanja za obdelavo materiala in opremo za elektroerozijsko obdelavo.
 - Oprema razreda B je primerna za uporabo v gospodinjstvih okoljih in obratih, ki so neposredno povezani z nizkonapetostnim električnim omrežjem.
 - Vratca ali zunanja površina naprave se lahko zelo segreje, medtem ko je naprava v uporabi.
- ## 1.1.2 Varnost izdelka
- Segrevanje pijač z mikrovalovi lahko povzroči, da zavrejo in brizgajo naokoli, ko jih vzamete iz pečice, zato bodite med držanjem posodic previdni.
 - Pečice ne uporabljajte za praženje. Vroče olje lahko poškoduje dele in materiale pečice, prav tako pa lahko povzroči opekline na koži.
 - Hrano z debelo skorjo, kot je krompir, bučke, jabolka in kostanji, predrite.
 - Zadnja stran naprave ne sme biti obrnjena proti steni.
 - Preden premaknete napravo, zavaruje vrtljivi pladenj, da se ne poškoduje.
 - V mikrovalovni pečici ne segrevajte jajc v lupini in cela trdo kuhana jajca, saj lahko eksplodirajo, tudi po končanem mikrovalovnem segrevanju.

- Ne odstranjujte delov na zadnji in bočni strani naprave, ki varujejo najmanjšo razdaljo med stenami omarice in napravo, da pride do zadostnega kroženja zraka.
- Mikrovalovna pečica je namenjena le vgrajeni uporabi.
- Napravo uporabljajte samo za predvidene namene.
- Naprave ne uporabljajte kot vir toplote.

1.2 Namen uporabe

- Če pečice ne čistite, lahko pride do razpadanja površine, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in lahko povzroči nevarnost.
- Čiščenje tesnil vratc in sosednjih delov: Uporabite vročo milnico. Očistite s krpo, ne drgnite. Za čiščenje ne uporabljajte kovinskega ali steklenega strgala.
- **OPOZORILO:** Če so vratca ali tesnila vratc poškodovana, pečice ne uporabljajte, dokler jih ne zamenja usposobljena oseba.
- **OPOZORILO:** Izvajanje servisa ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki ščiti pred mikrovalovno energijo, je nevarno za vse osebe, ki niso ustrezno usposobljene.
- **OPOZORILO:** Tekočin in druge hrane ne segrevajte v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
- Mikrovalovna pečica je namenjena le odtajanju, pečenju in kuhanju hrane.
- Hrane ne kuhajte preveč, saj lahko pride do požara.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte čistilcev, ki uporabljajo paro.
- Pečico redno čistite, da odstranite ostanke hrane.
- Zgoraj nad pečico mora biti najmanj 20 cm prostora.

1.3 Varnost otrok

- Ko uporabljate napravo v bližini otrok in oseb z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmognostmi bodite še posebej previdni.

- Otroci od 8. leta starosti ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko napravo uporabljajo le, če so pod nadzorom ali pa so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo le te. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če so pod nadzorom odraslih.
- Nevarnost zadušitve! Embalažni material hranite izven dosega otrok.
- Otroci lahko uporabljajo pečico brez nadzora, če so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe mikrovalovne pečice in razumejo nevarnosti, ki so povezane z nepravilno uporabo.
- Zaradi pretirane toplote, ki se ustvari v načinu pečenja na žaru in v kombiniranem načinu, lahko otroci uporabljajo te načine le pod nadzorom odraslih.
- Napravo in njen napajalni kabel hranite izven dosega otrok, ki so mlajši od 8 let.
- Naprava in njeni dostopni deli so lahko zelo vroči, medtem ko je naprava v uporabi. Preprečite otrokom dostop do izdelka.
- Uporaba te naprave ni namenjena osebam (vključno z otroki) s slabšimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi zmožnostmi ter osebam, ki nimajo potrebnih izkušenj in znanja, razen če so prejele navodila za uporabo ali so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Mlade otroke je treba nadzirati, da preprečite, da bi se igrali z napravo.
- **OPOZORILO:** Otroci lahko uporabljajo pečico brez nadzora, če so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe pečice in razumejo nevarnosti, ki so povezane z nepravilno uporabo.

1.4 Skladnost z direktivo OEE0 in odstranjevanjem odpadnih izdelkov:

Izdelek je v skladu z direktivo EU OEE0 (2012/19/EU). Izdelek vsebuje simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (OEE0).



Izdelek je bil izdelan z visokokakovostnimi sestavnimi deli in materiali, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Odsluženega odpadnega izdelka ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi in drugimi odpadki. Odnosite ga na center za zbiranje in recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh centrih za zbiranje se obrnite na lokalne oblasti.

1.5 Skladnost z direktivo RoHS:

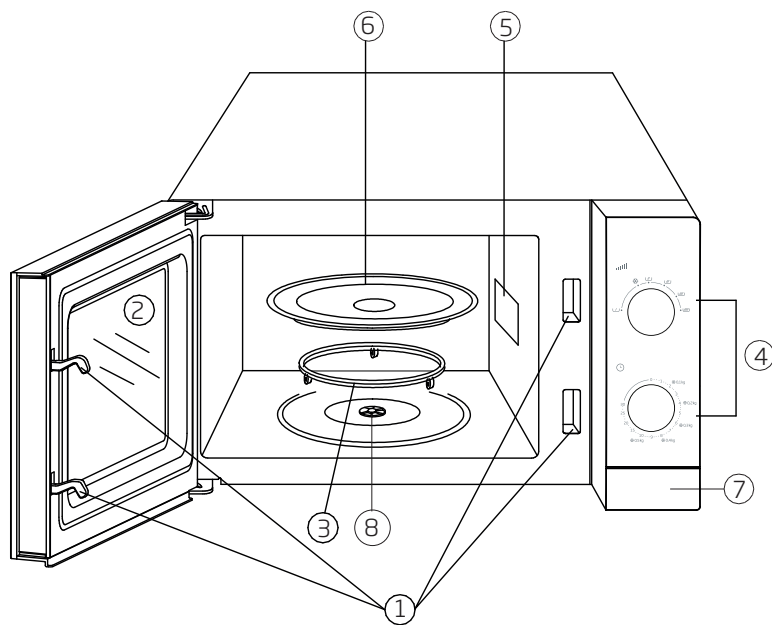
Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih materialov, ki so navedeni v direktivi.

1.6 Podatki o embalaži



Embalaža izdelka je izdelan iz materiala, ki ga je mogoče reciklirati, v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalažnega materiala ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite ga na zbirna mesta za embalažni material, ki so jih določile lokalne oblasti.

2 Tehnične specifikacije izdelka



1. Sistem za zaklepanje vrat
2. Steklo na sprednjih vratcih
3. Nosilec valjev
4. Upravljalna plošča
5. Priročnik za mikrovalovno pečico
6. Vrteči stekleni pladenj
7. Tipka za odpiranje vratc
8. Gred

Zunanja širina	452 mm	452 mm
Zunanja globina	312 mm	312 mm
Zunanja višina	262 mm	262 mm
Prostornina pečice	20 L	20 L
Teža	11 kg	11 kg
Napajalna napetost	230-240 V~50 Hz	230-240 V~50 Hz
Izhodna moč	700 W	700 W
Moč skupaj	1200 W	1200 W
Čas	0-30 minut	0-30 minut
Barva	Bela	Srebrna

Oznake na napravi oz. vrednosti, ki so navedene v ostali dokumentaciji, ki ste jo dobili skupaj z izdelkom, so vrednosti, pridobljene pod laboratorijskimi pogoji v skladu z ustreznimi standardi. Te vrednosti se lahko razlikujejo glede na uporabo naprave in pogoje v prostoru.

3 Opis izdelka

Upravljalna plošča

Gumb za nastavitve moči

Gumb za nastavitev časa



Nastavitve moči

Nastavitveni gumb na zgornjem delu nadzorne plošče vam omogoča, da uporabljate katerokoli od 6 različnih stopenj moči.

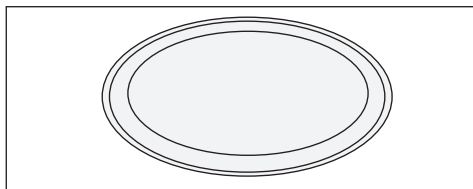
Naslednja tabela vključuje nekaj primerov obrokov in ustrezne stopnje moči za njihovo pripravo v mikrovalovni pečici.

Stopnja moči	Uporaba
Visoka 700 W	- Vrenje vode, - praženje mletega mesa, - pečenje piščanca/purana, rib in zelenjave, - pečenje na tanko narezanega mesa.
Srednje-visoka 600 W	- Pogrevanje različne hrane, - pečenje mesa in perutnine, - pečenje gob, - pečenje hrane, ki vsebuje sir ali jajca.
Srednja 460 W	- Pečenje tort in peciva, - pečenje jajc, - kuhanje juh ali riža.
Srednje-nizka 350 W	- Taljenje masla in čokolade
Odtajanje	- odtajanje različnih vrst zamrznjene hrane
Nizka 120 W	- Mehčanje masla in sira, - mehčanje sladoleda, - vzhajanje kvašenega testa.

3 Opis izdelka

Nastavki

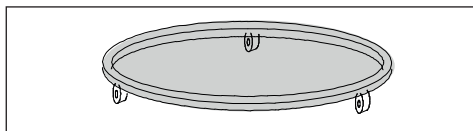
Vrteči stekleni pladenj



Stekleni pladenj uporabite pri vseh vrstah kuhanja. Stekleni pladenj bo zbral vse sokove obroka in koščke hrane, ki padejo dol. Drugače se živilo razlije po pečici in se zasuši. Stekleni pladenj lahko umijete v pomivalnem stroju.

* Postavite stekleni pladenj na nosilec za valje.

Nosilec valjev



Nosilec valjev mora biti nameščen pod steklenim pladnjem. Na nosilec za valje ne polagajte drugih pladnjem, kot samo stekleni pladenj. Operite nosilec valjev s toplo milnico vsaj enkrat na teden.

Nosilec valjev

Prednosti mikrovalovne pečice

* Mikrovalovna pečica je zelo koristna v smislu časa kuhanja. Kuhanje v mikrovalovni pečici je lahko tri ali štirikrat hitreje v primerjavi z običajnimi pečicami. To je odvisno tudi od debeline, temperature in količine obroka, ki ga boste pripravili.

Živila, ki se pečejo v lastnem soku z manj ali brez začimb, v celoti ohranijo svoj naravni okus.

* Z mikrovalovno pečico boste prihranili z energijo. Energija se ne troši samo med kuhanjem. Kuhanje z mikrovalovno pečico ne vključuje časa predsegrevanja in ohlajanja; zato ne pride do porabe energije. Med kuhanjem se segreva samo obrok. Ker se kuhinja ne segreva, ljudje v njeni občutijo neugodja.

* Uporaba mikrovalovne pečice prav tako pomeni manj posode za pranje. Obroki se lahko pripravijo in postrežejo v isti posodi. Saj se posoda med kuhanjem ne segreva. Razlitni ostanki hrane se ne zažgejo na stene pečice; pečico je tako lažje očistiti.

* Ne rabite skrbeti, če ste pozabili odtajati meso. Mikrovalovna pečica lahko odtali zamrznjeno hrano v le nekaj minutah ter vam omogoča takojšen začetek kuhanja.

Teorija mikrovalovnega kuhanja

Magnetron znotraj mikrovalovne pečice proizvaja mikrovalove med delovanjem. Stene pečice odsevajo mikrovalovno energijo neposredno v hrano. V molekulah hrane pride do vibracij z visoko hitrostjo. Te vibracije ustvarijo toploto, ki je potrebna, da skuha hrano.

Če odprete vrata med delovanje pečice ali na koncu kuhanja, se oddajanje mikrovalov in postopek kuhanja ustavita.

To je zaradi vaše varnosti.

Površina mesa ali piščanca med pripravo v mikrovalovni pečici ne porjavi, kot bi v običajnih pečicah. Znotraj in zunaj pa se hrana enakomerno skuha.

Posode za kuhanje v mikrovalovni pečici

Za kuhanje uporabite okrogle posode namesto ovalnih ali pravokotnih. Drugače mikrovalovi bolj vplivajo na hrano, ki ostane na robovih, in tako se robovi preveč skuhaajo.

* Mikrovalovi lahko prehajajo skozi snovi, kot so papir, plastika, steklo ali keramika, brez da bi proizvedli toploto. Posoda iz teh materialov je lahko primerna za uporabo v določenih primerih.

3 Opis izdelka

* Uporabite lahko naslednjo metodo, da preverite, ali je posoda, v katero boste dali hrano, primerna za kuhanje v mikrovalovni pečici.

Dajte kozarec z vodo v prazno posodo in posodo postavite na stekleni pladenj v mikrovalovno pečico ter uporabite največjo stopnjo moči za 60 sekund. Posoda, ki se po tem postopku preveč segreje, ni primerna za uporabo.

Kovinske posode - folije

Kovinske posode oddajajo mikrovalove v stran od hrane. Zato jih ne uporabljajte. Aluminijasta folija v majhnih kosih ali trakovih se lahko uporabi za pokrivanje perutničk ali beder ali delov, ki ostanejo na robu, kot so tanke konice sklepov perutnine. Prav tako se lahko uporabijo kuharski pladnji z globino na robovih manj od 1,5 cm; vendar pa v teh primerih raje uporabite papir za peko ali folijo za živila namesto aluminijaste folije.

Steklena posoda

Zelo tanke steklene posode ali kristal z vsebnostjo svınca ni primeren za uporabo.

Plastične posode - vrečke

Melaminske posode in pokrovi, kot tudi vrečke, ki se uporabljajo za zamrzovanje ali konzerviranje, niso primerni za uporabo.

Papir

Nobena vrsta papirja ni primerna za kuhanje v mikrovalovni pečici dlje časa. Tako se lahko papir vname.

Lesene ali pletene posode

Velike lesene posode niso primerne za uporabo, saj zaradi mikrovalovne energije postane les suh in hrustljav.

Razporejanje hrane

- Najboljše rezultate boste dobili, če hrano razporedite po krožniku. To lahko dosežete na različne načine in tako dobite boljše rezultate.
- Če boste kuhali več kosov iste vrste hrane (kot je krompir z olupkom), jih razporedite v krog.
- Ko kuhate hrano različnih oblik in gostot, položite najmanjše in najtanjše kose v sredino posode. Tako se ti kosi skuhamo zadnji.
- Postavite hrano nepravilnih oblik, kot so ribe, tako da so repi v sredini posode.
- Ko shranjujete obroke v hladilniku ali jih segrevate, postavite debeli in gosti del na zunanji, tanki in manj gosti pa na notranji strani.
- Položite tanke kose mesa drug na drugega.
- Debelejše kose, kot so klobase in narezano meso, ne smete postaviti blizu skupaj.
- Segrevajte juho in omake v ločenih posodah. Raje uporabite ozke in dolge posode, namesto širokih in dolgih. Ko segrevate juho, omako ali enolončnico, ne napolnite več kot 2/3 posode.
- Če boste pekli celo ribo, naredite nekaj zarez na njej; tako boste preprečili, da bi koža počila.
- Pokrijte glavo in rep ribe z aluminijasto folijo, da se ne zapečeta preveč.
- Če uporabljate folijo za živila, vrečko ali papir za peko, naredite luknjo ali pa pustite malo odprtino skozi katero lahko uhaja para.
- Hrana v manjših kosih se bo skuhala hitreje kot tista v velikih kosih, prav tako se bo skuhala hitreje hrana pravilnih oblik kot pa tista z nepravilno obliko. Narežite hrano na enakomerne dele, da jo boste skuhali na čim boljši način.

Predlogi

Za odtajanje:

- Oblika embalaže lahko spremeni čas odtajanja. Plitvi pravokotni paketi se odtalijo hitreje kot globoke posode.
- Medtem ko odtajate hrano ločite kose med seboj. Tako se bodo drugi deli lažje odtalili.
- Pokrite dele hrane, ki se začnejo segrevati, z majhnimi kosi folije. Leseni zobotrebci bodo ohranili folijo na mestu.

Količina hrane

Več hrane ko kuhate, dlje časa bo trajalo. Dvojna količina hrane pomeni dvakrat več časa.

Vsebnost vlage

Čas kuhanja se spremeni glede na količino sokov, saj je mikrovalovna pečica občutljiva na vlago. Hrana z naravnimi sokovi (zelenjava, ribe in perutnina) se skuha hitreje in enostavneje. Ko kuhate suha živila, kot sta riž in fižola, je priporočeno dodati vodo.

Kondenzacija

Vlaga v hrani lahko včasih povzroči kondenzacijo znotraj pečice med kuhanjem. To je običajno. V splošnem živila, ki so pokrita, povzročijo manj kondenzacije.

Sladkor

Pri kuhanju hrane, kot so pudingi ali torte, ki vsebuje veliko sladkorja ali masla, upoštevajte predloge iz knjig za kuhanje v mikrovalovni pečici. Če prekoračite priporočeni čas lahko zažgete živilo ali poškodujete pečico.

4 Upravljanje naprave

Zmanjševanje pritiska v živilih

Številna živila so pokrita s kožo ali lupino. Lahko počijo zaradi pritiska, ki se nabira med kuhanjem. Da bi se izognili temu, prebodite kožo ali lupino z vilicami ali nožem. Ta postopek uporabite pri krompirju, piščančjih jetrih, rumenjaku, klobasah in pri nekaterem sadju.

Mešajte in obračajte hrano med kuhanjem

Mešanje in obračanje hrane je pomembno, da se vsi deli skuhamo enakomerno.

Različni časi kuhanja

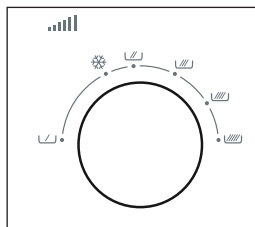
Vedno začnite z najkrajšim časom kuhanja in preverite, ali je hrana skuhana ali ne. Časi kuhanja v tem priročniku so približne vrednosti. Časi kuhanja se lahko razlikujejo glede na velikost in oblike hrane in posode.

Čas počivanja

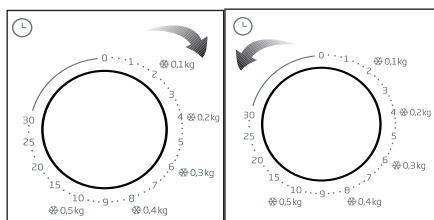
Vedno pustite, da hrana nekaj časa počiva, ko jo vzamete iz pečice. Pustite, da hrana nekaj časa počiva, ko jo odtalite, skuhamo in pogrejete, saj boste dobili boljše rezultate. Toplota hrane se bo tako dobro razporedila. V mikrovalovnih pečicah se hrana še nekaj časa kuha, tudi ko izklopite pečico. Kuhanje se ne nadaljuje zaradi mikrovalovne pečice, ampak zaradi energije znotraj hrane. Čas počivanja se lahko razlikuje glede na živilo. V nekaterih primerih je ta čas tako kratek, da samo vzamete hrano iz pečice in jo postrežete na krožnik. Pri večjih obrokih pa lahko ta čas traja tudi do 10 minut.

Upravljanje pečice

1. Pečico vedno priključite na ozemljeno vtičnico.
2. Odprite sprednja vratca.



3. Položite hrano ali pladenj s hrano na vrteči pladenj v pečici.



4. Obrnite gumb za nastavev časa v smeri urinega kazalca in nastavite želeni čas. Najprej pojdite malo čez želeni čas, da pravilno nastavite čas. Nato pojdite nazaj na želeni čas.
5. Dobro zaprite sprednja vratca. Lučka v pečici se bo prižgala in pečica bo začela delovati. Pečica ne začne delovati, če vratca niso dobro zaprta.
6. Odpiranje vratc, da bi premešali ali preverili hrano, lahko moti postopek kuhanja. Postopek kuhanja in časovna nastavev se ustavi, ko odprete vratca in se nadaljujeta, kot ponovno zaprete vratca.
7. Pečico lahko ustavite, tako da med kuhanjem odprete vratca. Ne pozabite nastaviti časa v položaj (0), če ne želite, da se kuhanje nadaljuje.
8. Ob koncu nastavljenega časa kuhanja se aktivira brenčalo. Lučka pečice se ugasne in kuhanje se samodejno zaključi.

4 Upravljanje naprave

Tabela kuhanja

Zaradi mikrovalovne funkcije naj hrana nekaj časa počiva po končanem kuhanju. To je 5-10 minut za meso in 2-3 minute za zelenjavo.

Hrana	Stopnja moči	Čas kuhanja
Meso		
Mleta govedina	()	3-5 minut za ~ 500 g
Mesne kroglice	()	9-12 minut za ~ 500 g
Hamburger	()	4-5 minut za ~ 500 g
Zrezki (3 kosi debeline 0,5 cm)	()	1,5-2,5 minuti
Jagnječja pečenka, krača ali pleče	() - ()	8-10 minut za ~ 500 g
Teletina, pečena	() - ()	9-10 minut za ~ 500 g
Jagnjetina/teletina, kocke (3-4 kosi)	()	~ 6-8 minut
Perutnina		
Kosi piščanca (1 prsa)	()	2-3,5 minut
Kosi piščanca (1 bedra)	()	1,5-2,5 minuti
Cel piščanec	()	9-10 minut za ~ 500 g
Enolončnica (za 1 osebo)	()	1,5-3,5 minut
Puranje prsi	()	8-9 minut za ~ 500 g
Ribe in morski sadeži		
File/narezan (170-230 g)	()	1,5-2,5 minuti
Cela riba	()	7-9 minut za ~ 500 g

- Časi kuhanja v tabeli so le informativne narave. Čas kuhanja lahko skrajšate ali podaljšate glede na vaš krožnik.
- Vrednosti v tabeli so bile pridobljene v laboratoriju. S spreminjanjem časa kuhanja lahko odkrijete različne okuse, ki ustrezajo vašemu krožniku in kuharskim navadam.

4 Upravljanje naprave

Tabela kuhanja

Hrana	Stopnja moči	Čas kuhanja
Jajca in sir		
Pečeno jajce	()	1-2 minut na jajce
Umešana jajca	()	45/-90 sekund, da se maslo stopi in nato 1-2 minut na jajce
Sladica z jajci (karamelna jajčna krema) 20 x 20 cm	()	15-19 minut
Zelenjava		
Zelenjava (1 oseba)	()	1,5-3 minute
Zeleni fižol	()	~ 500 g 8-12 minut
Zelje (sveže narezano)	()	6-8 minut za ~ 500 g
Korenje (sveže narezano)	()	3-6 minut za ~ 200 g
Koruza (sveža, 2 kosa)	()	5-9 minut
Gobe (sveže narezano)	()	2-3 minut za ~ 230 g
Krompir (4 kosi, vsak 170-230 g)	()	10-15 minut
Špinača (sveža, listi)	()	5-8 minut za ~ 500 g
Žita		
1/2 hitro kuhane ovsene kaše (voda: 1 skodelica)	()	1-2 minuti
1/2 ovsene kaše, ki se kuha dlje časa (voda: 1 skodelica)	()	2-4 minute
1/2 koruznega pireja (voda: 2 skodelici)	()	2-3 minute
Torte		
Korenčkova torta	()	9-12 minute
Navadna ali čokoladna torta (v okroglem pekaču)	()	5-6 minute
Okrogla torta	()	5-5,5 minut
Mala torta v modelu	()	2-2,5 minut
Piškoti (štirikotna posoda)	()	3-6 minut
Juha/pijača		
za 1 osebo	()	2-3 minute

4 Upravljanje naprave

Odtajanje

Odtajanje hrane v kratkem času je ena od največjih prednosti mikrovalovne pečice. Najprej odstranite kovinske žice iz vrečk zamrznjene hrane in jih zamenjajte z nitjo ali gumo. Odprite embalažo, ki je narejena iz materialov kot je karton, preden jo daste v pečico. Prerežite ali prebodite plastične vrečke ali pakete. Če je hrana zavita v folijo, odstranite folijo in položite hrano v ustrezno posodo. (Če ima zamrznjena hrana kožo, jo odstranite.) Upognite plastično vrečko na hrano, da omogočite enakomerno odtajanje.

(Ko odtajate velike kose mesa, ne pozabite pokriti tankih delov perutnine, da upočasnite segrevanje. Drugače se lahko zunanji deli izsušijo ali celo začnejo kuhati.)

Čas odtajanja naj bo vedno kratek. Če je odtaljena hrana v notranjosti še vedno zamrznjena, jo položite nazaj v mikrovalovno pečico, da se še malo odtali. Pustite, da med odtajanjem hrana počiva, saj se bo med počivanjem odtajanje nadaljevalo.

Trajanje časa odtajanja je odvisno od stopnje zamrznjenosti hrane. Če je mogoče, obrnite ali razkosajte zamrznjeno hrano med odtajanje ali počivanjem.

Tabela odtajanja vsebuje približne vrednosti, da vam pomagajo.

Tabela odtajanja

Prosimo, preberite informacije o odtajanju.

Hrana	Priporočeni čas	Kg
Klobasa	5-6 minute	500 g
Mleto meso	8-10 minute	500 g
Ledvica	8-12 minut	1 kg
Jetra	6-7 minut	500 g
Jagnječji kotleti	15-20 minut	1,5-2 kg
Ramstek	20-25 minut	1,5-2 kg
Kocke mesa	7-8 minut	500 g
Goveji file	10-12 minut	1 kg
Telečji kotlet	9-10 minut	500 g
Mleto meso (teletina)	4-5 minut	500 g
Telečji zrezek	6-8 minut	500 g
Jagnječja pečenka, krača ali pleče	28-30 minut	2-2,3 kg
Cel piščanec	26-30 minut	1,2-1,5 kg
Kosi piščanca	14-17 minut	1,2-1,5 kg
Piščančje prsi (s kostjo)	10-14 minut	1-1,5 kg
Kosi piščanca (bedro)	9-10 minut	500 g
Kosi piščanca (perutnička)	8-12 minut	700 g
Kosi purana	14-16 minut	1-1,5 kg
Puranje prsi (s kostjo)	18-22 minut	2-2,5 kg

4 Upravljanje naprave

Tabela segrevanja

	Hrana	Stopnja moči	Čas kuhanja
1 porcija	1 krožnik	()	2-3 minute
1-2 porcij	Glavna jed z omako	()	7-9 minut
2-4 porcije	Debeli kosi mesa, kot je hamburger, kosi mesnih kroglic	()	3-5 minut
2-3 porcije	Tanki kosi mesa, kot je zrezek	()	2-3 minute
2-3	Kosi piščanca	()	3-4 minute
2 porcij	Enolončnica	()	9-12 minute
2 porcij	Zelenjava	()	3-4 minute
1-2	Koruz	()	3-4 minute
2-3	Piškti	()	45-60 sekund
1	Cela pita	()	3-7 minut
1-2 kosa	Pita	()	1-2 minuti
3-4	Klobasa	()	1-2 minuti
4	Hot dog	()	1-2 minuti

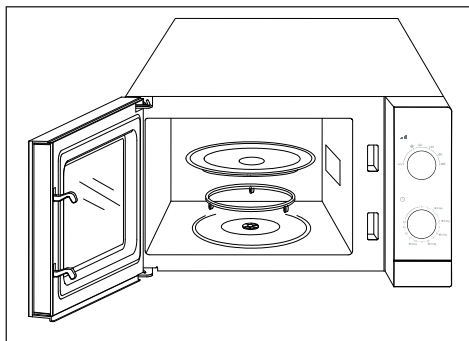
Segrevanje

Preostalo ali skuhan hrano lahko ponovno pogrejete hitro in učinkovito, brez da bi izgubila svežino in okus.

Med segrevanjem pokrite hrano s pokrovom ali plastično folijo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici, da zavarujete njeno vlago. Če pokrijete hrano, zaščitite toploto in pospešite postopek segrevanja. Prav tako se izognete škropljenju. Zavijte sendviče in piškote v papirnato brisačo, da se vlaga absorbira in da se hrana ne izsuši.

V splošnem razporedite hrano po plitvi posodi. Morda boste morali od časa do časa hrano premešati in obrniti, da se segreje.

5 Čiščenje in vzdrževanje



- * Preden se lotite čiščenja izklopite pečico.
- * Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, grobih krp ali abrazivnih kemikalij, kot sta žveplo ali klorid, na mikrovalovni pečici ali njenih delih.

Zunanje površine

- * Z mehko krpo, namočeno v toplo milnico, najprej obrišite zunanje površine pečice. Nato pa jih obrišite do suhega z mehko krpo.
- * Pazite, da ne pride do vdora vode v prezračevalne odprtine, da ne poškodujete živih delov v notranjosti pečice. Nadzorno ploščo mikrovalovne pečice očistite le z vlažno in mehko krpo.
- * Ne uporabljajte čistilnih razpršil ali več mila in vode. S tem lahko povzročite težave v kontrolnem mehanizmu.

Notranje površine

Čiščenje notranjih površin pečice:

- * Za mehčanje posušenih madežev, dajte v pečico kozarec vode in segrevajte 2-3 minute.
- * Očistite notranje površine in strop z mehko krpo, ki ste jo namočili v milnico. Nato pa obrišite do suhega z mehko krpo.
- * Če želite odstraniti neprijetne vonjave znotraj pečice, nekaj minut segrevajte mešanico vode in par žlic limoninega soka.

- * Če želite očistiti notranji podstavek pečice, odstranite stekleni pladenj in nosilec valjev. Oprite vrtljivi stekleni pladenj in nosilec valjev v milnici. Nato sperite in posušite.
- * Pred zagonom pečice varno namestite nosilec valjev in stekleni pladenj.
- * Za čiščenje notranje površine vratc pečice uporabite mehko gobico ali krpo.

Prevoz:

- * Izklopite napravo iz omrežja.
- * Zapakirajte stekleni pladenj tako, da preprečite lomljenje in premikanje pladnja znotraj pečice. Prevažajte ga ločeno, če je to potrebno.
- * Zalepite sprednja vratca na ohišje.
- * Preprečite udarce v steklena vratca in ploščo.
- * Prevažajte izdelek v normalnem položaju. Ne namlanjajte ga na stran ali nazaj.

Lūdzu, pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu!

Dārgais pircēj,

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs ceram, ka šis produkts, ka ražots ar jaunāko augstas kvalitātes tehnoloģiju, jums sniegs vislabākos rezultātus. Tāpēc, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un visu pārējo dokumentāciju, pirms sākat lietot produktu, un paturiet to savā rīcībā, lai izmantotu arī nākotnē. Ja jūs nododat šo produktu kādam citiem, iedodiet arī šo rokasgrāmatu. Sekojiet visiem šīs rokasgrāmatas brīdinājumiem un informācijai.

Simbolu nozīme

Dažādās šīs rokasgrāmatas nodaļās tiek izmantoti šie simboli:

	Brīdina par bīstamu situāciju, kas saistīta ar apdraudējumu dzīvībai un īpašumam.
	Brīdina par karstu virsmu.



Šis produkts ir ražots apkārtējo vidi saudzējošos apstākļos.

Šī ierīce atbilst EEIA nolikumam.



Šis produkts nesatur polihlorētos bifenilus.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

Svarīgi Drošības Norādījumi - Rūpīgi Izlasiet Un Paturiet, Lai Lietotu Nākotnē

Šī nodaļa satur drošības norādījumus, kas palīdzēs izvairīties no riska, kas saistīts ar ugunsgrēku, elektrisko šoku, saskari ar mikroviļņu starojuma noplūdi, savainojumiem un īpašuma bojājumiem. Šo norādījumu neievērošana anulēs preces garantiju.

1.1 Vispārēja drošība

- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta ēdienu un dzērienu uzsildīšanai. Apģērba, sildīšanas paliktņu, čību, sūkļu, mitra auduma un līdzīgu lietu žāvēšana vai sildīšana var novest pie savainojumiem, uzliesmošanas vai ugunsgrēka.

Šo ierīci ir paredzēts izmantot mājssaimniecībā un tai līdzīgos apstākļos, piemēram:

- Darbinieku virtuvēs, veikalos, birojos un citas darba vidēs;
- Viesnīcas viesu vajadzībām un citās dzīvojamās vidēs;
- B&B tipa apstākļos.

- Nemēģiniet ieslēgt krāsni, kad tās durtiņas ir atvērtas; pretējā gadījumā jūs varat tikt pakļauts kaitīgam mikroviļņu starojumam. Nedrīkst noņemt vai mainīt drošības slēdžus.
- Atstājiet brīvu telpu starp krāsns priekšpusi un durtiņām. Neļaujiet uzkrāties netīrumiem vai tīrīšanas līdzekļu paliekām uz durtiņu virsmas.
- Jebkāda apkope, kas ir saistīta ar mikroviļņu starojuma aizsega noņemšanu, jāveic pilnvarotām personām / pakalpojumu sniedzējam. Jebkāds citi risinājums ir bīstami.
- Jūsu produkts ir paredzēts ēdiena pagatavošanai, uzsildīšanai un atsaldēšanai mājās apstākļos.
- Neizmantojiet šo ierīci ārpus mājās, vannasistabā vai mitrā vidē, vai apstākļos, kur tā var kļūt mitra.
- Ražotājs neuzņemsies atbildību un nepildīs garantiju par bojājumiem, kas radušies nepareizas vai nepiemērotas lietošanas rezultātā.
- Nekādā gadījumā nemēģiniet izjaukt šo ierīci. Netiek pildīta garantija par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Lietojiet tikai oriģinālās vai ražotāja ieteiktās rezerves daļas.
- Neatstājiet šo ierīci nepieskatītu, kamēr tā tiek lietota.
- Izmantojiet ierīci tikai uz stabilas, plakanas, sausas un neslidošas virsmas.
- Neizmantojiet ārēju pulksteņa taimerī vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Notīriet ierīci, pirms to sākat lietot. Lūdzu, skatiet detalizētu informāciju, kas sniegtā nodaļā "Tīrīšana un apkope".
- Lietojiet ierīci tikai tai paredzētajam nolūkam, kas aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Neizmantojiet abrazīvas ķīmiskās vielas vai tvaiku ar šo ierīci. Šī krāsns ir īpaši paredzēta ēdiena uzsildīšanai un pagatavošanai. Tā nav paredzēta rūpnieciskai lietošanai vai laboratorijas darbam.
- Neizmantojiet savu ierīci, lai žāvētu drēbes vai virtuves dvieļus.
- Lietošanas laikā ierīce kļūst ļoti karsta. Pievērsiet uzmanību, lai nepieskartos uzkaršajām daļām mikroviļņu krāsns iekšienē.
- Jūsu mikroviļņu krāsns nav paredzēta dzīvību radību žāvēšanai.
- Nedarbiniet tukšu mikroviļņu krāsni.
- Ēdiena trauki var kļūt karsti, sildāmajam ēdienam uz tiem pārnesot siltumu. Jums var nākties izmantot krāsns cimdus, lai paņemtu traukus.
- Trauki ir jāpārbauda, lai pārlicinātos, ka tie ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī.
- Mikroviļņu krāsnī nedrīkst novietot uz vārīšanas virsmas vai citām ierīcēm, kas rada siltumu. Pretējā gadījumā var rasties bojājumi, un garantija tiks anulēta.
- Mikroviļņu krāsnī nedrīkst ievietot skapī, kas neatbilst instalācijas norādījumiem.
- Pievērsiet uzmanību tvaikam, pēc sildīšanas noņemot traukiem vāku.
- Izmantojiet cimdus, lai no mikroviļņu krāsns izņemtu jebkāda veida uzsildītu ēdienu.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Lietošanas laikā visas ierīces virsmas var būt ļoti karstas.
- Durtiņas un ārējās stikla virsmas var būt ļoti karstas ierīces lietošanas laikā neizmantojiet mikroviļņu krāsni.
- Izmantojiet ierīci tikai ar zemētu kontaktligzdu.
- Nekādā gadījumā neizmantojiet ierīci, ja elektrības vads vai pati ierīce ir bojāta.
- Neizmantojiet šo ierīci ar pagarinātāja vadu.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties ierīcei vai kontaktdakšai ar mitrām vai slapjām rokām.
- Novietojiet ierīci tā, lai kontaktdakša būtu vienmēr pieejama.
- Lai novērstu bojājumus, nespiediet, nesalieciēt un nerīvējiet elektrības vadu pret asām malām. Pārliedzinieties, ka elektrības vads nav tuvu karstām virsmām vai atklātai liesmai.
- Pārliedzinieties, ka ierīces lietošanas laikā nevar nejauši izraut elektrības vadu vai pār to paklupt.
- Atvienojiet ierīci no strāvas, kas tā netiek lietota un pirms tīrīšanas.
- Neraujiet ierīces elektrības vadu, lai to atvienotu no elektrības padeves, un nekādā gadījumā netiniet elektrības vadu apkārt ierīcei.

1.1.1 Elektriskā drošība

- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, tā aizvietošana ir jāveic ražotājam, tā pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai novērstu risku.
- Beko mikroviļņu krāsnis atbilst piemērojamās drošības standartiem; tāpēc, lai novērstu jebkādas draudus, ierīces vai elektrības vada bojājuma gadījumā remonta vai aizvietošanas darbs ir jāveic izplatītājam, servisa centram vai speciālistam un autorizētam pakalpojumu sniedzējam. Kļūdains vai nekvalificēts remonts var būt bīstams un lietotājam riskants.
- Pārliedzinieties, ka jūsu elektrības padeve atbilst informācijai, kas sniegta uz ierīces vērtējumu plates.
Vienīgais veids, kā atslēgt ierīci no elektrības padeves, ir izņemot kontaktdakšu no kontaktligzdas.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Nemērciet ierīci, elektrības vadu vai strāvas kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos. Neturiet to zem tekoša ūdens.
- Kad tiek sildīts ēdiens plastmasas vai papīra iepakojumā, pieskatiet krāsni aizdegšanās riska dēļ.
- Pārliedzinieties, ka iepakojums ir piemērots izmantošanai mikroviļņu krāsnī.
- Pirms tos ievietot mikroviļņu krāsnī, ņemiet stieples un/vai metāla rokturus no papīra vai plastmasas maisiem, kas ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī.
- Ja pamanāt dūmus, izslēdziet ierīci vai atvienojiet to no strāvas, ja tas ir droši, un turiet durtiņas aizvērtas, lai nosmacētu dūmus.
- Neizmantojiet mikroviļņu krāsni kā uzglabāšanas vietu. Neatstājiet mikroviļņu krāsnī papīra priekšmetus, ēdiena gatavošanas sastāvdaļas vai ēdienu, kad tā netiek lietota.
- Pirms lietošanas vēlams sakratīt vai samaisīt barošanas pudelīšu un bērnu ēdiena saturu, kā arī pārbaudīt temperatūru, lai novērstu apdegumu risku.
- Šī ierīce ir 2. grupas B klases RZM iekārta. 2. grupa ietver visas RZM (rūpnieciskās, zinātniskās un medicīniskās) iekārtas, kurās ar nolūku tiek radīts vai izmantots radio frekvences starojums elektromagnētiskās radiācijas veidolā, lai ar to apstrādātu materiālus un izmantotu elektroerozijas iekārtās.
- B klases iekārtas ir piemērotas izmantošanai mājāsaimniecībā un vidē, kam ir tieša piekļuve zemas voltāžas strāvas padeves tīklam.
- Lietošanas laikā durtiņas vai cita ārējā virsmas vienības var palikt karstas.

1.1.2 Produkta drošība

- Esiet uzmanīgi, no krāsns ņemot ārā dzērienus un ēdienu.
- Krāsnī nedrīkst izmantot cepamo eļļu. Karsta eļļa var sabojāt krāsns sastāvdaļas un materiālus, un pat radīt ādas apdegumus.
- Caurduriet ēdienu ar biezu mizu, piemēram, kartupeļus, kabačus, ābolus un kastaņus.
- Ierīce ir jānovieto tādā veidā, lai pakalpuse būtu pie sienas.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Pirms ierīces pārvietošanas, lūdzu, cieši ievietojiet rotējošo pamatni, lai novērstu bojājumus.
- Oļas čaumalās un veselas cieti vārītas oļas nedrīkst sildīt mikroviļņu krāsnī, jo tās var uzsprāgt - pat pēc tam, kad sildīšana mikroviļņu krāsnī ir noslēgusies.
- Nekādā gadījumā nenonēmiēt krāsns sānu un aizmugures daļas, kas nodrošina minimālo attālumu starp skapja sienām un ierīci, lai nodrošinātu nepieciešamo gaisa plūsmu.
- Vīrs krāsns virsmas jābūt vismaz 20 cm plašai brīvai telpai.
- Neizmantojiet ierīci mērķiem, kam tā nav paredzēta.
- Neizmantojiet ierīci kā sildītāju.
- Mikroviļņu krāsns ir paredzēta, lai izkausētu, pagatavotu un sutinātu tikai ēdienu.
- Nepārsniedziet ēdienu gatavošanas laiku; pretējā gadījumā jūs varat radīt ugunsgrēku.
- Ierīces tīrīšanā neizmantojiet tīrītājus, kas izmanto tvaiku.

1.2 Paredzētā lietošana

- **UZMANĪBU:** Ja ir bojātas durvis vai durvju blīves, krāsnī nedrīkst lietot, iekams nav veikts remonts, ko veikusi kvalificēta persona.
- **UZMANĪBU:** Personām, kas nav kompetentas, ir bīstami veikt jebkādu apkopi vai remontu, kas saistīts ar mikroviļņu starojuma aizsega noņemšanu.
- **UZMANĪBU:** Šķidrumu un ēdienu nedrīkst sildīt noslēgtos traukos, jo tie var uzsprāgt.
- Krāsns ir regulāri jātīra, noņemt jebkādas ēdiena paliekas.

1.3 Bērnu drošība

- Tiek ieteikta ārkārtīga piesardzība, lietojot ierīci bērnu un fiziski, sensori un mentāli ierobežotu personu klātbūtnē.
- Šo ierīci var izmantot bērni, kas ir 8 vai vairāk gadus veci, un cilvēki, kam ir ierobežotas fiziskās, sensorās un mentālās spējas, vai tādi, kam nav zināšanu un pieredzes, kamēr šos cilvēkus pieskata attiecībā uz drošu produkta izmantošanu vai dod nepieciešamos norādījumus, vai zina produkta lietošanas riskus. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

- Bērniem nevajadzētu veikt tīrīšanas un apkopes darbus, ja vien viņus nevada viņu vecāki.
- Aizrīšanās risks! Turiet visus iepakojuma materiālus nost no bērniem.
 - Atļaujiet bērniem izmantot plīti bez pieskatīšanas tikai tad, kad doti nepieciešamie norādījumi, un bērns spēj droši izmantot mikroviļņu krāsni, saprotot briesmas, pie kā var novest nepareiza lietošana.
 - Pārmērīga karstuma dēļ, kas rodas grīlēšanas un kombinācijas režīmos, bērniem nevajadzētu atļaut izmantot šos režīmus bez pieaugušo uzraudzības.
 - Novietojiet produktu un tā elektrības vadu tā, lai tas nebūtu pieejams bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.
 - Ierīce un tās pieejamās virsmas var kļūt ļoti karstas tās lietošanas laikā. Turiet bērnus drošā attālumā.
 - Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus), kam ir mazinātas fiziskās, sensorās un mentālās spējas, vai trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi netiek pieskatīti vai viņiem netiek dotas norādes attiecībā uz ierīces izmantošanu, ko sniedz persona, kas ir atbildīga par viņu drošību.
 - Mazi bērni ir jāpieskata, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
 - **UZMANĪBU:** Atļaujiet bērniem izmantot plīti bez pieskatīšanas tikai tad, kad doti nepieciešamie norādījumi, un bērns spēj droši izmantot krāsni, saprotot briesmas, pie kā var novest nepareiza lietošana.

1.4 Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu izlietošanai:

Šis produkts atbilst ES EEIA direktīvai (2012/19/ES). Šis produkts satur klasifikācijas simbolu, kas norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA).



Šis produkts ir ražots no augstas kvalitātes sastāvdaļām un materiāliem, kas var tikt atkārtoti izmantoti un ir piemēroti pārstrādei. Kad produkts ir beidzis kalpot, neizmetiet to kopā ar parastiem sadzīves un citiem atkritumiem. Nogādājiet to uz savākšanas vietu, kurā pārstrādei tiek pieņemtas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Lūdzu, sazinieties ar savām vietējām iestādēm, lai uzzinātu par šādām savākšanas vietām.

1 Svarīgi drošības un vides norādījumi

1.5 Atbilstība RoHS direktīvai

Produkts, ko jūs iegādājāties, atbilst ES RoHS direktīvai (2011/65/EU). Tas nesatur kaitīgos un aizliegtos materiālus, kas minēti direktīvā.

1.6 Informācija par iepakojumu



Iepakojuma materiāli ir ražoti no pārstrādātiem materiāliem saskaņā ar mūsu nacionālajām vides regulām. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar sadzīves vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos uz iepakojuma materiālu savākšanas vietām, ko noteikušas jūsu vietējās iestādes.

1.7 Kontaktdakšas vadojums

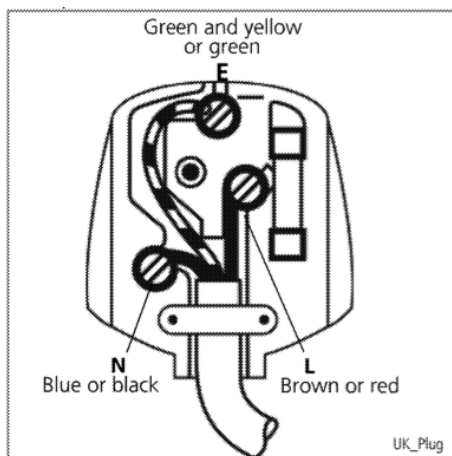
Šīs ierīces veidnes kontaktdakša satur 13 A drošinātāju. Ja drošinātāju vajag aizstāt, jāizmanto ASTA apstiprināts BS1362 drošinātājs ar tādu pašu reitingu. Neaizmirstiet pārlikt drošinātāja aizsegu. Ja aizsegs tiek pazaudēts, kontaktdakšu nevar izmantot, līdz tas netiek aizstāts. Aizstājot drošinātāja aizsegu krāsai jābūt tādai pašai kā tai, ko var novērot uz drošinātāja smailes priekšpusi. Drošinātāju aizsegi ir pieejami katrā labā elektronikas veikalā.

• Atšķirīga drošinātāja montāža.

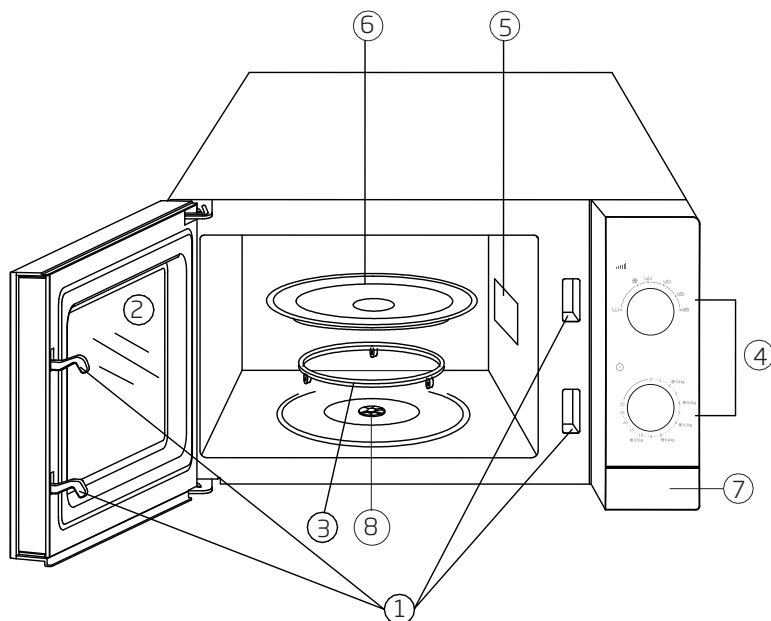
Tā kā vadu krāsas šīs ierīces tīklā var neatbilst iekrāsotajiem marķējumiem, kas identificē jūsu kontaktdakšas termināļus, rīkojieties šādi:

- Brūns vads = L (aktīvs)
- Zils vads = N (neitrāls)
- Zaļš/dzeltens vads ir jāpievieno zemes (E) līnijai

Alternatīvas kontaktdakšas gadījumā 13 A drošinātājs ir jāievieto kontaktdakšā vai galvenā drošinātāja kastē. Ja rodas šaubas, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.



2 Produkta tehniskais apraksts



1. Durvju slēdzenes sistēma
2. Priekšējo durvju stikls
3. Rotējošās pamatnes balsts
4. Vadības panelis
5. Mikroviļņu krāsns rokasgrāmata
6. Stikla šķīvis
7. Durvju atvēršanas kods
8. Spals

Ārējais platums	452 mm
Ārējais dziļums	312 mm
Ārējais augstums	262 mm
Krāsns tilpums	20 L
Svars	11 kg
Strāvas voltāža	230-240V~50 Hz
Izejas jauda	700 W
Kopējā jauda	1200 W
Laiks	0-30 minūtes
Krāsa	Balta / sudraba

Marķējumi uz ierīces vai vērtības, kas minētas citos produkta dokumentos, ir vērtības, kas iegūtas laboratorijas apstākļos atbilstoši attiecīgajiem standartiem. Šīs vērtības var mainīties atkarībā no ierīces lietošanas un apkārtējās vides apstākļiem.

3 Produkta apraksts

Vadības panelis

Jaudas
iestatījums
poga

Laika
iestatījums
poga



Jaudas iestatījums

Iestatījuma poga vadības panela augšējā daļā jums atļaus izmantot jebkuru no 9 dažādajiem jaudas līmeņiem.

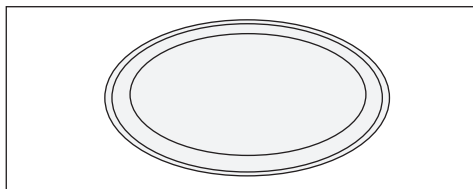
Šī tabula satur dažus parauga ēdienus un atbilstošos jaudas līmeņus, lai tos pagatavotu mikroviļņu krāsnī.

Jaudas līmenis	Lietojumus
Augsts, 700 W	- Ūdens vārīšana - Maltā gaļa - Vistas/ tītara, zivju un dārzeņu gatavošana - Plānas, sagrieztas gaļas gatavošana
Vidējs-augsts, 600 W	- Dažādu ēdienu atkārtota sildīšana - Gaļas un mājputnu gaļas gatavošana - Sēņu gatavošana - Sieru vai olas saturošu ēdienu gatavošana
Vidējs, 460 W	- Kūku un konditorejas izstrādājumu gatavošana - Olu gatavošana (bez čaumalām) - Zupas vai rīsu gatavošana
Vidējs-zems, 350 W	- Sviesta un šokolādes kausēšana
Atsaldēšana	- Sasaluša ēdiena atkausēšana
Zems, 120 W	- Sviesta un siera mikstināšana - Saldējuma mikstināšana - Rauga mīklas gatavošana

3 Produkta apraksts

Piederumi

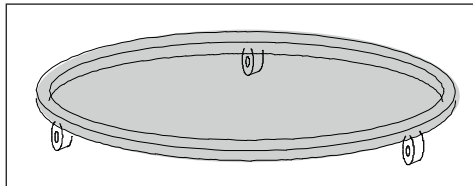
Stikla šķīvis



Izmantojiet stikla šķīvi ēdiena gatavošanas laikā, jo tas sakrās ēdiena gatavošanas sulas un ēdiena paliekas, novēršot mikroviļņu krāsns pamatnes sasmērēšanu.

- Šo stikla šķīvi var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Novietojiet stikla šķīvi uz rotējošās pamatnes.

Rotējošās pamatne



Rotējošā pamatnē ir jānovieto zem stikla šķīvja. Nelieciet citu šķīvi, izņemot sagādāto stikla šķīvi, uz rotējošās pamatnes. Mazgājiet rotējošo pamatni ar siltu un ziepjainu ūdeni vismaz vienreiz nedēļā. Rotējošā pamatne ir cieši jāievieto tai paredzētajā vietā.

Mikroviļņu krāsns trauki.

Ēdiena pagatavošanai izmantojiet apaļus traukus, nevis eliptiskus vai kvadrātiskus. Pretējā gadījumā uz ēdienu, kas paliks malās, mikroviļņu krāns iedarbosies spēcīgāk, un malas tiks pārgatavotas.

- Mikroviļņi tiek cauri tādiem materiāliem kā papīrs, plastmasa, stikls un keramika, neradot nekādu siltumu. Trauki, kas veidoti no šādiem materiāliem, dažos gadījumos var būt piemēroti.

- Jūs varat izmantot šādu metodi, lai pārbaudītu, vai trauki, kuros jūs ievietosiet savu ēdienu, ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnī.

Novietojiet tukšu trauku ar uz tā novietotu glāzi, kas pilna ar ūdeni, uz stikla šķīvja mikroviļņu krāsnī un atlasiet, un palaidiet maksimālās jaudas līmeni uz 60 sekundēm. Traukus, kas pēc šīs darbības pārkarst, nevajadzētu izmantot.

Metāla trauki - folija

Metāla trauki atstaro mikroviļņus prom no ēdiena. Tāpēc tos nevajadzētu izmantot. Alumīnija foliju nelielos gabaliņos vai strēmelēs var izmantot, lai apsegtu spārnus vai kājiņas, vai daļas, kas palikušas uz malas, piemēram, putnu locītavu tievos galus. Var izmantot arī plānas paplātes, kas malās nav biezākas par 1.5 cm; tomēr šādos gadījumos folijas vietā būtu jāizmanto taukus necaurlaidīgs papīrs un plastmasas ietinamais.

Stikla trauki

Nevajadzētu izmantot ļoti plānus stikla traukus un kristālu ar svina saturu.

Plastmasas trauki - maisi

Nevajadzētu izmantot melamīna traukus un vākus, kā arī maisus, ko izmanto saldēšanai vai uzglabāšanai.

Papīrs

Neizmantojiet nekāda veida papīru, gatavojot ēdienu mikroviļņu krāsnī.

Koka vai pītie trauki

Nevajadzētu izmantot lielus koka traukus, jo mikroviļņu starojums padara kodu sausu un trauslu.

Ēdiena novietošana

- Jūs sasniegsiet labāko rezultātu, ja šķīvī izlīdzināsi ēdienu. Lai sasniegtu labāku rezultātu, to var izdarīt vairākos veidos.
- Ja jūs pagatavojat pārāk daudz viena veida (piemēram, kartupeļu ar mizu) gabalu, izvietojiet tos apļveida izkārtojumā.
- Kad gatavojiet ēdienu ar atšķirīgu biezumu un formu, novietojiet mazāko un plānāko daļu trauka vidū. Tādējādi šī daļa tiks pagatavota pēdējā.
- Novietojiet nelīdzenas formas ēdienu, piemēram, zivī tādā veidā, lai aste būtu trauka vidū.
- Kad novietojat maltīti ledusskapī vai vēlaties to uzsildīt, lieciet biežās un blīvās daļas ārpusē, un plānās un ne tik blīvās iekšpusē.
- Novietojiet plāni sagrieztas gaļas šķēles vienu uz otras.
- Biezākus gabalus, piemēram, desu un malto gaļu nevajadzētu novietot tuvu vienu otram.
- Sildiet buljonu un mērces atsevišķos traukos. Izvēlieties šaurus un garus traukus, nevis platus un garus. Nepiepildiet vairāk kā 2/3 trauka, kad sildiet buljonu, mērci vai zupu.
- Ja jūs gatavojat veselu zivi, izdariet iegriezumus; tādējādi jūs novērsīsiet ādas plīsumus.
- Apsedziet galvas un astes daļas ar alumīnija foliju, lai tās pasargātu no pārgatavošanas.
- Ja jūs izmantojat plastmasas ietinamo, vārīšanas maisu vai taukus necaurīdīgu papīru, izduriel caurumu vai atstājiet nelielu atvērumu, lai ļautu izkļūt tvaikam.
- Ēdiens ar maziem gabaliem tiks pagatavots ātrāk nekā ēdiens ar lieliem gabaliem, un vienmērīgas formas ēdiens tiks pagatavots ātrāk nekā nevienmērīgas formas. Sagrieziet ēdienu vienādos un regulāros gabalos, lai to pagatavotu vislabāk.

Noderīgi ieteikumi

Atsaldēšana:

- Atsaldēšanas laiks var būt atkarīgs no iepakojuma formas. Plāns tainstūrveida iepakojums tiks atsaldēts ātrāk nekā biezi trauki.
- Atdaliet gabalus vienu no otra, kad tie tiek atsaldēti. Tādējādi citi gabali tiks atsaldēti ātrāk.
- Apsedziet ēdiena daļas, kas sāk uzsilt, ar maziem folija gabaliņiem. Foliju var nostiprināt ar koka zobu bakstāmajiem.

Ēdiena daudzums

Jo vairāk ēdiena jūs gatavosiet, jo vairāk laika tas aizņems. Dubults ēdiena daudzums nozīmē dubultu gatavošanas laiku.

Šķidruma saturs

Gatavošanas laiks mainīsies atkarībā no šķidruma daudzuma, jo mikroviļņu krāsns ir jūtīga. pret to. Ēdiens ar dabisko sulu (dārzeņi, zivis, putni) tiks pagatavots ātri un vienkārši. Ja mikroviļņu krāsnī tiek gatavots sauss ēdiens, piemēram, rīsi un pupiņas, tam ir ieteicams pievienot ūdeni.

Kondensācija

Gatavošanas laikā šķidrums ēdienā reizēm var izraisīt kondensāciju krāsns iekšienē. Tas ir normāli. Ēdiens, kas ir apsegts, kopumā izraisa mazāk kondensācijas.

Cukurs

Sekoiet ieteikumiem mikroviļņu ēdiena recepšu grāmatās, kad gatavojat tādu ēdienu kā pudiņu vai plātsmaizi, kas satur pārāk daudz cukura vai sviesta. Jā jūs pārsniegsiet ieteikto laiku, ēdiens var piedegt, un krāsns var tikt bojāta.

4 Darbošanās ar jūsu produktu

Spiediena mazināšana ēdienā

Ēdienam bieži ir miza vai apvalks. Tas var ielaisīt spiediena rezultātā, kas rodas gatavošanas laikā. Lai to novērstu, mizā vai apvalkā ir jāizdurd caurums ar dakšīņu vai nazi. Šis princips ir jāpiemēro kartupeļiem, vistas aknām, olas dzeltenumam, desām un noteiktiem augļiem.

Ēdiena maisīšana un apgriešana gatavošanas laikā.

Ēdiena maisīšana un apgriešana ir svarīga, lai vienmērīgi pagatavotu visas ēdiena daļas.

Dažādi gatavošanas laiki

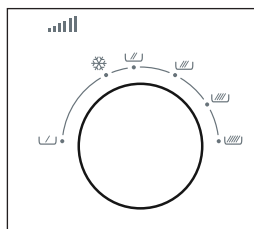
Vispirms vienmēr izmēģiniet visīsāko gatavošanas laiku un pārbaudiet, vai ēdiens ir gatavs. Gatavošanas laiki šajā lietotāja rokasgrāmatā ir aptuvenas vērtības. Gatavošanas laiks var atšķirties atkarībā no ēdiena un trauku izmēra un formas.

Atdzišanas laiks

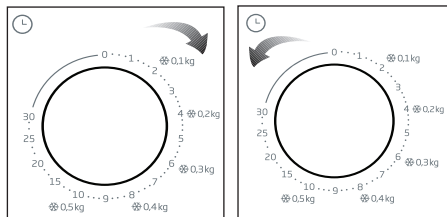
Vienmēr ļaujiet ēdienam kādu laiku atdzist pēc tā izņemšanas no mikroviļņu krāsns. Ēdiena atdzesēšana pēc atsaldēšanas, gatavošanas un uzsildīšanas vienmēr sniegs labāku rezultātu. Ēdiena siltums būs labāk izkliedēts. Mikroviļņu krāsnīs ēdiens turpina gatavoties kādu laiku pat pēc mikroviļņu krāsns izslēgšanas. Tas nenotiek mikroviļņu krāsns dēļ, bet gan ēdiena iekšienē esošās enerģijas rezultātā. Atdzišanas laiks var mainīties atkarībā no maltītes. Dažos gadījumos šis laiks ir tik īss, ka pietiek ar maltītes izņemšanu no mikroviļņu krāsns, novietojot to uz šķīvja. Šis laiks var aizņemt līdz pat 10 minūtēm atkarībā no ēdiena veida un lieluma.

Darbošanās ar jūsu produktu

1. Vienmēr pievienojiet savu krāsni zemētai kontaktligzdai.
2. Atveriet priekšējās durtiņas.



3. Uzlieciet maltīti vai maltītes paplāti uz rotējošās paplātes mikroviļņu krāsnī.



4. Pagrieziet laika iestatījuma pogu pulksteņa rādītāja virzienā, lai iestatītu vēlamo laiku. Vispirms nedaudz pārsniedziet vēlamo laiku, lai veiktu pareizu laika iestatījumu. Tad atgriezieties pie vēlāmā laika.
5. Cieši aizveriet priekšējās durtiņas. Jūsu krāsnī parādīsies gaismas, un tā sāks darbu. Krāsns nesāks darbu, ja durtiņas nebūs cieši aizvērtas.
6. Ik pa laikam atveriet durtiņas, lai samaisītu vai pārbaudītu maltīti (tas var iztraucēt gatavošanas procesu). Ēdiena gatavošanas process un laika iestatījums apstāsies, kad jūs atvērsiet priekšējās durtiņas, un turpināsies, kad jūs tās atkal aizvērsiet.
7. Jūs varat apturēt krāsni, gatavošanas laikā atverot priekšējās durtiņas. Neizmirstiet iestatīt laiku uz (0) pozīciju, ja jūs nevēlaties turpināt ēdiena gatavošanu.
8. Iestatītā gatavošanas laika beigās tiks iedarbināts skaņas signāls. Krāsns gaismas izdzīsies un gatavošanas process automātiski beigsies.

4 Darbošanās ar jūsu produktu

Ēdiena gatavošanas tabula

Mikrovilņu īpašību dēļ ļaujiet ēdienam kādu laiku atdzist pēc tā pagatavošanas. Šis laiks ir 5-10 minūtes gaļai un 2-3 minūtes dārzeņiem.

Ēdiens	Jaudas līmenis	Gatavošanas laiks
Gaļa		
Malta liellopu gaļa	()	3-5 minūtes ~ 500 g
Gaļas bumbiņas	()	9-12 minūtes ~ 500 g
Hamburgers	()	4-5 minūtes ~ 500 g
Steiks (trīs 0.5 cm bieži gabali)	()	1.5-2.5 minūtes
Jēra cepetis, kāja vai stilbs	() - ()	8-10 minūtes ~ 500 g
Teļš, cepta lāpstiņa	() - ()	9-10 minūtes ~ 500 g
Jēra/teļa gabali (3-4)	()	~ 6-8 minūtes
Putni		
Vistas gabali (1 krūtiņa)	()	2-3.5 minūtes
Vistas gabali (1 stilbs)	()	1.5-2.5 minūtes
Vesela vista	()	9-10 minūtes ~ 500 g
Kastrolis (vienai personai)	()	1.5-3.5 minūtes
Tītara krūtiņa	()	8-9 minūtes ~ 500 g
Zivis un jūras veltes		
Fileja / sadalīta (170-230g)	()	1.5-2.5 minūtes
Vesela zivs	()	7-9 minūtes ~ 500 g

- Gatavošanas laiki tabulā ir sniegti tikai informatīviem nolūkiem. Jūs varat saīsināt vai pagarināt gatavošanas laiku atbilstoši savai garšas izjūtai.
- Šeit sniegtās vērtības ir iegūtas laboratorijas testos. Gatavošanas laiku var mainīt personiskām vajadzībām.

4 Darbošanās ar jūsu produktu

Ēdiena gatavošanas tabula

Ēdiens	Jaudas līmenis	Gatavošanas laiks
Olas un siers		
Ceptas olas	()	1-2 minūtes katrai olai
Olu kultenis	()	45-90 sekundes, lai izkausētu sviestu, un tad 1-2 minūtes katrai olai
Saldais ēdiens ar olām (karameļu krēms) 20 x 20 cm	()	15-19 minūtes
Dārzeni		
Dārzeni (vienai personai)	()	1.5-3 minūtes
Zaļās pupiņas	()	~ 500 g 8-12 minūtes
Kāposti (svaigi sasmalcināti)	()	6-8 minūtes ~ 500 g
Burkāni (svaigi sasmalcināti)	()	3-6 minūtes ~ 200 g
Kukurūza (divi svaigi gabali)	()	5-9 minūtes
Sēnes (svaigi sasmalcinātas)	()	2-3 minūtes ~ 230 g
Kartupeļi (četri, katrs 170-230 g smags)	()	10-15 minūtes
Spināti (svaigi, lapas)	()	5-8 minūtes ~ 500 g
Graudi		
1/2 ātri pagatavojamās auzu pārslas (ūdens: 1 glāze)	()	1-2 minūte(s)
1/2 ilgi vārāmās auzu pārslas (ūdens: 1 glāze)	()	2-4 minūtes
1/2 kukurūzas biezenis (ūdens: 2 glāzes)	()	2-3 minūtes
Kūkas		
Burkānu kūka	()	9-12 minūtes
Vienkārša vai šokolādes kūka (apaļā traukā)	()	5-6 minūtes
Apāja kūka	()	5-5.5 minūtes
Maza kūka veidnē	()	2-2.5 minūtes
Cepumi (četrstūrainis trauks)	()	3-6 minūtes
Zupa/dzēriens		
vienai personai	()	2-3 minūtes

Atsaldēšana

Ātra ēdiena atsaldēšana ir viena no mikroviļņu krāsns lielākajām priekšrocībām. Visspīrums no sasaldētā ēdiena iepakojuma noņemiet nostiprinātās metāla stieples un aizvietojiet tās ar diegiem vai gumiju. Atveriet tādu materiālu kā kartons iepakojumus, pirms tos ievietojat krāsnī. Sagrieziet vai caurduriet plastmasas maisiņus vai iepakojumus. Ja ēdiens ir folija iepakojumā, noņemiet foliju un ievietojiet ēdienu piemērotā traukā. (Ja sasaldētajam ēdienam ir miza, noņemiet to.) Pārļieciet plastmasas maisiņu pār ēdienu, lai nodrošinātu vienmērīgu atsaldēšanu.

(Atsaldējot lielus gaļas gabalus, neaizmirstiet apsegt putnu tievās daļas, lai palēninātu uzsilšanu. Pretējā gadījumā ārējās daļas izžūs vai tiks priekšlaicīgi pagatavotas.)

Vienmēr iestatiet īsu atsaldēšanas laiku. Ja atsaldētais ēdiens iekšā vēl ir sasalis, ievietojiet to atpakaļ mikroviļņu krāsnī, lai turpinātu atsaldēšanu.

Atsaldēšanas laika garums ir atkarīgs no ēdiena sasaldēšanas pakāpes. Ja tas ir iespējams, atsaldēšanas laikā apgrieziet vai sadaliet ēdienu.

Atsaldēšanas tabula satur aptuvenas vērtības, kas var jums palīdzēt.

Atsaldēšanas tabula

Lūdzu, izlasiet informāciju par atsaldēšanu.

Ēdiens	Ieteicamais laiks	Kg
Desas	5-6 minūtes	500 g
Maltā gaļa	8-10 minūtes	500 g
Nieres	8-12 minūtes	1 kg
Aknas	6-7 minūtes	500 g
Jēra karbonāde	15-20 minūtes	1.5-2 kg
Augšējā kārtā	20-25 minūtes	1.5-2 kg
Gaļas kubi	7-8 minūtes	500 g
Liellopu fileja	10-12 minūtes	1 kg
Teļa kotletes	9-10 minūtes	500 g
Maltā gaļa (teļa)	4-5 minūtes	500 g
Teļa steiks	6-8 minūtes	500 g
Jēra cepetis, kāja vai stilbs	28-30 minūtes	2-2.3 kg
Vesela vista	26-30 minūtes	1.2-1.5 kg
Vistas gabali	14-17 minūtes	1.2-1.5 kg
Vistas krūtiņa (ar kauliem)	10-14 minūtes	1-1.5 kg
Vistas gabali (stilbs)	9-10 minūtes	500 g
Vistas gabali (spārns)	8-12 minūtes	700 g
Tītara gabali	14-16 minūtes	1-1.5 kg
Tītara krūtiņa (ar kauliem)	18-22 minūtes	2-2.5 kg

4 Darbošanās ar jūsu produktu

Sildīšanas tabula

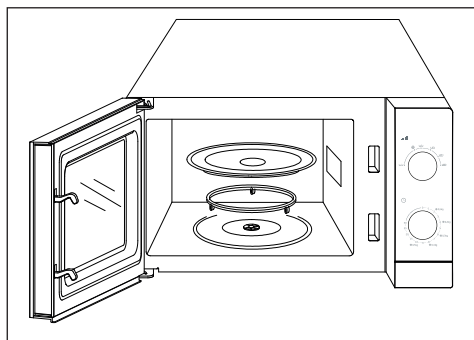
	Ēdiens	Jaudas līmenis	Gatavošanas laiks
Viena porcija	Viens šķīvis	()	2-3 minūtes
1-2 porcija(s)	Galvenais ēdiens ar mērci	()	7-9 minūtes
2-4 porcijas	Biezas gaļas šķēles piemēram, hamburgers, velmētas gaļas bumbiņu šķēles	()	3-5 minūtes
2-3 porcijas	Plānas gaļas šķēles piemēram, steika fileja	()	2-3 minūtes
2-3	Vistas gabali	()	3-4 minūtes
2 porcijas	Kastrolis	()	9-12 minūtes
2 porcijas	Dārzeņi	()	3-4 minūtes
1-2	Kukurūza	()	3-4 minūtes
2-3	Cepumi	()	45-60 sekundes
1	Vesels pīrāgs	()	3-7 minūtes
1-2 šķēles	Pīrāgs	()	1-2 minūte(s)
3-4	Desas	()	1-2 minūte(s)
4	Hotdogs	()	1-2 minūte(s)

Sildīšana

Jūs varat atkārtoti uzsildīt ēdiena paliekas vai jaunu ēdienu ātri un efektīvi, nezaudējot tā svaigumu un garšu.

Sildīšanas laikā apsedziet ēdienu ar vāku vai mikroviļņu krāsnij piemērotu plastmasas ietinamo, lai ļautu ēdienam palikt mitram. Ēdiena apsegšana palīdzēs saglabāt siltumu un paātrinās sildīšanas procesu. Tādējādi arī varēs izvairīties no traipiem. Ietiniet sviestmaizes un cepumus papīra dvieļos, lai tie varētu absorbēt mitrumu un nekļūtu mīksti. Mēģiniet vienmēr likt ēdienu seklos traukos. Var būt nepieciešams ik pa laikam samaisīt un pagriezt ēdienu, lai to uzsildītu.

5 Tīrīšana un apkope



- Pirms tīrīšanas atvienojiet savu krāsni no elekt-rības.
- Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus, tērauda ber-žamos, rupjas lupatas vai abrazīvas ķīmiskās vielas, piemēram, sēru vai hlorīdu uz savas mik-roviļņu krāsns vai kādas no tās daļām.

Citas virsmas

- Lai notīrītu krāsns ārējās virsmas, vispirms nos-laukiet tās ar mīkstu lupatu, kas iemērcta zie-pjūdenī. Tad atkārtoti noslaukiet tās ar mīkstu lupatu.
- Nepieļaujiet ūdens iekļūšanu ventilācijas atvēr-umos, lai novērstu bojājumus krāsns iekšējām daļām. Tīriet savas mikroviļņu krāsns vadības paneli tikai ar mitru un mīkstu lupatu.
- Neizmantojiet izsmidzināmos tīrīšanas līdzekļus vai vairāk ziepu un ūdens nekā nepieciešams. Tas var radīt problēmas vadības mehānismā.
- Ja krāsns netiek uzturēta tīra, tas var novest pie virsmas nolietojšanās, kas var negatīvi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un radīt bīstamas si-tuācijas.
- Durvju blīvju un apkārtējo daļu tīrīšana: Izman-tojiet karstu ziepjūdeni. Tīriet ar trauku lupatu, izvairieties no beršanas. Neizmantojiet metāla vai stikla skrāpi tīrīšanai.

Iekšējās virsmas

Krāsns iekšējo virsmu tīrīšana:

- Lai atvieglotu sakaltušu trauku noņemšanu, ie-lieciet mikroviļņu krāsnī glāzi ūdens un sildiet to 2-3 minūtes. Radītais tvaiks atmiekšķēs sakaltu-šos traukus, atvieglojot tīrīšanu.
- Tīriet iekšējās virsmas un griestus ar mīkstu un saziepētu lupatu. Un atkārtoti noslaukiet tās ar mīkstu lupatu.
- Lai atbrīvotos no smakām krāsns iekšienē, sa-maisiet ūdeni ar pāris karotēm citronu sulas un pāris minūtes paturiet šo maisījumu krāsns iek-šienē.
- Lai notīrītu krāsns iekšējo pamatu, noņemiet grozāmo stikla paplāti un grozāmo balstu. Tīriet grozāmo stikla paplāti un grozāmo balstu ar zie-pjūdeni. Tad noskalojiet un nosusiniet.
- Pirms krāsns darbināšanas ievietojiet atpakaļ grozāmo balstu un stikla paplāti.
- Tīrot krāsns durtiņu iekšējās virsmas, izmanto-jiet neabrazīvu un mīkstu sūkli vai lupatu.

Lai pārvietotu krāsni;

- Atvienojiet ierīci no elektrības
- Novietojiet stikla paplāti tā, lai tā netiktu sasista un nekustētos krāsns iekšienē. Pārvietojiet to atsevišķi, ja tas nepieciešams.
- Piestipriniet priekšējās durtiņas pie pārējās ierīces ar līmlenti.
- Pārliecinieties, lai priekšējais stikls, durtiņas un panelis ne ar ko nesadurtos.
- Pārvietojiet produktu normālā pozīcijā. Nelieciet to uz sāniem vai aizmugurējās daļas.

Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!

Değerli Müşterimiz,

Beko ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine vererseniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde belirtilmiştir.

Sembollerin anlamları

Bu kullanma kılavuzunun çeşitli kısımlarında aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

	Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.
	UYARI: Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.
	UYARI: Sıcak yüzeylerle ilgili uyarı.
	Elektrik çarpması uyarısı.
	Yangın tehlikesi uyarısı.



Bu ürün çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Bu bölümde, yangın riski, elektrik çarpması, kaçak mikrodalga enerjisine maruz kalınması, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır. Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

1.1 Genel güvenlik

- Bu fırını kapısı açıkken çalıştırmayı denemeniz, mikrodalga enerjisine zararlı bir şekilde maruz kalmanıza neden olabilir. Güvenlik kilitlerinin bozulmaması veya kurcalanmaması gerekir.
- Fırının ön yüzü ile kapısı arasına herhangi bir nesne koymayın veya kapatma yüzeylerinde kir ya da temizlik maddesi kalıntılarının birikmesine izin vermeyin.
- Mikrodalga enerjisine maruz kalınmasına karşı koruma sağlayan kapağın sökülmesini içeren herhangi bir servis ve onarım işlerini yetkili kişi/servis dışında kişilerin yapması tehlikelidir.
- Ürününüz sadece evde, gıdaların hazırlanması, ısıtılması ve buzlarının çözülmesi için kullanılmak üzere tasarlanmıştır; ticari maksatla kullanılmamalıdır.

Kurallara aykırı kullanım yüzünden oluşan hasarlar için üretici mesul tutulamaz.

- Bu cihazı dış mekanlarda veya banyoda, nemli ortamlarda ve ürünün ıslanma riski olduğu yerlerde kullanmayın.
- Hatalı kullanımdan veya cihazın uygunsuz şekilde taşınmasından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk veya garanti talebi kabul edilmez.
- Kesinlikle cihazı parçalara ayırmayın. Hatalı kullanımın neden olduğu hasar için hiçbir garanti talebi kabul edilmez.
- Sadece orijinal parçaları veya üretici tarafından tavsiye edilen parçaları kullanın.
- Kullanımda olduğu zaman bu cihazın yanından ayrılmayın.
- Cihazı daima dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzey üzerinde kullanın.
- Bu cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle çalıştırılmamalıdır.
- Cihazı ilk kez kullanmadan önce tüm parçalarını temizleyin. Lütfen "Temizlik ve bakım" bölümündeki ayrıntılara bakın.

- Cihazı, bu kılavuzda belirtildiği gibi sadece kendi kullanım amacı doğrultusunda kullanın. Bu cihazda aşındırıcı kimyasal maddeler veya buharlar kullanmayın. Bu fırın özellikle yiyecekleri ısıtmak, pişirmek için tasarlanmıştır. Sanyai veya laboratuvar kullanımı için tasarlanmamıştır.
- Ürününüzü giysi ya da mutfak havlularınızı kurutmak için kullanmayın.
- Kullanım sırasında cihaz çok ısınır. Cihazın içindeki sıcak elemanlara dokunmamaya dikkat edilmelidir.
- Fırınınız hiç bir canlıyı kurutmak için tasarlanmamıştır.
- Fırını boşken çalıştırmayın.
- Isıtılan yiyecekten kaba aktarılan ısı yüzünden pişirme kabı ısınabilir. Kabı tutmak için fırın eldivenleri gerekebilir.
- Mikrodalga fırınlarda kullanıma uygun olduklarından emin olmak için kaplar kontrol edilmelidir.
- Fırını ocak veya diğer ısı üreten cihazların üzerine yerleştirmeyin. Aksi takdirde hasar görebilir ve garanti geçersiz kalır.
- Mikrodalga fırın kurulum talimatlarına uygun olmayan bir kabin içine yerleştirilmemelidir.

- Yiyeceği pişirdikten sonra kapakları ya da folyoyu açarken buhar püskürebilir.
- Her türlü ısıtılmış yiyeceği çıkarırken eldiven kullanın.
- Kullanım esnasında cihaz ve erişilebilir yüzeylerin sıcaklıkları yüksek olabilir.
- Kullanım esnasında kapı ve dış cam sıcaklıkları yüksek olabilir.

1.1.1 Elektrik güvenliği

- Beko Mikrodalga Fırın, geçerli güvenlik standartlarına uygundur; bundan dolayı herhangi bir tehlikeyi önlemek için cihaz veya elektrik kablosu hasar görmesi durumunda satıcı, servis merkezi veya benzeri uzman ve yetkili servis tarafından onarılmalı veya değiştirilmelidir. Hatalı veya yeterli olmayan onarım işlemleri, kullanıcıya yönelik tehlike ve riskler meydana getirebilir.
- Şebeke güç kaynağınızın cihazın tip etiketinde belirtilen bilgilere uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı güç kaynağından ayırmamanın tek yolu elektrik fişini prizden çekmektir.

- Cihazı topraklı prizde kullanın.
- Elektrik kablosu veya cihaz hasarlıysa cihazı asla kullanmayın.
- Bu cihazı uzatma kablosuyla kullanmayın.
- Ellerinizi nemli veya ıslakken cihaza veya cihazın fişine asla dokunmayın.
- Cihazı, elektrik fişine her zaman ulaşılabilir şekilde yerleştirin.
- Elektrik kablosunun hasar görmesini önlemek için sıkışmasını, kıvrılmasını veya keskin kenarlara sürtünmesini engelleyin. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden ve açık alevden uzak tutun.
- Cihazın kullanımı esnasında elektrik kablosunun yanlılıkla çekilmesi veya birinin kabloya takılma tehlikesinin olmadığından emin olun.
- Cihazı temizlemeden önce her zaman prizden çekin ve cihaz kullanımdayken asla temizlik yapmayın.
- Cihazı güç kaynağından ayırmak için kablosundan çekmeyin ve kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazı, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da diğer sıvılara batırmayın. Akan suyun altında tutmayın.
- Plastik veya kağıt kaplardaki yiyecekleri ısıtırken tutuşma olasılığına karşı fırını sık sık kontrol edin.
- Mikrodalga fırında kullanıma uygun torbaları fırına yerleştirmeden önce kağıt veya naylon torbaların tel bağcıklarını ve/veya metal tutamaklarını çıkartın.
- Duman gözlenirse cihazın düğmesini kapatın veya fişini çıkarın ve alev almasını engellemek için kapağı kapalı tutun.
- Fırının iç kısmını bir şeyler saklamak amacıyla kullanmayın. Fırın kullanımda değilken içinde kağıt ürünler, yemek pişirme malzemeleri veya yiyecek bırakmayın.
- Yanık tehlikesini önlemek için biberon ve bebek maması kavanozlarının içindeki yiyecekler, tüketilmeden önce karıştırılmalı veya çalkalanmalı ve sıcaklığı kontrol edilmelidir.
- Bu ürün bir Grup 2 Sınıf B ISM cihazıdır. Grup 2, maddelerin işlenmesi için içinde radyo frekans enerjisi kasıtlı olarak üretilen ve/veya elektromanyetik ısıma biçiminde kullanılan tüm ISM (endüstriyel, bilimsel ve tıbbi) cihazlar ve kıvılcım ile aşındırma cihazlarıdır.

- Sınıf B cihazları, evlerde ve insanların yaşadığı binalara elektrik sağlayan düşük gerilimli elektrik şebekesine doğrudan bağlı binalarda kullanılmak için uygundur.
- Cihaz çalışırken kapak veya dış yüzey ısınabilir.

1.1.2 Ürün güvenliği

- Patlama tehlikesi olduğu için sıvılar veya diğer yiyecekler kapalı kaplarda ısıtılmamalıdır.
- İçeceklerin mikrodalga ile ısıtılması, fırından çıkarıldıktan sonra püskürerek kaynamasına neden olabilir; bu nedenle kaplar tutulurken dikkatli olunmalıdır.
- Fırında kızartma yapmayın. Sıcak yağ fırın parçalarına ve malzemelerine zarar verebilir hatta cilt yakınlıklarına neden olabilir.
- Patates, bütün kabak, elma ve kestane gibi kalın kabukları olan yiyecekleri pişirmeden önce delin.
- Cihaz, arka kısmı duvara gelecek şekilde yerleştirilmelidir.
- Fırınınızın devrilmesini önlemek için tezgahın minimum 8 cm içeriye koyunuz. Yeterli havanın sağlanabilmesi için fırının üst kısmında en az 30 cm arka kısmında en az 20 cm boşluk bırakılmalıdır.

Fırının yanlarını hava sirkülasyonunun sağlanabilmesi için temiz tutunuz. Hava girişinin veya çıkışının engellenmesi, fırının zarar görmesine ve kötü pişirme sonuçlarına yol açabilir. Mikrodalga fırının düzenli hava akımını sağlayacak şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

- Kapı ve kapı contaları zarar görürse fırın, yetkili kişi tarafından onarılanaya kadar çalıştırılmamalıdır.
- Cihazı taşımadan önce, hasar görmesini önlemek için lütfen döner tablayı sabitleyin.
- Mikrodalga fırınınızı kabuklu veya kabuksuz, çırpılmamış yumurtaları pişirmek veya tekrar ısıtmak için kullanmayın.
- Cihazın arkasında ve yanlarında bulunan gerekli hava sirkülasyonunun sağlanması için kabin duvarları ile cihaz arasındaki min. mesafenin korunmasını sağlayan parçaları asla çıkarmayın.

1.2 Kullanım amacı

- Cihazı, kullanım amacının dışında hiçbir amaç için kullanmayın.
- Cihazı ısı kaynağı olarak kullanmayın.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Mikrodalga fırın yalnızca yiyeceklerin buzunu çözmek, pişirmek ve buğulama yapmak içindir.
- Yiyecekleri gereğinden fazla pişirmeyin yangına neden olabilirsiniz.
- Ürünün temizlenmesinde buharlı temizleyiciler kullanılmamalıdır.
- Fırın düzenli olarak temizlenmelidir ve yemek artıkları sökülmalıdır.
- Fırının üst yüzeyinin üzerinde en az 20 cm'lik bir boşluk olması gerekir.

1.3 Çocuk güvenliği

- Cihaz çocukların ve sınırlı fiziksel, duyuşal ya da zihinsel kapasiteye sahip insanların yakınında kullanıldığında son derece dikkatli olunması tavsiye edilir.
- Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanımıyla ilgili olarak gözetim altında tutulmaları veya kendilerine talimat verilmesi ve cihazın kullanımıyla ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile kısıtlı fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasiteye sahip olan ya da bilgi ve deneyimi olmayan kişilerce kullanılabilir.

Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri, başlarında bir büyük olmadığı sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Boğulma tehlikesi! Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.
- Çocukların, fırını başlarında biri olmadan kullanmasına, yalnızca fırını güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için yeterli talimatları verdikten ve uygunsuz kullanımın tehlikelerini kavramalarını sağladıktan sonra izin verin.
- Izgara veya kombi modunda oluşacak ısınmalardan dolayı çocuklar bu modları sadece yetişkin birinin gözetiminde kullanılmalıdır.
- Ürünü ve şebeke kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerde bulundurun.
- Kullanım esnasında cihaz ve erişilebilir yüzeylerin sıcaklıkları yüksek olabilir. Çocuklar uzak tutulmalıdır.

1.4 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık elektrikli ve Elektronik eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.



AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir.

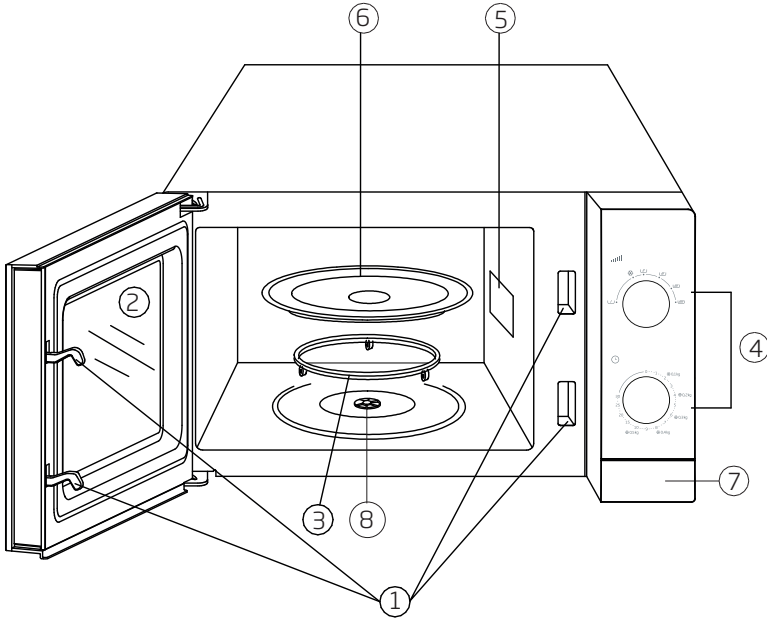
Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek Çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.5 Ambalaj bilgisi



Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

2 Ürününüzün Teknik Özellikleri



1. Kapak kilit sistemi
2. Ön kapak camı
3. Döner destek
4. Kontrol panosu
5. Mikrodalga yönlendiricisi
6. Döner cam tepsi
7. Kapı açma tuşu
8. Mil

Dış genişlik	452 mm	452 mm
Dış derinlik	312 mm	312 mm
Dış yükseklik	262 mm	262 mm
Fırın hacmi	20 lt	20 lt
Ağırlık	11 kg	11 kg
Besleme gerilimi	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
Çıkış gücü	700 W	700 W
Toplam güç	1200 W	1200 W
Saat	0-30 dakika	0-30 dakika
Renk	Beyaz	Gümüş

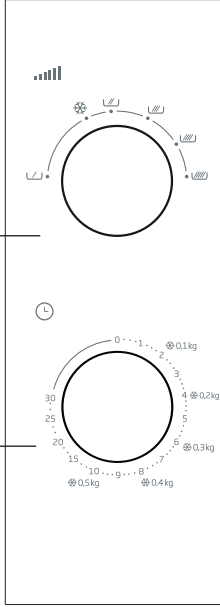
Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

3 Ürününüzün Tanımı

Kontrol Panosu

Güç ayar düğmesi

Zaman ayar düğmesi



Güç ayarı

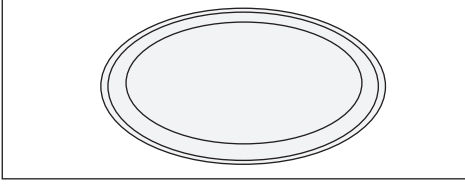
Kontrol panosunun üst kısmındaki ayar düğmesi sayesinde yiyecekleriniz için 6 ayrı güç konumunu kullanabilirsiniz. Aşağıdaki tabloda yemek örnekleri ve mikrodalga fırın ile pişirmek için uygun güç seviyeleri belirtilmiştir.

Güç Seviyesi	Kullanım
Yüksek Mak. 700 W	- Su kaynatılması - Kıyma kavrulması - Tavuk/hindi, balık ve sebzelerin pişirilmesi - İnce kesilmiş etlerin pişirilmesi
Orta-yüksek 600 W	- Tüm yiyeceklerin tekrar ısıtılması - Et veya kümes hayvanlarının pişirilmesi - Mantar pişirilmesi - İçerisinde peynir ya da yumurta olan yiyeceklerin pişirilmesi
Orta 460 W	- Keklerin ve böreklerin pişirilmesi - Yumurta pişirilmesi - Çorba ya da pilav pişirilmesi
Orta-düşük 350 W	- Yağ ve çikolata eritilmesi
Defrost (Buz çözme)	- Tüm donmuş yiyeceklerin eritilmesi
Düşük 120 W	- Yağ ve peynirin yumuşatılması - Dondurmanın yumuşatılması - Maya hamurunun kabartılması

3 Ürününüzün Tanımı

Aksesuarlar

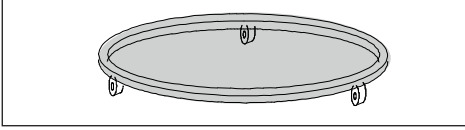
Döner cam tepsi



Tüm pişirmelerde cam tepsiyi kullanın. Cam tepsi, damlayan yemek sularını, yemek parçalarını toplayacaktır. Aksi durumda yemek fırının içine dökülecek ve kuruyacaktır. Cam tepsi bulaşık makinesinde yıkanabilir.

* Cam tepsiyi döner destek üzerine yerleştirin.

Döner destek



Döner desteği cam tepsinin altında kullanın. Cam tepsi dışında hiçbir tepsiyi doğrudan döner desteğin üzerine koymayın. Döner desteği haftada en az bir kez sıcak, sabunlu su ile yıkayın. Döner destek yuvaya tam olarak yerleştirilmelidir.

Mikrodalga fırının avantajı

* Mikrodalga fırın, pişirme süresi açısından son derece kullanışlıdır. Mikrodalgada pişirmeyi normal fırınlardakinin üçte biri ile dörtte biri kadar sürede yapabilirsiniz. Bu aynı zamanda pişirilen yemeğin yoğunluğuna, sıcaklığına ve miktarına bağlıdır.

Yiyecekler, daha az baharat ya da hiç baharat kullanmaksızın, kendi suları içinde pişerek, tüm doğal tadlarını korurlar.

- * Mikrodalga fırın, enerji tasarrufu sağlar. Enerji yalnızca pişirme sırasında tüketilmektedir. Mikrodalga fırında, ön ısıtma ya da soğutma süresi yoktur; dolayısıyla boşa harcanan bir enerji söz konusu değildir. Pişirme sırasında sadece yiyecekler ısınır. Mutfak serinliğini muhafaza ederek, mutfakta çalışmanı rahatsız etmez.
- * Mikrodalga pişirme, aynı zamanda daha az bulaşık demektir. Yiyecekler, aynı kap içerisinde pişirilip servis edilebilir. Çünkü pişirme sırasında kaplar ısınmaz. Sıçrayan ve dökülen yiyecek artıkları, fırın duvarları üzerinde yanmazlar; fırını temizlemek kolaylaşır.
- * Etlerin buzunu çözmeyi unutmuşsanız telaşlanmanıza gerek yok. Mikrodalga fırın donmuş yiyecekleri birkaç dakika içinde çözebilir ve derhal pişirme işlemine başlayabilir.

Mikrodalga pişirme teorisi

Mikrodalga fırın çalıştırıldığında içerdeki magnetron mikrodalga üretir. Fırın duvarları, mikrodalga enerjisini doğrudan yiyeceğe yansıtır. Yiyecek moleküllerinde yüksek hızda titreşimler meydana gelir. Bu titreşimler, yiyeceği pişiren ısıyı üretir.

Pişirme sırasında veya bitiminde, fırın kapağını açarsanız mikrodalga yayılması ve pişirme işlemi sona erer.

Bu sizlerin güvenliği içindir.

Mikrodalga fırındaki pişirmelerde, et ve tavukların yüzeyi normal fırında yapılan pişirmelerdeki gibi kızarmaz. Ancak yiyeceğin içi ve dışı eşit oranda pişer.

3 Ürününüzün Tanımı

Mikrodalga pişirme kapları

Pişirme işlemi için oval ya da dörtgen kaplar yerine, yuvarlak kaplar kullanın. Çünkü kenarlarda kalan yiyecekler, mikrodalgadan daha fazla etkilendir ve köşelerde aşırı pişme meydana gelir.

- * Mikrodalga, kağıt, plastik, cam ve seramik gibi belirli maddelerin içinden, ısı üretmeksizin geçebilmektedir. Bu malzemelerden yapılan pişirme kapları, bazı hallerde kullanım için uygundur.
- * Yiyeceklerinizi koyacağınız kabın mikrodalga kullanıma uygun olup olmadığının kontrolü için aşağıda belirtilen yöntemi kullanabilirsiniz:

Boş kabı, kabın üzerine bir bardak su koyarak mikrodalganın içine cam tepsi üzerine yerleştirin ve 60 saniye Max. güç kademesinde çalıştırın. Bu işlem sonucunda aşırı ısınan kaplar kullanılmamalıdır.

Metal kaplar - folyolar

Metal kaplar mikrodalgayı yiyecekten uzağa yansıtır. Bu nedenle bunları kullanmayın. Kümes hayvanlarının kanat veya bacaklarını ya da eklemlerin ince uçları gibi kenarda kalan kısımlarını örtmek için, küçük parçalar ya da şerit halinde alüminyum folyo kullanılabilir. Kenar derinliği 1,5 cm'den daha az olan düz yemek tepsileri de kullanılabilir; ancak bu durumda folyo kaplar yerine yağlı kağıt ya da streç film kullanılmaktadır.

Cam kaplar

Çok ince cam kaplar ve kurşunlu kristal kullanımından kaçınılmalıdır.

Plastik kaplar - torbalar

Melamin kaplar ya da kapaklar, dondurucu ya da muhafaza için kullanılan torbalar kullanılmamalıdır.

Kağıt

Her türden kağıt, fırında uzun süreli pişirme işlemi için kullanılmamalıdır. Bu, kağıdın tutuşmasına yol açar.

Ahşap ve hasır kaplar

Mikrodalga enerjisi, ahşap yapının kurumasına ve gevrek hale gelmesine yol açtığı için, büyük tahta kaplar kullanılmamalıdır.

Yiyeceklerin Yerleştirilmesi

- Yemeği tabağa dağıttığınız takdirde en iyi sonucu alırsınız. Bu sistem iyi sonuç alabilmek için pek çok şekilde yapılabilir.
- Aynı cinsten pek çok parça pişirecekseniz (örneğin kabuklu patates) onları daire şeklinde yerleştirin.
- Değişik şekil ve kalınlıkta besin maddeleri pişirirken en küçük ve en ince tarafını kabının ortasına yerleştirin. Böylece o parçanın en son pişmesini sağlayabilirsiniz.
- Balık gibi düz olmayan yiyecekleri kuyrukları kabın ortasına gelecek şekilde yerleştirin.
- Bir öğünü buzdolabında saklarken yada ısıtırken kalın ve yoğun olanları dışa, daha ince ve az yoğun olanları içe gelecek şekilde kabınıza yerleştirin.
- İnce doğranmış et parçalarını birbirinin üstüne yerleştirin.
- Sucuk, sosis parça et gibi daha kalın parçalar birbirlerine yakın konulmalıdır.
- Et suyu veya sosları ayrı bir kapta ısıtın. Dar ve uzun kapları geniş ve uzun olanlara tercih ediniz. Et suyu sos yada çorba ısıtırken kabın 2/3 ünden fazlasını doldurmayın.
- Bütün balık pişirecekseniz üzerine yarıklar açın, böylece derinin patlamasını önlersiniz.
- Balığın kafa ve kuyruk kısımlarının aşırı pişmesini önlemek için alüminyum folyo ile kaplayın.
- Streç film, torba veya yağlı kağıt kullanıyorsanız buharın çıkabilmesi için delik açın ya da biraz aralık bırakın.
- Küçük parçalı yiyecekler büyük parçalılardan, düzgün şekilli yiyecekler diğerlerinden daha çabuk pişeceklerdir. En iyi şekilde pişirmek için besin maddelerini eşit ebatlarda ve düzgün kesin.

Küçük öneriler

Buz çözmek için;

- Paketin şekli çözülme zamanını etkileyebilir. Sığ dikdörtgen paketlerde derin kaplara oranla daha çabuk çözülme olur.
- Çözölmeye başladıkça parçaları birbirinden ayırın. Böylece parçalar daha kolay çözülür.
- Yiyeceğin ısınmaya başlayan kısımlarını küçük folyo parçaları ile kapatın. Tahta kürdanlar folyonun yerinde durmasına yardımcı olacaktır.

Yiyecek miktarı

Ne kadar çok yiyecek hazırlıyorsanız o kadar çok zaman alacaktır. İki kat yemek iki kat zaman demektir.

Nem içeriği

Pişirme süresi sıvının miktarına bağlı olarak değişecektir, çünkü mikrodalgalar neme duyarlıdır. Doğal sıvılı besinler (sebze, balık, kümes hayvanları gibi) çabuk ve kolay pişecektir. Pirinç kuru fasulye gibi kuru besin maddelerini mikrodalgada pişirirken su ilavesi önerilir.

Buğu

Besin maddelerinin içinde bulunan nem, pişirme sırasında bazen fırının içinde buğulanmaya neden olabilir. Bu normaldir. Genellikle üstü kaplı yiyecekler daha az buğulanma yaparlar.

Şeker

Fazla şeker ya da yağ içeren puding, tart gibi besin maddelerini pişirirken mikrodalga yemek kitaplarındaki önerilere uyun. Önerilen süreyi aşarsanız besin maddesinin yanmasına veya fırının hasar görmesine neden olabilirsiniz.

4 Ürününüzün Kullanımı

Yiyeceklerdeki basıncın düşürülmesi

Pek çok besin maddesi deri veya kabukla kaplıdır. Pişirme sırasında içlerinde oluşacak buhardan dolayı çatlayabilirler. Bunu önlemek için çatal veya bıçakla deri veya kabuk delinmelidir. Patates, tavuk karacığı, yumurt sarısı, sucuk, sosıs ve bazı meyvelere bu işlem uygulanmalıdır.

Piştirme sırasında yiyecekleri çevirmek ve karıştırmak

Yemekleri karıştırmak ve çevirmek, her tarafın eşit pişmesi için önemlidir.

Farklı piştirme süreleri

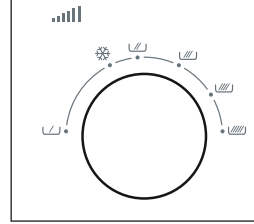
Her zaman minimum piştirme süresini deneyerek başlayın ve yiyeceğin pişip pişmediğini kontrol ediniz. Bu kılavuzda verilen piştirme süreleri, yaklaşık değerlerdir. Piştirme süreleri yiyecek ve kapların ebadına ve şekline bağlı olarak değişebilir.

Bekleme süresi

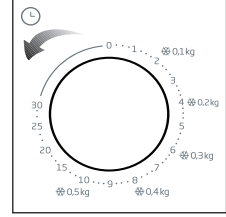
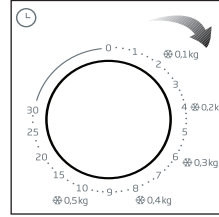
Fırından çıktıktan sonra daima yemeği bir süre bekletin. Defrost, piştirme ve tekrar ısıtma işlemlerinden sonra bir süre bekletmeniz daima iyi sonuç verecektir. Çünkü yemeğin ısısı iyice yayılacaktır. Mikrodalga fırında fırın kapatıldıktan sonra bile yiyecekler bir süre için pişmeye devam eder. Bu işlem mikrodalga fırın tarafından değil besin maddesinin içindeki enerjiden dolayı devam etmektedir. Bekleme süresi yemeğe göre değişebilir. Bazen bu süre yemeği fırından alıp servis tabağına koyacağınız kadar kısadır. Bu süre büyük yiyeceklerde 10 dakika kadar olabilir.

Fırınınızın çalıştırılması

1. Fırınınızın fişini mutlaka topraklı bir prize takın.
2. Ön kapağı açın.



3. Yemeği veya yemek tepsisini fırının içindeki döner cam tepsiye yerleştirin.



4. Arzu ettiğiniz zamanı ayarlamak için "zaman ayar" düğmesini saat yönüne çevirin. Zaman ayarını doğru yapmak için önce ayarlamak istediğiniz süreyi geçin. Daha sonra istediğiniz süreye doğru geri gidin.
5. Ön kapağı sıkıca kapatın. Fırınınızın ışığı yanacak ve çalışmaya başlayacaktır. Kapak tam olarak kapanmamışsa fırın çalışmayacaktır.
6. Yemeği karıştırmak ya da kontrol etmek için zaman zaman kapağın açılması, piştirme işlemi bölülebilir. Ön kapak açılınca piştirme işlemi ve "zaman ayarı" duracak, kapak kapatılınca süre tekrar çalışmaya başlayacaktır.
7. Piştirme işlemi sırasında fırının kapağını açarak fırını durdurabilirsiniz. Pişirmeye devam etmek istemiyorsanız zaman ayarını (0) konumuna getirmeyi unutmayın.
8. Ayarlanan piştirme süresi sona erdiğinde zil çalar. Fırınınızın ışığı söner ve piştirme otomatik olarak sona erer.

4 Ürününüzün Kullanımı

Piştirme Tablosu

Mikrodalga fırın özelliğinden dolayı yiyecekleri pişirdikten sonra bir süre bekletin. Bu süre etli yemekler için 5-10 dakika, sebzeler için 2-3 dakikadır.

Yiyecek	Güç Seviyesi	Piştirme Süresi
Etler		
Siğir eti kıyma	()	~ 500 gr için 3-5 dakika
Köfte	()	~ 500 gr için 9-12 dakika
Hamburger	()	~ 500 gr için 4-5 dakika
Biftekler (0.5 cm. kalınlığında 3 parça)	()	1.5-2.5 dakika
Kuzu eti Rosto incik ya da kol	() - ()	~ 500 gr için 8-10 dakika
Dana eti-Rosto kol	() - ()	~ 500 gr için 9-10 dakika
Kuzu/dana kuşbaşı (3-4 parça)	()	~ 6-8 dakika
Kümes hayvanları		
Parça tavuk (1 göğüs)	()	2-3.5 dakika
Parça tavuk (1 but)	()	1.5-2.5 dakika
Bütün tavuk	()	~ 500 gr için 9-10 dakika
Güveç (1 kişilik)	()	1.5-3.5 dakika
Hindi göğüs	()	~ 500 gr için 8-9 dakika
Balık ve deniz ürünleri		
Fileto / dilim (170-230 gr.)	()	1.5-2.5 dakika
Bütün balık	()	~ 500 gr için 7-9 dakika

- Tabloda verilen piştirme süreleri bilgilendirme amaçlı verilmiştir. Damak zevkinize göre piştirme süresini arttırıp azaltabilirsiniz.
- Tabloda verilen değerler laboratuvar ortamında elde edilmiştir. Kendi damak zevkinize ve piştirme alışkanlığınıza göre süreleri değiştirerek farklı lezzetler bulabilirsiniz.

4 Ürününüzün Kullanımı

Piştirme Tablosu

Yiyecek	Güç Seviyesi	Piştirme Süresi
Yumurta ve peynir		
Kırılmış Yumurta	()	Yumurta başına 1-2 dakika
Omlet	()	45/-90 sn.yağ eritme Yumurta başına 1-2 dakika
Yumurtalı tatlı (krem karamel) 20 x 20 cm	()	15-19 dakika
Sebzeler		
Sebzeler (1 kişilik)	()	1,5-3 dakika
Yeşil fasülye	()	~ 500 gr. 8-12 dakika
Lahana (taze doğranmış)	()	~ 500 gr. için 6-8 dakika
Havuç (taze doğranmış)	()	~ 200 gr. için 3-6 dakika
Mısır (taze 2 adet)	()	5-9 dakika
Mantar (taze dilimlenmiş)	()	~ 230 gr. için 2-3 dakika
Patates (4 adet, tanesi 170-230 gr.)	()	10-15 dakika
Ispanak (taze, yaprak)	()	~ 500 gr. için 5-8 dakika
Tahıllar		
1/2 çabuk pişen yulaf ezmesi (su: 1 kap)	()	1-2 dakika
1/2 uzun pişirmeli yulaf ezmesi (su: 1 kap)	()	2-4 dakika
1/2 mısır ezmesi (su: 2 kap)	()	2-3 dakika
Kekler		
Havuçlu kek	()	9-12 dakika
Sade ya da çikolatalı kek (Yuvarlak kapta)	()	5-6 dakika
Halka kek	()	5-5.5 dakika
Kalıp ufak kek	()	2-2.5 dakika
Kurabiye (dört köşe kap)	()	3-6 dakika
Çorba/içecek		
1 kişilik	()	2-3 dakika

4 Ürününüzün Kullanımı

Buz çözme (Defrost)

Yiyeceklerin buzlarının kısa zamanda çözülmesi, mikrodalga fırının en büyük avantajlarından biridir. Bunun için önce donmuş yiyecek torbalarında bulunan metal bağlama tellerini çıkarın ve yerine iplik ya da lastik takın. Karton türünden ambalajları fırına yerleştirmeden önce açın. Naylon torba ya da ambalajları kesin ya da delin. Yiyecek folyo ambalajında ise, folyoyu çıkarıp uygun bir kaba yerleştirin. (Donmuş yiyecek deriliyse, derisini ayırın.) Yiyecek üzerindeki naylon torbayı, eşit çözülme sağlamak için esnetin.

(Büyük et parçaları çözülürken, ısıtmayı yavaşlatmak için, kümes hayvanlarının ince kısımlarını kaplamayı unutmayın. Aksi durumda, dış kısımlar kuruyacak, hatta pişmeye başlayacaktır.) Her zaman çözülme süresini kısa tutun. Çözülmüş yiyeceğin iç kısmı hala buzlu ise, biraz daha çözülmesi için mikrodalga fırına tekrar koyun. Çözülme esnasında dinlendirme süresi için de izin verin; çünkü dinlendirme süresi sırasında çözülme işlemi devam eder.

Çözülme süresinin uzunluğu, yiyeceğin donma derecesine bağlıdır. Çözülme ya da dinlendirme süresi sırasında, mümkünse donmuş yiyeceği çevirin ya da parçalara ayırın.

Buz çözme (defrost) tablosu size yardımcılabilmek için yaklaşık değerleri içerir:

Buz çözme (defrost) tablosu

Lütfen buz çözme (defrost) ile ilgili bilgileri okuyun.

Yiyecek	Önerilen süre	Kg.
Sosis	5-6 dakika	500 gr.
Kıyma	8-10 dakika	500 gr.
Böbrek	8-12 dakika	1 kg.
Karaciğer	6-7 dakika	500 gr.
Pirzola, kaburga	15-20 dakika	1.5-2 kg.
Kemiksiz but	20-25 dakika	1.5-2 kg.
Kuşbaşı	7-8 dakika	500 gr.
Sığır fileto	10-12 dakika	1 kg.
Dana pirzola	9-10 dakika	500 gr.
Dana kıyma	4-5 dakika	500 gr.
Dana biftek	6-8 dakika	500 gr.
Kuzu rosto but ya da omuz	28-30 dakika	2-2.3 kg.
Bütün tavuk	26-30 dakika	1.2-1.5 kg.
Parça tavuk	14-17 dakika	1.2-1.5 kg.
Tavuk göğüs (kemikli)	10-14 dakika	1-1.5 kg.
Parça tavuk (but)	9-10 dakika	500 gr.
Parça tavuk (kanat)	8-12 dakika	700 gr.
Parça hindi	14-16 dakika	1-1.5 kg.
Hindi göğüs (kemikli)	18-22 dakika	2-2.5 kg.

4 Ürününüzün Kullanımı

Isıtma tablosu

	Yiyecek	Güç Seviyesi	Pişirme Süresi
1 porsiyon	1 tabak yemek	()	2-3 dakika
1-2 porsiyon	Soslu ana yemek	()	7-9 dakika
2-4 porsiyon	Kalın et dilimleri örneğin hamburger, rulo köfte dilimleri	()	3-5 dakika
2-3 porsiyon	İnce et dilimleri örneğin bonfile	()	2-3 dakika
2-3	Parça tavuk	()	3-4 dakika
2 porsiyon	Güveç	()	9-12 dakika
2 porsiyon	Sebzeler	()	3-4 dakika
1-2	Mısır	()	3-4 dakika
2-3	Kurabiye	()	45-60 saniye
1	Bütün turta	()	3-7 dakika
1-2 dilim	Turta	()	1-2 dakika
3-4	Sosis	()	1-2 dakika
4	Sosisli sandviç	()	1-2 dakika

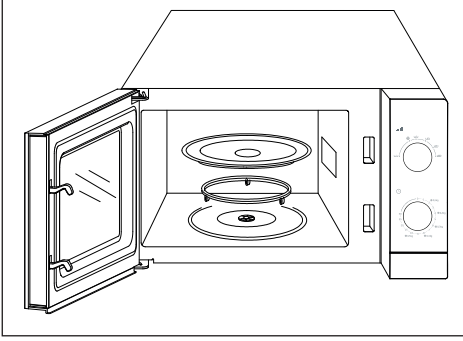
Isıtma işlemi

Pişmiş ya da kalmış yiyeceği, tazeliğini ve tadını bozmadan hızlı ve etkili bir şekilde yeniden ısıtabilirsiniz.

Isıtma işlemi süresince, nemi korumak için, yiyeceğin üstünü mikrodalgaya uygun bir kapak ya da plastik ambalaj kağıdı ile kapatın. Yiyeceğin üstünün kapanması ısıyı korur ve ısıtma işlemini hızlandırır. Ayrıca, sıçramaları da önler. Sandviç ve kurabiyeleri ise, nemlerini emmeleri ve hamurlaşmamaları için, kağıt havlulara sarın.

Yiyeceği genellikle derin olmayan bir kaba yayın. Isıtmak için ara sıra yiyeceğin karıştırılması ve çevrilmesi gerekebilir.

5 Bakım ve Temizlik



- * Temizlik öncesi fırınınızın fişini prizden çekin.
- * Mikrodalga fırınınızın üzerinde ya da herhangi bir yerinde aşındırıcı temizleyiciler, bulaşık telleri, pürüzlü yıkama bezleri veya sülfür, klorür gibi aşındırıcı kimyasallar kullanmayın.

Dış yüzeyler

- * Fırınınızın dış yüzeylerini temizlemek için önce sabunlu ve ılık suda çalkalanmış yumuşak bir bezle silin. Daha sonra yine yumuşak bir bez kullanarak kurulayın.
- * Fırınınızın içindeki çalışır kısımların zarar görmesini önlemek için, suyun havalandırma ağzlarına sızmasına izin vermeyin. Mikrodalga fırınınızın kumanda panosunu yalnızca nemli ve yumuşak bir bezle temizleyin.
- * Temizlik spreyleri ya da daha fazla miktarda sabun ve su kullanmayın. Bunlar kumanda mekanizmasında problemlere yol açabilirler.

İç yüzeyler

Fırınınızın iç yüzeyini temizlemek için;

- * Kurumuş lekeleri yumuşatmak için bir bardak su koyun ve 2 - 3 dakika kaynatın.
- * İç yüzeyleri ve tavanı deterjanlı yumuşak bir bezle silin. Yine yumuşak bir bez ile kurulayın.
- * Fırın içindeki kokuları gidermek için, birkaç çorba kaşığı limon suyu karışımını, fırının içinde birkaç dakika kaynatın.

- * Fırının iç zeminini temizlemek için, döner cam tepsi ve döner desteği çıkarın. Döner cam tepsi ile döner desteği sabunlu suda yıkayın. Daha sonra durulayın ve kurulayın.
- * Fırını çalıştırmadan önce, döner destek ile cam tepsiyi yerlerine uygun şekilde takın.
- * Kapağın iç yüzeylerini temizlerken, çizici olmayan yumuşak bir sünger veya bez kullanın.

Taşıma ve Nakliye

- * Taşıma ve nakliye sırasında cihazı orijinal ambalajı ile birlikte taşıyın.
- * Cihazın ambalajı, cihazı fiziksel hasarlara karşı koruyacaktır.
- * Cihazın veya ambalajının üzerine ağır cisimler koymayın. Cihaz zarar görebilir.
- * Cihazın düşürülmesi durumunda cihaz çalışmayabilir veya kalıcı hasar oluşabilir.

6 Tüketici Hizmetleri

Değerli Müşterimiz,

Beko Çağrı Merkezi haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Çağrı merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

Çağrı Merkezimize ayrıca www.beko.com.tr adresindeki "Tüketici Hizmetleri" bölümünde bulunan formu doldurarak veya 0 216 423 23 53 nolu telefona faks çekerek de ulaşabilirsiniz.

Yazılı başvurular için adresimiz:

Arçelik Çağrı Merkezi, Arçelik A.Ş. Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

**Beko Çağrı
Merkezi
444 0 888**

(Sabit telefonlardan
veya cep
telefonlarından alan
kodu çevirmeden)

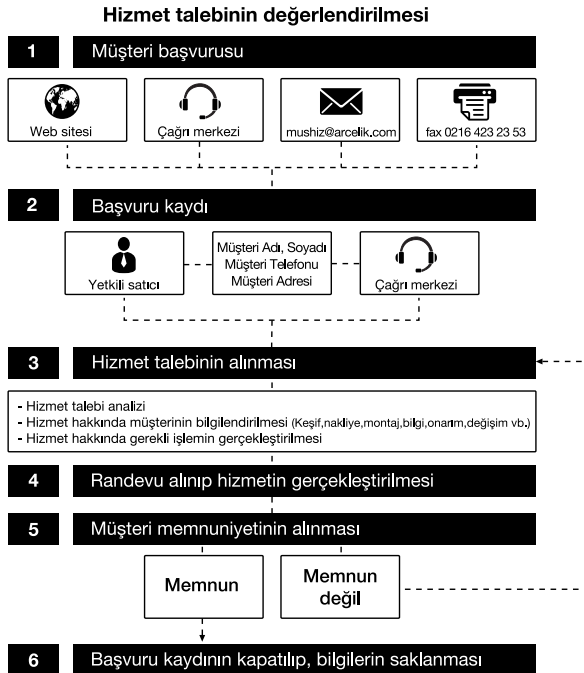
**Diğer Numara:
0216 585 8
888**

Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
5. İşiniz bittiğinde servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi", ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Ürünün kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Müşteri Memnuniyeti Politikası

Arçelik A.Ş. olarak, hizmet verdiğimiz markamızın müşteri istek ve önerilerinin müşteri profili ayrımı yapılmaksızın her kanaldan (çağrı merkezi, e-posta, www.beko.com.tr, faks, mektup, sosyal medya, bayi) rahatlıkla iletilebildiği, izlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplandığı, bu kayıtların yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alındığı, değerlendirildiği ve süreçlerin sürekli kontrol edilerek iyileştirildiği, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul etmiş müşteri odaklı bir yaklaşımı benimsemekteyiz. Yaklaşımımız paralel olarak tüm süreçler yönetim sistemi ile entegre edilerek, birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmiş olup, yönetim hedefleri de bu sistem üzerinden beslenmektedir.



Kullanım Hataları ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

- 1) Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 2) Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
- 3) Malın kullanıldığı yerin elektrik, su, doğalgaz, telefon vb. şebekesi ve/veya altyapısı kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 4) Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
- 5) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
- 6) Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,

Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi durumunda mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Ürününüz Arçelik A.Ş adına Guangdong Galanz Microwave Oven And Electrical Appliances Manufacturing Co.,Ltd No.25 Ronggui Nan Road Ronggui Shunde Foshan Guangdong China Tel: 86-757-28886389 tarafından üretilmiştir.

Garanti Belgesi

Mikrodalga Fırın

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıtma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
b- Satış bedelinden indirim isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketiciin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketiciin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müstesilsilen sorumludur.
- 6) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketiciin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülüğünden kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımasından kaynaklanan hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Unvanı: Arçelik A.Ş.
Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Sütüççe / İSTANBUL
Telefonu: (0-216) 585 8 888
Faks: (0-216) 423 23 53
web adresi: www.beko.com.tr

Malın

Markası: Beko
Cinsi: Mikrodalga Fırın
Modeli: MOC 20100 W / MOC 20100 S
Bandrol ve Seri No:
Garanti Süresi: 2 YIL
Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Hakan Bıçlı

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Alihan

Satıcı Firmanın:

Unvanı:
Adresi:
Telefonu:
Faks:
e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

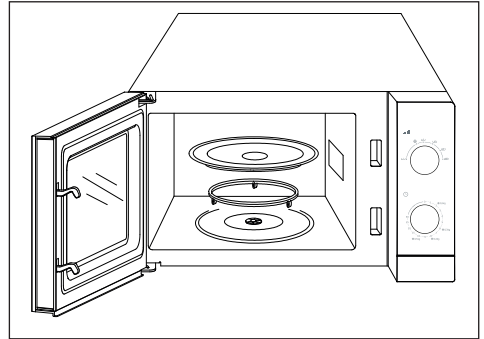
משטחים פנימיים

לניקוי המשטחים הפנימיים של התנור:

- כדי לרכך את הכתמים שהתייבשו, הנח כוס מים בתוך תנור המיקרוגל וחמם אותה במשך 2-3 דקות. האדים שייווצרו ירככו את הכתמים היבשים ויהיה קל יותר לנקות אותם.
- נקה את המשטחים הפנימיים של התנור ואת התקרה שלו במטלית רכה הספוגה במי סבון. יבש שוב במטלית רכה.
- להסרת ריחות בתוך התנור, הרתח בתוך התנור תערובת של מים וכמה כפות מיץ לימון במשך שתי דקות.
- כדי לנקות את הבסיס הפנימי של התנור, הסר את מגש הזכוכית המסתובב ואת התומך שלו. שטוף את מגש הזכוכית המסתובב שמג התומך שלו במי סבון. לאחר מכן, שטוף ויבש אותם.
- לפני שתפעיל את התנור, הצב בצורה בטוחה את התומך של מגש הזכוכית המסתובב ואת מגש הזכוכית.
- בעת ניקוי המשטחים הפנימיים של דלת התנור, השתמש בספוג רך או במטלית רכה שאינם גורמים לשריטות.

להובלה:

- נתק את המכשיר מהחשמל.
- ארוז את מגש הזכוכית באופן שימנע את שבירתו ואת הזזתו מצד לצד. הובל אותו בנפרד אם יש צורך.
- הדבר בסרט הדבקה את הדלת הקדמית של התנור לגוף התנור.
- מנע חבטות בדלת הזכוכית הקדמית ובלוח הבקרה.
- הובל את המוצר במצב רגיל. אל תשעין אותו הצדה או אחורה.



- נתק את התנור מהחשמל לפני הניקוי.
- אל תשתמש בתכשירי ניקוי הגורמים לשריטות, בצמר פלדה, במטליות שטיפה מחוספסות או בחומרים כימיים הגורמים לשריטות, כמו גופרית או כלוריד, על תנור המיקרוגל או בחלקים כלשהם שלו.

משטחים חיצוניים משטחים חיצוניים

- כדי לנקות את המשטחים החיצוניים של התנור, נגב אותם תחילה במטלית רכה הספוגה במי סבון חמימים. לאחר מכן, נגב ויבש אותם שוב במטלית רכה.
- אל תאפשר למים להיכנס לפתחי האוורור, כדי למנוע נזק לחלקים החיים שבתוך התנור. נקה את לוח הבקרה של תנור המיקרוגל אך ורק במטלית לחה ורכה.
- אין להשתמש בתרסיסי ניקוי או בסבון ומים נוספים. הם עלולים לגרום לבעיות במנגנון הבקרה.
- אי שמירה על התנור במצב נקי עלולה לגרום להחמרת מצב המשטח, והדבר עלול לפגוע באופן חמור בחיי המכשיר וייתכן גם לגרום למצב מסוכן.
- ניקוי אטמי הדלת וחלקים סמוכים: השתמש במי סבון חמים. נקה באמצעות מטלית כלים, אין לשפשף. אל תשתמש לצורך ניקוי בכלי גירוד עשוי ממתכת או מזכוכית.

טבלת חימום

מזון	דרגת עוצמה	זמן בישול
מנה אחת	צלחת אחת	2-3 דקות
1-2 מנות	מנה עיקרית עם רוטב	7-9 דקות
2-4 מנות	פרוסות בשר עבות כמו המבורגר, פרוסות כדורי בשר מגולגלות	3-5 דקות
2-3 מנות	פרוסות בשר דקות כמו פילה אומצה	2-3 דקות
2-3	חתיכות עוף	3-4 דקות
2 מנות	תבשיל קדירה	9-12 דקות
2 מנות	ירקות	3-4 דקות
1-2	תירס	3-4 דקות
2-3	עוגיות	45-60 שניות
1	פאי שלם	3-7 דקות
1-2 פרוסות	פאי	1-2 דקות
3-4	נקניק	1-2 דקות
4	נקניקייה	1-2 דקות

חימום

תוכל לחמם שוב במהירות וביעילות את המזון הנותר או המבושל בלי לאבד את טריותו וטעמו. במהלך החימום, כסה את המזון במכסה או בפלסטיק נצמד המתאים לבישול בתנור מיקרוגל כדי לאפשר למזון לשמור על רטיבותו. כיסוי המזון יגן על החום ויאריך את תהליך החימום. הוא גם ימנע התזות. עטוף את הכריכים ואת העוגיות במגבות נייר כדי לאפשר את ספיגת הרטיבות ולמנוע את התרככותם. באופן כללי פזר את המזון בכלי רדוד. ייתכן שיהיה צורך לערבב ולסובב מדי פעם את המזון כדי לחמם אותו.

הפשרה

טבלת הפשרה

קרא את המידע אודות הפשרה.

מזון	זמן מומלץ	ק"ג
נקניק	5-6 דקות	500 גר'
בשר טחון	8-10 דקות	500 גר'
כליות	8-12 דקות	1 ק"ג
כבד	6-7 דקות	500 גר'
צלעות כבש	15-20 דקות	1.5-2 ק"ג
אומצות	20-25 דקות	1.5-2 ק"ג
נתחי בשר	7-8 דקות	500 גר'
פילה בשר	10-12 דקות	1 ק"ג
בשר קצוץ	9-10 דקות	500 גר'
בשר טחון (עגל)	4-5 דקות	500 גר'
אומצת עגל	6-8 דקות	500 גר'
צלי כבש - רגל או כתף	28-30 דקות	2-2.3 ק"ג
עוף שלם	26-30 דקות	1.2-1.5 ק"ג
חתיכות עוף	14-17 דקות	1.2-1.5 ק"ג
חזה עוף (עם העצמות)	10-14 דקות	1-1.5 ק"ג
חתיכות עוף (רגל)	9-10 דקות	500 גר'
חתיכות עוף (כנף)	8-12 דקות	700 גר'
חתיכות הודו	14-16 דקות	1-1.5 ק"ג
חזה הודו (עם העצמות)	18-22 דקות	2-2.5 ק"ג

הפשרת מזון בזמן קצר היא אחד היתרונות הגדולים ביותר בתנור מיקרוגל. הסרת תחילה את חוטי ההידוק ממתכת של שקיות המזון הקפוא והחלף אותם בחוט או בגומייה. פתח את האריזה העשויה מחומרים כמו קרטון לפני שתכניס אותה לתנור. חתוך את שקיות הפלסטיק או את האריזות או צור בהן נקבים. אם המזון ארוז ברדיד אלומיניום, הסר את רדיד האלומיניום והנח את המזון בכלי מתאים. (אם למזון הקפוא יש עור, הסר את העור.) כופף את שקית הפלסטיק על המזון כדי להקפיד על הפשרה מאוזנת.

(בזמן הפשרת חתיכות בשר גדולות, אל תשכח לכסות את חלקי העוף כדי להאט את קצב החימום. ולא, החלקים החיצוניים יתייבשו ואף יתחילו להתבשל.)

הקפד תמיד על זמן הפשרה קצר. אם חלקו הפנימי של המזון המופשר קפוא עדיין, הכנס אותו שוב לתנור המיקרוגל כדי להמשיך בהפשרתו.

משך זמן ההפשרה תלוי במידת ההקפאה של המזון. אם אפשר, סובב או פרק את המזון הקפוא במהלך ההפשרה.

טבלת ההפשרה מכילה ערכים קרובים כדי לעזור לך.

טבלת בישול

מזון	דרגת עוצמה	זמן בישול
ביצים וגבינה		
ביצה מטוגנת	()	1-2 דקות לביצה
ביצים מקושקשות	()	45-90 דקות להתכת החמאה ולאחר מכן 1-2 דקות לכל ביצה
קינוח עם ביצה (רפרפת בטעם קרמל) 20 x 20 ס"מ	()	15-19 דקות
ירקות		
ירקות (לאדם אחד)	()	1.5-3 דקות
שעועית ירוקה	()	500 גרם בקירוב 8-12 דקות
כרוב (קצוץ טרי)	()	6-8 דקות ל-500 גר' בקירוב
גזר (קצוץ טרי)	()	3-6 דקות ל-200 גר' בקירוב
תירס (2 קלחים טריים)	()	5-9 דקות
פטריות (קצוצות טרי)	()	2-3 דקות ל-230 גר' בקירוב
תפוחי אדמה (4 יחידות, 170-230 גרם כל אחת)	()	10-15 דקות
תרד (עלים טריים)	()	5-8 דקות ל-500 גר' בקירוב
דגנים		
1/2 בישול מהיר של שיבולת שועל (מים: כוס אחת)	()	1-2 דקות
1/2 בישול אטי של שיבולת שועל (מים: כוס אחת)	()	2-4 דקות
1/2 מחית תירס (מים: 2 כוסות)	()	2-3 דקות
עוגות		
עוגת גזר	()	9-12 דקות
עוגה פשוטה או עוגת שוקולד (בכלי עגול)	()	5-6 דקות
עוגה עגולה	()	5-5.5 דקות
עוגה קטנה בתבנית	()	2-2.5 דקות
עוגיות (בכלי ריבועי)	()	3-6 דקות
מרק/משקה		
לאדם אחד	()	2-3 דקות

טבלת בישול

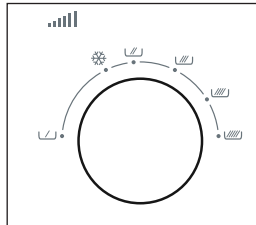
בגלל תכונת הבישול בתנור מיקרוגל, המשך להמתין זמן מה לאחר סיום הבישול. פרק זמן זה יהיה 5-10 דקות לבשרים ו-2-3 דקות לירקות.

מזון	דרגת עוצמה	זמן בישול
בשרים		
בשר בקר טחון	()	3-5 דקות ל-500 גר' בקירוב
קציצות בשר	()	9-12 דקות ל-500 גר' בקירוב
המבורגר	()	4-5 דקות ל-500 גר' בקירוב
אומצות (3 חתיכות בעובי 0.5 ס"מ כל אחת)	()	1.5-2.5 דקות
צלי כבש - שוק או כתף	() - ()	8-10 דקות ל-500 גר' בקירוב
עגל, זרוע צלזליה	() - ()	9-10 דקות ל-500 גר' בקירוב
קוביות בשר כבש/עגל (304 חתיכות)	()	6-8 דקות בקירוב
עוף		
חתיכות עוף (חזה אחד)	()	2-3.5 דקות
חתיכות עוף (רגל אחת)	()	1.5-2.5 דקות
עוף שלם	()	9-10 דקות ל-500 גר' בקירוב
תבשיל קדירה (לאדם אחד)	()	1.5-3.5 דקות
חזה הודו	()	8-9 דקות ל-500 גר' בקירוב
דגים ופירות ים		
פילה / פרוס (170-230 גרם)	()	1.5-2.5 דקות
דג שלם	()	7-9 דקות ל-500 גר' בקירוב

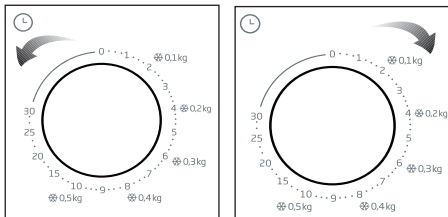
- זמני הבישול בטבלה ניתנים לידיעה בלבד. תוכל להאריך או לקצר את זמן הבישול בהתאם על פי טעמך.
- הערכים המצוינים התקבלו בבדיקות מעבדה. מתוך העדפות אישיות, ניתן לשנות את זמן הבישול.

הפעלת המוצר

1. חבר תמיד את התקע לשקעים מוארקים.
2. פתח את הדלת הקדמית.



3. הנח את המנה או את מגש המנה על המגש המסתובב בתנור.



4. סובב את כפתור הגדרות הזמן בכיוון השעון כדי להגדיר את הזמן הרצוי. עבור מעט את הזמן הרצוי כדי להגדיר את הזמן בצורה נכונה. לאחר מכן חזור לזמן הרצוי.
5. סגור היטב את הדלת הקדמית. נורת התנור תדלוק והתנור יתחיל לפעול. התנור לא יפעל אם הדלת אינה סגורה היטב.
6. פתח את הדלת מדי פעם כדי לערבב או לבדוק את המנה (פעולה זו עלולה להפריע בתהליך הבישול). תהליך הבישול והגדרת הזמן ייפסקו כשאתה פותח את הדלת הקדמית, ופעולתם תתחדש לאחר שתסגור שוב את הדלת הקדמית.
7. תוכל לעצור את התנור על ידי פתיחת הדלת הקדמית במהלך הבישול. אל תשכח להגדיר את הזמן ל-0) אם אינך רוצה להמשיך בבישול.
8. הזמזם יופעל עם חלוף זמן הבישול שהוגדר. נורת התנור תכבה והבישול ייפסק אוטומטית.

הפחתת הלחץ במזון

פריטי מזון רבים מכוסים בעור או בקליפה. הם עלולים להיסדק בגלל הלחץ המצטבר במהלך הבישול. כדי למנוע זאת, יש לנקב חורים בעור או בקליפה באמצעות מזלג או סכין. יש לבצע פעולה זו בתפוח אדמה, כבד עוף, חלמון ביצה, נקניק ובפירות מסוימים.

ערבוב המזון וסיבובו במהלך הבישול

ערבוב המזון וסיבובו חשובים מבחינת בישול כל החלקים בצורה שווה.

זמני בישול שונים

התחל תמיד על ידי כך שתנסה לבשל בזמן המינימלי ובדוק אם המזון מתבשל. זמני הבישול במדריך זה למשתמש הם ערכים קרובים. זמני הבישול עשויים להשתנות בהתאם לגודל ולצורה של המזון ושל כלי הבישול.

זמן מנוחה

הנח את המזון לפרק זמן מסוים לאחר הוצאתו מתנור המיקרוגל. השארתו למנוחה לפרק זמן מסוים לאחר ההפשרה, הבישול והחימום החוזר תפיק תוצאות טובות יותר. מכיוון שהחום שבמזון יתפזר היטב. בתנורי מיקרוגל, המזון ממשיך להתבשל לאורך זמן ממושך יותר גם לאחר כיבוי התנור. הבישול נמשך לא בגלל תנור המיקרוגל אלא בגלל האנרגיה הנמצאת בתוך המזון. זמן המנוחה עשוי להשתנות בהתאם למנה. בחלק מהמקרים, משך זמן זה עשוי להיות קצר כמו הזמן הדרוש להוצאת המנה מהתנור והעברתה לצלחת הגשה. זמן זה עשוי להימשך עד 10 דקות והוא תלוי בסוג המזון ובגודלו.

הנחת המזון

הצעות שימושיות

להפשרה:

- צורת האריזה עשויה לשנות את זמן ההפשרה. אריזות מלבניות ורדודות יפשירו מהר יותר מכלי בישול עמוקים.
- הפרד את החתיכות זו מזו תוך כדי הפשרה. באופן זה חתיכות אחרות יופשרו בקלות רבה יותר.
- כסה את חלקי המזון שהחלו להתחמם בחתיכות קטנות של רדיד אלומיניום. נעיצת קיסמי עץ תעזור בהחזקת רדיד האלומיניום במקומם.

כמות המזון

ככל שכמות המזון רבה יותר כך יידרש זמן ממושך יותר לבישולו. כמות כפולה של מזון פירושה זמן כפול.

תכולת הלחות

זמן הבישול ישתנה בהתאם לכמות הנוזלים, מאחר שתנור המיקרוגל רגיש לחות. מזון המכיל נוזלים מטבעו (ירקות, דגים ועוף) יתבשל מהר יותר ובקלות רבה יותר. מומלץ להוסיף מים בעת בישול מזון יבש כמו אורז ושעועית בתנור המיקרוגל.

התעבות

הלחות המצויה בפריטי מזון עשויה לעיתים לגרום להתעבות בתוך התנור במהלך הבישול. זוהי תופעה רגילה. בדרך כלל, פריטי מזון מכוסים יגרמו לפחות התעבות.

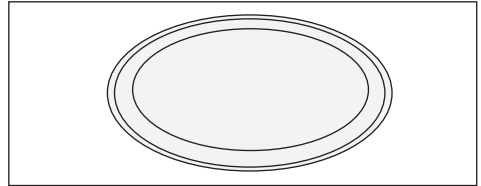
סוכר

פעל בהתאם להמלצות בספרי הבישול בתנור מיקרוגל בעת בישול פריטי מזון כמו פודינג או טארט המכילים כמויות רבות מדי של סוכר או חמאה. אם הזמן המומלץ עבר, אתה עלול לשרוף את המזון או לגרום נזק לתנור.

- תקבל את התוצאות הטובות ביותר אם תפזר את המזון בתוך צלחת. ניתן לעשות זאת במספר דרכים לקבלת תוצאות טובות יותר.
- אם תבשל חתיכות רבות מדי מאותו סוג (כמו תפוחי אדמה עם הקליפה), סדר אותן בצורה מעגלית.
- בעת בישול מזון בצורות שונות ובעוביים שונים, הנח את החלק הקטן ביותר והדק ביותר במרכז הכלי. באופן זה, חלק זה יתבשל אחרון.
- הנח מזון בצורה לא מוגדרת כמו דגים באופן שהזנבות שלהם יכוונו למרכז הכלי.
- בעת אחסון מנה במקרר או בעת חימומה, הנח את המזון העבה והצפוף יותר בחלק החיצוני ואת המזון הדק והפחות צפוף בחלק הפנימי.
- הנח חתיכות בשר פרוסות דק אחת על גבי השנייה.
- אין להניח חתיכות עבות יותר, כמו נקניק ובשר קצוץ, קרוב זו לזו.
- חמם את המרק ואת הרטבים בכלי בישול נפרדים. העדף כלי צר וארוך על פני כלי רחב וארוך. בעת חימום מרקים או רטבים, אין למלא יותר מ-2/3 מקיבולת הכלי.
- אם אתה מבשל דג שלם, בצע בו חתכים, כדי למנוע את התפוצצות העור.
- כסה את הראש והזנב של הדג ברדיד אלומיניום כדי למנוע בישול יתר.
- אם אתה משתמש בפלסטיק נצמד, בשקית בישול או בנייר חסין שמן, נקב חור או השאר פתח קטן כדי לאפשר שחרור אדים.
- מזון בחלקים קטנים יתבשל מהר יותר מאשר מזון בחלקים גדולים, ומזון בצורה מוגדרת יתבשל מהר יותר מאשר מזון בצורה לא מוגדרת. לבישול בצורה הטובה ביותר חתוך את המזון לגדלים שווים ובצורות מוגדרות.

אביזרים

צלחת זכוכית



• תוכל להשתמש בשיטה הבאה כדי לבדוק אם כלי הבישול שבהם תניח את המזון מתאימים לבישול בתנור המיקרוגל.

הכנס לתנור המיקרוגל כלי בישול ריק ובתוכו כוס מלאה במים והנח אותם על צלחת הזכוכית, ובחר והפעל את התנור בעוצמה המרבית במשך 60 שניות. אין להשתמש בכלי בישול המתחמם יתר על המידה לאחר תהליך זה.

כלי בישול מתכתי - רידידים

כלי בישול מתכתיים מרחיקים את גלי המיקרו מהמזון. לכן, אל תשתמש בהם. ניתן להשתמש ברדיד אלומיניום בחתיכות קטנות או ברצועות כדי לכסות כנפיים או רגליים, או את החלקים הנשארים בקצה כמו הקצוות הדקים של מפרקי העוף. ניתן להשתמש גם בתבניות בישול שטוחות בעומק של פחות מ-1.5 ס"מ בקצוות; אך בתבניות אלה יש להשתמש בנייר חסין בפני שמן ובפלסטיק נצמד במקום ברדיד אלומיניום.

כלי בישול מזכוכית

אין להשתמש בכלי בישול מזכוכית דקה ובכלי קריסטל המכילים עופרת.

כלי בישול מפלסטיק - שקיות

אין להשתמש בכלי בישול ומכסים עשויים מלאמין ולא בשקיות המשמשות להקפאה או לשימור.

נייר

אין להשתמש בנייר בכל סוג במהלך הבישול בתנור המיקרוגל.

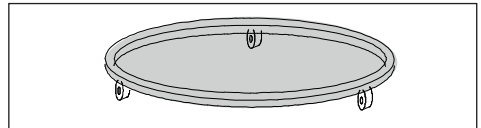
כלי בישול מעץ או בנצרים

אין להשתמש בכלי בישול גדולים מעץ, מאחר שאנרגיית המיקרוגל גורמת להתייבשות העץ והופכת אותו לפרקי.

השתמש בצלחת הזכוכית במהלך הבישול, מאחר שהיא תשמש לאיסוף נוזלי בישול ושאריות מזון ותמנע את התלכלכות הבסיס של תנור המיקרוגל.

- את צלחת הזכוכית ניתן להדיח במדיח כלים.
- הנח את צלחת הזכוכית על הבסיס המסתובב.

בסיס מסתובב



יש להניח את הבסיס המסתובב מתחת לצלחת הזכוכית. אין להניח כל צלחת אחרת חוץ מאשר צלחת הזכוכית המגיעה על הבסיס המסתובב. שטוף את הבסיס המסתובב במי סבון חמימים לפחות פעם בשבוע.

יש להתקין בצורה מאובטחת את הבסיס המסתובב לתושבת שלו.

כלים לשימוש בתנור מיקרוגל

השתמש בכלים עגולים ולא בכלים אליפטיים או מלבניים. בכלים לא עגולים המזון הנמצא בפניות יושפע יותר מקרינת המיקרוגל ושם הוא יעבור בישול יתר.

- גלי המיקרו יכולים לעבור דרך חומרים כמו נייר, פלסטיק, זכוכית וחרסינה מבלי לייצר חום כלשהו. כלים העשויים מחומרים אלה יכולים להתאים בחלק מהמקרים לשימוש בבישול.

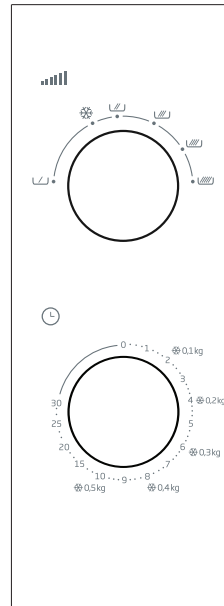
לוח בקרה

הגדרת עוצמה

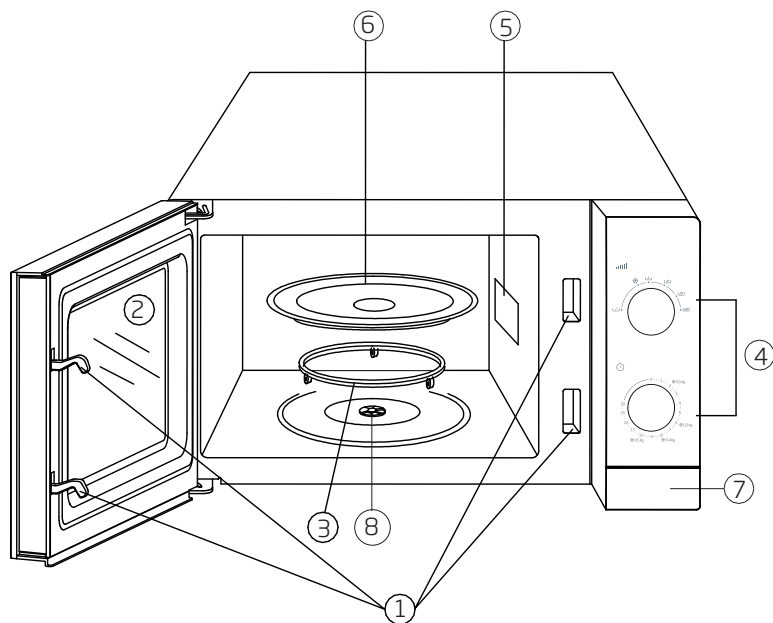
לחצן ההגדרות בחלקו העליון של לוח הבקרה יאפשר לך להשתמש בכל אחת מ-6 דרגות העוצמה השונות. בטבלה הבאה מופיעות מנות לדוגמה ודרגות עוצמה המתאימות לבישול בתנור המיקרוגל.

הגדרת עוצמה
לחצן

הגדרת זמן
לחצן



שימוש	דרגת עוצמה
- מים רותחים - בשר טחון - בישול עוף/הודו, דגים וירקות - בישול בשר פרוס דק	גבוהה 700 ואט
- חימום חוזר של כל סוגי המזון - בישול בשר ועוף - בישול פטריות - בישול מזון המכיל גבינה או ביצים	בינונית-גבוהה 600 ואט
- אפיית עוגות ותבשילי בצק - בישול ביצים (ללא קליפה) - בישול מרק או אורז	בינונית 460 ואט
- התכת חמאה ושוקולד	בינונית-נמוכה 350 ואט
- הפשרת מזון קפוא	הפשרה
- ריכוך חמאה וגבינה - ריכוך גלידה - התפחת בצק שמרים	נמוכה 120 ואט



1. מערכת נעילת דלת
2. זכוכית הדלת הקדמית
3. תומך הבסיס המסתובב
4. לוח בקרה
5. כיוון גלי המיקרו
6. צלחת זכוכית
7. לחצן פתיחת הדלת
8. מוט

רוחב חיצוני	452 מ"מ	452 מ"מ
עומק חיצוני	312 מ"מ	312 מ"מ
גובה חיצוני	262 מ"מ	262 מ"מ
נפח התנור	20 ליטר	20 ליטר
משקל	11 ק"ג	11 ק"ג
מתח החשמל	230-240V~50 Hz	230-240V~50 Hz
הספק יציאה	700 וואט	700 וואט
הספק כולל	1200 וואט	1200 וואט
זמן	0-30 דקות	0-30 דקות
צבע	לבן	כסוף

סימונים על המכשיר או הערכים המצוינים במסמכים אחרים המגיעים עם המוצר הם ערכים שהתקבלו בתנאי מעבדה בהתאם לתקנים הרלוונטיים. ערכים אלה עשויים להשתנות בהתאם לשימוש במכשיר ולתנאי הסביבה.

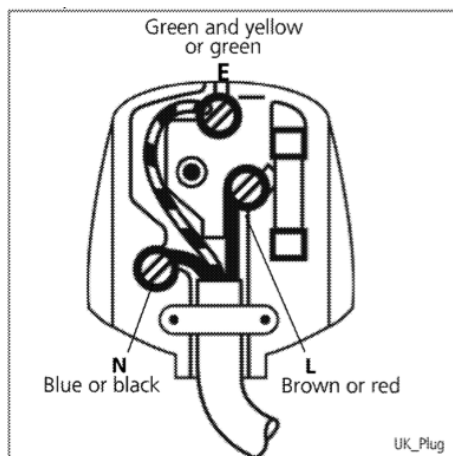
1.7 חוטי התקע

התקע המובנה שבמכשיר זה מכיל נתיך 13A. אם יש צורך להחליף את הנתיך, יש להשתמש בנתיך BS1362 בעל אותם נתונים המאושר על ידי ASTA. אל תשכח להחזיר למקומו את מכסה הנתיך. אם מאבדים את מכסה הנתיך, אין להשתמש בתקע לפני שמכסה חלופי של הנתיך הוחזר למקומו. צבע המכסה החלופי של הנתיך חייב להיות אותו צבע הנראה על פני הפין של התקע. את מכסי הנתיכים ניתן לקנות בחנות כלשהי למוצרי חשמל.

• התקנת תקע שונה

מאחר שצבעי החוטים שבכבל החשמל של מכשיר זה עלולים שלא להתאים לסימוני הצבע המזהים את קופסת החיבורים שבתקע, המשך באופן הבא:

- חוט חום = L (חי)
 - חוט כחול = N (ניטרלי)
 - חוט ירוק/צהוב יש לחבר לקו הארקה (E)
- אם משתמשים בתקעים החלופיים, יש להתקין נתיך 13A בתקע עצמו או במתאם או בתיבת הנתיכים הראשית. אם יש לך ספק, צור קשר עם חשמאלי מוסמך.



1.4 תאימות להנחיית WEEE (על פסולת של מכשירים חשמליים ואלקטרוניים) וסילוק פסולת המוצר:

מוצר זה מציית להנחיה WEEE של האיחוד האירופי (EU/2012/19). מכשיר זה נוסא סמל מיון לפסולת של מכשירים חשמליים ואלקטרוניים (WEEE).

מוצר זה יוצר עם חלקים וחומרים באיכות גבוהה, שניתן לעשות בהם שימוש חוזר והם מתאימים למחזור. אין לסלק את פסולת המוצר ביחד עם הפסולת הביתית ופסולת מסוגים אחרים בסוף חיי השירות שלו. קח את המוצר אל מרכז האיסוף למיחזור ציוד חשמלי ואלקטרוני. היוועץ ברשויות המקומיות כדי ללמוד אודות מרכזי איסוף אלה.



1.5 תאימות להנחיית RoHS (ההנחיה להגבלת חומרים מסוכנים)

המוצר שרכשת תואם את הנחיית RoHS של האיחוד האירופי (EU/2011/65). הוא אינו מכיל חומרים מזיקים או אסורים המצוינים בהנחיה.

1.6 פרטי האריזה

חומרי אריזה של המוצר מיוצרים מחומרים הניתנים למחזור בהתאם לתקנות הלאומיות לאיכות הסביבה שלנו. אין לסלק לאשפה חומרי אריזה ביחד עם אשפה ביתית או פסולת אחרת. קח אותם לנקודות האיסוף של חומרי האריזה שהקצו לשם כך הרשויות המקומיות.



- עקב חום היתר הקיים בגריל ובמצבים משולבים, יש להרשות לילדים להשתמש במצב אלה רק בהשגחת אדם מבוגר.
- שמור את המוצר ואת כבל החשמל שלו במקום כזה שלא תהיה לילדים מתחת לגיל 8 גישה אליהם.
- המכשיר והמשטחים הנגישים שלו עשויים להיות חמים מאוד בעת השימוש במכשיר. הרחק מהם ילדים.
- המכשיר אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (וילדים) בעלי יכולת פיזית ירודה או בעלי לקויות חישתיות או שכליות או חסרי ניסיון או ידע, אלא אם כן הם משתמשים במכשיר תחת השגחתו או לפי הוראתו של אדם האחראי לבטיחותם.
- יש להשגיח על ילדים קטנים, כדי לוודא שהם אינם משחקים במכשיר.
- **אזהרה:** אפשר לילדים להשתמש בתנור ללא השגחה רק לאחר שניתנו להם הוראות מתאימות, כך שהילד יוכל להשתמש בתנור בצורה בטוחה ויבין את הסכנות הכרוכות בשימוש שגוי.

1.2 שימוש מיועד

1.3 בטיחות ילדים

- **אזהרה:** אם נגרם נזק לדלת או לאטמי הדלת, אין להפעיל את התנור עד שיתוקן על ידי גורם מוסמך.
- **אזהרה:** רק אדם מוסמך יהיה רשאי לבצע פעולות שירות ותיקון הכוללות את הסרת הכיסוי המגן מפני חשיפה לאנרגיית מיקרוגל. לכל אחד אחר פעולה זו מסוכנת.
- **אזהרה:** אין לחמם בתנור המיקרוגל נזלים ומזונות אחרים הסגורים במכלים, מכיוון שהם עלולים להתפוצץ.
- יש לנקות את התנור בקביעות ולהסיר משקעי מזון.
- יש להשאיר רוח של 20 ס"מ לפחות מעל המשטח העליון של התנור.
- אין להשתמש במכשיר לכל מטרה אחרת שאינה המטרה שלשמה נועד.
- אין להשתמש במכשיר כמקור חום.
- תנור מיקרוגל נועד להפשרה ולבישול בלבד.
- אין לבשל את המזון יתר על המידה כדי למנוע סכנת שריפה.
- אין להשתמש בניקוי באדים כדי לנקות את המכשיר.
- מומלץ לנקוט אמצעי זהירות קפדניים כשמתמשים במכשיר בקרבת ילדים ואנשים בעלי יכולות גופניות, חושיות ומנטליות מוגבלות.
- במכשיר זה יכולים להשתמש ילדים בני 8 ומעלה. כמו כן, יכולים להשתמש בו אנשים בעלי יכולות גופניות, חושיות ומנטליות מוגבלות או אנשים ללא ידע וניסיון כל עוד הם זוכים להשגחה בכל הנוגע לשימוש בטוח במוצר, או אם קיבלו הוראות בהתאם או מבינים את הסיכונים הכרוכים בשימוש בו. אין להרשות לילדים לשחק במכשיר. אין להרשות לילדים לבצע פעולות ניקוי ותחזוקת משתמש ללא השגחת מבוגר.
- סכנת חנק! הרחק מילדים את כל חומרי האריזה.
- אפשר לילדים להשתמש בתנור ללא השגחה רק לאחר שניתנו להם הוראות מתאימות, כך שהילד יוכל להשתמש בתנור המיקרוגל בצורה בטוחה ויבין את הסכנות הכרוכות בשימוש שגוי.

1.1.2 בטיחות המוצר

- היזהר בעת הוצאות משקאות ומזון מתנור המיקרוגל.
- אין להשתמש בשמן בישול בתנור המיקרוגל. שמן חם עלול לגרום נזק לרכיבים ולחומרים של תנור המיקרוגל ואף עלול לגרום לכוויות בעור.
- דקור מזון בעל קליפה עבה, כמו תפוחי אדמה, קישואים, תפוחים וערמונים.
- יש להציב את המכשיר כך שהצד האחורי שלו יפנה לקיר.
- לפני הזזת המכשיר קבע את המשטח המסתובב כדי למנוע נזק.
- אין לחמם בתנורי מיקרוגל ביצים שלמות לא מבושלות וביצים קשות, מאחר שהן עלולות להתפוצץ גם לאחר שחימום המיקרוגל הסתיים.
- אין להסיר את החלקים מאחורי המכשיר ובצדדיו המגנים על המרחק המינימלי בין דופנות הארון לבין המכשיר כדי לאפשר את זרימת האוויר הנדרשת.

- אם נראה עשן, כבה את המכשיר או נתק אותו מהחשמל אם בטיחותי לעשות זאת, והשאר את הדלת סגורה כדי לחנוק להבות כלשהן.
- אין להשתמש בתנור מיקרוגל לאחסון. כשתנור המיקרוגל אינו בשימוש, אין להשאיר בתוכו פריטי נייר, חומר בישול או מזון.
- יש לבחוש ולנער את תכולת בקבוקי התינוקות ואת מזון התינוקות ולבדוק את הטמפרטורה שלהם לפני ההאכלה כדי למנוע כוויות.
- מכשיר זה הוא ציוד מקבוצה 2 סיווג B ISM. קבוצה 2 כוללת את כל ציוד ISM (ר"ת של תעשייתי, מדעי ורפואי), שבו יוצרים בכוונה תחילה אנרגיית תדר רדיו ו/או משמשת בצורת קרינה אלקטרומגנטית לטיפול בחומרים ולציוד שחיקה באמצעות ניצוץ.
- ציוד בסיווג B מתאים לשימוש ביסודות ביתיים וביסודות המחוברים ישירות לרשתת אספקת חשמל במתח נמוך.
- הדלת או משטח חיצוני של המכשיר עשוי להתחמם כשמשתמשים בו.

- תנורי המיקרוגל של Beko עומדים בתקני הבטיחות הרלוונטיים, ולכן במקרה של נזק כלשהו במכשיר או בכבל החשמל, התיקון או ההחלפה יבוצעו על ידי המפיץ, מוקד השירות או באופן דומה על ידי מומחה עו נציג שירות מורשה, כדי למנוע סכנה. עבודת תיקון לקויה או בלתי מוסמכת עלולה להיות מסוכנת ולהוות סכנה למשתמש.
- ודא ששקע החשמל יהיה תואם למידע המופיע על לוח הנתונים של המכשיר.
- הדרך היחידה לניתוק המכשיר מהחשמל היא להוציא את התקע משקע החשמל.
- השתמש במכשיר בשקע מוארק בלבד.
- בשום פנים ואופן אין להשתמש במכשיר אם כבל החשמל או המכשיר עצמו פגומים.
- אין להשתמש במכשיר זה בכבל מאריך.
- אין לגעת במכשיר או בתקע שלו בידיים לחות או רטובות.
- הצב את המכשיר באופן שהתקע יהיה נגיש תמיד.
- מנע נזק לכבל החשמל על ידי הקפדה שלא למעוך או לכופף או לשפשף אותו על קצוות חדים. הרחק את כבל החשמל ממשטחים חמים ומלהבות חשופות.
- ודא שאין כל סכנה שכבל החשמל יימשך החוצה בטעות ושמישהו ייתקל בו כשהמכשיר נמצא בשימוש.
- נתק אתה המכשיר מהחשמל לפני ניקויו וכשהמכשיר אינו בשימוש.
- אין למשוך את כבל החשמל של המכשיר כדי לנתק אותו מהחשמל ואין ללפף את כבל החשמל סביב המכשיר.
- אין לטבול במים או בכל נוזל אחר את המכשיר, את כבל החשמל או את תקע החשמל. אין להחזיק אותם מתחת למים זורמים.
- בעת חימום מזון במכלי פלסטיק או נייר, השגח על התנור מפני אפשרות של הצתה.
- ודא שהמכלים מתאימים לשימוש בתנור מיקרוגל.
- הסר את חוטי המתכת ו/או את ידיעות המתכת של שקיות הנייר או הפלסטיק לפני שתכניס לתנור שקיות המתאימות לשימוש בתנור מיקרוגל.

- יש להשתמש תמיד במכשיר על משטח יציב, שטוח, נקי, יבש ומונע החלקה.
- אין להשתמש במכשיר זה באמצעות קוצב זמן חיצוני או שלט נפרד.
- לפני השימוש במכשיר בפעם הראשונה, נקה את כל החלקים. ראה פרטים המופיעים בסעיף „ניקוי ותחזוקה”.
- הפעל את המכשיר אך ורק למטרה שלה הוא נועד, כמתואר במדריך זה. אין להשתמש במכשיר זה בחומרים כימיים הגורמים לשריטות או באדים. תנור זה מיועד במיוחד לחימום מזון ולבישולו.
- הוא אינו מיועד לשימוש תעשייתי או לשימוש במעבדה.
- אין להשתמש במכשיר לייבוש בגדים או מגבות מטבח.
- המכשיר מתחמם מאוד בזמן השימוש. הקפד לא לגעת בחלקים החמים שבתוך תנור המיקרוגל.
- תנור המיקרוגל אינו מיועד לייבוש יצורים חיים.
- אין להפעיל את תנור המיקרוגל כשהוא ריק.
- כלי בישול עלולים להתחמם בגלל החום המועבר מהמזון המחומם אל הכלי. ייתכן שתזדקק לכפפות תנור כדי לאחוז בכלי.
- יש לבדוק את הכלים כדי לוודא שהם מתאימים לשימוש בתנורי מיקרוגל.
- אין להניח את תנור המיקרוגל על כיריים או על מכשירים אחרים המפיקים חום. זאת כדי למנוע נזק וביטול תוקף האחריות.
- אין להניח את תנור המיקרוגל בארון שאינו תואם את הוראות ההתקנה.
- בעת הסרת המכסים מאריזות מזון לאחר החימום, היזהר מהאדים הנפלטים.
- השתמש בכפפות בעת הוצאת מזון מחומם מתנור המיקרוגל.
- כל משטחי המכשיר עשויים להיות חמים מאוד בעת השימוש במכשיר.
- הדלת והזכוכית החיצונית עשויות להיות חמות מאוד. אין לגעת בו כשהוא פועל.

1.1.1 בטיחות בחשמל

- אם כבל החשמל פגום, הוא יוחלף על ידי היצרן או על ידי נציג השירות שלו או באופן דומה על ידי גורם מוסמך, כדי למנוע סכנה.

הוראות בטיחות חשובות קרא בעיון ושמור לעיון בעתיד

סעיף זה מכיל הוראות בטיחות שיעזרו לך להתגונן מפני סיכון לשרפה, להתחשמלות ולחשיפה לדליפת אנרגיית מיקרוגל, לגרימת נזק גופני או נזק לרכוש. אי ציות להוראות אלה יגרור ביטול תוקף של כל אחריות.

1.1 בטיחות כללית

- אין להניח חפץ כלשהו בין הצד הקדמי של התנור לבין הדלת שלו. אין לאפשר הצטברות של לכלוך או שאריות חומר ניקוי על משטחי הסגירה.
- עבודות שירות כלשהן הכוללות הסרת הכיסוי המשמש הגנה מפני חשיפה לאנרגיית מיקרוגל ייעשו על ידי גורמים מורשים. כל גישה אחרת היא מסוכנת.
- המוצר מיועד לבישול, חימום והפשרה של מזון בבית.
- אין להשתמש במכשיר זה מחוץ לבית, בחדרי אמבטיה או בסביבות לחות או במקומות שבהם הוא יכול להירטב.
- היצרן לא יישא באחריות והלקוח לא יוכל לתבוע את היצרן במסגרת האחריות על נזקים הנובעים משימוש לרעה או מטיפול בלתי הולם במכשיר.
- בשום פנים ואופן אין לנסות לפרק את המכשיר. לא יתקבלו תביעות במסגרת האחריות בגין נזק שנגרם על ידי טיפול בלתי הולם במכשיר.
- יש להשתמש אך ורק בחלקים המקוריים או בחלקים המומלצים על ידי היצרן.
- אסור להשאיר מכשיר זה פועל ללא השגחה.
- תנור המיקרוגל מיועד לחימום מזון ומשקאות. ייבוש בגדים וחימום וחימום רפידות חימום, נעלי בית, ספוגים מטלית לחה ודומיהם עלולים להוות סיכון לפציעה, הצתה או שרפה.
- מכשיר זה נועד לשימוש ביתי ולשימושים דומים כמו:
 - מטבחי עובדים בחנויות, במשרדים ובסביבות עבודה אחרות;
 - על ידי אורחי בתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות;
 - סביבות אירוח על בסיס לינה וארוחת בוקר.
- אל תנסה להפעיל את התנור כשהדלת פתוחה; שכן אתה עלול להיחשף לאנרגיית מיקרוגל מזיקה. אין להשבית נעילות בטיחות או לשחק בהן.

קרא תחילה מדריך זה!

לקוח יקר,

תודה לך שבחרת מוצר זה מתוצרת Beko. אנו מקווים שתפיק את התוצאות הטובות ביותר מהמוצר, אשר יוצר באיכות גבוהה ובטכנולוגיה החדשנית ביותר. לכן, קרא את המדריך הזה למשתמש ואת המסמכים הנלווים בעיון לפני השימוש במוצר ושמור אותם לעיון בעתיד. אם אתה מעביר את המוצר לאדם אחר, נא העבר גם את מדריך השימוש. פעל בהתאם לכל האזהרות והמידע המופיעים במדריך למשתמש.

פירוש הסמלים

בסעיפים השונים של מדריך זה למשתמש נעשה שימוש בסמלים הבאים:

אזהרות בטיחות לגבי מצבים מסוכנים המהווים סכנת חיים ורכוש.	
אזהרה מפני משטחים חמים.	



מוצר זה יוצר במתקנים מודרניים מבחינת איכות הסביבה.

תנור מיקרוגל

מדריך למשתמש



MOC 20100 W | MOC 20100 S

HE

beko

01M-8849363200-1918-03